# STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL (011) 65.681 - CODICE DI AVVIAM. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN (BBON, POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 400 (ARRETRATI IL DOPPIO)

# Rapina a Biella feriti bandite e 2 gioiellieri



■ leri sera a Biella poco dopo le 19,30. Due banditi sono penetrati da una finestra per svaligiare una gioielleria. Volti coperti da passamontagna e armati, sono stati affrontati dalla titolare Linda Rovere, cinquant'anni, e dal figlio Marco Rodeghino, ventisette anni.

Colpiti al capo dai malviventi i due hanno riportato fertte al capo lacero-contusse; ne avranno per una quindicina di giorni. Marco Rodeghino ha avuto la forza di affacciarsi alla finestra e di far fuoco con la propria rivoltella contro i banditi in fuga. Uno è stato raggiunto nila spalia e all'avambraccio ed è statoricoverato all'ospedale di Biella: è il torinese Luigi Pescatore, ventisette anni, via Entraque 7.

## Dopo il ritiro dei sette ministri socialisti

# PERMARBIRO

- Accetta le dimissioni di Spadolini. Ed è crisi
- Rinvia il governo zoppo a un voto delle Camere Ma c'è il pericolo di elezioni anticipate a ottobre



 ROMA — L'ultima parola tocca a Pertini. Dopo il ritiro dei sette ministri socialisti dal governo, Spadolini è volato dal Presidente della Repubblica, in Val Gardena, dov'e in vacanza, per riferire sulle ultime, convulse quantiquattr'ore. Sarà crisi?

1 Il Capo dello Stato accetta le dimissioni del presidente del Consiglio e dà il via subito alla crisi.

Rinvia il governo, ormai dimezzato, a un dibattito parlamentare dove ciascun partito spieghi le proprie ragioni di malcontento.

In entrambi i casi, sullo sfondo, c'è la minaccia di elezioni anticipate a ottobre.

La seconda soluzione, comunque, sembra la più probabile, anche se in questi giorni di vacanza (la Camera ha chiuso ieri per ferie, oggi è la volta del Senato) si renderà necessaria una convocazione straordinaria. In questo caso i due rami del Parlamento potrebbero riunirsi anche nelle prossime 48 ore.

Stamattina si è riunità la direzione socialista. All'ordine del giorno la ratifica della decisione presa ieri dalla segreteria che, al termine di una riunione fra Craxi e i ministri, aveva comunicato le dimissioni del responsabili del psi dal governo.

L'annuncio è venuto al termine di una giornata convulsa. Si è cominciato con i durissimi commenti seguiti alla bocciatura del decreto sull'imposta di fabbricazione petrolifera presentata dal ministro delle Finanze Formica e affossato da 30 franchi tiratori. E si è concluso con il duro comunicato della segreteria socialista che annunciava le dimissioni dei ministri e dava corpo alla minaccia di crisi.

A PAGINA 15



## Il valzer delle accuse



 Reazioni dure, preoccupate dei leader, politici sulla situazione determinatasi in seguito alla bocciatura del decreto sui petroli. Secondo Craxi (psi), con un Parlamento in balla di gruppi di pressione, il Paese è letteralmente ingovernabile. De Mita (dc), colto di sorpresa





dalle dimissioni dei socialisti, accusa il psi di aver cercato un pretesto per arrivare alla crisi. Zanone (pli) e Longo (psdi) hanno reagito più cautamente, auspicando la ricostituzione del «pentapartito». Per i comunisti è indispensabile invece «una profonda svolta politica»

Informacase ti dice tutto sulle case. È una iniziativa Edilcase, organizzazione immobiliare.



Corso Matteotti, 47 Torino Tel. 54.81.54

E' stata approvata una settimana fa in Regione - «Nasce così un altro carrozzone inutile» dice il consigliere Picco - 1 Comuni non sono sufficientemente coinvolti

La de contesta e «spara» sulla legge che trasforma il parco «La Mandria» nel centro-guida del verde -made in Torino e dintorni». Il consiglio regionale l'ha approvata appena una decina di giorni fa. Il provvedimento affida al presidente, al consiglio d'amministrazione e al direttore del grande parco torinese il compito di coordinare tutte le attività di organizzare il personale, ili gestire la fruizione del verde pub-

«Noi siamo convinti spiega Glovanni Picco. dc. vicepresidente del consiglio regionale - che questa legge non faccia altro che sancire la nascita di un ennesimo carrozzone del tutto inutile ..

Perché? «Intanto — continua - le realtà locali non vengono sufficientemente coinvolte nel coordinamento e nell'organizzazione del nuovo organismo. Infatti anche in commissione c'é stata polemica su questo aspetto. Inoltre l'azienda La Mandria appena riesce a gestire le sue attuali strutture del parco e quelle agricole e non vedo come riuscità a fronteggiare le nuove funzioni».

«In consiglio per queste ragioni abbianmo dato battaglia. Infatti - prosegue Picco - abbiamo il dubbio che questo nuovo organismo sia nato non tanto per mettere ordine nella gestione del verde quanto invece per imporre una ipoteca politica su tutte le attività culturali che nel verde dei parchi in futuro si svolgeranno. Cioè amoura di più il verde pubblico diventa strumento del conformismo culturale, luogo per feste varie organizzate in maniera dirigistica dalla Regione.

Cosa significa? «Noi crediamo sia giusto, in una



**GIOVANNI PICCO** 

culturali associandoli alla fruizione del verde e al tempo libero. Tuttavia denunciamo che l'ipoteca culturale prevale quasi sempre su ogni cosa. In realtà, e la Mandria lo dimostra, sta crescendo dietro al paravento delle manifestazioni culturali un fiorente settore legato alle attività logistiche e organizzative. Cloè si moltiplicano le cooperative di animatori culturali».

Ma quali sono le proposte della de per gestire in modo diverso Il verde? «La legge appena approvata avrebbe dovuto coinvolgere di più le amministrazioni dei Comuni interessate. Si poteva pensare ad una maggiore utilizzazione delle strutture del Comune di Torino ad esempio. Invece si el preferito puntare in un'altra direzione. Insomma, mentre ancora ci sono problemi per reperire altre aree verdi e completare così il panorama del verde pubblico attrezzato, la Regione ha preferito ingigantire paurosamente la macchina destinata a gestire le

## Legge sui parchi DONNE COSTRETTE A SPOSARSI Proteste della de IN PIEMONTE ACCADE ANCORA

Una relazione ufficiale del tribunale ecclesiastico regionale - Dodici casi di violenza morale - Da dieci anni diminuisce il lavoro della giustizia religiosa - Quando si può ottenere l'annullamento del matrimonio

Donne obbligate a sposarsi contro la loro volontà. Non sono storie di ieri ma del Piemonte '80. A confermare questa triste realtà c'è una relazione ufficiale. E' quella del tribunale ecolesiastico regionale. I dati si riferiscono all'81. «Ancora mi nostri giorni - si legge - mon manuana matrimoni celebrati almeno da un nubente contro la propria volontà». Infatti su 16 casi trattati per «violenza e timoves, ben 12 erano riferiti alla asserita violenza morale subita dalla donna. I alla violenza morale subita dall'uomo e uno alla violenza morale subita contemporaneamente dall'uomo e dalla donna. La notizia è della «Voce del Popolo», settimanale della diocesi di Torino che pubblicava sui tribunale della Chiesa.

l'ombra dei campanili ha tre ne hanno avuto queste «petisettori di intervento: tribuna- zioni-? le regionale di prima istanza. quello d'appello e quello per le cause di dispensa del matrimonio -rato e non consumato. In primo grado - dice un ala che prova la nullità don Pier Giuseppe Accornero del matrimonio. E' la confernullità dei matrimoni celebrati nelle diciassette diocesi del dopo una ragionata analisi Piemonte». Succede, a volte. ma in casi dei tutto particolari che il tribunale possa pro- Lo scorso anno, comunque, su nunciarsi su cause di matri- 12 -cause- è calato per ora il moni non celebrati nella re- sipario con un «no», quattro

Nell'81 sono state introdotte 82 cause: 38 a Torino, 8 nella diocesi di Asti, 5 in quella di matrimonio? I «capi» non so-Susa, 4 rispettivamente ad no di molto cambiati in questi una rispettivamente ad Alescomunque molto ridotto rispetto a quello delle separazioni e del divorzi sanciti dal tribunale civile.

Negli ultimi dieci anni il ·lavoro- della giustizia ecclesiastica, almeno per quanto lità e 14 casi di . violenza e tiriguarda i matrimoni. è anda-

alcune puntate di un lavoro nel '72, 144 nel '73, 89 nel '75, 65 sione della fedeltà coniugale, anno e mezzo, 12 entro due annel '78, 96 nell'80 e ottantadue L'attività giudiziaria al- lo scorso anno. Quali «fortu-

Nell'81 circa 78 cause sono state anche definite. Di queste ben 62 e cloè il 79.48 per cento sono state chiuse con -vengono trattate le cause di ma che chi ricorre al tribunale ecclesiastico regionale lo fa della situazione e per motivi quasi sempre giusti e fondati. sono andate deserte.

Per quali motivi si può ottenere l'annullamento di un Acqui. Biella. Ivrea, Novara, 2 anni. Le leggi della Chiesa sorispettivamente a Vercelli, no infatti sempre le stesse. Alba. Aosta, Casale, Saluzzo, Nella «cordata» relativamente poco numerosa di chi ha otsandria, Cuneo, Fossano, tenuto il -nullaosta- per Mondovi e Pinerolo. Il nume- un'altra unione al primo pore delle «pratiche» in corso è sto ci sono coloro che avevano chiesto l'intervento dei giudici ecclesiastici perché dal matrimonio non erano nati figli, Al secondo posto tra le «cause. di nullità ci sono 16 casi di «esclusione della indissolubimore. Seguono a percentuali molto basse il «difetto di discrezione di giudizio, la esclu-



consenso libero, difetto di for- mai oltre i tre. ma canonica, impedimento di consanguineità».

se-? Una delle accuse maggio- la scoperta che, negli anni ri rivolte ai tribunali ecclesia- della presunta massima liberstici regionali è infatti la len- tà, vengono ancora celebrati tezza. Ancora una volta a matrimoni contro la volontà smentire «luoghi comuni» c'è della donna, esattamente o la relazione di don Giovanni quasi come avveniva nei seco-Battista Defilippi, «officiale». li scorsi. Sarebbe interessante cioè presidente del tribunale «scoprire» dove e nome sopiemontese. Lo scorso anno pravvivono questi matrimoni sono stati risolti entro un an- segreto del tribunale e la dino dalla loro presentazione, 28 screzione lo impediscono. sono stati ultimati entro un

la simulazione totale, o anche ni. Soltanto per nove cause si la incapacità di assumere im- i impiegato un periodo di pegni coniugali, incapacità di tempo superiore ai due anni,

Questa è la «carta d'identitā- del tribunale della Chiesa. Ma quanto durano le -cau- Sconcertante à senza dubbio - spiega - venticinque casi combinati ed imposti, ma il



La deposizione dalla Croce, rubata nel '75 e subito recuperata, deve essere restaurata - II parroco: «Mi assicurarono che sarebbe ritornata dopo pochi mesi. Sono passati sette anni»



quadro veniva rubato dall'in- ti d'arte del capoluogo pieterno del Duomo di Santa montese e mi fu subito ricon-Maria Assunta di Chivasso. El tratta della «Deposizione dalla Croce», una famosa pala lignea, dipinta da Defendente Ferrari, insigne artista, contemporaneo del grande MIchelangelo, che ebbe bottega in Chivasso nella prima metà del secolo XVI. Il quadro era collocato sopra un altare secondario, nella navata destra livo-, del Duomo.

«Venne rubato - dice Don Piero Bertotti, parroco di Chivasso - il 10 giugno del 75. La pala (un metro per 1,30) venne ritrovata dai carabinieri di Torino dieci giorni dopo

Sette anni fa un famoso presso un ricettatore di ogget-

«Il soprintendente alle gallerie del Piemonte sece trasserire a Torino la preziosa opera d'arte, il 5 agosto del '75. La ricevuta che mi fu rilasciata, dice che il dipinto verrà custodila presso il laboratorio del soprintendente per essere sottoposto a restauro conserva-

«Mi assicurarono - aggiunge Don Bertotti - anche che ci volevano solo alcuni mesi per la sistemazione, ma sono passati sette anni e la pala non è ancora ritornata a Chi-

Diego Andrà





**ISCRIVITI ALLA** DONATORI SANGUE PIEMONTE TORINO - VIA PONZA 2 - TEL. 53.11.66

# CHE BOTTA QUESTI PREZZI!

Come un cappuccino può lievitare all'improvviso quasi fosse pasta da pane

Inchiesta di LUISELLA RE

«L'altro giorno, appena letto sul giornale il nuovo aumento della benzina, sono passato al bar. E di punto in bianco il selito cappuccino con brioche mi è costato mille lire invece delle solite 900».

«La stangata la pagano solo gli operai, mentre i lavoratori autonomi come il solito fanno i furbi. Ma han ragione loro: la gente, per farla rigare diritto, bisogna obbligarla».

«Parlan tanto dei futuri registratori di cassa. Sarà un caso, però ieri in un bar mi hanno battuto il prezzo del caffé e quello del panino me l'hanno aggiunto dopo, a matita. Io ormai non mi fido più di niente».

«Tre ore per l'attacco di un rubinetto e l'idraulico ha preteso centomila lire. L'avrei strozzato. Qui non si va più avanti, ecco la verità».

## E lo scandalo dei saldi?

«E lo scandalo dei saidi? Prima 150 mila lire, poi 45 mila. Ma perché non vendono la roba al prezzo giusto quand'è ora?».

«Ho accennato al mio macellaio che l'Iva sulla carue era ribassata. Lui è caduto dalle nuvole. Strano, quando si parla di ribassi i commercianti vanno lutti in trance».

## L'esasperazione di chi sborsa

La nuova «stangata» governativa stimola in queste ore i primi commenti torinesi. È a chi li raccoglie, sembra di far da spettatore ad uno spettacolo in moviola, appesantito dallo stesso scoramento, la rabbia stanca il brusco fastidio che da troppi anni fan cornice all'immancabile stangata d'agosto. Inesorabile anche lei come gli acquazzoni di stagione. Ma ogni volta — soprattutto — a modo suo diversa. Perché ogni volta — soprattutto questa — la gente ha l'aria di non poterne davvero più.

Così, anche le ire e la caccia alle streghe di un certo passato sembrano oggi affievolite. I commercianti «quelli che appena c'è odore di crisi alzano i prezzi e chi s'è visto s'è visto» restano dall'altra parte della barricata, naturalmente. Ma chi va oggi a far la spesa nella Torino d'agosto parc ormai non avere più il tempo né la voglia di prendersela

## I giochi grossi sono altrove

Se ognuno fa il suo gioco - risulta opinione comune - i giochi grossi sono altrove, ben più in alto di qualche scaffale di negozio. Dunque è inutile sprecare il fiato, ed è assurdo concedersi il lusso di scandalizzarsi per il prosciutto a ventimila lire o per il prezzemolo venduto con più carta

Ormai tutto costa troppo. «Costa la vita», ecco la verità. Dunque tanto vale tirare avanti a testa bassa, con la cocciutaggine supina, disincantata, magari cupamente allegra di chi chiede soltanto, in qualche modo, di tenersi a galla



## Più poveri e neppure belli...

Adriano Serafino, sindacalista della segreteria Cisi torinese.

I decreti decisi dal governo per aumentare le entrate dello Stato devono essere profondamente modificati, in quanto contengono una logica che favorisce un'impennata dell'inflazione già in ripresa a luglio e contemporaneamente un calo di domanda che renderà più acuta la recessione.

Il governo ha assunto gravi decisioni (modalità e contenuti del condono fiscale, sanatoria degli abusi edilizi) destinate ad alimentare projonde ingiustizie sociali. Contemporaneamente, non sono state invece assunte quelle decisioni che da anni si rivendicano su tale materia: le necessità di attenuare il peso delle tasse che colpiscono in modo diretto o indiretto sostanzialmente il reddito da lavoro dipendente, in quanto come è noto l'Iva si scarica sull'ultimo anello della catena e cioè sui consumatori; l'urgenza di recuperare entrate per lo Stato dagli evasori e con nuove tasse sui medi e grandi patrimoni. Adesso l'aumento dell'I-

va farà aumentare i prezei in modo generalizzato certamente più di quanto aumenteranno le entrate dello Stato, essendo ancora una volta rimandato l'obbligo per i commercianti dei registratori di cassa.

Questi sono fatti risaputi, il governo «imbroglia» in questo modo l'opinione pubblica. A settembre sara pertanto necessaria una mobilitazione generale

## «Attenti: chi paga la fettina di spalla come se fosse sottofiletto è un fesso»

A Porta Palazzo fra le bancarelle e i consumatori arrabbiati - Esiste anche un sistema per risparmiare - Basta far bene i conti e non lasciarsi ingannare nella scelta dei prodotti

Porta Palazzo qualche giorno sono aumentate le «facce nuove». Un punto d'onore per chi vi lavora ma anche un gran brutto segno. Vuol dire che la gente, anche se ancora non è stata ufficializzata, quest'ultima stangata se la sente addosso e che reagisce come può: vale a dire rifornendosi dove ancora è convinta di risparmiare o quanto meno di non' buttar via i propri soldi.

di origine meridionale, attendono il tram che cariche di sporte le riporterà rispettivamente a Mirafiori e a Porta Nuova. Dice Maria: «Da 23 anni vivo a Torino e sempre mi ri/ornisco qui, trovandomi bene. Aumenti? Ce ne sono di continuo, ormai siamo abituati». Dice Vittoria: «Certo che sono informata dei rincari e mi ha fatto ridere la maniera con cui ce li hanno presentati. Tanta robe non rincarerà, hanno assicurato. Peccato abbiano dimenticato di aggiungere che, tipo lo zucchero, è già aumentata». Poi, all'unisono, un momento di riflessione: «I commercianti? Noi a questo punto per essere sincere ce l'abbiamo con tutti: i sempre lo stesso. Vendiamo produttori, i rivenditori e pri- quintali mentre nei negozi ma ancora il governo-.

bambini. Confessa: «Ero commerciante di alimentari e ho Vittoria e Maria, casalinghe smesso, non lo farei più. Comunque sono convinta che non bisogna generalizzare. Sostenere che tutti i commercianti son ladri è un grosso errore. L'onestà dipende dall'individuo, non dal mestiere. In questo settore come in ogni altros.

«Più del sette per cento di conquaglio sulla denuncia dei redditi da pagare entro il 31 luglio», tuona intanto un ambulante in canottiera a righe, sommerso tra montagne di peperoni a 1500 lire. Spiega: «Sto raccontando a mio fratello cosa è capitato in famiglia mentre lui era al Sud, dove tra parentesi la spesa è molto più cara che a Torino.. Ride: . Qui la roba si regala e il segreto è Di fronte ad un banchetto qui ed è ovvio che chi compera

mamma spinge avanti i suoi | finta di scandalizzarsi: «Ma certo che gli aumenti li scarichiamo sul consumatore. E su chi altro, se no? Ma non commuoviamoci troppo. Se certi commercianti si fanno davvero i soldi la colpa è proprio loro, dei consumatori, che non un fesso».

La gente ascolta e sorride. Intorno l'aria luminosa profuma di basilico e melone. «Tenga, nonnina», dice il rivenditore di frutta alla vecchietta che sgranando cinque monete lucidissime chiede sommessa «solo mezzo chilo di pesche di prezzi ma subito in fermenperché i miel soldi son tutti

Un altro pensionato, difeso dal gran berretto a visiera. scuote il capo. «Altri aumenti? Fan nen piasi, ma se è necessario a' le niente da fé. la venvendono qualche chilo, tutto go qui da Borgo San Donato disservizio dei tram?.. dove tutto costa il 20 per cento

mi sono accorto che nei negozi pigliano due o tre mezzi pubdel mio quartiere la roba è già blici, tutti han la loro brava aumentata del 5-6 per

Una signora bionda con l'afrettolosa. «E' mezzogiorno e io non ho niente di pronto, sanno fare i propri conti. Chi commenti sulla stangata comcompera la fettina di spalla presi. Certo che le so anch'io, pagandola come sottofiletto é queste belle novità. Lo ho lette sul mio giornale che anche lui è salito a 500 lire, guarda un po'..

> A pochi passi, vicino ad un banchetto carico di pesche smerciate a quattromila lire per due chili, c'è una lunga coda. Mansueta finché si parla to appena una massala lancia la pietra. - Tre tram per andar da via Principi d'Acaja al Cottolengo, scandalizziamoci una cosa per volta per favore. Qui bisogna far qualcosa, ma perché nessuno parla più del

Le risponde un coro. Tutti

denuncia da sottolineare. Confessa timida una casalinga di mezza età: «Arrivo da ria efficiente volta le spalle Borgo Vittoria, tre tram anch'io, ma là il mercato è solo per i ricchi. Pensate che le albicocche le vendono a 1800 lire. lo proprio non capisco: ogni mercato, prezzi diversi. Ma perché non si fa qualcosa, perché non si mette un freno alla disonestà?•.

Cortese, s'intromette una esotici di artigianato nella zocosta meno». l'ambulante: «In Cina lavoraio. Poi si guarda intorno soddisfatto: Stamattina, quintali venduti sono all'ulticia e via nel Vercellese a rifornirmi per domani. Noi di Porquesta è l'università del comcarico di olive una giovane da noi ci guadagna. Poi fa in più e, anche se son vecchio, per arrivare a Porta Palazzo mercio. Siam tutti generali, todi passaggio.

qui. Da noi, i caporali spariscono dopo pochi mesi.

Si fa tardi, la gente comincia a sfollare. Solo un anziano impiegato del Comune, sguardo curioso dietro gli occhiali, non ha fretta. Spiega tutto d'un fiato, amaro: «Secondo me stiamo ancora bene, considerata l'aria che tira. Eccoci qui: una stangata dopo l'altra e nessuno protesta. I politici son tutti nello stesso cerchio. ormai, e si metton d'accordo prima. Risultato: l'Italia è capovolta. Siamo agli sgoccioli in tutto e per tutto, credete a me. Una previsione per l'autunno? Eccopi serviti: sarà semplicemente un po' peggio di prima». Se ne va, senza più ascoltare gli ambulanti intorno. Qualcuno con aria di superiorità difende i negozi «dove le spese son tali e tante da giustificare fino in fondo i cinesina che vende articoli prezzi finali. Qualcuno, ironico, denuncia la cronica cana «Anche in Cina la spesa renza sul mercato di manovali Sghignazza che, per montare e riporre i banchi a fine nottata e nel te per mille lire al mese, sfido primo pomeriggio, guadagnano 30 mila lire a settimana per ognuno dei 23 banchi di singola spettanza. «Crisi o non crisi ma pesca. E adesso, una doc- di gente disponibile non ce n'è, e intanto qui siamo costretti a servirci di una specie ta Palazzo lavoriamo così, di armata Brancaleone e a utilizzare il primo squinterna-

# MENTRE CALA LA MAZZATA DEI RINCARI

# NON SPARATE SUL COMMERCIANTE

I titolari di negozi si trovano oggi al centro di un tiro incrociato - Da un lato la gente tende a criminalizzarli per i rincari, dall'altro il governo vara provvedimenti che, a lunga scadenza, potranno rivelarsi micidiali per la piccola distribuzione - Un polemico attacco della Confesercenti

Polemica presa di posizione della Confesercenti sul decreto relativo alla modifica delle aliquote Iva ed alle nuove misure (orario compreso) varate nei confronti del settore commerciale.

Sostiene Mario Cassardo. segretario generale: «Giudichiamo negativamente il metodo con cui si a agito. Utilizzare una operazione fiscale quale quella sull'Iva per arrivare, di fatto, ad anticipare un ampio stralcio del progetto di riforma sul commercio attualmente in discussione presso il Comitato Tecnico del Senato. suona come un vero e proprio colpo di mano. Per noi, il significato della manovra è chiaro: sfondato il vecchio tetto di apertura fermo a H ore, si sta marciando nella direzione per cui da tempo si batte la grande distribu-

Anche se per ora poco o niente cambiera, la strada è aperta. Rotto il ghiaccio, prima o poi l'Ipotesi di un'apertura allargata alle ore notturne o festive finirà per prendere consistenza.

Con un risultato sicuro: mentre i consumatori verrunno meglio serviti, i piccoli dettaglianti senza personale dipendente saranno costretti ad un autosfruttamento maggiore. Cosa che certamente, nonostante il ministero sostenga il contrario, non aiuterà a calmierare i prezzi.

Ma c'è di peggio, dato che, secondo il segretario regionale della Confesercenti «con questa normativa il governo svuota ogni tipo di programmazione».

Mentre tutti gli attuali Piani Commerciali si battono per la specializzazione degli operatori, e con buona pace del corsi di preparazione professionale che si svolgono non solo a Torino ma in molti altri Comuni piemontesi quali Tortona. Ivrea, Collegno, d'ora in poi ii concetto di produttività verrà esclusivamente legato alla metratura dei diversi esercizi. Ogni dettagliante di beni di largo e generale consumo - è stato infatti deciso - potrà allargarsi sino a 200 metri quadrati. Sorvolando un qualsiasi specifico requisito di produttività e specializzazione.

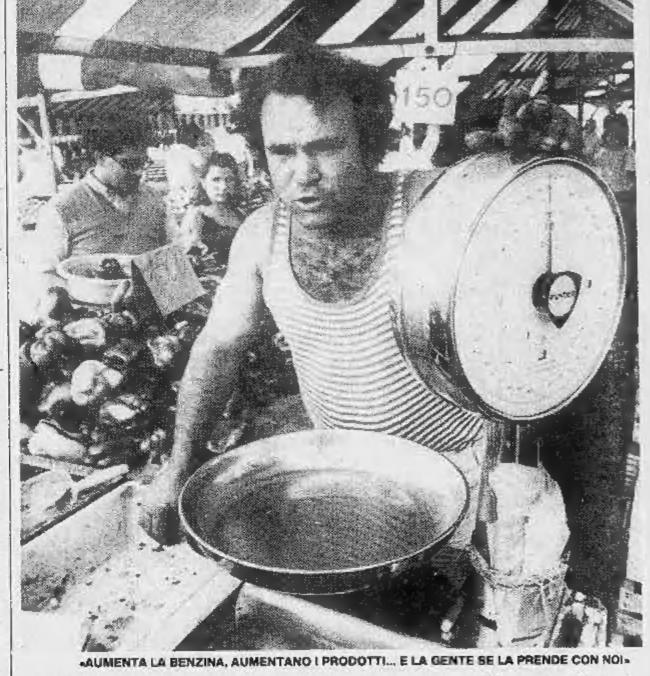
Tornando alle modifiche dell'orario, la Confescenti considera comunque l'innovazione «non negativa in assoluto e sotto molti versi suggestiva». Tranne per un particolare di fondo: «La enorme contraddizione su cui poggia l'abbinamento tecnico che il decreto fa tra le modifiche Iva, tutte tese verso una maggiore austerità, e l'art. 6 che, per quanto riguarda il nuovo orario, si

presenta di fatto come una ulteriore spinta al consumismo. Ne deriva un abbinamento di tendenze quanto meno illogico».

Sempre a proposito dell'art. 6, altre due riflessioni rispettivamente dedicate all'ultimo e al primo comma. Ai negozi che vendono libri, dischi, nastri magnetici, opere d'arte, oggetti di antiquariato e souvenirs, equiparati adesso a pasticcerie e rosticcerie, il Comune potrà garantire deroghe alle disposizioni generali sugli orari.

Sottolineano alla Confesercenti: «In qualche caso ciò servirà a vivacizzare certe zone e magari ad aiutare determinati settori commerciali. Doveroso però aggiungere che in questo modo si creerà per forza un nuovo incentivo alla vendita di beni durevoli. E poi, bisognerà precisare! nelle vetrine tutto o quasi può trasformarsi in souvenir, come dimostrano i numerosissimi commercianti di Milano che con questa giustificazione hanno inaugurato orari amplissimi zi apertura».

Proprio negozianti di questo tipo, in futuro, potranno senza colpa contribuire al fallimento di qualsiasi risparmio sui consumi, nonche alla messa in forse di qualsiasi programmazione commerciale.



Il blocco triennale delle autorizzazioni per nuovi esercizi Inferiori ai 200 metri riguarda soltanto la vendita di beni di largo e generale consumo (abbigliamento confezionato e alimentari). Esclude invece tabelle merceologiche come la 11. la 12, la 13 o la 14 (dagli elettrodomestici alle calzature).

Spiega l'esperto della Confesercenti: «Il legislatore non ha capito ancora una 
volta che la spesa familiare 
d'oggi, completamente diversa da quella degli Anni 
Cinquanta, per assai più 
della metà è orientata su 
beni e investimenti durevoli. Lasciar libera la proliferazione dei negozi che trattano questo genere di prodotti, e che a Torino da almeno dieci anni continuano

ad aumentare mentre i negozi di alimentari diminuiscono, significherà due cose: nessun incentivo a favore dell'austera contrazione dei consumi oggi invocata soltanto a parole, via libera ad una nuova ed antieconomica dispersione commerciale estremamente onerosa

Intanto, il biocco dei nuovi negozi di alimentari inferiori ai 200 metri (quantomeno in tutte le grandi città come Torino, che si sono già date un Plano in grado di frenare le polverizzazione commerciale), non cambia assolutamente niente. Mentre, in compenso, altre novità contemplate dall'art. 6 rischiano di peggiorare ancor più la situazione.

Il commento è duro: -A parte la generica, globale

possibilità per ampliamenti sino a 200 metri oggi programmata in maniera rozza e disorganica, il previsto trasferimento automatico sul territorio comunale degli esercizi non superiori al 409 metri quadrati è un insulto per qualsiasi tipo di programmazione corretta. Allo stesso modo, c'è da femere che l'autorizzazione ora assicurata a chiunque voglia concentrare, nello stesso Comune, attività di almeno due esercial in un nuovo negozio non superiore ai 400 metri aumenterà il già prevedibile caos agevolando - anche se questo m consumatori ovviamente non interessa - le speculazioni degli operatori più forti a danno di quelli margi-

## Ancora un aumento su autobus e tram, una nuova tassa (comunale) sulle case



CHIACCHIERANDO DI PREZZI AL MERCATO LE ESPRESSIONI SONO QUESTE:

La nuova stangata agli italiani passerà anche attraverso i Comuni. Sono previsti aumenti sui servizi e altre imposte.

In particolare, per le tariffe dei trasporti urbani si delinea un rincaro di 100 lire. cost a Torino la corsa in autobus o in tram costerá 400 lire. Sugli immobili verrebbe istituita una tassa comunale (con esclusione del terreni e abitazioni agricole a dei fabbricati industriali). L'imposta sarebbe calcolata in base ai parametri fissati dalla legge sull'equo canone. L'aliquota oscillerebbe tra il 2 ≡ il 4 per mille. Esenzioni per le prime case, entro limiti stabiliti per numero dei componenti e per caratteristiche d'alloggio.

Inoltre, per i Comuni prospettive di dover tirare la cinghia. Il presidente del governo, nei giorni scorsi, ha annunciato all'Anci (Associazione nazionale Comuni Italiani) di limitare a 17.180 miliardi 1 finanziamenti agli enti locali. I sindaci hanno invitato i ministri a rendere note le cifre ente per ente.

-ho sentito Spadolini in tv - dice Novelli commentando la situazione italiana - e mi è parso patetico. Sia chiaro non ho nulla contro Spadolini uomo, di cui ho stima. Ma qui non bastano duri provvedimenti straordinari. O ci mettiamo in testa che dobbiamo cambiare il nostro modo di vivere o non ne usciamo. La benzina può arrivare anche a costare 2 mila lire al litro. Non serve. Parlo senza presunzione. da sindaco, e anche da giornalista, ho avuto modo di conoscere da vicino la gente-.

E come si deve cambiare il nostro modo di vivere?

-I problemi al cinquanta per cento sono di tipo strutturale e per l'altra metà di tipo sovrastruttuCioé? «Economia e cultura, cinquanta per cento ciascuno».

Lei sostiene che è sulla cultura che bisogna interpenire.

\*La gente deve essere messa in condizioni di poter vivere in maniera diversa. E per fare ciò deve essere informata, poter capire e scegliere. Bisogna combattere si il consumismo ma anche una certa stupidità».

Torniamo al Comune. Quest'anno dovrà fare i conti con altri tagli. Di quanto saranno?

\*E' quello che abbiamo chiesto al governo. Ci dicano quale cifra lo Stato ha dato a Torino nell'82 e poi ci dicano quale incremento non dobbiamo superare. il 13 o il 14 che sia. Ce lo dicano con precisione, noi ci atterremo alle disposizioni, come abbiamo fatto con l'ultimo bilancio 82 dove non abbiamo superato il tetto del 16 per cento».

L bor.

## IL REBUS DELL'ESTATE E': SERVE... O NO

# SPECULATORI NOI? MA LEI GUARDI QUANTE SPESE.

N attesa di approfondire i diversi aspetti del decreto governativo sulla Gazzetta Ufficiale, i commercianti torinesi hanno raccolto le prime anticipazioni in proposito con «ovvia preoccupazione».

Per razionalizzare il settore distributivo avevano avanzato una serie articolata di richieste, sottolineando ad esempio la necessità di corsi di preparazione professionale aggiornati, l'urgenza di un nuovo e agibile sistema creditizio destinato alla ristrutturazione delle aziende, l'equità di una fiscalizzazione degli oneri sociali allargata alla rete commerciale.

Invece (sia pure rest meno ostici dalle modifiche dell'orario di apertura e da alcune misure economiche considerate generalmente in maniera positiva dalle associazioni interessate), la categoria si è trovata di Fronte ad ulteriori aumenti per la benzina e gli oneri previdenziali, più un lungo elenco di inasprimenti dell'Iva destinati a ripercuotersi sulla spesa quatidiana. Mentre altri rincari, a parte quelli preannunciati nei vari listini industriali destinati al rientro, sono già stati varati: tipico il cano della birra per cui l'imposta di fabbricazione è passata da mille a duemila lire, con il risultato di un

rincaro che per una lattina di normalissima birra bionda può calcolarsi sulle 46 lire.

Dicono all'Associazione Commercianti: «Stamo in grosse difficoltà, mentre ancora una volta vogliamo sottolineare come il governo vari fondamentali provvedimenti economici nel momento meno adatto. In questo periodo, tra l'altro, mancano addirittura i tecnici in grado di modificare i sistemi programmatori impiegati dalla distribuzione meglio organizzata. Tutta questa gran confusione, indubbiamente, avrà inevitabili ripercussioni sui prezzi».

Lo dimostra, per inciso, la tabella delle modifiche Iva diramata a Roma domenica scorsa e uscita m tutti i quotidiani. Commenta il vicepresidente dell'Ascom, Giovanni Pertumo: «Per I salumi i giornali hanno annunciato un aumento dell'Iva dall'8 al 10 per cento, mentre l'aliquota che noi commercianti paghiamo in proposito è in realtà del 15 e mi sembrerebbe davvero strano se ni fosse deciso di abbassarla. Al contrario per il prosciutto, con un'aliquota dell'8 per cento, sembra, ma nessuno può giurarci, che non ci saranno aumenti. Altro interrogativo: resterà al 15 per cento oppure



no l'Iva sui detersivi? A quattro giorni dall'annuncio del decreto questo ancora si ignora...

A peggiorare ancor più la situazione, i commercianti si sentono ingiustamente presi di mira.

Sostiene Perfumo: «Mi chiedo come da più parti si siano potuti annunciare i rincari mensili di una famiglia media mettendo in guardia i consumatori contro le "inevitabili" speculasioni di noi dettaglianti; quando ancora il decreto in questione non l'ha esaminato a fondo nessuno e in proposito circolano tante noci contrastanti».

Precisa: «Certe campagne denigratorie contro i commercianti vengono diffuse quasi che la concor-

renza tra i diversi operatori commerciali e le varie forme della distribuzione fosse una specie al invenzione corporativa. Questo è tanto assurdo quanto ingiusto. Nella media, e tenendo presente che ai margini ci sono inevitabili speculatori ma anche una massa di dettaglianti i quali tirano avanti ogni giorno con maggior difficoltà, i nostri margini si sono enormemente ristretti.

Di qui un grosso timore: mentre già da tempo i consumatori hanno abbandonato le qualità migliori a favore di altre più correnti s. meno care, secondo l'Ascom non c'è dubbio che adesso la «stangata» provocherà un altro giro di vite sul mercato già stanco, L'autodifesa dei commercianti

Il decreto economico arriva ancora una volta nel momento più sbagliato, con tutti in vacanza

 Non è giusto considerarci i soliti profittatori. I nostri margini sono ridotti al minimo, la gente compera sempre meno

 Troppe inesattezze e demagogie. Intanto, i listini delle industrie sono saliti prima ancora delle modifiche

con la conseguenza di un ulteriore, inevitabile calo della domanda.

Insiste Il vicepresidente dell'Ascom: -Oggi per un aiutante sui 15, 16 anni paghiamo mezzo milione al mese per i contributi e, in generale, qualsiasi esercirio a conduzione familiare affronta di tasca sua oneri jugulatori. Ma è una verità che per quanto dimostrabile, nessuno vuol sentire. Al suo posto, si preferiscono incredibili sciocchezze».

Tipici due esempi di attualità. L'ultimo aumento del latte alla stalla -presentato come ancora dell'agricoltura e giudicato ufficiosamente dai produttori più che generoso ma in concreto dovuto alla spinta dell'industria casearia, che con la scusa del rincaro ha buon gioco ad aumentare il prezzo dei formaggi prodotti in realtà con latte importato a basso prezzo...

Oppure, l'anticipazione secondo la quale, qualora fosse andata in porto la completa liberalizzazione dell'orario di apertura poi ridimensionata, «la grande distribuzione sarebbe stata disposta a tener fermi i prezzi per un anno. Come se questo settore non ruotasse da sempre 🗪 sei, sette approvvigionamenti annuali e i prezzi dipendessero esclusivamente dai commercianti. Mentre, per fare un caso, basta una tempesta sui pomodori per modificare completamente i listini di tutti i pelati sul mercato.

## Le critiche di contadini e allevatori alle misure di emergenza varate sabato dal governo

Ecco in sintesi ciò che dalle nostre campagne si obietta alla «stangata»

- La manovra porterà a una riduzione del consumo di quei prodotti che l'Italia è in grado di assicurare e a un allargamento del mercato estero
- L'incremento della tassa su sementi e antiparassitari provocherà un aumento intollerabile dei costi aziendali
- Sarà destinato a contrarsi il consumo delle carni «alternative»
- Si produrrà una spinta all'inflazione, rallenterà la produzione, subirà un contraccolpo negativo il disavanzo



VIA PER LA SPESA, MA A TESTA BASSA

## «Le eccessive pretese dell'Iva favoriranno l'importazione e dissangueranno l'agricoltura»

varata sabato dal governo avrà come risultato quello di colpire la produzione agricola, senza dare la certezza di un rallentamento dell'inflazione. Per quanto riguarda il contenimento della spesa pubblica, l'augurio che facciamo a Spadolini è di riuscire a registrare, a fine anno, qualche risultato. Ma dubitiamo che questo avvenga.

Tutta la manovra posta in atto (dalia riduzione dell'Iva sulla carme bovina importata all'aumento dell'Iva per le carni aiternative) porterà inevitabilmente ad un aumento delle importazioni e ad una contrazione del consumo di quei prodotti che l'Italia è nelle condizioni di assicurare al mercato interno. Per le carni avicole, per esempio, la produzione nazionale copre tutte le esigenze del consumo.

Soffermandoci sulle misure fiscali, osserviamo:

1) l'elevazione dall'8 per cento al 10 per cento dell'aliquota Iva per i prodotti che servono a fare mangimi, per gli antiparassitari e per le sementi, si tradurra in un sensibile incremento dei costi aziendali. In particolare subi-

Da qualsiasi parte la si ri- ranno il peso di questa magmento delle stalle. Un aggrail 50 per cento sui prezzo del prodotto allevato.

per l'importazione di bestiadel bestiame che viene dall'edegli allevamenti nazionali, e ranno il negativo effetto i del mangime e quelli derivanti dall'acquisto sui mercati liardi a fine anno.

3) il passaggio dell'Iva dal 15 al 18 per cento colpisce in particolare i suini e la carne suina. L'effetto inevitabile sarà un rallentamento dei consumi di questo prodotto considerato -alternativo -. E' prevedibile di conseguenza una crescita delle importazioni che vengono avvantaggiate n tutto danno della produzione nazionale di suini e di carni avicole.

volti la manovra d'emergenza | giorazione quegli allevamenti | porterà inevitabilmente a due che producono da soli i man- risultati, ambedue dannosi gimi necessari al potenzia- per le condizioni dell'economia: una spinta all'inflazione vio di costi, in sostanza, che per effetto dei maggiori costi rende oscuro l'orizzonte per di produzione che dovranno migliaia di aziende, dato che il affrontare le aziende; un ralcosto del mangime incide per lentamento della produzione - è l'alternativa inevitabile nell'impossibilità di affronta-2) identica preoccupazione re i maggiori costi - al quale deriva dalla maggiorazione di le esigenze del consumo poaliquota dal 18 al 20 per cento tranno imporre una crescita delle importazioni, con inevime vivo. Infatti, circa la metà Labile ripercussione sul disavanzo dei conti con l'estero. stero serve al potenziamento Ricordiamo che nel periodo gennaio-maggio di quest'ansu questa attività scariche- no il «deficit» complessivo agro-alimentare è salito a maggiori costi di produzione 4900 miliardi e il rischio è di arrivare a più di 10 mila mi-

> Per quanto riguarda infine prodotti di origine vegetale, avvertiamo che l'incidenza dell'Iva sui mezzi tecnici si ripercuoterà negativamente sui costi di produzione, considerando che ben difficilmente si potrà rideterminare una percentuale di compensazione superiore al 2 per cento.

> > Maria Grazia Calzoni (dell'Unione Coltivatori)

## Il piano «ferie tranquille» funziona La delinquenza è già andata al mare?

Pochi gli alloggi svaligiati, dimezzate le denunce per furto d'auto, meno rapine e scippi - Con il traffico scarso in città agevolate le volanti nella caccia al ladro - Disposizioni precise del questore Fariello per combattere i delinquenti rimasti TERROLOGICA PROPERTICA DE LA CONTROL DE LA CONTROLOGICA DE

La caccia al ladro, per noi caccia. delle volanti, può essere anche divertente e appassionante se ci fosse più di rigore da parte della magistratura». Chi parla è un giovane agente. Proprio l'altro giorno s'è imbattuto in un delinquente abituale che ha bloccato ben tre volte negli ultimi mesi mentre stava rubando. In qualche modo è sempre riuscito ad ottenere la libertà provvisoria. . Ti sfottono anche, sti bastardi. Loro rubano e poi possono ri girare per le vie vicine alle andare al mare quando vogliono. E noi poliziotti, qui a o stabilimenti. E sapere men-

Il lavoro della polizia non si ferma qui: 24 ore su 24 senza soste, tutto l'anno. Proprio in agosto, come già in luglio, si sente la necessità che gli agenti vigilino sulle case. temporaneamente abbandonate, per le vacanze. Come non succede quasi mai, negli altri periodi dell'anno, a tutti fa piacere vedere le auto azzurre e bianche della polizia e quelle blu scure dei carabinieproprie case, at proprio uffici Torino, in agosto, a dargli la tre si sta sdraiati sotto l'om-

qualche prato della monta- sodo. gna che in città tutto è tran--agosto tranquillo», predisposto dal questore, funziona. Generalmente nessuno si preoccupa leggendo che anche la delinquenza è andata in ferie e non sempre rimane completamente inoperosa. Il mattinale, il foglio che gli uffici della «mobile» compilano ogni giorno per le autorità segnalando i fatti accaduti, è da alcuni giorni povero di notizie. Un calo di informazioni una caduta verticale, in pa-

brellone, sulle spiagge o in rallelo con il procedere dell'e-

Pochi i furti in alloggio, diquillo dà sicurezza. Il piano mezzate le denunce per sparizioni delle auto, inconsistenti le rapine e gli atti di violenza. Eppure molti delinquenti sono ancora in giro e come si sa questi non si muovono senza soldi in tasca.

> C'è da sperare che con il notevole sfoltimento del traffico la polizia possa meglio controllarli. Alcuni giorni fa abbiamo sentito un funzionario raccomandarsi di non toccare nessuna delle dieci «volanti» in servizio per compiti che non fossero di pronto inter-

Il questore Fariello ha dato disposizioni precise per quanto riguarda il -113 .. Non accade la medesima cosa per le auto dei commissariati. Questi uffici, ormai lasciati con personale appena sufficiente al funzionamento di giorno. con l'arrivo delle vacanze praticamente sono ridotti all'osso

Comunque per le strade con poca circolazione le auto della polizia e dei carabinieri si vedono e possono coprire facilmente i pochi interventi richiesti. Cosa manca nel lavoro di pronto intervento sono le segnalazioni dei cittadini in vacanza. Meno popolazione significa pochi occhi attenti a segnalare i casi di fla-

granza di furto. D'altronde questo reato sta calando sensibilmente per la diffusa installazione di impianti d'allarme fin troppo sensibili. tanto da creare continui disturbi alla quiete pubblica. Ma il furto in alloggio è trascurato dalla delinquenza anche per «mancanza di professionalità...

I giovani delinquenti non perdono tempo a studiare le serrature. Il sistema del bloccaggio delle porte, nella maggioranza dei casi non sanno nemmeno aprire un chiavistello. Preferiscono l'azione violenta, la rapina, lo scippo. E' più veloce, più sicuro, più redditizio.

Per ogni denuncia di furto in appartamento ce ne sono cinque o sei per strappo di borsetta, di catenina d'oro. E' all'ordine del giorno nelle strade del centro ma anche in periferia. E' il modo più facile per i drogati per procurarsi l soldi per la dose quotidiana.

Per bloccare questo tipo di reato basterebbero le pattuglie motociclistiche, i cosiddetti «faichi». ma a Torino sono soltanto due e in questi giorni sono anche loro in ferie. La nostra questura continua ad aspettare mezzi, giovani agenti. Al ministero, in questo periodo, mostrano di guardare soltanto a Napoli. a Palermo dove si compiono continuamente gravi reati.

Delle grandi città del Nord il potere centrale si preoccupa soltanto in occasione di grandi dissidi sociali, quando il terrorismo colpisce. Le forze di polizia nella nostra città sono da tempo sottorganico. Mancano uomini per molti servizi. L'impegno delle centinaia di agenti che sono rimavostri problemi d'illuminazione. sti in servizio in agosto, compreso il questore, sembra sufficiente a combattere l'attuale delinquenza. E' un momento di grazia, speriamo continui. Alessandro Rigaldo



## Assalto al castello di San Sebastiano Po ladri buttano un mobile nella scarpata

LE VOLANTI SORVEGLIANO LA CITTA' SEMICHIUSA PER FERIE

Svaligiato l'antico maniero che risale al 1100 - Danni per oltre duecento milioni Portati via cassettoni Luigi XV e quadri di casa Savoia - Riempito un camion

Furto al castello. I sofisticati aliarmi sistemati un po' ovunque non sono valsi ad arrestare un'ennesima impresa ladresca avvenuta alcuni giorni fa, al castello della Villa di San Sebastiano Po, nelle vicinanze di Chivasso. Un'enorme -fortezza- risalente a prima del 1100, situata in cima alla collina, adiacente alla chiesa parrocchiale e al municipio, con la facciata e il giardino opera del Vittone.

Nella notte tra martedi e mercoledi scorso, i malviventi. dopo aver forzato il massiccle portone d'ingresso in noce. si sono introdotti nel castello del conte Riccardi-Candini, attualmente proprietà dei figli Camillo e Giampaolo (gli allarmi tutti inseriti non hanno funzionato), e custodito dal sindaco di San Sebastiano Po, Enrico Bertolo, che vive con la famiglia in un'ala del castello. Hanno fatto man bassa di oggetti d'arte e d'antiquariato custoditi nelle sale al primo piano.

Tra il materiale trafugato risultano cinque cassettoni in legno Luigi XV, quadri di antenati, uno della Madama Reale, un quadro di Vittorio Amedeo II di Savoia, quadri di antenati della Casa Savoia, due scrivanie d'epoca e un tavolo in legno Luigi XV, una poltrona di un salotto stile viventi e gli allarmi suonano «Bandera», nonché molti altri



Un mobile in stile del primo pochi giorni fa le sale del ca-Ottocento, che i malviventi non sono più riusciti a caricare sull'automezzo usato per il furto, è stato buttato giù dalla scarpata sottostante e ritrovato dai proprietari il mattino successivo.

·Sono rientrata verso mezsanotte», dice la contessa Ludovica Riccardi, ee tutto era normale, non mi sono accorta salborgone e alla statale 590 che mancasse qualcosa o che della Val Cerrina. Essendo ci fosse stato qualche tentativo di furto. Qui si vive sempre nel terrore, il castello è continuamente nel mirino dei malspesso. Cinque anni fa abbia-«pezzi», per un valore stima- mo subito il ladrocinio più ce erano gli ultimi «tesori» cu-

stello sono quasi spoglie».

Neppure gli abitanti delle case vicine hanno sentito nella notte rumori insoliti: alcuni affermano di aver solamente udito transitare un automezzo verso le 5 del mattino nella via centrale che passa davanti al municipio e che conduce alla statale per Ca-San Sebastiano zona agricola, è venuto spontaneo pensare a qualche contadino con li trattore, e quindi non si è dato peso alla cosa.

Molto probabilmente invebile ad oltre 200 milioni di lire. grande z con questo ultimo di stoditi nel castello che pren-

devano il via per essere consegnati forse a qualche ricettatore oppure ad abbellire, chissà quale sala spoglia di quale altro castello. I carabinieri di Casalborgone sono tuttora impegnati nelle indagini.

### l consigli di Wilma De Angelis.

Se siète soli in casa, stasera provate a cenare con i Gram. Invece di affidarvi alla prima scatoletta che trovate in dispensa preparatevi una buona tazza di latte con Com Flakes Gram, Fornirete al vostro organismo la giusta dose di proteine, carboidrati, vitamine e sali minerali, cenando in modo gustoso e leggero re per di più senza neanche sporcare una pentola).

I GRAM li trovate in tutti i supermercati nella versione Corn Flakes e Fiocchi di mais senza zucchero:

#### Trotto notturno a Vinovo anche in agosto. Fresco, verde, amici, cavalli e un buon ristorante

Inizio riunioni ore 20.45 Prenotazioni Ristorante Tel. 965.13.56/7/8



CERCASI GIOVANI chieste e più remunerata:

programmatore/programmatrics per centri elettronici locali. Brave addestramento serale nella

TUA CITTA' insprimento in zone. Stipendi ner settore 800 milis circa. Per richiedere colloquio nelte TUA CITTA:

Scrivici: SOLEDIL - Via Palestrine 26 20124 MILAHO

## INDIRIZZI

ABBIGLIAMENTO BANDINI Baby Club VIA NIZZE 43 telef, 689,898 ABBIGLIAMENTO GRAZIA BIMBI sperio agosto, via Garessio 23 tel. 696,60,83 BACCHETTA Calzature, abbigliame pellatterie, sport, sempre aperto, Porta Palazzo 3 Torino III. 512:364 MAGAZZINI DOMMA CONFEZIONI prezzi pazzi. Aperto agosto, v. Mongine-

vro B3
ACCONCIATURE GIANNI TOMA, sorse Orbassano 228 tel. 393.632
ACCONCIATURE MASSINO Centro Estetica v. S. Teresa 10 I. 519.053
ALDO Parrucchiere per signora, extetica via Cibrario 17 tel. 534.949
ALFONSO dolffeur uomo e donna, corso G. Cesare, 56 tel. 850.044.
ANTONIO CONSIGNO hayl colffeur E. De Gasperi 26/d tel. 582.862
BIAGIO Colffeur v. Volvers 14 av.

BIAGIO Colffeur, v. Volvers 14 ser COIFFEUR FIAMMA e LINO, v. Mombasi

olio 24 tel. 353,719 aperto agosto EZIO SCOLARO acconclature, corsa Vittorio 25, p. 17, tel. 580.068. NAUT COIFFEUR Gupeni Luigi via Teo-filo Rossi/3 tel. 540.872 NICOLA e ANTONELLA Salone de Calfeur, via C. Alberto 41, tel, 534.778, NINI PETTENUZZO Parrucchiere per signora, via Afferi 16, lei, 530,844. PARRUCCHIERE per uomo Enzo e Anto-nia p. Adriano 6, tel. 441,595.

DENTISTA ANCHE FESTIVE BRAND CON tinuato via Carlo Alberto 55 tel. 530.042. Riparazione protesi urgenti DENTISTA ore 9-19 continuato apeno anche sabato. Riparazioni ed esecuriori protesi urgenti, v. Vigliani 195, t. 610.273 DENTISTA SPECIALISTA 24 pre su 24

previa totataitats al 744.840 festivi feriali riparazioni protesi v. PV-MII 100. MEDICO DENTISTA apento anche sabato e domenica, prario continuato, Ri-parazioni protesi. Tel. 749.65.17 STUDIO DENTISTICO FILADELFIA, via Filadelfia 237/1 tel. 879.153 - 309 3004

aperto agosto
DENTIERA ROTTA?, appares recursioni in giornata tel. 356.146
FIORI «Il meglio», via Tripoli 112, noteggio piante, Fissrop tel. 325.067
FIORI Meinero, v. Cibrario 68
FIORI MANDA, corso Francia 11 bis tel.

S11,967 - S10,629 - S11,825 FIGRI Vogliotti, v. Cernaia 2 tal. S18,516 BOTTEGA DELLA CARNE via Susa 37. Chiusa Bari Michele ricorda a tutta la clientala le sue specialità di curri alla

brace per tutto agosto CDLORIFICIO TORINO, via San Donato 50, tel. 481.791; carta da parati, Iliaguattes, copripavimenti, vernici Duco.

ELETTRODOMESTICI + RADIO TV
Manglameli o. Regina 233, tel. 749.77.05.

Ottimi creszi migliori marche.

ELETTRODOMESTICI GALLENCA tv co-

for hi-fi condizionatori, v. E. Donato 44/F, tel 488,258, 387.544. ERTE LAMPADARI via Cigne 2 tel. LUX MOT IL CASAMICO, via Stateger 8 Torino, tel. 732,290; lampadari, letti in ol-

tone, arredi bagno, OROLOGERIA MAJER, v. Po 24 creficeris argentaris sveglie pile
OTTICA TRE, via Magenta 2.
OTTICA MOLINETTE, p. Carducci 126.
OTTICA BONINO, via Po Sbis.
PARATI MOSSETTO virkici, tessui

merce pronta, via Sesia 35, tel. 254 251.
A VENANIA nuovo supermercato del legno ingrosso e minuto tegli su misura Sett Legno, via Montetto 17 tel. 491.424
SUPERJOLLY DEL MODILE a Torno in C. Orbassano 114, I. 320.2340, a Borgaretto in via Carso 12, t. 358,0272 TIV via E. Toti 15 Venaria, t. 495,615, rubinetterie tutto per il bagno e riscaldamento. Aperto tutto agosto VENEZIA A TORIMO articoli da regalo bi-

VENEZIA A TORINO articoli da regalo biglotteria, via Po 14, tel. 839,7000.
TIRTORIA, via Fitadelfia 142, tel. 322,555.
TINTORIA Goito 17, ap. agosto t. 689,831.
TINTORIA Montalcone 17, 1, 399,947.
RISTORANTE LA FORNACE «Un angolo di Liguria con le sua specialità» via Fornace 49, Alpignano tel. 967,49,42, Tutte le sere tantastica grigiieta att'aperto, Gradite le prenotazioni.
LA BECCACCIA Ristorenie siamo aperti tutto agosto. Tel. 861,04,85.
RISTORANTE PUB «Usobi Times» V.
Torricelli 59, 1, 594,739 ore 18-02.
A.S.C. Ascensori SOS 1, 470,31,79.
IDRAULICO aperto tutto agosto tel.

IDRAULICO aperto tutto agosto 725.970 - 726.875 IDRAULICO urgente lei. 724.665 LAVATRICI Idraulica, boylera, tapparelle elettricità, riparazioni, tel. 368.956

RIPARAZIONI ty color b.n. tutte le mar che interventi in giornata t. 335.8155 RIPARAZIONI v. col. b.n., t. 720.622 TELEVISORI - Riperazioni, Tel. 210.768 TRASLOCHI TO-dintorni L 592.483 ELETTRAUTO, via Ormes

**ELETTRAUTO**, via Belfiore tol. 680.240. ELETTRAUTO, via

C.T.C. convergenza vendita e riparazion pneumatici, v. Gorizia 181, 181, 325.050. AUTORIPAPAZIONI Carabato 14/3 To

Se la vostra attività prosegue anche in stempo di ferie»

informate i torinesi

tramite questa rubrica, rivolgendovi alla PUBLIKOMPASS 8.p.A.

via Roma 80 via Marenco 32 tel. 658.965 - 658.844

# AGOSTO IN CITTA?

## Se il cane è malato Oggi

Ambulatorio Crocetta, c. Duca degli Abruzzi 35; Diner Dog, c. Siracusa 13; Amb. EN-PA, v. S. Franc. da Paola 30; Capra, v. Princ. d'Acaja 20; Borio, str. Settimo 81; Amb. re, c. Grosseto 145; Pancaldi, Cellini, v. Cellini 25/C; Costa- viale XXV Aprile 2; Panichi magna, v. Roccavione 28; v. Gioberti 57; Peruccio-Rica-Amb. Lucento, v. Verolengo gno, c. Re Umberto 72/f; Giu-174; Bianco-Casassa, lg. Ca- liano, v. Voipiano 28; Pirosale 305/D; Bosticco-Piga, c. malli, c. Peschiera 244; Poli, v. Raffaello 12; Bruno-Salmoiraghi, c. Moncalieri 190/a; Bruno, v. Riva del Garda 5; 57; Salaroglio, v. Belli 45; Soc-Gailiari 25/b; Clinica Mirafio- condo 87:

Plore, v. Boucheron 15/bis; ri, c. Traiano 99/D; Ferrara, v. Pellice 9; Ferraro Caro--Trompeo, c. Matteotti 5: Giulianeili-Lanfranco-Rossi, v. S. Anselmo 20/h; Lombardi, p. Vitt. Veneto 16; Murato-Terni 46/b; Rovera, c. Un. Sovietica 211; Russo, v. Genova Capra-Bonfante, lg. Dora Fi-corso Veterinario, v. Barletta renze 33; Capra-Bonfante, v. 115/b; Sorrentino, v. S. Se-

Agosto, in latino «augustus», ricevette questo nome molto tardivamente, e soltanto sotto Augusto, allorquando questo imperatore terminò la riforma del calendario iniziata da Giulio Cesare.

Primitivamente era invece appellato «sextilis» perché nell'antico calendario di Romolo l'anno aveya inizio il primo di marzo e agosto era il sesto mese. La riforma di Numa Pompilio lo portò all'ottavo posto ma il nome gli rimase. Cesare si accontentò di dargli trenta giorni, anziché ventinove come aveva in precedenza.

Fu per accontentare la vanità di Augusto che si cambió la sua antica denominazione «sextilis» in quella di «Augustus». Il testo di questa «storica» decisione, voluta dal popolo e dal senato, ci è stato tramandato da Dione Cassio e da Macrobio. Augusto, infine, decise di aggiungere a questo mese ancora un giorno e da allora ha mantenuto trentun giorni.

A Roma agosto era dedicato a Cerere ed era considerato un mese prettamente agricolo essendo, in effetti, il mese delle messi. Durante le «Idi», consacrate a Diana e a Vertunno, avevano luogo feste particolari per gli schiavi e i servitori.

Sempre in agosto, si teneva pure una curiosa festa: quella dei cani. Durante questa ricorrenza si crocifiggeva uno di questi animali colpevoli, secondo la tradizione, di aver dormito durante l'assalto dei Galli al Capitolino.

Fra le altre feste di agosto sono ancora da ricordare, quella del giorno 1 al tempio di Marte Ultore; il 5 al tempio della dea Salute; la commemorazione della battaglia di Farsaglia il 9; il 18 in onore di Giulio Cesare.

## Il pronto intervento

Vigili del Fuoco: 22.222

Vigili urbani: (pronto intervento)

Polizia 113: 512.444 - 515.222 (questura) - 555.555 (pronto inter-

Carabinieri: 112 (pronto inter-

Polizia stradale: 533.853

541.633 (pronto intervento) Acquedotte: (segnalazione gue-

sti) 203.577 Elettricità: (segnalazione guasti)

748.930 - 749.7770 (Aem); 2393 (Enel)

(segnalazione (juasti) 682.324

Guardia medica domiciliare:

Centro antiveteni: 637.637 Croce Rossa: 517.751 Croce Verde: 549,000 Ambulanzo: soccorso urgente

Molinette: 6566 Cto: 633 633 + 634.545 Regina Margherita: (infantile)

636.222 - 673.905 Martini: (via Tolane) 703.333 Maria Adelaide: 276.142 Maria Vittoria: 749.2345 Mauriziano: 501.515 Astantoria Martini: 2399

San Giovanni Vecchio: 882.666

Sant'Anna: 635.535

## Ieri e oggi nella storia

6 (1427) - Il duca Amedeo VIII, detto il pacifico, acqui-sta, come attestano i conti della Tesoreria, «un mazzo di carte da tarocchi...

## Il santo del giorno

Sant'Agapito - La Chiesa ricorda oggi, sant'Agapi-6 Sant'Agapito — La Chiesa Questo nome deriva dal greco Agapetos che significa amabile, diletto. Tra i personaggi che si chiamarono Agapito sono da ricordare due papi: Agapito I, 58° papa, Agapito II°, 132° papa e Agapito, diacono di Costantinopoli, vissuto nel sesto secolo, autore dell'opera «Schedee basilikee» dedicata a Giustiniano. Gli uomini che portano questo nome sono solitamente «ribelli» difficile ad «imbrigliare». Amano dare l'impressione di far sempre ciò che piace a loro, ma sono molto sinceri. In amore, tendono ad avere il senso della protezione. Molto teneri ed affettuosi, non ammettono redini o controlli e vogliono, sempre, essere creduti sulla

# strade

Vi segnaliamo la situazione della viabilità oggi secondo le rilevazioni effettuate dalla polizia stradale.

Su tutte le statali e le autostrade del Piemonte e della Valle d'Aosta il traffico risulta normale e scorrevole, la visibilità è ottima.

Attenzione però ai seguenti percorsi che si preannunciano difficoltosi:

\* statale II del Monferrato: in località San Michele il transito è a senso unico alternato a causa di lavori in

\* statale 299 di Alagna: interruzione in località Roccapietra:

\* statale 337 della Val Vigezzo: ai chilometri 7,500 e 10,500 transito a senso unico alternato a causa del lavori di sistemazione;

\* statule 590 della Val Cerrina: in località Castagnone Pontedera traffico in-

\* statale 594 destra Sesia ai chilometri 3, 4,700, 10,300, 14,100 a causa dei lavori in corso il traffico procede a senso unico alternato.

## **Farmacie** aperte domani

Elenco delle farmacie perte subato 7 agosto 1982 (9-12,30 - 15-19,30): c. Regina Margherita 256; v. delle Verbene 15/T; p. Statuto 3; v. S. Martino 69; v. Cigna 53/D; v. Genova 124; p. Carignano 2; v. Monginevro 57; c. Beigio 180; p. Campanella θ; v. ai Ronchi 8: c. Vercelli 111: v. Bologna 250/A; v. Boccaccio 16; c. Traiano 86; v. Ponzio 1; v. Borgaro 103; v. Vibò 19; v. Bellardi 3; Scalo Ferr, Porta Nuova - Lato partenze; c. Siracusa 98; v. Filadelfia 142; v. Monginevro 29; v. Po 31; c. Grosseto 221; largo Brescia 47; v. Saluzzo 1; v.le Falchera 68; v. Nizza 183; c. Francia 385; p. Savoia ang. v. del Carmine; v. Fliadelfia 271/C; v. Villa Glusti 7; v. Palma di Cesnola 38; p. Gran Madre di Dio 1; v. Tripoli 23; c. Grosseto 256; v. C. Colombo 42; v. Fréjus 100; v. Monginevro 178; c. Giambone 19; c. Re Umberto 38; p. Vittorio Veneto 11; v. Cibrario 72; c. Regina Margherita 134; v. Cernaia ang. v. S. Dalmazzo; c. Peschiera 295; c. Regina Margherita 114; c. Moncalieri 59; v. Sacchi 46; c. Toscana 107; v. Po 4; c. Lecce 31; v. Nizza 121; v. Pramollo 6; v. Pio VII 164; p. Bianco 10; v. Mazzini 24; v. Santa Teresa 21; c. Taranto 15; v. Madama Cristina 14; v. Ban Secondo 9; v. Lancia 11/B; v. Reiss Romoli 51; c. Sebastopoli 143; c. Vercelli 197/A; v. Borgaro 58; v. Nicola Fabrizi 11; c. Casale 71; c. Francia 212.

## Il riposo del piccolo fumatore



UN MINUSCOLO TURISTA PER LE STRADE DI SUSA (la foto è di Adolfo Bodo)

## Se volete andare al ristorante...

ZONA CENTRO - A la Mole, v. Verdi 12: Balbo. v. Doria 11; Motta, c. V. Emanuele 92; Bearzi, v. S. Francesco d'Assisi 21; Biagini, v. S. Tommaso 10; Bianchini, v. Giola 3; De Enrico, v. Po 20; Da Ignazio, v. Rattazzi 1; Da Mauro già Biagini, v. M. Vittoria 21; Da Simone, v. Monte Pietà 23; Delle Indie, v. Verdi 10; Family Service, v. Bogino 2; Fenice, c. 5. Martino 5; Firenze, v. S. Francesco da Paola 41; Frankestein, c. Vercelli 8; Fréjus, c. flaccaria 2; Furia, c. Principe Eugenio 4; Galante, c. Palestro 15; Gasthaus, v. Gramsci 3; Gino, v. Arsenale 44; i tarocchi, v. S. Dalmazzo 7; La Caravella, v. Fratelli Vaseo 2; La Nuova Lampara, v. Doria 21; La Scaletta, v. Carló Alberto 49; La Tinera, v. Parini 13; Marinella, v. Verdi 33; Mister Hu, v. Mercanti 16; Selenap, v. Doria 4; Neri, v. Giulia di Barolo 5; Nuovo Fagiano, p. Repubblica 8; Nuovo Regio, p. Castello 117; Pam-pam, c. Vittorio Emanuele 45/1; Porto di Savone, p. Vittorio Veneto 2; Case del Pranzo, v. Amendola 6; Principe Oddone, c. Principe Oddone 32; Risorgimento, v. Volta 3; Samoa, v. Montebello 11; Sotto la Mole, v. Montebello 9; Rosso, v. XX Settembre 1; Self service, v. S. Teresa 16; Siccardi, c. Siccardi 15; Shanghai, v. IV Marzo 5; Snack service, v. XX Settembre 52; Sogerist, v. Lagrange 42; Statuto, p. Statuto 17; Tastevin, c. Siccardi 15 bis; Ciclope, v. S. Francesco da Paola 46; Taverna Fiorentina, v. Palazzo III Città 6 bis; Tibi Dabo, v. Pomba 8; Toscano, v. Misericordia 4; Vecchia Puglia, c. Principe Eugenio 17; Zaza, v. Principi d'Acaja 57.

B. SALVARIO - VALENTINO - Alba, v. S. Plo V 8; Al Piatto d'Oro, v. Galliari 9/F; Biagini, v. Saluzzo 3; Bridge, v. Giacosa 2/bis; Corsaro Verde, v. Saluzzo 17; Da Angelo «Le 4 lanteme» (piz.), v. Princ. Tommaso 2; Da Zi Amelia, v. Nizza 31; Del Chianti, v. Saluzzo 13; Florentina, v. Saluzzo 5; Fontana Luminosa, c. d'Azeglio 3; Frediani, v. Mad. Cristina 32; Garbaccio, w. Glacosa 2 bis; Da Remo, v. Monti 16; Giusti, v. Pr. Tommaso 17; II Giaguaro, p. Nizza 83; Il Papavero, c. Raffaello 5; Incrocci, v. Nizza 84; Lagis, v. Petrarca 8; La Pace, w. Galliari 22; Major Grill, v. Berthollet 25; Scudo, W. Galliari 5.

CROCETTA - SAN SECONDO - Aladino, v. Cassini 4; Crocetta, v. Marco Polo 21; Fratelii Caabrò, v. S. Secondo 7; La Prada, v. Torricelli 51; Quattrosoldi, w. Magenta 61; Tre Colonne, c. Rosselli 1; Tropicana, c. Mediterraneo 84; Sacilotto, w. Vaspucci 53; Good Thime, v. Torricelli 59/d; Baffo, w. Pigafetta 56; La Vecchia Napoli, c. Mediterraneo 70.

SAN PAOLO - Al Paiolo, c. Peschiera 167; King Hua, c. Racconigi 30/bis; La Greuja, v. Monginevro 75; Il Torchio, w. Braccini 57; L'ostricalo, v. Firein 23; Monginevro, v. Monginevro 9; Rosa, c. Lione 40; Piccolo Ranch, w. S. Paolo 74; Pizzeria Varca, v. Polienzo 30.

CENISIA - CIT TURIN -- Al Saffi, v. Saffi 2 (solo su prenotazione); Cambusa, v. Valdieri 2; King Hua, v. Brunetta 19; Duchesse, v. Duch. Jolanda 7; Il buco, v. Lombriasco 4; Manolo, v. Germanasca 37; Europa, c. Ferrucci 72; Gianduja, c. Inghilterra 57/e; Da Nicola e Mauro, v. Barge 15.

CAMPIDOGLIO - BAN DONATO - Al Cantro, v. Balbis 11; Fjorantino, v. S. Glov. Sosco 10; Glordano, c.so Francia 219; La Grupia, v. Rocciamelone 17; Al piccolo porto, str. Ghiacciaie 1; Xian Hong, v. Cibrario 17 bis; Plinio, c. 5. Martino 10.

AURORA - ROSSINI - VALDOCCO - San Giors, v. Borgo Dora 3; Al Pramzan, v. Beinasco 5; Dal Colonnallo, c. Vercelli 21: Da Luciano, v. Cacchi 60; Da Pietro, c. Vigevano 4; La Minuit, v. Perugia 41; La Suerte, c. Novara 5; Malanca, c. Pr. Oddona 32; Mandrake, Ig. Dora Napoli 16; Mazza, c. Giulio Cesare 53.

VANCHIGLIA - VANCHIGLIETTA - Rossini, c. S. Maurizio 25; Clk-Clak, v. Varallo 4; Da Peter, c. 5. Maurizio 61; Da Ivo, c. Novara 77; La Brace, v. Napione 28; The King Garden, Ig. Montebello 38; Grieco, v. Vanchiglia 16.

MILLEFONTI - NIZZA — Entremetier, v. Nizza 216; Scam, v. Genova 34/d; Gullusci, v. Vigliani

PARELLA - POZZO STRADA - Asiago, v. Asiago 15; Diquattro «Da Nino», v. Bianchi 48; Nord Tennis Pellerina, c. A. Claudio 116; Al solito posto, v. Asiago 53; Mignon, v. Bogglani 4.

LE VALLETTE - LUCENTO - LANZO - MADION-NA DI CAMPAGNA — La mascra d'ier, v. Vai della Torre 120; Da Tony, v. Lanzo 43; Vecchio Aratro, c. Polenza 167.

BARRIERA DI MILANO - Capuano, c. Vigevano 4; Ciau Turin, c. G. Cesare 174; De Martini, v. Martorelli 5; La Carretera, c. Verceili 195; Da Valentino, c. Novara 8; Da Eugenio, c. Palermo 125.

SANTA RITA - Al Fojot, c. Orbassano 460; Da Renata, v. Tripoli 38; Jour et nuit, v. Sarpi 69; Quadrifoglio, v. Benevagienna 22.

MIRAFIORI NORD - Città Giardino, v. Reni 171; Il Glicine, v. Filadelfia 222; Le Tre Lanterne, c. Orbassano 277; Bologna, c. Un. Sovietica 395.

FALCHERA - BARCA - Al Barcalolo, str. Settimo 45; Ciclope, str. Cuargnè 112.

MIRAFIORI SUD - MERCATI GENERALI - LIN-GOTTO — Grande Angelo, c. Orbassano 391; Las Manas, v. F.lli de Maistre 41; Quemado, c. Un. Sovietica 409; Sabrina, v. Vigliani 184; Rugantino, v. Riccio 5; Impera, c. Un. Sovietica 445; Segiz, c. Un. Sovietica 125; Noè, p. Guala 145; Residence B2, v. Plava 52; Bengasi, p. Bengasi 15.

BORGATA VITTORIA - Al Gambero, v. Giachino 16; Danilo, v. Chiesa della Salute 42; La Pergola, v. Mondrone 9; Pechino, v. Villar 19.

BASSI - MADONNA DEL PILONE - SUPERGA Alberoni, c. Moncalieri 288; La Cloche, str. Tratoro Pino 106; Clacci Federico, c. Chieri 48; Da Beppe, c. Chieri 71; Il Saltincielo, str. Funicolare Superga 3; La Cuccagna, c. Casale 371; Ponte Sassi, p. Pasini 3; Campagnolo, c. Casale 162; Funicolare, c. Casale 321.

80RGO PO - CAVORETTO -- Al Don Abbondio, c. Moncelieri 466; Brunesso, c. Sicilia 12; Beilavista, str. S. Margherita 163; Cafesso, str. Val Salice 178; Fontana dei Francesi, str. Pecetto 123; Garden, str. Val Salice 2; Giuliano, str. 5. Margherita 183; La Beccaccia, Eremo; La Gondola, c. Moncalleri 190; New's Remo, vl. Thovez 60/bis; Trattoria del Peso, p. Gran Madre 6; La Cucina, v. Monterrato 2; Gran Corona, c. Moncelieri 502; Bastian Contrario, str. Moncaivo 102.

## Le trattorie

ZONA CENTRO - Alba, v. Bava 2; Cinzia & Ma-

SAN SALVARIO - VALENTINO - Capuano, v. Galliari 28; Da Cinzia, v. M. Cristina 165; Delsanto, v. Saluzzo 5; Fonsato, c. Bramante 53 bis; Messico, v. Galliari 8; Perri, v. Beffore 37; Seri, v. Glachino 71; Del Mare, v. Galllari 25.

CROCETTA - S. SECONDO - Atzeni v. na 5; Batto, v. Pigatetta 56; Circosta, c. De Gasperi 69; Massena, v. Massena 82.

5. PAOLO - Carlosto, v. Rivalta 19; Il como bianco, v. S. Paolo 35; Sgarra, v. Monginevro 8; Silvano, v. Monginevro 69. CENISIA - CIT TURIN - Chianale, v. Grassi 9:

Dematteis, v. Cenischia 9.

CAMPIDOGLIO - S. DONATO - Brendas Novetia, v. S. Donato 7; Citone, v. Vagnone 32; Da Paola, v. S. G. Bosco 11; Pizzeria Regina, c. R. Margherita 167; Da Luis, c. Svizzera 58.

AURORA - ROSSINI - VALDOCCO - DI Stefano, v. Reggio 4; Pagni, v. Priocca 27; Sensi, v.

VANCHIGLIA - VANCHIGLIETTA - Toscana, c. Belgio 96.

MILLEFONTI - NIZZA - Oliveto, v. Varazze 19. PARELLA - POZZO STRADA — Sandomenico, str. Pronota 15; La Rambia, v. Chalient 45; Neri, str. Antica di Collegno 163; Pierro, v. A. di Bernez-

LE VALLETTE - LUCENTO - MADONNA DI CAMPAGNA — Lacerto, v. Veronese 144; Pala, v. Foligno 89/bis; Taddia, v. Portula 10; Dell'Amicizia, v. Boccardo 35.

BARRIERA DI MILANO - Donati, v. Palermo 125; Ferrarini, c. Giulio Cesare 239; Gemisso, c. Vercelii 157; Polifrone, v. Cigna 138. FALCHERA - Scalabrino, c. G. Casare 132.

MIRAFIORI SUD - MERCATI GENERALI - LIN-GOTTO - Agnisetta, v. Taggia 61; Del Sole, g. Galimberti 20; Cavazza, str. Cacce 40.

SASSI - MADONNA DEL PILONE - Cane, str. Cartman 59; Hermada, p. Hermada 10; La piola, str. Mongreno 117; Trattoria della Posta, str. Mongreno 15; Pastorino, str. VM 5. Martino 6.

BORGO PO - CAVORETTO — Cafasso, str. Val-Salice 178.

BARCA - BERTOLLA - REGIO PARCO - Barcalolo, lg. D. Chiesa 45; Bernardello, c. Regio Parco 161; Di Cuonzo, str. Settimo 91; Moderna, str. Settimo 2; Rimolo, str. Bertolla 107.

I nominativi delle categorie che riportiamo sono stati ricavati dall'elenco delle «Pagine Gialle». Chi, non citato, rimanesse aperto nel mese di agosto, può segnalario a «Stampa Sera». Dopo aver controllato, provvederemo ad inserirlo nell'elenco.

## Maratona estiva contro la crisi

Gli amministratori piemontesi a Roma dal ministro Di Giesi - A settembre forse il via all'Agenzia del lavoro regionale «cassintegrati» per la protezione civile?

taminka durum marang manggalan kan dalah perioda dari bah dari bah dari bah dari bah dari bah dari bah dari ba

rare nell'autunno prossimo due esperimenti-pliota per l'occupazione: lavori socialmente utili per i cassaintegrati e Agenzia regionale. Queste le novità emerse da un incontro tra il presidente della Regione Ezio Enrietti. l'assessore al Lavoro Dino Sanlorenzo, il ministro Di Giesi e il sottosegretario Cre-

L'appuntamento, ora, è per il 9 settembre alle 10. «In quella sede — spiega Sanlorenzo - verrà data una formulazione definitiva al progetto per l'utilizzazione dei lavoratori in cassa integrazione come volontari per la protezione civile. Il ministro ci ha assicurato di non nutrire riserve al riguardo. Il problema è quello di reperire i soldi necessari. Inizialmente s'era parlato di 80 miliardi. Una cifra iperbolica, che aveva spaventato tutti. Dati alla mano, abbiamo dimostrato che ne occorrono molto meno: dieci o addirittura cinque».

Dopo lunghe ore di discussione e numerose polemiche. il progetto preparato dalla Regione potrebbe veramente essere realizzato. Con ogni probabilità sarà proprio la nostra Regione ad offrire al 57 mila operat in riposo forzato «l'opportunità di svolgere un'attività socialmente utile».

Seconda questione affrontata a Roma dalla delegazione piemontese è quella dell'Agenzia del lavoro. «L'idea originale — continua l'assessore al Lavoro - apena spaventato parecchia gente a Roma. C'eru il sospetto che le Regioni, e

## Tre arrestati su un'auto

Tre giovani sono stati arrestati martedì scorso a Chieri per aver rubato i sedili di un'auto in sosta. Sono Ezio Puppo, operaio ventenne, abitante a Torino in via Raianch'egli operaio ventenne. residente a Torino in via Nizza 241, ed Ermanno Morando. 25 anni, meccanico, abitante a Torino in via Bovetti 4.

Annunciano con protondo dolore la

#### prof. Gluseppe Bracco Chirurgo Ostatrico Ginecologo gla Primurio Osp. Maria Vittoria

i figli Silvio con Laure e i piccoli Giusep-pe e Andres, Angelo con Calhyn e la piccola Paola Isabella, i Iratelli Angelo con Silvia a Savino con Carle, l'affezioresa Dema. Un ringraziamento particolare a suor Speranza, ai Medici curanti ed al personale suto della Clinica Pinna Pintor per il loro ganeroso prodigaral i funerali avranno luogo oggi alle ore 14,30 parrocchia Ss. Angeli Custodi (via Avogadro, 1). Torino, 6 agosto 1982.

Silvietta e Nino Cometto Giugi e Giuliano Genta Isabulla e Luigi Zoppo Pietro e Silvia Bracco Sastrei e Paola Bracco Carellio Tacconia Andres e Murtel Tacconia Cicci e Sergio Gardini Silvene Parino De Nardo

ricordano con rimpianto la 210 BEPPE Le tamiglie Massimini si uniscono

#### dotore del famigliari per la scompersa dita del PADRE. del caro

prof. Gluseppe Bracco Per tutto il bene che de lui abbiamo ricevuto la ricarderemo servicia inella risstre preghiera.
—Torino, 5 agosto 1982.

Forse sarà il Piemonte a va- | quindi anche il Piemonte, volessero mettere in pledi una struttura in qualche modo antagonista rispetto a quelle che già lo Stato utilizza. Abbiamo spiegato che nessuno si sogna di fare una cosa simile, e la discussione si è fatta concreta».

Il ministro del Lavoro ha comunicato agli amministratori piemontesi che entro l'autunno quasi certamente verra approvata la riforma del Collocamento. Salvo ostacoli sconosciuti, quindi, non dovrebbero esserci problemi per l'Agenzia del lavoro. Il Plemonte potrebbe dare il via ad un primo esperimento proprio nel momento in cui il Parlamento si accingerà a di- Bracco. scutere la riforma. Anche in questo caso, c'è l'assoluta necessità di trovare i soldi per far decollare l'iniziativa. «E' già al lavoro da oggi -- dice Saniorenzo — una commissione mista Regione-ministero per scoprire con quali strumenti sia possibile dare un volto all'Agenzia.

Ultimo «nodo»: la formazione professionale. «La Regione per rispettare i termini delaccordo, a suo tempo firmato tra Fiat e sindacati, ha preparato e presentato progetti pronti a partire subito. Seguono due canali: alfabetizzazione e riqualificazione professionale per offrire nuove frontiere d'impiego ai lavoratori in cassa. Il governo ci deve fornire gli strumenti financiari per poterli realizzare. L'accordo Flat scade nell'83 e, per quella data, noi vogliamo aver fatto tutto ciò che dovevamo

Per queste ragioni è stato fissato per Il 9 settembre il nuovo incontro tra i rappresentanti della Regione e il ministro Di Giesi. Intanto, la stretta recessiva non accenna a diminuire. In questi giorni di ferie, la Regione ha ricevuto svariate richieste di cassa integrazione. Sono state avanzate da 12 aziende: Wepoo di Bricherasio. Tako di Torino. Autoselleria Rampimond 12: Giovanni Baracco, ni. Tessitura Trecate. Poletti e Osta di Casale. Teksid di Crescentino, Teksid Acciai, Illea. Ispa Tubi. Getti Speciali Borgaretto, Thor Fiap, Fonderie Subalpine.

leahelte e Luigi ricorderanno sempre

Giutia Plana, figli e nuova partecipano

Nenda e Leo Bereidi Alma Brossa Gipy o Freddy d'Ormes Anna o Nino Morini Annamaria o Margio Hobili Ada e Rudy Norther Paole e Remo Plevna

icordano l'amico carissimo e sono vicini Silvio ed Angi. Silvana e Gino Piacenza profondemente addolorati pertecipano al lutto della famiglia per ta scomparsa del caro amico

#### prof. Gluseppe Bracco Torino, 6 agosto 1982.

Mavi e Franco Placenza, Giulla ed Igl Amerio, Patrizia e Beppe Cuccodero so-no vicini affettuosamente a Silvio.

Il Collegio sindacale della Trasforma-zioni Tesalli partecipa ai dolore dei dott. Silvio Bracco amministratore della socie-tà per la perdifa del PADRE.

Dirigenti, implegeti a Maestranze del-la Tranformazioni Tesalli periecipano ai dolore del dott. Silvio Bracco per la per-

I Colleghi tauresti del 39 partecipano i dolore dei lamiglian per la morte del amico GIUSEPPE.

Costantino Durande e signora parteci-cano al dolore della famiglia Bracco per a scomparse del prot. BRACCO.

Tiziane e Roberto Jura partecipano al dolore di Angelo a Silvio per la acompar-sa del prof. SRACCO.

Partecipano al dotore ili Silvio e Angi r le scomparsa del papi

#### prof. Gluseppe Bracco

Carlo e Costanza Norther Merio Campanino Anna Girardi Torino, 5 agosto 1982.

Certa e Eugenio Tanteri partecipano al dolore di Silvio e Angelo per le scom-parsa del caro PAPA\*.

Dorothy Petrick-Moloney e i figli John, Helen, Margaret sono vicini ad Angelo e Cate per la scomparsa del caro PAPA\*. ignazio e Adriena Ceretti, Chiara e Ti-

re di Silvio e Angelo. Personate ii Colleboratori dello Stadio

ecco-Ceresa pariscipano sentitemen te il lutto del dott. Silvio Bracco

Addoloratissimi plangono l'improvvisa omparsa di SEPPE gli amici: Luciana Ceramello Ferruccio Elisa Enrico Mario Angiolameria Fògoia Mario Roelta Kirchmayr Carlo Marchielo

Annemaria Starsor

Associatione Artigiana Panificatori della Previncia di Torino partecipa si dolore de gr. ufficiale Presidente onorario Savino Bracco per la perdita del tratello

#### prof. Gluseppe Bracco Torino, 5 agosto 1982.

l cugini Vitlorio, Mario Bracco, Catari-na Giovanni Marchetti, Lucia, Antonio Enrico e famiglie partecipano affettuosa-

Mariella e Domenico Lundro Civila e Carlo Malandra artecipano al grave lutto della famiglia

Partecipa al dolore della famiglia ser

#### la perdita dell'amato primario prof. Gluseppe Bracco

i dott. Giuseppe Bolla e famiglia. 5i as-sociano: dott. Franco Biancistio, ost. igela Furlanetto. Torino, 5 agosto 1982.

La famiglia Finello si unisce al dolore Lele Fessio sentitamento commossa

partecipa al lutto. Elizina e Giòrgio con i piccoli Alessan dre e Lorenza sono vicini a Anglie Silvio.

Partecipano: Augusta Enrico leta Pino Soder

Alberto e Kata prendono parte al grande dolore di Angle per la scomparsa sel PAPA".

Francesco, Enrico, Giovannella Ferrafis con le rispettive famiglie al uniscono con profondo, sincero rimgianto al Boile re di Silvio e Angelo e familiari tutti per

#### prof. Gluseppe Bracco

Torino, 5 agosto 1982. Protondemente colpiti, Piere, Carlo

itele Derbesi plangono la perdita del

#### prof. Gluseppe Bračco

grande, impareggiabile, indimenticabile mico, e si stringono affettuccamente viciril a Silvio e Angelo e al toro familiari - Torino, 5 agosto 1982.

Domentoo e Giuliana dolorosamente colpiti plangono il caro fraterno amico

Cristianamente è mancata

#### **Helene Adler** ved. Volpe

La piangono il figlio Roberto con la noglie Asia e il nipote Massimiliano, i figlio Nino con la moglie Rine e i nipoti Edgardo e Claudio. Un ringraziamento particitare al prof. Cognasso, al prof. Gazzera e al dott. De Nardo. Punerali oggi ore 14,30 ospedaje San Vincenzo strada San Vincenzo 49) -Torino, 6 agosto 1982.

#### Cristianamente è mançato

#### Mario Quaglino anni TA

Con dolore la annunciano la moglia Maria GIE, i figli Sira e Pietro, fratello, sorella, cognati, cognate, nipoli, paranti lutii. Funerali in Orbassano sabato 7 igosto ore 16 Chiesa Parrocchiale parando dall'abitaziona Cascina Toschera, Cumiana, ore \$5,30.
— Cumiana, 5 agosto 1982.

#### cav. Lorenzo Cardone

Carrossiere di anni 57

Lo annunciano la moglie, la figlia, genero, nipoti, fratelli e parenti tutti. Fune-rali avverranno sabato 7 corrente mese ore 15,45 partendo dall'abitazione dell'e-stinto via Benevagienna. - Carru, 5 agosto 1982.

Carle e Glovanni Deflippi e temiglia si uniscono ili dolore dei temigliari per la serdita del

cav. Lorenzo Cardone Carro, 5 agosto 1982.

Cristianamente coma vissa il mancato aí suol cari

#### Gluseppe Bonino Covaliera Vittorio Veneto

-anni 84

Lo armunciano i figli Maria, Michele, Gievanni, Giuseppe, Sebastiano, Lucia, Arma, Domenico con rispettive lamiglie, fratello Domenico, nipoti, pronipoti, cu-gini, parenti lutti. Sepottura sabato 7 corrente mese ore 10 dall'abitazione in frazione San Sebastiano 55, Fossano, per la chiesa parrocchiale. -Foreane, 5 agosto 1982.

Buono e generoso, improvvisimento

#### Cesare Chiaberti

------

enni 57

Lo piangono con immenso dolore la moglie trme, i figli Gluseppe e Gabriella, fratelli e parenti tutti. Funerali in Chieri sabato 7 com, ore 15,45 da piazza Ca-

- Chieri, 5 agosto 1982.

Gli Amici del S. Peolo di Chieri, vicini alla famiglia, ricordano con affetto la bontà e il sorriso di CEBARE.

Carlo e Bruno Quaglino e famiglie soo vicini alla famiglia. Paola con Roberta e Cristina di vicina

irma, Beppe e Laita. Prendono parte al lutto della lamiglia er le scomparsa del caro CESARE un

Fifta o Paolo Vergnano Piera e Claudio Rissone

L'istituto Bançario San Paolo di Torino partecipa con profondo cordoglio al dolore della famiglia per la acomparsa

#### rag. Cesare Chiaberti

Funzionario dell'Istituto in guiescenza.

#### E' mancato improvvisamenta Ferdinando Fabris

t.o piangono la mogile Certa, fratelli sorelle, cognati, parenti tutti. Funerali sa-bato ora 10, cimitero Sud. -Torino, 5 agosto 1982.

Cristianemente è mancata

#### Carolina Cirnigliaro ved. Lopoeta

anni 66

Ne danno il triste annuncio il figlio Fla-rio con i nipoti Effattetta, Eloisa, Statsno, la sere la Annunziete e nipoti, parent tutti. Funerali sabato 7 corr. ore 10 nella cappella dell'ospedale Martini (via Tofane). Servizio pullman dall'ospedale via Sagra San Michale 102 a Borgaro e ritorno. La presente è partecipazione e rin

- Torino, 5 agosto 1962. E' mancata all'affetto dei suoi cari

#### Albina Dolorero In Reano

dianni 71

Con grande delore lo annunciano di sarito Beppe, t.lliana e Michele, i funerall sabate 7 corrente pre 16,30 nella perrocchia S. Nicolao in Pancatiari. - Torina, 5 agosto 1982.

E' mancata all'affetto dei suoi ceri si l'ospedale civile di Mondovi

#### Elena Mondon nata Marcato

Ne danno il doloroso annuncio il mani to Orlando, il fratello, la sorella con le ispettive famiglie. La cara salma sarà tumulata nel cimitero urbano di Mondov nerdi 6 corrente alle ore 16. Mondovi, 5 agosto 1982.

Ci fiii lasciati serenamente come è vis-

#### Primo Casacci

Ne danno l'annuncio la moglie Lucia il figlio Aldo con la moglie Clisudia, gli adorati nipoti Elerati e Simone, sorelle fratelli e parenti tutti uniti nel dolore. I tunerali avranno luogo sabato 7 agosto al le ore 10 partendo dall'abitazione di Strada La Cassa 9, Givoletto. Givolatio, 5 agosto 1982.

Ricordano con affetto il caro PRIMO le famigile Albeaano-Cessine.

Le sorelle Michela, Mariuccia e terriglia partecipano el dolore di Lucia e famiglia per la scomparsa di PRIMO.

Improvvisamente il mancato all'alfano del sual carl

#### **Giovanni Deandrea**

L'annunciario con dolore la moglie Teress Blanchietti, la liglia Wilme, succera, sorella, cognati, cognate, figliocce, nipo-ti, parenti tutti. Benedizione cre 14 del 7 corrente via Spotorno 45. Funerali one 15 parrocchia di Orlo Canavese. La presen le è partecipazione e ringraziamento. - Torino, 4 agosto 1962

La famiglia Rigalió-Glaratio di Cortaztorse partecipa al dolore di Yeresa o Wilma.

#### Margherita Boniver Laura Fincato Tisteria Gibetii Elensi Marinucci

iono affettuosamente vicine a Maria Magnani Noya per la scomparsa della sua

#### Maria Zita Magnani

Roma, 5 agosto 1962.

Partecipano al dolore del dott. Giorgio Acrozzo per la scomparsa della mamma

Nella Margrotto Morozzo Colleghi e gli Amiol dell'Ospedale di

astellamente. - Castellamente, 5 agosto 1982.

E' mancato improvvisamente in Crentario

#### Gino Cristiani Albergatore

Ne dànno il triste annuncio la moglie Giullata, i figli Mirlem, Gabrielle, Pacie, Giovanni e genero Lorenzo; i succeri Yalentino e ida, i cognati Costantino e Si bina, tilivana, Drasia e Annamaria. I fi nerali si svolgeranno oggi 6-8-82 in

Orientano, 6 agosto 1982. E' deceduto

#### Paolo Robotti

Ne danno il doloroso annuncio la moille Ellena, la Cognata Rina, i repos Pacto Marinella. —Roma, 5 agosto 1982.

Partecipano al dolore i nipoli Monte. nana, Levi, Berga e parenti tutti.

E' manicato all'alfetto dei suoi cari

#### Gino Nicelli

dianni 21

Lo plangono con infinito dolore il paire Luciano, i fratelli Alberto Marta Stefano, ili nonna Lucrezia, gli zii ed i pe-renti tutti. Funerali zabato 7 corrente alle ore 10,30 nella chiesa parrocchiale. — Banchette, 5 agosto 1962.

Sons vicini ed Alberto Marie e Sti

Roberta Elena Aluffi Paolo Maria Laura Aveta Federica Bertino Febrizia Bertoldo Luciano Caveri Bestrice Etisebetta Paolo Code Maria Vittoria Curbia Paolo Gatella Martiene Micottle Andrea Pertretti Enrice Fendolette Antonio Stella Alberto Trovett

Si uniscono al dolore dalla tamiglia compagni di liceo di GINO.

Bience e Glorgio Berutti, Amelia Pietro Poggi parlecipano al dolore del-lingegner Luciano Nicelli per la scomparas del figlio QINO.

La Corsia Polifonica Val Chiusella, Coro e la Otrezione del Liceo Musicale di Ivvea piangono il carissimo arrico e mperegglabile collaboratore

#### Gino Nicelli

Ivrea, 5 agosto 1982.

Hemarcino Elena a Chioca Sirelio ri cordano con grande affetto l'indimenti-cabile amico fraterno GINO.

l Collegiti della Direzione Servizi Ge-merali della Ing. C. Olivetti & C. parteci-pano commossi si dolore dell'ing. Nicelli per la perdita del figlio GINO.

Egidio e Luciena Graziadal nberto e Mariuccia Gribaudo Emilio e Lia Terri partecipano al dolore per la perdita di

I compagni d'università partecipano al granca dolore datis famiglia Nicelli e piangono la scompana dell'amico GINO Daniela Alicelo

Maurizia Bruno Franco Cordera Federica Giannini Brunella Giovara Antonella Grassi Pecio Martinagli Andrea Perinetti

E' mancata la

#### **PROFESSORESSA** Francesca Cortese Cerrato

anni 43

Là piangono il merito Giulio, i figli Ple tro e Florenza, il papà, le screlle, la suo-cera e parenti tutti, il tunerati avranne luogo a Castagnole Lenze S. Pietro sa bato 7 agosto ore 9,30. Non flori ma of ferte per il Centro ricerche tumori.

- Cestagnole Lanze, 5 agosto 1982. In silenzio come è sempre vissuro im-

#### cav. Luigi Borlo (Vigio)

di anni 74 Lo prangono la moglie Teresina Aluffi, le figlie Saedra con Riccardo, Roberta e Denieta; Brune con Egidio, Graziella, Patrizia, Alessandro e Silvana; il fratello lovanni, la cognata, nipoti, cugini e parenti tutti. I funerali si svolgeranno in frazione Santa Margherita sabato 7 agosto

alle ore 9.30. Costigliole d'Asti, 6 agosto 1982.

Dopo una vita dedicata ai suoi cari ha

#### Annetta Bertolazzi

ved. Massazza

anni 85 enziana Municipi Ne danno annuncio il figlio Fran 0020 co, le nuore Giovenna e Adriana, i nipot Sergio e Laura, le sorelle Vittorine e Joh Sobsechi, parenti tutti. Funerali sabato, ore 10 ospedale Martini via Totane. La presente è partecipazione e ringrazia

Torino, 4 agosto 1982.

A funerali anvenuti si annuncia (s mor

#### Carlo Barberia pensionato della Banca d'Italia

La moglie Merts Beccurii, i nipoti ama-tissimi Alexandre, Serena, Pilippo, la nuora, cugini a parenti tutti. -Alusaio, 4 agosto 1982.

Enrico e Luisa Vigilani vicini ella caissima Meria partecipiamo al auo deleve per la morte del cugino

#### Carlo Barberia

Torine, 5 agosto 1982. Line Dolei con Roberto e Pie Pressina ssocia al dolore della famiglia Barbe ris per la scomparse del nonno CARLO.

Condomini, Asseninistratore, Custod del Condominio Azales porgono servita condoglianze per la dipartita del signor Michele Orciuolo

#### Torino, 6 agosto 1982. Ha chiuso le sue lunga vita terrera lutta dedita all'amore del suoi cari

Livia Fanelli

ved. Gariglio di anni 89

La plangono i ligli Ellana, Renato, Silrano con i rispettivi coniugi e tigli, i fra-talii Maria, Edvige e Achille, nipoli, cogrutti e parenti tutti. Un particolare ringratiamento al dott. Vivalda, al medici e ntermen dell'ospedate valdess di Poma-

- Perosa Argentina, 5 agosto 1982. Gugilelmo e fitne Limberti pariecipa-no sentitamento al dolore della famiglia.

Sulle suo montagne che tanto amava tragico incidente troncava la florenta vita

#### Bruno Bussone

80ml 38

Affranti lo annunciano: la mocile sa-vana Roux, la mamma Luigina Alifaud, i fratelli Gianni con Francasco, Setano, Federico; Silvano, succera, cognati, zii e parenti tutti. I funerali avrenno luogo in Cessos Torinsee, sabato ore 14,30 par-tendo dall'abitazione dall'astinto, via Au-

- Cesana Torinesa, 6 agosto 1982.

Carla Gianmaria Mo Emi Frenco Revelchione Elles Carlo Tavanna errecipano al dolore di Silvena e famise Bussone per la morte dell'amico

i Colleghi della Rissettatore Z Editale Scolastica del Municipio di Torine, asprimono cordoglio per la scomparsa

#### geom. Bruno Bussone

Torino, 5 agosto 1982.

Presidente, Amministratore Delegato, Dirigenti e Dipendenti lutti della S.E.F.O. e Sanalmerio Sid pertecipeno al grave lutto della famiglia Bussone.

La famiglia Grandt partecipa al dolore per la tragica scomparsa del caro ERUMO.

Emests Altieud a famiglia a unisce si fotore per la scomparse di BRUNO.

Gil amici: Gii amici:
Line Pieruario Amerio
Mariuccia Gianni Arietti
Deniele Mario Berdiera
Martine Raymond Berton
Josyne Frediano Carvino
Luigi Carnino
Flavio Carvino
Maria Ermarino Casalli
Antonella Nino Chiese
Micolte Nanov Didiar Mirelite Nanov Didler Enrice Cristiano Fossato Glulio Franzinetti Rosy Pino Gerzia Circia Silvio Gerzia Domenics Fro Rende Menac Nos Franco Inochini Anna Franco Mesal Daniela Midane Grazin Sergio Mondiglio Piera Glorgio Paderno Aldo Prastini Laura Luciano Paymond Ivana Maurizio Rota Mariatareas Franco Varesio Minmo Vivirito

Profondamente colpiti dalla tregica ed mmatura acomparsa di BRUNO parteci-cano al dolore della famiglia.

Maurizio Ansaldi e Chiefrado Barbena partecipano al grave lutto della fami glia per la scomparse di Nello Boccato

#### Terino, 5 agosto 1982. Dipendenti della Ditta Americi e Barbero partecipano al profondo dolore de tamiliari per l'immatura scomparaa di

Nello Boccato - Terino, 5 agosto 1982.

# nonne

Il figlio Sargio con la moglie Maria ed i ripoti: Ganeteria con Roberto e Luca, Giulio con Martine, Carlo Alberto e Critilene, a funerali avvenuti, con infinita tristezza partecipano a chi la ricorda la morte della loro indireenticabile marnina

## Teresa Rossi

ved. Pampuro Breecla-Mompleno, 2 agosto 1982 L'Amministratore ed i Condomini di Lungo Fé Antonelli 77 partecipano al

dolore della famiglia per la scomparsa della signora Caria Bignardi

Torino, Sagosto 1982. Direzione e Personale della Cassa di Risparmio di Yorino partecipano ai dolore del rag. Domenico Zappia per la perdi-

#### Antonio Zappia

Torino, 5 agosto 1982.

- Torino, 5 agosto 1982.

Il Capo Gruppo e i Colleghi rieta Di-pervienza di Verres zi uniscono al dolore dell'amico Domenico per la scomparsa del PAPA"

### ANNIVERSARI

Gilda Cerruti Ricordandola Giulia, Ferrupcio, Laum. Aldo.

Vincenzo Scabola

#### Sempre affettuosamente ricordato roglio e temiglia.

cav. Glacomo Ala La tamiglia, lo ricorda con affetto.

Cesare Borgia Le ricordano con immutato affetto tutti

#### oloro che la amarono. rag. Raffaele Morando

Ricordandoti affettuosamente. Nel priveo anniversario della scompari

#### Aldo Donderi la famiglia lo ricorda con immutato al-

-Torine, 6 agosto 1982. 1882

#### Angelo Stella

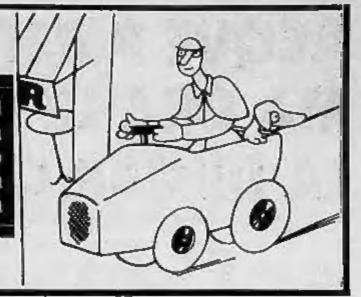
I tutil cari il ricordano con amore #

## DOVE ANDIAMO DOMENICA?

Proviamo con Montaldeo

Forse incontreremo un fantasma...

La sagra del tacchino e del dolcetto giunge alla decima edizione. Nell'antico castello dei Doria la storia si mescola alla leggenda di suor Costanza



## Nella notte a Paroldo sbocciano i fiori

PAROLDO - Quest'angolo della Langa montana dà appuntamento domenica per la terza edizione della «Festa dei fiori». Di cosa si tratta? Semplice: tutte le famiglie del paese - che non sono poi malte perché gli abitanti complessivamente non arrivano a trecento - sono state invitate ad agghindare di fiori i balconi delle case. I preparativi ovviamente sono cominciati già nella scorsa primavéra con le semine e i travasi, operazioni condotte a Paroldo nel riserbo più ferreo perché l'addobbo originale non venisse copiato dai vicini invidiosi. Complice l'oscurità, la notte su domenica le famiglie di Paroldo preparano i loro balconi fioriti e clascuna spera di vincere. Al mattino con i primi raggi di sole il paese si sveglia come fosse un'unica multicolore serra. La giuria, nominata dalla Pro Loco che organizza la singolare manifestazione, passerà durante la giornata in

rassegna i balconi e nel tardo pomeriggio proclamerà i risultati.

Il fiore che normalmente domina a Paroldo è il geranio e quest'anno un premio speciale verrà infatti assegnato al più bel vaso di geranio. Dicono in paese che quest'anno se ne potranno ammirare di favolosi, frutto di sapienti e pazienti cure. tutti comunque tenuti gelosamente nascosti in casa fino all'esposizione di domenica mattina.

Per andare a Paroldo occurre raggiungere Ceva da dove inizia la strada provinciale che porta anche a Murazzano. In paese presso la Trattoria Salvetti (tel. 0173/71623) si possono gustare i favolosi «tajarin» langaroli insieme ad altri rinomati piatti degni di figurare nel «Gotha» della gastronomia. Ancora a Paroldo, nella chiesa parrocchiale giovedì sera 12 agosto, concerto di musica classica nell'esecuzione di alcuni artisti dell'orchestra dell'Opera di Montecarlo.

VIVERONE - Entra nel vivo Il ciclo di appuntamenti per il ferragosto a Viverone, Roppolo ed Anzasco, i tre centri rivieraschi che fanno parte della «Pro Loco del lago», organizzatrice di tutte le manifestazioni dell'intera stagione.

Dopo il «matrimonio» fra i formaggi ed i vini del Piemonte celebrato solennemente sabato scorso nel castello di Roppolo, sede dell'enoteca regionale «della Serras, sabato I agosto l'attenzione si sposterà verso una manifestazione sportiva che rientra ormai nelle tradizioni della zona: la regata di barche a remi, una gara competitiva intorno al lago.

Le ultime due edizioni sono state vinte dalla coppia dei Busca, padre e figlio, titolari del ristorante «Pescatori» nella frazione Masseria di Viverone. Quest'anno, I portacolori di tutti gli al-

tri club, che sul lago corrispondono ai «rioni» nel palio di Siena, si batteranno tutti per infrangere la superiorità dei Busca, che sta minacciando seriamente di diventare un'egemonia.

Intanto, nei saloni dell'ex ristorante del lago fervono i lavori per allestire la mostra-esposizione del vino locale: insieme con gli erbaluce ed i passiti, entrambi «a denominazione di ordigine controllata. premiati anche i produttori del «rosso rubino», un vino ead indicazione geografica. che è stato inventato un palo di anni fa e che sta riscuotendo successi fra gli intenditori. Venerdi 13 agosto, un altro appuntamento tradizionale: la «sagra del pesce», durante la quale saranno fritti 4-5 quintali di pesce del lago ed offerti a tutti i partecipanti, durante lo svolgimento di una serata danzante.

## La festa del Piemonte

Prosegue la quindicesima «Festa del Piemont» che quest'anno snoda le sue tappe - sono una settantina, sino a dicembre - nei tredici Paesi della Comunità montana alta Valle Orba, Valli Erro e Bormida di Spigno Monferrato, Continua la -Festa, e da venerdi 6 agosto a venerdi 13 sarà Cavatore ad offrire un

programma ricco di manifestazioni, di interessanti appuntamenti «Ci siamo impegnati per una ripresa delle antiche tradizioni», afferma Sergio Simonelli. presidente dell'attiva Pro Loco •e in questo spirito di riscoperta sabato sera, assieme ad una gigantesca grigliata, paranno accesi tutt'intorno a Cavatore i "falò".

MONTALDEO - Ogni anno, anche Montaldeo rispolvera le sue tradizioni per richiamare turisti e villeggianti alla -Sagra del Tacchino e del Dolcetto- che, quest'anno, giunge alla sua 10º edizione ed a in programma da venerdi 6 a domenica 5 agosto. Le iniziative sono quelle divenute abituali in queste feste d'estate e comprendono folklore, gare sportive, serate danzanti, mentre l'aspetto gastronomico, qui a Montaldeo, è arricchito dal tacchino che viene fatto cuocere e servito în più maniere. E' una vecchia tradizione di Montaldeo, quella di consumare questo gallinaceo, che si richiama all'antica «fiera di S. Martino» in programma il giorno 11 novembre, quando, un tempo, contadini e montanari, si davano convegno per la contrattazione, alla vigilia dell'inverno, dei bovini, delle capre, delle pecore. Chi arriva a Montaldeo e si trova di fronte subito l'antichissima rampa che immette al bel castello si rende conto della suggestiva caratteristica medioevale di questo centro dell'Alto Monferrato. Posto a guardia della vallata verso l'Ovadese e verso Gavi, il borgo fortificato fu conteso strenuamente al monferrato dal Ducato di Milano ed i Milanesi nel periodo della loro sovranità lo infeudarono — era il 1443 — alla famiglia alessandrina dei Trotti che ancor oggi vengono ricordati per l'atroce rivolta popolare da loro causata nel

1528 a danno della comunità e che li portò ad essere uccisi e buttati, figlioletti compresi, in un pozzo. Tornata in proprietà del casato monferrino, Montaldeo passò, con alterne vicende, ai Grimaldi, agli Spinola, e, quindi, al Doria tuttora proprietari del castello. L'interno di questo bel maniero, trasformato in abitazione, contiene splendide collezioni d'armi, di quadri e di libri preziosi.

Assai interessanti i sotterranei accessibili attraverso segrete scale ottenute nel corpo stesso delle mura e nei quali sono ancora oggi visibili le allucinanti prigioni e gli strumenti di tortura. Assieme alle storie travagliate e sanguinose di cui il castello è ricco, resta la leggenda di un fantasma, quello di Suor Costanza Gentile, che, rapita a quanto si dice dal monastero di San Leonardo, da Clemente Doria e morta di parto nel castello, continuerebbe ad aggirarsi, a distanza di anni, nelle stanze deserte quando tutto è silenzio e buio.

Gli organizzatori della «10 sagra del Tacchino e del Dolcetto- non assicurano nulla sulla leggenda del fantasma di Suor Costanza, ma danno tutte le più ampie garanzie sulla genuinità del «Dolcetto» e sulla gustosità del «Tacchino» allevato » Montaldeo ancora al sistema «brado» per essere fedeli alla. moda antica come antico è questo paese e antica è la sua storia. Kenzo Bottero

Postua festeggia l'emigrante

POSTUA — Domenica in questo piccolo borgo della Valsessera, tra Biellese e Valsesia, si rinnoverà la tradizione ormal ventennale della .Festa dell'emigrante» organizzata dal parroco don Ezio Zangola in collaborazione con la Pro Loco. Come avviene anche per altri Comuni del Biellese che non hanno risorse in campo economico, anche Postua ha forse un numero maggiore di abitanti all'estero, rispetto ai 568 censiti ultimamente

in paese. In maggioranza, i postuesi sono emigrati in Francia. La manifestazione culminerà alle 21: il gruppo folcloristico - Viva la gente- di Bellinzago presenterà danze e canti caratteri-

MONGRANDO - In occasione della festa patronale di San Lorenzo. nell'omonima frazione situata sulle prime pendici della Serra domenica si svolgerà l'annuale gara ciclistica per «esordienti» intitolata alla memoria di Edoardo Potasso, Lunedi scenderanno in campo i partecipanti a una gara bocciofila a coppie.

CASTELMAGNO Festa patronale di Sanl'Ambrogio nella frazione di Colletto. Sabato sera luminaria e polenta per tutti; domenica processione e giochi popo-

## Un macinino per il cardinal Poletti

Il prelato riceverà domani a Pettenasco il premio «Cusiani benemeriti» Tra le altre manifestazioni organizzate nella località del lago d'Orta una mostra storico-culturale sulla «riviera di San Giulio e i Vescovi Conti»

PETTENASCO - Vertà i consegnato domani, nel quadro delle manifestazioni organizzate dalla «Pettenasco Nostra per la stagione turistica, il premio «Cusiani benemeriti», giunto alla 7º edizione. Riservato ad associazioni o personalità che «abbiano concorso a dare lustro alla terra cusiana», fara iscrivere quest'anno nell'albo d'oro dei nomi iliustri (che sono vanto di questo angolo di terra novarese), quello di monsignor Ugo Poletti, cardinale vicario della diocesi di Roma.

Nativo di Omegna, da vescovo della diocesi di Novara (città dove aveva iniziato il suo ministero-sacerdotale come parroco del popoloso rione di San Martino), salendo tutti i difficili gradini della gerarchia ecclesiastica, monsignor Poletti diventò uno del più ascoltati confidenti di Paolo Vi che lo designò, dopo la morte del cardinale Dell'Acqua, all'alto incarico che tuttora ricopre.

cina caffe», simbolo dell'indu- 1882. striosità di un paese che è Le manifestazioni che si calità più note.

stita nella ripristinata casa medievale, suna delle poche testimonianze che il paese conservi di quei tempi ormal preparata da un gruppo di lo Fara, nato a Pettenasco nel guirono.

Riceverà un artistico «ma- 1811 e morto a Novara nel

passato dalla tradizionale svolgeranno sabato a Petteeconomia agro-pastorale a nasco sarunno precedute (alle quella manifatturiera, alla ore 15) da un convegno per quale ora ha saputo affianca- tutti gli operatori turistici re l'iniziativa turistica con della zona presieduto dal mistrutture ricettive in grado di nistro del Turismo e Spetta--metterlo al passo- con le lo- colo sen. Nicola Signorello, sul tema «Problemi e prospet-Farà corona alla manife- tive del turismo novarese. stazione l'inaugurazione della Alle 17 seguirà al Sacro Monmostra «La riviera di San te d'Orta (dove sono in corso Giulio e i Vescovi Conti», alle- le celebrazioni dell'ottavo centenario della nascita di S. Francesco) l'apertura nelle stanze dell'antico forno di una mostra del pittore pettelontani». L'iniziativa è stata naschese Mauro Maulini: un -omaggio a messer Santo studiosi novaresi (Alberti, Pa- Francesco glorioso poverello pale, Lomaglio, Prinetti, Za- di Cristo». Sono disegni e panetta, Mattioli), coordinati stelli in cui la sensibilità di dallo storico Giancarlo An- Maulini propone una visione denna. Seguirà la presenta- mistica, espressa cromaticazione della riedizione, a cura mente, di una avventura di Carlo Carena, del libro «La umana e religiosa che fu luce riviera di San Giulio, Orta e di immutata intensità per i Gozzano» del canonico Ange- tempi suoi e per quelli che seCASTELMAGNO

Appuntamento domenien alle 9 in alta valle Grana per la «Spasgiada tra le marmote, marcia podistica alpina giunta alla seconda edizione e libera a tutti. Molti i premi per l concorrenti di una gara il cui percorso è oltre i 2 mila metri di quota e uno scenario naturale spiendido.

CHIUSA PESIO - Raduno interregionale degli alpini indetto dall'Ana locale e dal Comune nel capoluogo; festa di San Lorenzo nella frazione di Fiolera con divertimenti popolari.

VIOLA - Festa della Madonna della Neve con falò sabato sera accompagnato da musica e danze; domenica per l'intern giornata intrattenimenti popolari. Si arriva a Viola da Ceva.

SINIO - In questo piccolo paese langarolo la Pro Loco ha preparato un ricco programma di manifestazioni per la .Festa 'd Sini.

CARAGLIO - Nella frazione San Lorenzo festa patronale con molti divertimenti popolari organizzati dal comitato.

PRIOLA - Manifestazioni popolari, giochi, gara di pesca per la festa patronale di San Domenico organizzata dal comitato molto attivo in questo ridente paese dell'alta valle Tanaro. Si arriva da Ceva:

BRIGA ALTA — Gara podistica alpina in questo Comune ai confini fra Liguria e Piemonte e che è più facilmente raggiungibile da Albenga che da

MONTEROSSO GRA-NA - Serata, domenica, del sesto festival della canzone provenzale organizzato dal gruppo culturale di Coumboscuro.

ROBURENT - Festività della Madonna della Neve, domenica, organizzata dalla Pro Loco con gara alle bocce e giochi popolari.

CASTELLINO TANA-RO - Sagra della Madonna della Neve, con gara alle bocce e altri giochi organizzati dalla Pro Loco. Si arriva da Mondovi e da Ceva.

BASTIA MONDOVI - Nella frazione Capenes festa patronale di San Donato con numerose gare.

FEISOGLIO - Gara di pallone elastico e altri divertimenti popolari per i festeggiamenti in onore del patrono San Lorenzo organizzati dalla Pro Loco.

PRADLEVES - Festa di San Giuseppe con distribuzione di polenta e salsiccia e giochi popolari organizzati dalla Pro

## **ACQUE PULITE NELLO STURA** MA ORA LE MINACCIA LA DISCARICA A CAMPOLIGURE

La battaglia contro l'inquinamento è stata vinta - Adesso il Gruppo Difesa Ambiente Valle Stura interviene contro l'ammasso di rifiuti: «Il terreno è franoso, i liquami potrebbero finire nel torrente»

OVADA - Lo stupendo corso d'acqua del torrente Stura che dai piedi del Turchino, in Liguria, scende in Piemonte, nell'Ovadese, per immettersi nell'Orba. è un patrimonio - riconosciuto da tutti - inestimabile per il suo basso grado di inquinamento e presenta ancora acque limpide che «si possono bere». La battaglia per salvarlo è stata ed è portata avanti da più parti e va dagli impegni finanziari che gli enti locali hanno affrontato per dotare gli scarichi di adeguati depuratori a quelli della gente che vigila su ogni eventuale insediamento che potrebbe compromettere a valle, fino ad Alessandria. | rifornimenti idrici di interi paesi e l'irrigazione delle campagne. La lotta portata avanti e ancora in atto contro l'insediamento Cromium di Masone ne è una precisa conferma.

Ora pero da parte del un'altro allarme circa il peripossano essere inquinate dalla discarica dei rifluti solidi urbani che si trova in località Caporale di Campoligure e



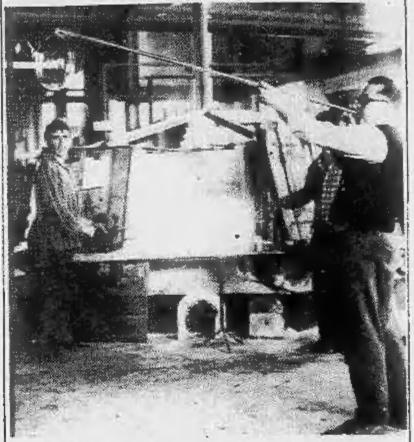
Gruppo Difesa Ambiente rifiuti del Comuni di Masone, so di vaste proporzioni: in dello Stura che. attraverso Valle Stura è stato lanciato Campoligure. Rossiglione e conseguenza di ciò potrebbe- il Ovadese. va verso Alessan-Tiglieto. Il Gruppo ecologico ro verificarsi gravi alterazioni Idria e Novi Ligure, ripropocolo che le acque dello Stura si rivolge ai sindaci ed alla alla impermeabilità del fondo nendo i rapporti fra le due re-Amministrazione provinciale della discarica con conse-gioni, con la ligure che decide di Genova rilevando in so- guente fuoriuscita di liquami cose che poi - di fatto - intestanza che il terreno in cui è che, data la prossimità del ressano maggiormente la situata la discarica è interes- corso del torrente Stura, po- parte piemontese. nella quale vengono versati i sato da un movimento frano- trebbero provocare gravi in-

quinamenti del torrente stesso, tenuto anche conto della particolare piovosità della Valle. Infine l'utilizzazione della discarica era prevista per un periodo di almeno dieci anni, ma a pochi giorni dall'inizio dell'uso, essa appare già in buona parte riempita. per cui si avanzano dubbi. stante l'attuale ritmo di utilizzazione, sulla possibilità di servirsene fino al termine del periodo previsto.

E quindi in considerazione tutto ciò il Gruppo Difesa Ambiente Valle Stura richiede precise assicurazioni sulla non pericolosità dell'attuale movimento franoso, sull'assenza totale di pericoli di inquinamento delle acque dello Stura e sull'utilizzazione della discarica esclusivamente da parte del quattro Comuni.

Assicurazioni che, certamente in buona parte se non addirittura nella loro totalità. interessano tutte la vallata

## I maestri vetrai avranno a Altare un loro museo



SAVONA - Vetro d'arte non significa solo Murano. Anche Altare, piccolo centro industriale della Val Bormida, vanta una tradizione che risale al 1282, come dimostrera una serie di documenti che saranno esposti, per la prima volta. in una mostra intitolata . Il museo dei maestri vetrai». che si aprirà domani ad Altare. E' la prima rassegna del genere che si svolge nella nostra provincia e che richiamerà sicuramente migliaia di visitatori.

Sarà un po' la storia del .vetro. ad Altare, della società Artistico Vetraria (un'azienda sorta nel 1856 e che, sotto tale nome, ha cessato la sua attività nel 1971) e del -maestri- altaresi e della loro corpora-

La rassegna sarà anche il primo passo verso la costituzione di un museo vero e proprio per il quale Famministrazione comunale proprio di recente ha acquistato una raccolta di grande valore storico ed artistico.

Organizzata dal Comune e dall'Istituto per lo studio del vetro e dell'arte vetraria con la collaborazione della IM Italia ed il patrocinio della Regione Liguria, della Camera di commercio e dell'Ente pro-

vinciale per il turismo, la mostra presentera 150 capolavori o capidopera, cioé pezzi prodotti da maestri vetral a dimostrazione della completezza della loro formazione professionale. Molti di questi pezzi risalgono al 1700.

Inoltre saranno visibili un centinaio di pezzi della cosiddetta produzione artistica, i più importanti dei quali saranno esposti in un mobile speciale in legno scolpito a vetro, commissionato probabilmente in occasione della prima esposizione pubblica tenutasi nel lontano 1884.

Certamente grande interesse susciteranno i pezzi «soffiati» o a «stampo» che rappresentano una selezione unica e completa della produzione d'uso comune. dalla fine del '700 ai giorni nostri.

Il tutto sarà completato da un settore dedicato agli oggetti per la farmaceutica. la chimica e l'industria in genere, non mancheranno poi gli strumenti tipici, gli utensili, antichi e moderni, utilizzati dai maestri vetrai. La rassegna sara chiusa da una esposizione della produzione attuale delle industrie 🗈 delle botteghe artigiane di Altare. L'importante mostra si chiudera il 27 ago-

# La spirale negativa è finita aumentano i turisti in Riviera

I dati dei primi sei mesi in provincia di Imperia - Dodici per cento in più di stranieri e 9% di italiani rispetto all'81

## Vietata la tenda ai taxisti

IMPERIA - (s. de.) I taxisti di Oneglia non potranno installare una tenda sui portici di Palazzo Maglione, in piazza Dante, per ripararsi dal sole mentre sono in attesa di clienti. La commissione edilizia del Comune di Imperia ha respinto in loro richiesta su pressione delle Belle Arti: motivi estetici sarebbero alla base del provvedimento. Niente ombra per i taxi. dunque, mentre cominciano ad alzarsi, sempre più alte le proteste dei conducenti pubblici, che già avevano cominciato a lamentarsi qualche mese fa. quando il posteggio delle vetture era stato spostato dal lato orientale a quello settentrionale (in più esposto al sole) di piazza Dante.

A contestare la decisione della commissione edilizia non sono soltanto i taxisti: con loro vi sono i viaggiatori che, non appena salgono sull'auto arroventata cominciano ad inveire

DIANO MARINA - Mentre la Riviera dei Fiori sta. forse, battendo ogni precedente primato in materia di afflusso turistico per il mese di agosto, l'Ente provinciale per il Turismo di Imperia ha reso note le statistiche relative al movimento nei primi sei mesi dell'anno. I dati appaiono confortanti. estremamente Considerando le sole «presenze» si è avuto, da gennaio a tutto giugno, un incremento del 12 per cento, rispetto al 1981, per quel che riguarda gli stranieri (passati da 500.458 a 560.640) e del 9 per cento per ciò che concerne gli italiani (da 2.125.783 a 2.316.175). Considerando il totale l'aumento è stato del 9,5 per cento, da 2.626.241 a 2.876.315.

«Si è rotta una spirale negativa che ci aveva un poco preoccupato - ha commentato il presidente dell'EPT, dottor Andrassy Falciola - ed i dati che cominciano ad affluire per lugilo e per agosto fanno presumere che questa "rimonta" sarà consolidata ulteriormente. E' tuttavia ancora troppo presto per poter prevedere quale movimento si vrà da settembre ..

Per quel che riguarda il comprensorio dianese - che oltre a Diano Marina include San Bartolomeo e Cervo Ligupiù di tre chilometri - si è spe.

522.019 a 580.352 (+11.2%); hanno contribuito al progres-= 423.779) quanto gli stranieri (da 134.967 a 156.573). Minori i progressi di San Bartolomeo. da 182.922 a 193.396 (+5.7) mentre Cervo Ligure, la più piccola località sede di Azienda autonoma di Soggiorno, ha fatto registrare un calo.

cento, da 164.454 a 162.331: se e dianese.

sto le «presenze» passare da mentre, nel capoluogo, sono aumentati gli stranieri (da 10 200 a 11.750) sono diminuiti so tanto gli italiani (da 387.052) gli italiani (da 154.254 del 1981 a 150.631 del 1982): un movimento, comunque, sempre molto apprezzabile. In proposito l'ex assessore regionale al Turismo. Francesco Rum, aprendo una polemica su di una pubblicazione mensile locale, ha messo in evidenza Anche la vicina Imperia ha l'importanza del fattore turivisto un «calo» dell'1,3 per stico nella economia imperie-

## Ferroviere vittima dei calabroni assalito quattro volte in un mese

Ricoverato d'urgenza in ospedale - Stava tagliando i rami di un albero che sporqeva sui binari quando è stato circondato da uno sciame di insetti

BIELLA - Fiavio Leso, un tecnico delle Ferrovie dello Stato di 52 anni, abitante in città e addetto alla manutenzione della linea. Biella-Santhia. • evidentemente antipatico ai calabroni: per ben quattro volte, in meno di un mese, è stato assalito da sciami di insetti infuriati, mentre stava lavorando. L'ultimo episodio è stato il più grave. La vittima ha dovuto essere portata d'urgenza all'ospedale con una autolettiga della Croce Rossa e soltanto dopo parecchie are di cure intensive ha potuto essere considerato fuori pericolo. I calabroni, chiamati in dialetto \*martin\*, core in un arco di costa di poco me è noto sono più grossi delle comuni ve-

avuto un notevole sbalzo al Nei pressi della stazione ferroviaria di Diano che, globalmente, ha vi- Candelo il Leso ha notato alcuni rami spor-

genti verso i binari, fino a lambire i convogli in transito, e si è accinto ad eliminare il pericolo a colpi di accetta. In un attimo è stato circondato da decine di calabroni, usciti da un alveare situato su uno degli alberi, ed è stato più volte punto al volto, alla testa, alle braccia

Nelle precedenti -offensive- le punture erano state due, o tre al massimo, e il ferroviere non ne aveva quasi risentito. al di là del fastidioso gonfiore della parte colpita. Stavolta ha quasi subito accusato un malessere preoccupante: ha cercato istintivamente di raggiungere al più presto la stazione, ma le forze gli sono mancate. Per fortuna alcuni compagni di lavoro se ne sono accorti e lo hanno soccorso giusto in tempo.

## Ad Asti si torna a pescare

ASTI - E' stato revocato dal presidente dell'Amministrazione provinciale di Asti. Guglielmo Tovo, il provvedimento del temporaneo divieto della pesca in tutte le acque provinciali. La revoca è stata determinata dal ritorno delle acque ad un regime di normalità in seguito alle recenti precipitazioni atmosferiche.

Il divieto era stato emanato dalla giunta regionale il 21 luglio scorso, in relazione all'eccezionale magra delle acque dovuta alla siccità dei mesi

La cessazione del divieto è invece stabilita dall'Amministrazione provinciale.

## IN MEZZO ALLA VIA **UN PALO DELLA LUCE** LAVORI E TRAFFICO BLOCCATI DA MESI



dell'amministrazione provinciale dell'Enel effettueranno congiuntamente un sopralluogo sulla nuova strada di circonvaliazione III Andor- tatura del fondo stradale, che no Micca, costruita dalla Prora utilizzata perché nel bel ostocoli». mezzo della carreggiata sono ancora collocati alcuni pali imposta dai crescente transidella linea elettrica. Uno tro- m di mezzi di ogni genere che 🗓 palleggio dell'incombenza neggia proprio all'imbocco del percorrono la valle del Cervo da una parte all'altra, come si nuovo tronco, per chi sale dal- per raggiungere i centri turi- il detto, è durato a lungo. 🖿 città, e suscita 🚃

sarcastici sulla burocrazia. sere l'ultimo episodio della riguarda il terreno: è stato paradossale vicenda. . E' que- utilizzato il sedime della stione settimane», assicura tramvia elettrica Bielia-Ball'assessore provinciale Arnal-| ma

— Lunedi I tecnici i do Vassena, che 🛦 riuscito ad i appianare la vertenza, lasciatagli «in eredità» dalla giunta precedente. # aggiunge: «E" imminente l'inizio dell'asfalsarà completato mm appena vincia da tempo ma non anco- l'Enel avrà tolto gli insoliti

La circonvailazione a stata

stici della Panoramica Zegna e in particolare Bielmonte.

Le difficoità sono sorte quando 🛮 giunto il 🚃 🚃 💮 di togliere appunto i pali della luce, che prima non davano fastidio perchė la larghezza del sedime inferiore. L'amministrazione provinciale sosteneva che doveva provvedere l'Enel, l'ente di Stato ribatteva che l'operazione di pertinenza della Provincia.

L'assessore Vassena si è messo di buzzo buono 🔳 🔛 Il sopraliuogo dovrebbe es- Nessun problema per quanto onor del vero la pera di mediazione ha troveto riscontro nella buona volontà dei dirigenti dell'Enel.

Piero Minoli

## Deve conoscere i Presidenti la «donna ideale» dei piemontesi

CUNEO - La donna ideale del piemontesi ha 22 anni, è studentessa e nubile, abita a Nizza Monferrato, ha i capelli lunghi castani e ricci: questi, per lo meno, sono i requisiti di Giusy Grosso, la giovane proclamata Donna ideale del Piemonte, nel Parco della Pagoda di Caraglio, ai piedi della Valle del Grana.

A far indossare la tradizionale fascia a Giusy è stata la decisione di una giuria che ha esaminato um decina di concorrenti in lizza per il titolo sulla mini di «precise qualità». Quali? Come si fa a decidere 🖿 una donna è «ideale» oppure no?

Ci sono delle regole fondamentali spiega Giulio Cuneo, pubblicista, presidente della giuria e organizzatore della serata Oltre all'aspetto piacevole è importante la preparazione culturale per cui noi interroghiamo 🖿 concorrenti su vari argomenti, dalla politica allo sport, così da scegliere una donna che 🖮 davvero completa e, quindi, ideale...

«Importante à poi che la prescelta sia fornita di un particolare tatto femminile aggiunge la ballerina Maria Agostino, anch'essa giurata con Alberto Origita . Miss Piemonte Giuliana Bosio — che 🗎 una dote fondamentale ..

Cost la giuria ha sottoposto le dieci candidate, dopo la consueta passerella in pista, ad un breve esame per veri/icarne le «qualità femminili») e la preparazione culturale domande come «Lo sa chi è il presidente della nostra Repubblica?. oppure «Mi dica la professione di François Mitter-

Giusy Grosso supera ogni prova e convince la giuria anche per la sua passione sportiva (-Vorret correre in un rally automobilistico∗, dice) ■ l'amore per la danza, riportando la votazione piena.

Giro d'onore in pista a messanotte, dunque, per la vincitrice con la fascia, i fiori, la coppa fra gli applausi del pubblico e la scorta delle damigelle battute 🔳 qualche lunghezza,

Nessuna lacrima per le sconfitte (premiate con barattoli di marmellata di lamponi) 📺 ил ро' 🔳 атагегга rimane per le due mamme che avevano preparato di tutto punto 🖿 loro figliole: «Sarà per la prossima volta» dicono gli organizzatori = loro se ne con un sorriso tirato sulle labbra.

A settembre Giusy Grosso www Vigo di Passa nel Trentino dove, dal ■ al 12, si svolgeranno le selezioni nazionali per 🖿 Donna ideale, seguite = ruota dalla finale europea del concorso che celebra i 32 anni 🔳 vita.

-A Vigo di Fassa -- dice Giulio Cuneo — le concorrenti dovranno sottoporsi a prove culinarie, preparare cocktail e ikebana - dare - saggio della loro cultura e di una disciplina sportiva a loro scelta. In questo modo dimostreranno davvero di essere donne ideali per i loro uomini...

Nei sogni di ogni uomo, insomma, ci sarebbe una brava casalinga che sa essere di volta in volta barista e fioraia, danzatrice e sportiva, carina e intelligente ■ -- soprattutto - esperta in Presidenti.

Hanno ancora un senso questi concorsi, questi titoli?

 Non più una volta quando ti aprivano le porte per carriere nel mondo dello spetiacolo — risponde Giusy Grosso — ma fa sempre placere, ad una donna, essere prescelta - premiata per le sue doti fisiche intellettuali».

Contenta, dunque?

«Sì, certamente sì. Ora mi preparerò per le finali di settembre».

Alberto Gedda

#### **Eccezionale** = prima » sul Bianco

AOSTA (g. m.) - Un alpinista francese, Pierre Farges, di Briançon, ha percorso da solo 🖮 prima assoluta 🖿 parete nord del Pic Sans Nom, vetta di metri, sul Monte Bianco.

Ora Pierre Farges riuscitò 

violare lo strapiombo di mille metri 🚃 difficoltà alpinistiche considerate, secondo la scala francese di valori, estremamente difficili.

Per condurre a termine l'impresa ha impiegato tre giorni am oltre 30 ore di effettiva scalata. Le buone condizioni meteorologiche hanno giocato a favore della riuscita dell'impresa che ha caratteri di eccesionalità.

#### **Nel Vogherese** di nuovo pesca libera

VOGHERA (e. g.) — I temporali degli ultimi giorni hanno migliorato 🖿 portata 🛅 flumi e 📰 torrenti della provincia Pavia, il livello delle acque è 🔳 🚃 aumentato e ciò ha consentito all'amministrazione provinciale di revocare il divieto della pesca.

decreto il quale la pesca veniva vietata nei corsi d'acqua 🔳 tutto il territorio ma stato emesso 20 giorni fa; ora si potrà nuovamente pratila pesca.

## Son già 78 i camosci ciechi abbattuti in Valle d'Aosta

E' l'unico modo, secondo la Regione, di eliminare 🛘 contagio della cheratocongiuntivite fra gli animali

per caduta accidentale in bia silvestre. conseguenza 🗐 cecità. 🔝 uo- La comparsa sporadica delmini al servizio forestale re- la malattia in Piemonte e nel gionale hanno ucciso 78 capi il vicino. Cantone elvetico del cui corpi sono stati interrati.

AOSTA - A seguito della contagio. Tutta la mini ri- dall'ottobre del 1980 e si sono comparsa tra i camosci della marrà sotto la sorveglianza così aliontanati pericoli di cheratocongiuntivite infetti- delle guardie sino a quando contagio per la Valle d'Aosta. va nel vallone di Saint-Marcel non si avra la della e del decreto del presidente scomparsa dell'infezione. Indella Regione ...... I quale si è tanto il medico regionale ha ordinato l'abbattimento dei stabilito che la Valle di Aosta capi irrecuperabili e condan- può considerarsi fuori dalla nati a sicura morte per inedia zona 🔳 diffusione della rab-

Vallese aveva creato motivi 🔳 mento di soggetti malati si ri-| venne imposta la vaccinaziotiene 🔳 poter eliminare o per¦ ne dei cani. Nelle due località | cinque mesi di quest'anno. lo meno ridurre ogni forma di la rabbia non compare più

L'anno scorso il medico regionale aveva inviato per analisi all'istituto zooprofilattico di Torino 104 teste 📰 volpl. 4 di lepri, 3 🔳 camosci, 🎚 di cani = una = capriolo = le indagini scientifiche diedero esito negativo. Lo stesso risultato si è **mani** a seguito delle analisi effettuate su 105 teste di volpi, 🚃 🔳 camoscio, una Con il massiccio abbatti- preoccupazione, tant'è che di faina e mu di una inviate all'istituto di ricerca nel primi

## Verbania, vicina la soluzione per lo stabilimento «Ceretti»

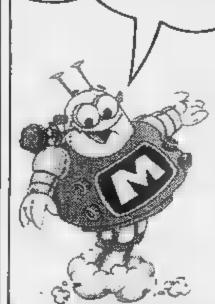
VERBANIA — La Regione Piemonte haincontrato - Torino - Lucchini e cessivamente 🛮 Tribunale 🔳 Verbania per garantire la continuità produttività ed il mantenimento dei livelli occupazionali alla Ceretti - Pallanza. I seguito II notizie informali sulla disponibilità della Lucchini spaa rilevare l'azienda siderurgica Ceretti, assicurando continuità produttività ed occupazionale a condizioni migliori delle offerte precedentemente pervenute alla liquidazione Ceretti, l'assessorato Industria e Lavoro ha invitato il titolare all'incontro per verificare la fondatezza di queste notizie.

Lucchini, ha manifestato i suoi intenti ed l suoi programmi successivamente confermati 🛮 🔤 riassumibili: 1) avvio immediato del reparto laminatolo. 2) ristrutturazione e successivo avvio con forti investimenti del reparto accialeria. 3) assunzione immediata di tutte le maestranze Ceretti e successiva messa in Oig speciale secodenze.

Lucchini ha comunicato che l'ipotesi occupazionale - ristrutturazione avvenuta (entro 12 mesi) sarebbe III 400/450 unità, cioè superiore ad altre ipotesi precedenti m circa cento unità. Rispetto all'entità dell'offerta finanziaria, Lucchini ha confermato la sua disponibilità ad suum trattativa fatta seriamente = cloè mediante asta a busta segretache ponga tutti i partecipanti 🗎 condizione parità.

La delegazione della Regione Piemonte ha preso atto di queste interessanti dichiarazioni ed ha informato sia gli giudizari preposti sia le organizzazioni sindacali.

#### tutto AGOSTO in MOBILVISIONE!



Anche in Agosto

## ROBA DEI MOBILI

Vi offre prezzi scontati davvero. reali facilitazioni di pagamento 🛎 un simpatico omaggio per tutti.

MOBILI - Via Torino, 2 - ORBASSANO

Salone

Via Roma, 80 - Teletono 517 958 ACCETTAZIONE inserzioni sulla Gazzetta Ufficiale

tummunummannummunummunummin.



Problemi di parcheggio, di circolazione, di consumo benzina?

ti offre fino 🔳 31-8 un ciclomotore Benelli partire da L. 393.000 lva esclusa

Via Gottardo 283, tel. 201.177

## Sagre, musica vino, subacquei nel weekend sulla Riviera

SAVONA — Numerose manifestazioni per il primo week-end 🔳 agosto. A Rivieormai al completo Comuni, aziende di soggiorno ed associazioni diverse propongono un programma diverso. vario, adatto a tutti i gusti.

Tra gli appuntamenti più importanti la sagra del pigato e delle pesche che si svolgerà domani a domenica ad Ortovero. E' appunta-mento tradizionale per migliaia e migliaia di persone che possono gustare ed assaggiare due tra i più prelibati prodotti della terra ligure. Ad Andora, domenica | le, ma gara di motocross e si svolgerà la sagra del pesce mentre nel centro storico di Albisola Capo domani a domenica si terrà una mostra--mercato d'antiquariato. Ad Albissola Superiore, domani sera, alle 21 nel parco della settecentesca Villa Gavotti serata 🔳 poesta e film.

A Spotorno da questa sera ■ domenica sagra delle frittelle e del vino nostralino organizzata dalla Croce Bianca. Sempre a Spotorno, domani, immersione di subacquei al largo dell'isola di Bergeggi in occasione del secondo anniversario della deposizione IIII Grotta Azzurra della «Croce degli Abissi.,

Nella vicina Noli, in frazione Tosse, domani e domenica sagra della melanzana e, ancora a Noli, domani sera concerto della banda filarmonica «Amici dell'arte». Un appuntamento anche per questa al bagni Hilton Moli dove a cura delle locali boutiques avrà luogo una sfilata di moda seguita dallo spuntino di mezzanotte in riva al

Manifestazioni anche a Palo M Sassello, nell'entroterra di Albissola, dove sono im programma mm caccia al tesoro e la sagra delle frittelun concerto della banda folcloristica .La graziosa .. Tutto si svolgerà tra sabato : domenica.

A Finale Ligure, invece, incomincia domani sera nell'Arena del Borgo il ciclo di tre spettacoli di lirica organizzato dal Comune a dedicato a Giuseppe Verdi.

La stagione lírica di Finale, diventata ormai pom tradizione, mi il teatro di Verezzi, nel quadro delle manifestazioni estive che la Riviera III Ponente offre ad ospiti e residenti, ha fatto un altro salto di qualità grazie al cast di alto livello, ..... cui la trilogia romantica verdiana sarà messa in 🚃



ma del «Rigoletto» (la repli-🚃 è fissata per martedi II agosto), una tra le più rappresentate opere di Verdi. Ne saranno interpreti Aldo Protti (Rigoletto), Marta 🛮 (Gilda), Luciano Saldari (Duca di Mantova). Laura Bocca (Maddalena), Giovanni Foiano (Sparafucile). Concertatore = direttore | d'orchestra Ival Polidori; maestro del coro Maurigio

un grosso sforzo tecnico e or- | viata...

Domani avrà luogo la pri- ganizzativo — dice il sindaco Lorenzo Battino - nel tentativo di mantenere la manifestazione su alti livelli artistici = coprire cost un vuoto rimasto per troppi anni nella vita culturale mi nostra città. Finale Ligure ha registrato in passato una tradizione operistica di buon livello, come testimoniano i due antichi teatri

Martedi = ed il 13 agosto sarà la volta de «Il Trovato» re», mentre il 14 si chiuderà «Si il trattato iii compiere la stagione con «La Tra-Nicolò Siri

I cinema in Piemonte

ji Tarzan, ummu scimmia, con Bo Darek (avventuroso).

COMUNALE: Sharon's Baby (giallo).

📰 This 🖏 Eivis (musi-

CASALE

MODERNO: Il gatto a nove coda YITTORIA: Pierino colpisce i ra (comico).

GAVI IL FORTE: Ratataplan, con III. Ni chetti (comico)

CRISTALLO: Super tift (sexy). PRIS: Cristina F. noi I regazzi dello zoo di Berlino (drammatico). MODERNO: La tragedia di un uo mo ridicolo (drammatico).

OVADA-LUX: L'utulate (horror). MODERNO: Cercasi Gaso, con Beppe Grilla (comico). TORRIELLI: Moby Dyck, con G. Peck (avventuroso)./

SERRAVALLE SCRIVIA LARA: Monique un corpo da bruciare, (sexy).

TORTONA MODERNO: Un uomo da marciaplede. (drammatico). SOCIALE: Peccati di ma giovane moglie di (sexý).

VALENZA SOCIALE: L'esorciste (horror).

TO COTTE THE GALVANI: Computer per un omicidio (gialto).

LUX: L'aereo più pazzo del mondo (comico). POLITEAMA: chiuso. SPLENDOR: Tamake il | so (erotico).

VITTORIA: L'esorcista (horror). PARCO III III ERCOLE: ma 22: Hair (musicale-Forman).

MUNICI riposo. IIII D'OAO: Mia moglie III a scuola (commedia).

MONCALVO NUOVO: riposo.

AURORA: Blue IIII LUX: chiuso per ferie.

SUCIALE: riposo VERDf: La ragazzine perigine (ero-

SAN DAMIANO SPLENDOR: chiuso per ferie.

CRISTALLO: chiuso per ferie. CUNEO CORSO: Buddy Buddy.

ALBA CORINO: Pierino, II fighissimo.

FIAMINIA: 007 IIIIII Russia

BENE WAR ALLODi: Innamorato pazzo.

VITTORIA: IIII Adolfo in arte Fü-

LUX: Bollenti spiriti. LA CICALA: Chi trova i amico 23.620) Fantozzi. trova un tesoro.

**ORMEA** ARISTON: Momenti di gioria,

ROBILANTE ROSILANTESE: riposo. SALUZZO

CIVICO: chiuso per ferie. ITALIA: L'esproiste. SAVIGLIMIO

AURORA: riposo. NOVARA

ASTRA: Vedova 🗷 glorno, 🚃 di notte.

ELDORADO: Mash. Centro valsesiano, una mostra di VITTORIA: Pierino della Saub.

BROLETTO (sperto): Flash Gor-

ARONA LUX: Agente 007 una cascata di

Wive to Mile

DOMODOSSOLA IO: Ceccia seivaggia, cuii C. Gronson.

TRECATE

VITTORIA: Amile! Inutill. **VERBANIA** 

APOLLO: L'Insegnante con tutta la classe. (intra); in che, siamo tutti matti? (comm.).

VERCELLI

ASTRA: Sexophone, con Renato Pozzetto (comico). CIVICO: chluse. ELICIME ITALIA: chiuso per ferre. PRINCIPE: chiuso per ferie. VERDI: La villa mai anime male-

VIOTTI: chiuso per teria.

Control of the Control ITALIA: Midnight blue.

APOLLO: Blanche, == proi-

bito. MAZZINI: Helr. SOCIALE: Innamorato pazzo.

ANDORNO MICCA FERRAGOSTO giovane Romagna».

BORGOSESIA LUX: Bagliori III guerra.

COSSATO PRIMAVERA: Lovely, sexual beby. PRAY

EXCELSIOR: L'espreista.

SERRAVALLE CORSO: L'esorcista.

## In Liguria

SAVONA (via Pre. ...... 22.185): Nuovo pro-

gramma. ELDORADO (vic. S. Teress. III., 20.583) încubus, lo apirito del male. ARS (via Vagerio, tel 20.945): IIIIIII nei per esemplo. JOLLY (via P. Sossill 5, tel. 21.170): Sexy

orgie's college, V. 18. DIANA: Little OLIMPIA: Red a Toby. FILMSTUDIO (p. Olaz IIIII. 161, 38.83.22): Le svignate. LUX (v. Buscagha, tel. 22.973): Count

RITZ: Rad a Toby. COLOMBO: Il canclatore. CAPITOL: Cristiana F., Ililii i regezzi -

lo zoo 🔳 Berlino. EXCELSION: Floo d'India: MOULIN ROUGE: Bollens ALBENGA ASTOR: Le villa delle anime maledette

GARDINO: La pazza storia del mondo. CRISTALLO: Conari II berbero. LOANO

PERLA: Sul lago dorato. II: La casa atrocata IIII i predatori dell'arca perduta. FINALE LIGURE

ONDINA: Chlamami Aquile. ONDINA ARENA: Nuovo programma. Inter ORIA: Fice d'India. LUX: L'uitimo aqualo. IDEAL: Une mogile stregata.

ARISTON: BILL solo per i tuoi occhi. Limitif: Cuto e cerricia.

IMPERIA

II (Oneglia - via Vieusaeux IIII, tel

23,674): Amore senze fire. CENTRALE (Porto Maurizio - IIII G. CII acione 98. iii. 83.871): iiiii sul nido del cuculo. DANTE (Oneglia - via 🖺 Bonfarde, lei.

(Oneglia - piezza Unione 2, lei 22,745): Il bisbetico domato. CAYOUR: Nuovo programma. li Cristiana F., noi i regazzi dello

DIANO MARINA || Red e Toby.

BORDIGHERA PIA) Nude di denni

III: 007 solo per i tuoi cochi.

#### SANREMO

(via Mahaotti 26, tel. 71,971): Rissie a tre. Illiani di cabaret con II simo Boldi, Tao Teocoli, Giorgio Por-RITZ (via Matteoth): Via col verto

(via Matteotti 50, tel. 86.810): mercoied) de leoni. Laura primizie d'amore.

CENTRALE (via Matteotti); Apocalisse SUPERCINEMA: IIII Odisees nello

ORFEO: Bolero. LUX: chiuso per ferle. MIGNO%: chluso per faris.

ARISTON ALL'APERTO: I vicini di **VENTIMIGLIA** : Plù betto di casì si muore. ELIROPA: La corsa plù passa d'America.

## ggi e domani



#### **ALESSANDRIA**

ACQUI TERME - Nelle sale del liceo classico «Sarocco». III corso Sironi (fino al 12 settembre). ◆ Allo studio d'arte «T4» in via

Bove. III mostra personale IIII Lisa. Ottonetti, che presenta «batik» pri- no al IIII agosto, sulla pista «Belveginali mi tessuto, rimane aperta fino a domenica. Fino at 16 agosto Palezzo

QUETTE». CAVATORE — Festeggiamenti stasera al 13 agosto per la guindicesima «Festa IIII Piemont» che

Orba, Erro m Bormida. CREMOLINO - Feste de «L'Unità», da oggi a domenica a Cremolino, in Marconi, Per stesera e domani sono in programma serale danzanti ani il complesso «Ciao Ciao» mentre per domenica. prevista l'esibizione dell'orchestra di «Teleradiocity» e di Dino Crocco. Per domenica mattina è pol in programma una «passeggia-

Itra i vigneti del Dolcetto» per l'assegnazione del 1º Troteo Unità. NOVI LIGURE - Personale pittore Santo Pizzamiglio nello «studio Uno» (asilo Garibaidi). La mostra rimarrà aperta per tutto il periodo estivo. Orario delle 11 alle

e delle 17 alle 19. OVADA - Stasera IIII 21 allo steristerio concerto del cantautore Pierangelo Bertoli.

AST

MONCALVO - Domani sera, per il cartellone di «Frammenti d'estate in collina», va in scena nel setlecentesco corille di palazzo «Trilogia shakespeariena» Interpretato dal corpo di ballo del Tea-

gramma scene da «Romeo » Giu- trascorso la 🎟 vita lavorando 📰 (balli popolari. All'Alpe di Molezza lietta». «Amieto» e «Sogno 📰 📟

MONTEMAGNO - Comenica Bagni, mostra antologica di Mario semifinale del glochi IIIIII Douja, organizzati dalle Pro loco dell'Asti-

ROBELLA - Per venti giorni, fidere- dell'omonimo ristorante in plazza Martini, si svolgeranno inedite and di Gran and concer-Roballini ospita una mostra dedi- to», con musiche e danze all'apercata all'opera 🛍 Pablo Picasso, 🔤 to, in calendano missi plessi di fama, fra i quali i Langaroti, i Novelli Folk e l'orchestra 📰 maestró Rondini.

#### CUNEO

quest'anno iii svolgerà nelle valli - Questa sera spettacolo di cabaret ai bastioni IIII lun-🔤 🊃 la festa deil'amicizia talo-trancese

ALBA - Per II cartellone di Alba Estate III. minimu questa sera alla scuola enologica. Sarà proiettato E 🔳 🔤 gloco la bambina» con Walter Matthau.

BUSCA — Stasera in plazza Diaz il programma «Agosto buschese» presenta un concerto folk dell'orchestra «Ivo Bertaina».

DOGLIANI - Proseguono a Dogliani i festeggiamenti di San Lorenzo nel borgo Castello organizzati dalla Pro loco. Domani durante una serata darizante musicha e canti sarà eletta la «castellana». la donne più anziana del borgo. Domenica i festeggiamenti 📰 🚃 ciudono con un concerto della banda musicale «Il Risveglio» di Dogliani diretta dal maestro Ubal-Wiotti win serate man grande ra-

NOVELLO - S'iniziano domani i testeggiamenti patroneli - una serata danzante. Domenica matti-Testatochi lo spettacolo di danza na avrà luogo um significativa me rimonia; El premiazione degli anziani fedeli alla terra, mii segno 🖬 tro Nuovo di Torino, con Loredana riconoscenza e gratitudine per gli Furno e Jean Pierre Marial. III pro- agricolton più anziani che hanno i lazione III sacco, grigliate, giochi III glione.

violata finale.

queste colline. In mattinata è previ- domani IIIII 10,30 minute al campo sto un concerto con la banda mu- la suffragio degli alpini caduti 🔳 📶 sicate «It Risveglio» di Dogliani e i l'inaugurazione di una mostra della Description (ore 15) con «La Spensierata» in serata. Per lunedì 9 è organizzata una grandiosa fiera 🚃 mm ed un convegno www asperti Mill sattore.

PAMPARATO - Stasera alle 21.15, nell'ambito del XV Festival dei Saraceni, concerto della clavicembalista Janica Stewart, Ingres-

PETTENASCO - Domani festa della Madonna delle neve a Pratolungo. Domenica giochi popolari 📰

ROCCAVIONE - Presegue la Comune e dell'Arci, il programma domani sera | 21, nel cortile E concerto rock del complesso 4

#### NOVARA

BOGNANCO - Alla galleria «Centrale» è aperta, per futta la metà agosto una rassegna di Altestagione, www «Mostra del presepe». Vi sono esposti decine a deciem di modelli, provenienti dal «Mupermanente illi presento».

GOZZANO - Aperia per tutto II stra di pittura colleniva degli artisti gozzanesi.

COSSOGNO - II gruppo alpini cossognesi organizza per domani e domenica una manifestazioneraduno popolare. Domani pomerig- pittura maiif. Aperta tino at 20 agogio sono in programma concerti di bandelle e con della montagna, ...... guiti da grigilate, vino e balli popo- del pianista Luciano Sangiorgi. A lan III sera, Comenica mattina IIIIII ■ E campo officiata IIII cappella- sta Laura Mancini Domani sera. no militare don Carto Righini, redu- Sangiorgi sarà a Rima, mentre Celce dalla campagna di Russia del- lio ospiterà il chitarrista Lorenzo l'Armir; inaugurazione 📖 nuovo Natalini. Comenica, replica del gagliardetto della sezione Ana; co- concerto 🔳 Sangiorgi a Rasti-

tutte le vittime della montagna.

ORTA — Nell'ambito delle celebrazioni francescane al Sacro LUK: chiuso per lerie. gimicana motociclistica e danze Monte, nella «Cappella Nuova», sino III 22 agosto, mostra su «Novarale la sua terra nei secoli XI e XII».

■ All'+Antico forno» del Sacro Monte il inaugura domani pome-. riggio alle 18 la mostra «Omaggio a Messer Santo Francesco glorioso poverello di Cristo», disagni e pastelli di Mario Maulini: La mostra resterá aperta fino 🗷 26 agosto.

VERBANIA - Oggi e domani ra, nella vecchia piazzetta ni, la «Compagnia del dialetto intrese- presenterà 🖫 commedia dialettale «Riss, zoculi e... 'na mini rassegna di jazz e rock organizzata acimmia» (letteralmente: riso, zoccole a qualche sbronza) dell'autore intrese Luigi Fioretta, una milita delle scuole medie in via Madonna | bonaria augli amort . Il barutte in Intra ottocentesca. Biglietto d'ingresso IIIII lire.

# Per il secondo ciclo della rassegna «Quaderni 🔤 decimo anno: architettura», 📓 Galleria Consini, iiii San Vittore 22, presenta sino a mera, Galliani e Guerzoni.

#### VERCELLI

GUARDABOSONE - Per 18 rasmese alla Società manual la mo- segna «Estate in piazza» organiz-Comune è in calendario domenica il concerto del chitarrista Viadimiro Leoni.

• Si maugura domani mili, 🐺

VARALLO - Concerto stasera Campertogno recital della chitarri-

diamanti. BORGOMANERO NUOVO: I erotici IIII tipo,

#### FORTE DEI MARMI

## La Versiliana

Gontinua la passerella grandi personaggi sulla scena di Forte dei Marmi. Dopo Susanna Agnelli, che ha scelto l'affascinante scenario della «Versiliana» per presentare la sua ultima opera scritta, tocca ora al famoso scultore inglese Henry Moore salire alla ribalta del noto centro che gli ha conferito cittadinanza onoraria nel corso di seduta struordinaria del Consiglio comunale,

La simpatica cerimonia si è svolta in suggestiva cornice di folla che voluto così ricambiare l'attaccamento che l'artista ha sempre mostrato a Forte Marmi a queste terre in generale. Spesso infatti il grande maestro inglese si è rivolto ai laboratori della per la lavorazione del marmo. Non poteva mancare, in un simile contesto, una mostra completa ed il più rappresentativa possibile dell'opera degli ultimi vent'anni.

La mostra è ospitata dalla galleria comunale di arte moderna, il cui direttore artistico professor Andrea Del Guercio ha voluto sottolineare l'amore un cui Henry Moore ha risposto all'invito di Forte dei Marmi ponendosi nel solco quella tradizione che in passato vide presenea assidua dei vari De Chirico, Carrà, Savinio e Marino Marini.

#### LIDO DI CAMAIORE - SABATO UN RECITAL RIPRESO SULLA RETE I

## Paul Anka (in diretta da Las Vegas)

Quando venne in Italia la prima volta aveva appena 18 anni approdò, naturalmente, in Versilia. Era già celebre ricco. Aveva iniziato a cantare a 13 anni e a 15 anni già famoso grazie due incisioni di successo mondiale come Diana. Vou are my destiny. A venti anni sembrava una star-senza più luce. Ma Paul Anka, il più piccolo grande cantante del mondo, ha sette vite. Partecipò anche a due festival sanremesi (1963 a 1968) senza troppa fortuna, grazie anche alle canzoni scelte.

Tornato in America eccolo mettersi di nuovo a scrivere ed sefornare melodie My Way che Sinatra portò ai più grandi trionfi. Così oggl, a 41 anni, Paul Anka è una specie di simperatore della canzone, proprietario di case musicali discografiche e le canzoni vengono cantate da tutti. Chiamato in tutti gli show dei smostri sacri da Dean Martin a Bob Hope. Paul Anka ha messo su suo spettacolo fisso a Las Vegas fornendo ni a Andy Williams, Sonni e Cher, Umperdink, Tom Jones, Linda Ronstadt e Donna Summer.

Ora torna in Versilia, direttamente da Las Vegas, sua orchestra di elementi, con un aereo speciale, per l'unico recital europeo che fara de Bussoladomani. la sera de sabato 7 agosto,



Tv. ripresi dalla Rete 1 e che vedranno sul palcoscenico versiliese Paul Anka, Nureiev, Joan Baez, Sarah Vaughan, Burt Bacharac, Ginger Rogers ed altri ancora.

#### CINEMA E RITROVI

#### VIAREGGIO

Il maldali Cabaret e ballo. Servizio ristorante

Caprice: Suona l'orchestra di Giorgio Rigas

#### LIDO CAMAJORE

In programma domani. Oggi riposo

#### FOCERES

Bussola club: Bruno Martino Bussolotto: Piano bar

#### FORTE DEI

Capannina: Si balla con l'orchestra Augusto Righetti Caravella: Gino Bramieri. Al piano bar

#### TITLE DI MASSA

Renato Sellani

Il Pirata: Suona Vanni Catellani e 🖿 📖

Teatro Alvaro: Ballo e giochi a premio La Mecca: Ballo liscio

#### BOCCA E BLEE

Sergiunca: Piano bar s le sussimi di Manila

#### **VIAREGGIO**

Eden: Incubus
Edio: Lilli e il vagabondo
Odeon: 1997 fuga da New York
Politeama: Il turno
Centrale: Buddy Buddy

#### TORRE DEL LAGO

Tirreno: Illi fuga da New York

#### MARINA DI PIETRASANTA

Park: Diritto di Aurora: L'esorcista
Giardino: Eccezzziunale veramente
Italia: Il tempo delle mele
S. Antonio: Attenti Il quei due
Focette: Diritto di

### Supercinema: Evenille

Supercinema: Excalibur I marchese del grillo

#### CAMAIORE

Cristallo: Momenti di gloria Tirreno: Il lago dorato Giardino: Banana Joe

#### MARINA DI MASSA

Stella Azzurra: Fracchia la belva umana. Arena: 007, solo per i tuoi occhi

#### VIAREGGIO: DEBUTTI ALLO STADIO E A BUSSOLADOMANI

## Baglioni Claudio e Fogli Riccardo



CLAUDIO BAGLIONI

Due «belli» della canzone italiana stanno riempiendo le serate versiliesi per il piacere ■ miglibia e migliaia di fans. Claudio Baglioni ■ Riccardo Fogli hanno debuttato rispettivamente allo Stadio di Viareggio ■ nel tendone (immancabile!) ■ Bussoladomani.

Baglioni ha mandato in visibilio ammiratori e ammiratrici ogni età e «specie» cogliendo anche l'occasione per presentare al pubblico il suo ultimo 45 «Avrai» con quale il cantautore saluta la nascita in figlio Giovanni.

In precedenza pensato bene far lievitare l'entusiasmo dei presenti con una carrellata generale sulla sua carriera partendo da «Signora Lia» passando per «Questo piccolo grande amore», «Gira che ti rigira», «E tu», per finire con il dell'estate scorsa «Strada facendo».



RICCARDO

Riccardo Fogli ha invece cercato (e trovato) nell'esame del fatidico tendoconferma al suo «exploit» sanremese. L'ex dei Pooh ha fatto strage cuori con le sue romantiche melodie
non meno che con il suo fascino. Prosegue tuttavia il doppio confronto a distanza; quello suon note con il suo
vecchio complesso quello, forse più
difficile, con una certa... Viola Valentino.

#### SANTA MARGHERITA: IL FAMOSISSIMO «COLOMBO»

## Il caffè di Rex Harrison

Le tante vírtù e i pochi vizi di Santa Margherita, «perla» del Tigullio, hanno custodi che non rivelano segreti: sono i fratelli Renzo ■ Robby Vinelli che da quarant'anni gestiscono il «Caffè Colombo», grande dehors, sale discrete, mobili antichi, vasi ■ vasetti dei primo Novecento.

Ai tavoli di questo caffe il è seduto il «gotha» dei grandi personaggi in riviéra: Rex Harrison che beveva caraffe di succo di pomodoro, Truman Capote che preferiva il gin, Liz Taylor che chiedeva ad il sostanzioso whisky il conforto alle liti il Richard Burton.

Ora la clientela è cambiata, finito il tempo delle stravaganze e dei grandi nomi, nei tavoli all'aperto sosta la buoborghesia industriale soprattutto lombarda, ma da qualche anno si sono fatti vivi i piemontesi alla ricerca di più quiete di quanta non se ne trovi nelle loro spiagge più consuete, quelle del Levante. L'aristocratico «Caffè Colombo» Il un po' la sigla di una cittadina che ha resistito all'aggressione del cemento, ha mantenuto i suoi giardini, ha frenato lo sviluppo edilizio in collina, grazie ad una amministrazione at-



furbi.

Con una politica dei piccoli passi, evitando i clamori, Santa Margherita ha visto aumentare la sua clientela: siamo a circa 150 mila arrivi all'anno, con il 70 per cento di stranieri. Durante i fine settimana, con l'arrivo dei proprietari delle seconde case, i 12 mila residenti si triplicano, ma non c'è la folla rapallese. Dei diciannove alberghi (1800 posti letto), sei hanno sale per congressi e questo settore aumenta

l'afflusso degli ospiti.

Se mancano le spiagge, come in quasi tutto il litorale Levante, molte sole piscine. Gremito il porticciolo.
Una trentina di pescherecci garantiscono un ottimo rifornimento ittico.
Due punti qualificanti: l'«Imperial Palace Hotel» che offre il massimo dei
comfort ad cientela sceltissima il «Covo di Nord Est» il suoi spettacoli di grande richiamo. Un po' come
per Portofino, la scelta d'elite ha finito
col pagare.

## A Beirut c'è di nuovo tregua ma il governo Begin conferma «Non vogliamo osservatori Onu»

Nella zona Ovest della capitale, per il dodicesimo giorno consecutivo mancano luce e acqua

tissimi bombardamenti delle ultime 48 ore che hanno causato 250 morti fra i civili a parecchi feriti. sulla città martoriata regna una calma relativa. Tiri sporadici di artiglieria da parte israeliana 🛚 da parte dell'Olp hanno turbato la tacita tregua in vigore 🚞 ieri il cessate il fuoco, almeno per sembra. resistere.

Gli israeliani hanno consolidato li controllo dei tre nuovi fronti del porto, dell'ambasciata argentina e delle strade vicine all'ambasciata del Kuwait. Tuttavia l'obiettivo strategico che i militari 🔳 Tel Aviv intendevano raggiungeall'inizio dell'ultima offensiva, non ■ stato ottenuto. Sul fronte sud i palestinesi sono riusciti a mantenere il controllo di un corridolo fra i campi di Sabra ■ Chatilla impedendo 🖬 carri armati 📖 liani di compiere l'accerchiamento definitivo.

La zona di Fakhani, dove si trova il quartiere di Arafat I semidistrutta dalle bombe. A Beirut ovest l'esercito di Tel Aviv continua a impedire l'arrivo della luce 🛡 dell'acqua: altre migliaia di civili hanno abbandonato questa mattina la zona musulmana della città.

 Potremmo, schiacciare i terroristi dell'Olp in III oredicono i generali israellani. Ma intanto, ancora una volta. gli sviluppi della diplomazia e l'isolamento presso-

## Ebrul Usa volontari

NEW YORK - Un primo gruppo di duecento ebret americani è partito ieri per Tel Aviv in missione volontaria per supplire alla scarsità E personale civile nei kibbutzim (comunità agricole), a causa IIII grossi contingenti di soldati israeliani impegnati nella guerra in Libano.

I rimanenti 600 volontari, previsti per questa missione, partiranno per regioni della Galilea settentrionale e alture del Golan entro le prossime due settimane.

BEIRUT - Dopo i violen- | ché assoluto registrato nelle ultime 24 ore all'Onu, a convincere Begin a - certa prudenza.

Per la prima volta leri gli Usa si sono astenuti su una mozione di aperta censura contro Israele. Non solo: il presidente Reagan, in una durissima lettera inviata a Begin, ha minacciato a chiare lettere un embargo economico e militare degli Usa se Israele scatenerà l'offensiva

Tel Aviv ha reagito me rabbia. Ha frenato l'azione militare a Belrut, ma ha respinto ufficialmente, dopo me riu-■ di governo durata cinque ore. l'iniziativa dell'Onu di mandare osservatori nella capitale libanese. «Non potrebbero in alcun modo, anche dal punto di vista pratico dice mota del governo israeliano — controllare le attività delle organizzazioni terroristiche. La presenza degli osservatori indicherebbe ai terroristi che essi non sono tenuti a lasciare Beirut e il Libano nonostante le pressanti richieste del presidente Usa perché lo facciano al più pre-

Tel Aviv ha anche confermato il «veto» al viaggio di pace del presidente dell'Onu Perez De Cuellar che oltre 🛮 Begin avrebbe voluto incontrare il leader palestinese Arafat.

Una soluzione pacifica della guerra non sembra comunque vicina, anche 📰 qualche passo in avanti è stato fatto. Il mediatore del presidente Reagan. Philip Habib, si é dimostrato ottimista.

Gli Stati Uniti dimostrano di impazienti. -Se Israele scatenerà l'assalto finale - ha detto il presidente della commissione senatoriale degli esteri. Charles Percy — i 📠 arabi nostri amici hanno minacciato rappresaglie molto gravi soprattutto per le nostre banche. Sappiadi quali capitali dispongano. Al pubblico americano costerebbero miliardi e miliardi dollari. Ci auguriamo che questa crisi del Libano possa finire al più presto».

L'embargo sulla fornitura di armi ad Israele è stato sollecitato dall'Unione Sovietica nella risoluzione sottoposta poche 📟 🖿 🚾 Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite convocato 🗪 esplicita richiesta del rappresentante di Mo-



BEIRUT. IN FUGA, CON I BIMBI, SOTTO LE BOMBE ISRAELIANE

## Colletta per salvare la figlia rapita

COMO - Da circa tre mesi Oscar Kias Maerth, padre di Gaby, la ragazza inglese di 📰 anni, rapita vicino dila 🚃 villa «Passalacqua» a Moltrasio (Como), sta cercando 🔳 trovare la minima richiesta dai rapitori: 🚃 miliardo di Ure. Adesso Kiss Muerth 🔤 organizzato una speciale vendita 🔳 mobili, quadri 🛎 oggetti

- molti 📖 quali raccolti durante 🛮 suo soggiorno a Hong Kong — di sua proprietà. Fino oggi ha realizzato cinque milioni di lire. Collette sono inoltre state organizzate in Inghilterra, Germania e Sviz-

Inoltre Oscar Kiss Maerth 🔤 fatto stampare molti manifesti in tedesco che saranno affissi in alcuni Paesi esteri. Su questi manifesti di fianco alla foto mili ragazza rapita c'é la scritta: «Balvate Gaby. Nostra figlia di 18 anni è stata rapita in Italia il I maggio scorso. I rapitori chiedono. con minaccia di morte, 📖 riscatto di un miliardo. Noi abbiamo questa somma. Stiavendendo tutto quello che possiamo, ma manca ancora molto. La nostra disperazione ci porta a rivolgerci alia gente per donazioni anche pieco-

Osc Kiss Maerth si a rivolto anche all'arcivescovo di Canterbury, per chiedere aluto. Fino a oggi Oscar Kiss può offrire ai rapitori della figila 136 milioni 🔳 lire. «Chi tiene prigionlera Gaby deve riconoscere — 🖿 dichiarato Oscar Kiss Maerth - aver fatto uno sbaglio madornale.

## Protesta di Pl a Bergamo per i diritti dei detenuti

BERGAMO - Tredici imputati detenuti, dopo la conclusione del processo di Bergamo, teri si sono rifiutati per qualche ora di uscire dalle celle del carcere, per essere accompagnati in altre prigioni d'Italia. La manifestazione, peraltro pacifica, si ■ conclusa verso ■ 17, quando, dopo avere parlamentato con il procuratore della Repubblica, i detenuti hanno accettato di uscire dalle celle e di venire destinati a carceri di altre località. Hanno però ottenuto di diffondere un documento, nel quale protestano per le condizioini di vita venutesi a creare con l'art. 90 che limita fortemente I diritti del detenuti.

Il documento è firmato da Angelo Bardelli, Fabio Canavesi, Sergio D'Elia, Francesco Dursi, Marco Fagiano, Gianfranco Fornoni. Carlo Micheletti, Bruno Laronga, Giorgio Palmero, Luciano Passoni, Roberto Rosso, Bruno Russo Palombi, Paolo Zanbianchi.

## Coltivava canapa indiana donna arrestata a Roma

ROMA — Una donna di 🔳 anni, Maria Verderosa, è stata arrestata dagli agenti della squadra mobile, perché aveva trasformato il giardino, che circonda il suo elegante appartamento sulla via Cassia, in una piantagione di canapa indiana «di ottima qualità».

Una decina di piante avevano già raggiunto l'altezza di pena germogliate. Gli agenti, inoltre, banno sequestrato numerosi contenitori 🔳 vetro, dove erano conservate le foglie di canapa, ormai pronte per la lavorazione.

## Affonda un panfilo salvati i naufraghi

CAGLIARI — I nove occupanti dei panfilo «Pia terza». che verso le quattordici 🔳 ieri aveva lanciato l' -s.o.s.». sono stati tratti in salvo da un traghetto della «Tirrenia» in servizio tra Olbia = Civitavecchia. Il «Petrarca», questo nome del traghetto, ha preso m bordo i naufraghi, fra cui quattro bambini 🔝 è tornato sulla rotta per Civitavecchia. ■ panfilo «Pia terza», lungo 16 metri, è stato abbandonato alla deriva al largo dell'isola della Maddalena. L'imbarcazione 🖬 🚃 trovata in difficoltà durante la notte a causa di un'improvvisa falla che faceva imbarcare acqua. Quando le pompe di bordo non sono state in grado di far fronte all'emergenza l'equipaggio 📓 🖺 deciso 🗉 lanciare l's.o.s. scendendo poi sul battello di salvataggio.

## Eden Pastora in armi contro i sandinisti

SAN JOSE: DI COSTARICA — Il quotidiano di Costarica La prensa libre ha annunciato che Eden Pastora (-comandante Zero» ha iniziato la sua annunciata lotta armata in Nicaragua contro II regime sandinista. II giornale scrive che in un combattimento che 🛮 durato cinque 🚃 e nel quale si è fatto uso 🖩 equipaggiamento bellico pesante. Pastora e Il suo gruppo, denominato «Fronte autentico sandinista. hanno attaccato forze dell'esercito nicaraguese in una mum nota con la denominazione «La trocha», im territorio nicaraguese.

Pastora, secondo quanto si è appreso. Il giunto nel Sud del Nicaragua proveniente da una nazione sudameri-

Le emittenti radio ufficiali nicaraguesi hanno indicato stamane che nello scontro si sono registrate 40 vittime. senza spiegare a quale gruppo appartenevano i morti.

## Altri 3 uccisi in Spagna dall'olio adulterato

MADRID - Altre tre persone morte in Spagna nel mete di luglio per avere ingerito cibi cotti con olio 🖩 colza adulterato, il che porta 🛮 327 il totale dei morti per intossicazione in 14 mesi. Circa ventimila sono le persone intessicate dall'ollo; 🔳 queste, duemila sono ancora in ospedale o hanno bisogno di assidue cure.

## Revocato l'accredito in Usa giornalista sovietico

WASHINGTON — Il Dipartimento di mana americano ha deciso di revocare l'accredito al corrispondente dagli Stati Uniti del quotidiano sovietico «Izvestija». La misura 🛮 stata adottata in seguito all'espulsione dall'Urss di un giornalista del settimanale americano «Newsweek».

Dipartimento di Stato ha precisato che Melor Sturus, 🛮 corrispondente dell'-Izvestija-, non potra essere riaccreditato fino m quando m autorità sovietiche non adotteranno un provvedimento anillogo nei confronti di Andrew Nagorski.

Quest'ultimo I stato informato marted) scorso che entro tre settimane dovrà lasciare l'Urss. Melor Sturia attualmente si trova a Mosca e. ≡ quanto sembra, ==== gli verrà consentito di rientrare negli Willi Uniti. Il quotidiano «Izvestija» è l'organo ufficiale del governo sovie-

STANIN SER Michele Torre direttore responsabile Carlo Bramardo

Editrice LA STAMPA S.p.A. Presidente Giovanni Giovannini Minministratore Delegato e Di-Marco Benedetto

Consiglieri Vittorino Chiusano Luca Cordero di Montezemplo Umberto Cuttica Carlo Masseroni

Francesco Paolo Mattioli Sindaci Alfonso Ferrero (presid.) Luigi Demartini Giovanni Peradotto

Stabilmento apografico Editr La Stanga S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Tonno © 1982 Edit. LA STAMPA S.D.A.



CERTIFICATO N. 387 DEL 23-12-1881

#### Temperatura a Torino, ore 9 + 20

(leri) +28 in provincia minima (leri) +19 +28 Alessandria +18 +29 PREVISTO: peggiora-+17 +22 al Nord con plogge a +10 +29 temporali - Aumento della nu-Novara +19 +29 volosità. TEMPERATURA: 🖮 +19 +30 diminuzione al Nord e in To-+18 +28 MARI: mossi il Ligure, Genova +19 +29 Tirreno e Mar di Sardegna, Imperia +20 +28 Poco mossi gli altri mari. +19 +29

in Italia

all'estero Bolzano +15 +30 Atene +23 +33 Verons +19 +28 Bruxelles +14 +25 Millano +11 +29 Ginevra +11 +22 Firenze +17 +29 Londra +18 +23 Bologna +19 +29 Mosca +13 +24 Rome +18 +30 New York +21 +27 Napoli +23 +30 Parigi +16 +24 Reggio C. Tokyo +24 +32 +24 +30 Palarmo +28 +29 +20 +28

## Pertini farà di nuovo il «miracolo»?

La direzione del psi ratifica il ritiro dei suoi 7 ministri - Oggi Spadolini vola in Val Gardena per riferire al Capo dello Stato - Se saranno accettate le dimissioni del governo, lunedì potrebbero cominciare le consultazioni - Altrimenti crisi rinviata alle Camere 

ROMA - In sole quaran-i tott'ore, le prospettive del governo si rovesciate: dall'accordo a Villa Madama, l'altro leri, BB Spadolini a i cinque segretari della maggioranza per 🖿 «seconda fascia- delle misure economiche, alla bocciatura (grazie m una trentina di «franchi tiratori. de) 🔤 decreto legge che i intendeva colpire serie di agevolazioni fiscali (compagnie petrolliere, professioni-

La protesta del ministro delle Firmanze, Rino Formica, è immediata e violenta: «Il Paese — ha ribadito Craxi — è in balia di gruppi 📰 pressione che riescono a infliggere al governo sconfitte m punti essenziali del suo programma di rigore ■ m risanamento. Fino all'annuncio di ieri mra: «I ministri socialisti si apprestano = rassegnare le loro dimissioni dal governo».

sti, esattorie private).

Insomma, la crisi per 📖 governo che sembrava destinato a reggere almeno fino alla prossima primavera. 🖼 fino 🗉 ieri 🚃 ancora la democrazia cristiana tentava di sdrammatizzare, le acadenze previ-Spadolini si incontrera, a Selva di Val Gardena, con il presidente della Repubblica. Le alternative sono due: dimissioni immediate (con immetazione alle Camere.

In entrambil - a meno di improbabili ripensamenti dei socialisti a di un rarsi dal governo, ma che hannuovo «miracolo» di Pertini -per il Paese si annunciano, menti anti-speculazione prielezioni anticipate. Proprio mentre, in Val Gardena, Pertini e Spadolini discuteranno hanno deciso 🔤 i listini prezsulla sorte di questo governo, zi di 35 prodotti (la lista dei a Roma, in via del Corso, la quali è pubblicata m parte) direzione pai si riunira for- debbano essere depositati malmenteper ratificare la de ogni 15 giorni presso la segrecisione già presa leri.

## Il decreto della discordia

ROMA - Ormai I noto I il -decreto della discordia». E' il n. 430 del 10 luglio '82, presentato dal ministro Formica per eliminare privilegi fiscali ingiustificati, a bocciato l'altra sera alla Camerà per opera di «franchi tiratori». Frutto 🛗 📰 lunga gestazione e di \*revisioni\*, il decreto legge Formi\* ca avrebbe permesso allo Stato di racimolare circa 1.400 miliardi di lire în un anno e mezno. Ecco in sintesi il decreto legge che piaceva ai petrolieri e che mu entrerà in vigore dopo «l'imboscata» dell'altra sera.

■ Abolizione del depositi «Sif» — Il decreto prevedeva che l'imposta di fabbricazione fosse pagata all'ingresso dei prodotti petroliferi nei depositi «Sif» (soggettiva imposta,di fabbricazione) e non quando vi uscivano (col vecchio meccanismo, due anni fa molti petrolieri hanno muu migliaia di miliardi).

lieri avrebbero dovuto pagare allo Stato l'imposta di fabbricazione entro 15 giorni (e non 30, come prima del decreto) per tutti i prodotti petroliferi «finiti» (quindi escluso il greggio). Gli interessi 💹 mora sarebbero saliti dal

■ ■ poteri alla Finanza — Per accertamenti z ispezioni (anche notturne).

■ Aggl esattoriali — Riduzione del guodagno spettante agli esattori privati sui versamenti dei cittadini (poi riversati allo

 Misure all evasori — Il decreto prevedeva per gli evasori: sospensione delle licenze dei depositi, rimborso di diritti doganali e imposte solo e l'onere non era stato tras/erito sui prezzi, sospensione dagli Albi professionali e multe.

## La stangata resta mu fra due mesi potrebbe saltare

Il governo può anche cadere, ma la stangata rimarrà sicuramente in vigore per almeno due mesi. I provvedimenti che anmentano la benzina e 🗐 aliquote dell'Iva (e I contributi previdenziali a carico delle imprese), infatti. hanno sessanta giorni di tempo per essere convertiti ili legge, pena 🖿 decadenza. Sono imme in forse gli auche dovrebbero scattare in autunno e nel prossium mum (ticket a trasporti pubblici). La loro sorte 🛭 legata illii legge finanziaria presentata jeri alle Camere dal governo Spadolini e quindi alla soluzione che potrà avere l'eventuale crisi politica.

L'Iva dunque, per almeno 🖿 giorni, colpirà con 🚃 🖽 più pesante. Ma dove? Su quali prodotti? Vediamo nel dettaglio che mun aumenta e che cosa mu

1) TARIFFE FERROVIARIE - Non vi sarà per i passeggeri l'il quanto l'incremento dell'Iva 🖼 🕍 🗎 III per cento il a carico dell' asienda di Stato; aumentano invece in immedi per il trasporto munci.

2) ####### AUTOSTRADALI — L'aumente medie il del 2,61 per cento e comincerà ad essere applicato tra oggi pomeriggio a lililia. Il per motivi tecnici. In cifre assolute, l'aumento varierà da cento 🛮 700 🔤 a seconda delle Illia I dei percorsi. Tra Illinii e Milano, ad esempio, 🖿 📟 pagheranno 9500 lire antiché 📟 🗏 auto fino a 774 centimetri cubi di cilindrata 11.900 lire anziché 11.600, le aussi tra 775 e 1362 cc. 18.100 (17.700), le auto 🔣 cilindrata superiore 🔣 🚻 (25.500), gli autobus 34.750 [III and ed I veicoli merci 25.300 lire anziché IIIIIIII. Boma-Napoli gli aumenti osciliano invece dalle alle 300 lire per le varie categorie.

3) IIIIIII AEREE — L'aumento dell'Iva dal 15 al 18 per cento riguarda soltanto i voli nazionali. 🏬 Roma m Milano, ad esempio, il higlietto III sola andata costerà 🖿 lire 🚃 🚃 aumento 🛍 🚟 lire rispetto alle tarif-

4) TARIFFE Line - L'aliquota Iva rimane all'otto per cento, per cui non ci saranno effetti sulla bolletta della luce.

5) TARIFFE : immutata all'8 per cento l'aliquota Iva per le telefonate dai posti pubblici, 📖 aumenta dall'8 al 10 per cento quella sulle limitali delle utenze domestiche = dal 15 al 🔛 🚃 cento quella sulle bollette delle utenze commerciali.

6) FARMACI — Nessuna variazione dell'Iva.

7) Talahara — L'aumento dell'Iva 🔝 18 al 🕨 per cento 🛮 🔤 blianciato, 🔤 modo da tenere fermi i pressi ill consumo, da illi corrispondente riduzione dell'impo-

8) TARTUFI E SALMONE — L'Iva 📖 questi prodotti era finora quella della maggior parte illi prodotti alimentari [] per cento). Il decreto-legge l'ha invece porta-🔤 🗷 38 🚃 💷 🚾 (quella dei prodotti di lusso). L'anmento imi premi di questi prodotti (che guidavano la classifica degli alimentari più cari) sarà pertanto molto forte.

91 E CARNE SUINA - Sono unici prodotti and dovrebbero diminuire: il decreto-legge ha infatti ridotto l'aliquota Iva su questi prodotti (e su tutti quelli assimilabili, emma ad esempio le salsicce) al 15 per cento.

10) III III - L'aumento dell'Iva pri servici alberghieri dali'8 🛋 10 per cento scatterà il primo ottobre prossimo per non compromettere la stagione turistica. Questo Michigani riguarda però soltanto gli alberghi non di tusso ed i campeggi.

11) PRODOTTI PETROLIFERI — IIII fermi i pressi della bensina, del gasolio per auto e per riscaldamento e del Gp) per uso domestico nelle bombole fino a kg, i cui prezzi mann [] stati modificati con il decreto-legge misure fiscali urgenti entrato in vigore il primo agosto. Illiminimi invece da oggi i prezzi degli altri prodotti sottoposti alle nuove aliquote Iva: Gpi domestico in bombole superiori a il kg a Gpl industriale, olio initiali. Il fluido, petrolio da riscaldamento e olio combustiblie denso -Ata-.

12) PRODOTTI ALIMENTARI — La stragrande maggioranza del pressi em militari dovate all'I'm in quanto la manovra ill manifella ha eschaso little i Mili di prima necessità (latte, prim pasta, olio, burro, formaggi ecc.) e quelli di maggior consumo che fanno parte del «paniere» della scala mobile.

 BENI E SERVIZI VARI — E' in questo settore, ovviamente, che il fisco otterrà il maggior aumento di gettito. Il perno dell'intera manovra sulle aliquote Iva è costituito infatti dall'aumento di 🔤 punti (dal 15 al 18 per cento) dell'aliquota «normale», quella cioè che si applica su tutte 🖿 prestazioni professionali, sui servizi u sugti acquisti **milli** maggior parte **illi** prodotti.

## Comunque non andrà in crisi la «guerra agli speculatori»

ROMA - Il Cipe e W Cip. due riuntoni-lampo tenute poco prima dell'annuncio illi ritiro dal governo del miste oggi probablimente non nistri socialisti, hanno varato faranno che ratificare uno un sistema e controllo che stato di tensione che tra le dovrebbe, in teoria, impedire forze della maggioranza era aumenti ingiustificati sul avvertibile da tempo. Stama- prezzi 🗷 35 prodotti alimentoni il presidente del Consiglio ri di largo consumo (più 🖿 carne bovina, già regolamentata a parte).

Il Comitato per la programmazione economica (Cipe) a il Comitato prezzi (Clp) si diato rientro a milli anche di viuniti rispettivamente presso-Pertini, per l'apertura delle il ministero del Bilancio e consultazioni lunedi) oppure, quello dell'Industria. Hanno su invito di Pertini, la presen- partecipato alle riunioni anche i ministri del psi, Formica e 🔤 Michelis, che già avevano meditato 🐃 decisione di ritivoluto varare i provvedisettembre e ottobre, le ma che la situazione política degenerasse ulteriormente.

In sintesi il Cipe m 🔳 Cip teria del Comitato prezzi. possibili dopo i decreti sull'I- mento dell'Iva.

### I prodotti setta controllo

- 1) **Riso**
- 2) Margarina
- 3) Provolone
- 4) Parmigiano Reggiano scetto Grana Padano scalto
- Salame crudo puro suino.
- 8) Stracchino o crescenza
- 7) Latte a lungs conserv. Mozzarella di vaccino
- 9) Gorgonzola
- 10) Mortedella 11) Sapone de Imme
- 12) Burro
- 13) Vino comune 14) Farina di grano tenero
- 15) Detersivo per lavatrice
- 16) Came in scatole ill bovino
- 17) Yogurt
- 18) Piselli e fagioli conservati 19) Dadi per brodo
- 30) Prosciutio crudo
  - Tonno all'olio III oliva. 32) Olfo di semi vari

20) Pomodori ......

22) Acqua minerale

25) Pasta di semola

26) Succhi ≡ frutta-

24) Birra .....

21) Ortaggi e pesci surgelati

23) Marmeliate a confetture

27) Caffè la grani # in polvere

28) Datersivo po stoviglie

33) Ollo di oliva

Biscotti

- 34) Carne fresca di suino
- 35) Polio fresco
- \* Le mai bovine fresche sono sottoposte u una disciplina eeparata.

Questo · obbligo - riguarderà | va entrati in vigore mercoledi. tutte E asiende leader del mercato e resterà in vigore fino a dicembre.

dai giornali 🛮 i consumatori eventuale crisi di governo. potranno confrontare i prezzi Esistono però parecchi dubbi alla fonte un quelli al detta- sulla reale efficacia di questi glio. E', questa, un'arma soprattutto -psicologica- IIIII il Nessuna sanzione Il stata ingoverno ha deciso per combat- fatti finora prevista per chi tere I rincari ingiustificati approfitta dei decreti di au-

Nell'intenzione del Cipe e del Cip, dunque, la lotta agli speculatori non dovrebbe es-I listini verranno pubblicati | bloccata neppure da una provvedimenti anti-abusi.

## Prepariamoci alla pioggia

Weekend con cielo nuvoloso piovaschi in tutto il Nord

oom a doment with thin the shift thin the shift thin the shift thin the shift the shif

Volendo fare un consuntivo meteorologico della prima parte della settimana in corso possiamo dire che, per il Nord Italia, si è presentata con caratteristiche di

spiccata variabilità. 📰 sono avuti fenomeni temporaleschi (associati ad instabilità armosferica) a carattere saltuario e diffusi po' ovunque, anche se Milli anne collinari z montuose hanno avuto maggiore frequenza e questo a causa del contributo dell'instabilità da insolazione a quella propria delle manus d'aria trasferite sulle località predette alle correnti in quota.

Dovendo prevedere per il fine settimana non si può non premettere che si andrà verso un peggioramento delle condizioni atmosferiche 🔣 Nord in generale, 🕅 quanto II previsto che le correnti in quota III dispongano 🌃 Sud-Ovest apportando sistemi nuvolosi alquanto estesi 🛮 compatti. La risse acuta di questo periodo 🖫 tempo perturbato è prevista tra oggi e domani.

Entrando nel dettagli:

Oggi il ciclo sarà dapprima poco nuvoloso ma poi tenderà a coprirsi rapidamente e si uvrumu piogge z temporali ad iniziare dal Piemonte e dalla Liguria. I fenomeni di l

precipitazione potranno assumere carattere di forte intensità. Il venti spireranno moderati intorno ≡ Sud ed il Mar Ligure sarà molto mosso. La temperatura dapprima in temporaneo aumento, subirà poi mus sensibile flessione.

Domani il si presenterà su tutte le regioni Nord-occidentali 🔳 tipo instabile perturbato con piogge a temporali particolarmente insistenti durante 🗎 ore pomeridiane e serali. Il venti saranno moderati da Sud-Ovest # II man molto mosso. La temperatura subira mum lieve ulteriore fles-

📠 8 📕 instaureranno condizioni di variabilità ad iniziare mi Ovest; non mancheranno cioè ample schiarite. Un temporaneo peggioramento il previsto nelle mm centrali m serali ammi giornata con brevi piovaschi specie sulle zone montuose. I venti moderati tenderanno a provenire da Ovest, il mare sarà ancora mosso e la temperatura și **Middillieri** su valori înferiori a quelli medi stagionali.

IIII IIII millimiiii quindi non molto allettante anche m particolarmente fresco e. per gli limini della manua foriero delle prime cime bianche, per neve.

#### Gli assenti durante - with contestate

ROMA -- Durante la votazione sulla costituzionalità dei decreto riguardante l'imposta petrolifera, avvenuta l'altra suru alla Camera, erano assenti:

69 deputati democristiani dei quali cinque in missione su un totale 🛗

58 parlamentari comunisti su un totale di

32 socialisti dei quali uno in missione su 61:

6 socialdemocratici su Frepubblicani su 16:

4 radicali su 18; .7 liberali su 9:

missini su 🌉 ■ Indipendenti di sinistra au 11:

2 altoatesini m quat-1 deputato del pdup

3 deputati su quattro del gruppo misto.

## Adesso Bersellini ha un Ferri in più

Il Ferri si i chiuso: il giocatore, che aveva rifiutato il trasferimento al Catanzaro, resterà al Torino. La decisione si è avuta dopo un nuovo colloquio telefonico tra Ferri ed i due presidenti, Merlo B Rossi, Il giocatore ha ribadito il suo «no», motivandolo con problemi personali. Il Torino ha quindi deciso di tenersi il centrocampista ed ha invitato Ferri 🖿 raggiungere la squadra di Bersellini ad Aosta. Ferri si 🛮 già messo a disposizione del nuovo allena- tore granata, Il club torinese pagherà ora a quello calabrese seicento milioni.

E' un giocatore che al Torino può ancora essere molto utile. Ferri, giunto al club granata dopo un buon campionato in C1 [1] la Reggina, ha disputato 29 partite, distinguendosi soprattutto nel finale del torneo e in Coppa Italia contro l'Inter.

Merlo, il presidente del Catanzaro, era stato polemico con il club granata per Il «tira e molia» riguardante Ferri, accusando in pratica i dirigenti di aver indotto il giocatore a non accettare il trasferimento.



# MAROCCHINO cerca un posto

VILLAR PEROSA — Marocchino, ovvero dei rimpianti? -No. Assolutamente.
Conti è fortissimo ed Il giusto che la glia numero 7 della Nazionale sia sua. Nel
calcio c'è una gerarchia che deve essere rispettata. Certo che, guardando la televisione, ho pensato che fra i 22 avrei potuto
esserci anch'io, ma di sicuro al posto
di Bruno Conti».

Già, perché meno III un anno la Marocchino aveva serlamente presentato la candidatura come erede di Causio, ma la sua comparsa in azzurro è stata essimera: Bruno Conti ha ripreso prepotentemente II proprio posto e il tornante bianconero si è dovuto accontentare... di vintimo lo scudetto: «Certo che un po' di rammarico c'è stato — ammette il giocatore —. Ma ad ogni sine di stagione c'è sempre qualche cosa da rimproverarsi. Logicamente mi è dispiaciuto perdere un'occasione come questa, la Nazionale, i mondiali... Ma è inutile parlarne oramai. Quello che è stato è stato».

Ma la descalation di Marocchino, purtroppo, sembra non essersi ancora arrestata. Dopo la maglia azzurra, rischia di perdere anche quella bianconera della Juventus. E anche questa volta non certo per demeriti, ma perché a contendergii il posto ci sono alcuni fra i più forti giocatori del mondo, da Boniek a Tardelli 🖶 Platini 🔳 Bettega. Eppure anche nella partitella titolari-riserve dell'altro giorno 🗰 Villar Perosa, ha dimostrato 🔳 essere di uno scalino superiore agli altri rincalzi. Si sono rivisti gli affondo sulla linea seguiti dal cross sapiente, le sgroppate a tutto campo, la costante presenza in appoggio del compagno coi pallone. Possibile che giocatore così debba fare la riserva?

\*Per quanto riguarda la Juventus il discorso è tutto diverso — precisa Marocchino —. E' ancora peggio che II Nazionale perché è praticamente una Nazionale europea. In una squadra così è già molto far parte della rosa di prima squadra. C'è già di che — orgogliosi. Prendiamo l'attacco, ad esempio: è l'attacco dell'Europa. Evidentemente trovare — posto fra gente di questo calibro sarà dura, mi anche stare fuori dietro di loro non è certo un disonore».

Una remissività che non ha trovato conferma nella partitella di mercoledi, visto l'impegno con cui Marocchino si è battuto e ogni pallone fino a trasformarsi in uomo guida della squadra allenatrice: "E' evidente che dovrò darmi da fare — conferma il giocatore —. Se finora ho reso, poniamo, il 100 per 100, adesso devo riuscire e rendere e 120 per cento. Riuscire a giocare in una squadra e questa sarebbe veramente il coronamento del sogno della vita di ogni calciatore. Anche mio, ovviamente».

Siamo quasi alla Juventus-mito. Comprensibile, d'altra parte, visto chi ci gioca e se non sono improvvisamente tutti impazziti gli addetti 📰 lavori d'Italia che la pronosticano come la superfavorita numero uno. . Credo anch'io che se manteniamo la determinazione degli anni scorsi lo scudetto non dovrebbe sfuggirci - aiferma Marocchino -.. Bisogna però che si tiri fuori la grinta, il carattere, altrimenti non basta essere fortissimi. Ma credo che giocatori di questo livello | l'abbiano innata, questa determinazione a capacità di concentrazione. Anche se bisognerà stare attenti: un po' tutti si sono rinforzati e Fiorentina, Inter e Roma mi sembrano le avversarie più pericolose. Il Torino, almeno per ora, lo vedo ancora 📟 gradino

Ma la Juventus '82-'83 dovrà anche lottare sul fronte della Coppa dei Campioni, quella Coppa che è l'unico traguardo che manca al suo albo d'oro e per cui Boniperti ha deciso di complere quest'anno grossi investimenti. Anche per la Coppa credo che abbiamo le carte in regola per farcela - dice Marocchino -. Con la squadra che abbiamo siamo indiscutibilmente favoriti, al il cammino in Coppa dei Campioni dipende da tante cose, ultima la fortuna nei sorteggi. Bisogna cercare di sbagliare il meno possibile perché ogni incontro dura 180 minuti. Un fatto dovrebbe comunque essere certo: dopo la vittoria 🖿 mondiali 🗷 🚃 l'arrivo 💂 campioni come Boniek e Platini non aurepiù quel timore reverenziale verso le squadre straniere che ci ha spesso condizionati 🖮 passato». g. d. s.

# I (buoni) e i

Alla Juve sbarcano Boniek e Platini, alla Samp approda Francis mentre il Toro ingaggia Hernandez, il Napoli si coccola Diaz e la Fiorentina importa Passarella: gli ultimi e più famosi rappresentanti della seconda ondata della legione straniera mobilitano i tifosi = scatenano entusiasmi. Gente in delirio, traffico bloccato, cortei d'auto sono le espressioni che ricorrono di questi tempi sul piornali ad ogni arrivo di straniero -importante» mentre i sogni 📰 Nord e Sud s'incroctano rinnovando l'euforia del Mun-

C'è chi si infervora mancano coloro i quali storcono il naso facendo appello alla memoria. La storia del nostro calcio insegna infatti che non basta l'etichetta «made in England. o .in Argentina. per rendere valido 📖 brocco. E per suffragare le tesi degli scettici **man** # il caso di consultare archivi: basta pensare a quello che l'anno scorso hanno combinato tipi come il rumeno Nastase del Catanzaro. l'austriaco Mirnego del Como. lo Jordan del Milan. il brasiliano Silvio della Pistoiese o addirittura l'africano Zahou! 🖿 🔤 apparizioni nelle file dell'Ascoli sono state conteggiate a minuti, per pire come le argomentazioni di chi predica cautela 🚃 siano del tutto infondate.

Certo, è facile solleticarsi il palato alle imprese di Charles e di Sivori, un duetto che mandò in visibilio le platee non soltanto bianconere tutta Italia propiziando scudetti alla Juve a suon di gol: oppure esaltursi al ricordo di Nordhal, Gren e Liedholm. Il mitico Gre-No-Li. triangolo d'attacco che fece grande il Milan degli anni Cinquanta; oppure sognare con una punta I rimpianto le inimitabili serpentine Hamrin, le incredibili sventagliate di Lojacono : I tocchi deliziosi 🔳 Montuori, Angelillo, Altafini, Clerici, Skoglund, Praest. Nyers o 📰 britannici Greaves, Law e Baker, um terzeito che, oltre ad offrire dimostrazioni di validità tecnica non cessò mai di denunciare la propria incompatibilità usi e costumi del Paese che li aveva ospitati.

Jeppson; Rao, Amalfi, Ghiggia, Selmonsson, Vonlanthen, Firmant, Massei, Julinho, Vinicio. Ocwirck, Manfredini, Sormani, Peiro, Schnellinger, Amarildo (senza avere naturalmente la sicurezza 🔳 ricordare tutti i migliori) furono altri . nomi. che lasciarono tracce projonde - nel caso di alcuni addirittura indelebili - nel cuore degli sportivi italiani fino al blocco delle importazioni decretato dalla presidenza Pasquale nel 1965. 🖿 l'elenco è «viziato» anche da grossi punti interrogativi che nel gergo popolare vennero brutalmente trasferiti ai ricordi la irrimediabile qualifica di .bidoni.. Ancora adesso i nomi di Colella, Miranda, Arizaga 🛮 Mokone sono sufficientemente... significativi per i tifosi di Juve e Toro. Qualtro esempi clamorosi (soltanto per restare a casa nostra al cui ambito ci limitiamo) e bastano. Spaziare per tutta Italia potrebbe essere... impietoso.

## Hamrin la folgore



Kurt Hamrin, abile e imprevedibile nel dribbling quant pronto nella conclusione, arrivò alla Juve dall'Aik di Stoccolma, nella stagione 1956-'57. Un grave infortunio lo mis fuori combattimento e venne prestato Padova dove, sott guida di Rocco disputò un grande campionato segnand 20 gol. Rientrato alla Juve venne trasferito IIII Fiorentin dove rimase per ben 9 anni. Giocò quindi nel Milan e ne Napoli. Ha giocato 400 partite in serie A segnando 196 reti.

## Liedholm, il baron



Nils Liedholm, definito anche ii -barone rosso- per lo stile impeccabile che lo contraddistingueva m per m colore dei capelli, giunse al Milan, in età manusca matura, a 27 anni. Con la maglia rossonera, l'unica della sua vita italiana di calciatore (da allenatore, come noto, Liedholm ha già offerto le sue prestazioni a diverse società prima minire alla Roma) doveva giocare ben dodici campionati.

Di questi tempi, Lideholm sarebbe stato definitio un centrocampista: allora fungeva invece illi mesz'ala (almeno nel primi mesi della sua militanza rossonera perché più tardi riqualificato» a mediano) andando a integrarsi in quel famoso triangolo

di nordici Gren oftre alla storia Gran sig te certe in co l'avesso sogila del t certa eta r Gipe Vian razione in so-), il gioc tera epoca file vinse s stava per o propiziato vera, Salva

# (cattivi) della legione straniera

## Sivori, classe e fantasia



Omar Enrique Sivori. fantasia accoppiata a classe, potenza che si unisce alprontezza. Nel 1957. quando sbarco in Italia, pochi credevano che quel giocatore dal fisico grezzo sormontato da un testone pieno di capelli, sarebbe divenuto una figura insostibuibile nella storia juventina di quegli anni. Proveniente dal River Plate, conquisto con i colori bianconeri tre scudetti e due volte la Coppa Italia.

Del fantasioso calciatore sudamericano, che aveva letteralmente mandato in visibilio i tifosi juventini, si ricordano I frequenti litigi con l'allora allenatore bianconero Eriberto Herrera. Fu lo stesso tecnico paraguaiano a caldeggiare la «partenza» di Sivori.

Ma la sua carriera non fini a Torino: ceduto al Napoli nel 1964 vi rimase quattro anni. Con uno dei suoi tipici colpi di testa (stavolta figurato ma ..... importante) in seguito a una squalifica di 6 giornate, decise improvvisamente di ritirarsi dal calcio. A quel punto in Italia aveva segnato 147 gol oltre agli otto realizzati in Nazionale alla quale era stato ammesso come -oriundo-.

> I servizi sono stati coordinati da Piercario Alfonsetti

## Angelillo, un gol a partita



E' stato uno dei più interessanti giocatori stranieri che abbiano calcato le scene calcistiche italiane. Nato # Buenos Aires il 13 settembre 1937, chiamato «Lillo» mis più significativamente «angelo dalla faccia sporca- (appellativo che condivise insieme a Maschio = = Sivori), Angelillo ha riassunto in sé une le caratteristiche un grande campione, destinato a lasciare un grande ricordo nel cuore dei tifosi.

Arrivato in Italia nel 1957 quando l'Inter-🖿 prelevo dal Boca Juniors, il centravanti argentino 🖩 🖁 immediatamente imposto all'attenzione degli osservatori per l'abilità nel trattare la palla. Il fiuto in area di rigore um anche per l'eccezionalità del tire. Sinte-

matico il record che tuttora detiene avendo realizzato nella stagione 1958-59, cioè quella successiva alla mm venuta in Italia, trentatre gol in altrettante partite. Media 🍱 un gol a partita, come s'é detto primato tuttora imbattuto per quanto riguarda un campionato a 16 squadre.

Atleta di temperamento ma anche passionale 🗷 carattere, Angelillo ebbe 🚥 clamoroso litigio con Belenio Herrera, allenatore dell'Inter di quegli anni, il quale pur apprezzandolo moltissimo 🔤 punto di vista tecnico, mai ne tollerava le irregolarità sentimentali. Il divorzio dall'Inter dalla quale «Lillo» passó alla Roma e quindi a Milano, Lecco # Genoa, non furono certamente estranei -momenti- III vita privata.

## e del Nord Vairo: fa freddo, vado via Arizaga? Mai visto



el Milan composto da Nordhal e che da 🕍 e che doveva passare el calcio come il Gre-No-Li.

in campo e fuori nenostanemprensioni di carattere tecnio portato più di ma volta alla asferimento (gli sportivi di anni ordano ancor oggi gli screzi con ostinato sostenitore dell'utilisn ruolo diverso del «barone rostore svedese caratterisso un'indella storia del **mili** nelle cui attro scudetti. Si ritiro quando mpiere quarant'anni, dopo 🚃 ·battesimo» ill atleti come Riore e Trapattoni.



Anche la Juventus coltiva qualche amaro «ricordo». Uno dei più disdicevoli si chiama Juan Vairo, approdato in Italia 27 aprile 1955 ■ inopinatamente ripartito mampionato non ancora concluso, definitivamente sopraffatto dalla -difficoltà delle condizioni ambientalis come lui stesso spiegò al ritorno in Argentina la sua incapacità di inserirsi con profitto nella squadra italiana.

«I campi italiani troppo spesso ricoperti di neve e di ghiaccio - aggiunse — giocare è pressoché impossibile. Mi rendo conto che il gesto che ho compiuto non è simpatico ma mi posso fare proprio niente..

Mezz'ala piuttosto dotata. Vairo non riusci, nel corso della breve permanenza torinese, ad entrare in sintonia con l'ambiente 🛮 con i compagni di squadra i quali mai 🚃 tolleravano lo scarso rendimento in campo e il tedi vita sicuramente non esemplare.

Puppo, allora allenatore della Juve, si vide costretto un certo punto ad estrometterlo dalla «rosa» con sollievo di tutto l'ambiente. Sembrava infatti inutlic ostinarsi a fare affidamento we un elemento che, incapace di adeguarsi al nuovo sistema di vita, aveva finito per diventare una «palla al piede - per tutta 🖿 squadra.



Diego Arizaga, ovvero la storia di un calciatore-fantasma che ha lasciato tracce piuttosto pesanti sul bilancio ma non nella storia 🔤 Torino. Costato, tra ingaggi e altro, un centinaio ili milioni, il giocatore argentino vanta un record più unico che raro s sessi quello di non aver giocato mm partita 📑 campionato.

## Lauda polemico ad Hockenheim «Senza il turbo vietato vincere»

HOCKENHEIM - A parlare, come al solito, a nome di tutti, è Niki Lauda, Il campione austriaco presen-🚃 il coro delle lamentele dei piloti che non dispongono di una macchina con motore turbo. «Noi non ci possiafare nulla — dice Niki —. la nostra battaglia è persa in partenza. Possiamo solo aspettare, sperare nei guai altrui. Per il resto siamo tagliati fuori dalla lotta anche questo circuito, anche nel | Gran Premio di Germania».

La storia 🛮 vera. Il circuito i stato modificato, due Le vetture turbo, quest'an-«chicane» rallentano le no dall'inizio della stagiomacchine nei punti più ve- ; ne, dopo undici gare, hanno loci della pista tedesca. Ma già un bilancio nettamente questo non basta 🗷 fermare | positivo: 📖 vittorie 📖 un-🛘 propulsori sovralimentati i dici corse. Non 🗎 male e prodi Renault, Brabham, Fer-babilmente i risultati si 🖦 rari ed anche Toleman. Or- cumuleranno in questo fitata, su quasi tutti i circuiti. Hockenheim, Digione e nuovi motori».



Monza. A Las Vegas, nell'ultima prova del campionato mondiale, si vedra Ma non 🗎 detto che 🗎 storia non si ripeta.

«E' un vero peccato -continua Lauda -. Il nostro un autentico calvario in quanto partiamo già senza speranza. Non si può vivere solo pensando che gli altri possono rompere il motore. E' un handicap grave a questo l'avevamo già denunciato quando si discuteva sui motori turbo. Ora la realtà è questa: due corse in ogni volta e la nota per il pubblico non può che essere grande. Manca lo spettacolo, la competitività. Non è giusto e mus ci sembra che la Formula I possa andare avanti im questa maniera. Speriamo soltanto Brabham a inseguire. La nei, che mandano i propulmai la superiorità è accer- nale di stagione almeno a possano disporte di questi tamente la vittoria con il dei giri e questo è un altro

Il messaggio di Niki i un po' i parte dopo lo ria che dispongono dei mochiaro. Lauda, che quasi sgarbo di Le Castellet), certamente confermera il mentre quella italiana e suo ingaggio alla McLaren, quella inglese cercano di incorrera probabilmente con seguire. Molto probabilun motore turbo preparato mente Piquet e Patrese con dalla Porsche. Altri propul- le vetture del «padrino» sori sovralimentati potreb- Bernie Ecclestone mettebero distribuiti dalla ranno in atto la solita scestessa Bmw, che attual- neggiata dei rifornimenti mente equipaggia solo la volanti 🖮 corsa. Tutto 🖡 Brabham, e anche dalla pronto. = si sa = il giapponese Honda, che sta terribile «stadio» automobistudiando la messa punto listico tedesco permettera di un nuovo motore da affi. molti scherzi di questo gedare appunto al mondo dei \_\_\_\_\_ Il gran caldo, che gra-

grandi premi. futuro, per il domani. Per splendido, mettera certaoggi, nel Gran Premio di mente 🗉 dura prova, come Germania, dodicesimo atto di consueto, i motori sovradel campionato mondiale, limentati, che hanno bisola situazione è questa: Re- gno di aria fresca da «respisuo Prost (Arnoux è tenuto grave pericolo per le scude-

va sulla zona malgrado il Questo però è solo per I tempo non sia sempre

tori turbo.

In ogni la lotta per il titolo mondiale sembra essempre più ristretta ai protagonisti delle squadre citate. Pironi appare abbastanza tranquillo: - Io === voglio correre grossi rischi, posso assicurare che tenterò il tutto per tutto per chiudere la storia del titolo. Un successo 📶 Hockenheim mi garantirebbe la tranquillità per m prossime gare. Non lascerò nulla di intentato.. Una dichiarazione di guerra, quella del pilota francese, che è anche un avvertimento per gli altri piloti. Ma non c'è bisogno di dare la carica a Prost e compagni. Tutti sono connault da battere. Ferrari e rare-. In più ci per i rettili- sapevoli che questa potrebbe l'ultima occasione per che dal prossimo anno tutti: Casa francese vuole assolu- sori alle stelle con il numero i lanciarsi verso il sospirato iridato.

Cristiano Chiavegato

Come ogni anno il periodo St-Vincent (Mongiovetto, Ardelle «grandi ferie» coincide dito, Martinetti, Razza) alle con la cessazione ufficiale apalle dei vincitori. dell'attività 🔤 boccisti dell'Ubi-Sezione Volo; ma non te della Madonna Pilone, sta per entrare nella sua Ho fatto i capricci, e De Ste- coitello dalla parte del imputabili ne agli atleti, ne per questo ci sara stasi, dopo 22 mil lascia la società età migliore. Eppure, a 24 fano mi punisce. Peccato, nico, la proprieta del cartel- alle società: l'Impero romaanzi. In ogni località dei Pie- e nell'83 passerà alia Barbero monte a della Riviera può Monti formando un nuovo so- dia della Berioni, al ritira. tantissimo, e non avrei volu- re della carriera agonistica economico sulla schiavitù, e dire che siano state program- dalizio (Barbero Monti Bosco). La storia merita il essere to che finisse così». per tutte le età e c'è semmai tre di B e altre di C. l'imbarazzo della scelta, specialmente per chi 🛮 rimasto a casa, di partecipare a questa o a quella competizione; i premi sono dappertutto allet-

 Domani e domenica, a Cuneo, la tradizionale competizione nazionale a quadrette di propaganda, valevole per l'assegnazione dei «2º Trofeo) Provincia Granda»; l'anno scorso parecchie e agguerrite squadre partecipanti, con nelle loro file molti dei big della A a della . Il via alla gam alle 14,30 di domani sui campi della Bocciofila La Novella III Cuneo e della Pedoneiii di Borgo San Dalmazzo.

 Da lunedi e i al ... agosto tutti i giorni. m Castiglione Torinese, si disputa una gara becciofila: a coppie (cat. C e liberi); a terne (ACC, BBC a inferiori); a coppie (Allievi e Ragazzi); individuale (C ≡ liberi); ≡ coppie alla baraonda (tutto le categorie); a coppie con tre bocce (C e liberi); = coppie «Lui = Lei» (C e liberi); a quadrette (BCCC e inferiori); n man (C e liberi); a coppie (C e liberi); a copple alla barsonda.

• Nel 46 Gran Premio Bosco., su | quadrette partecipanti, pieno delle squadre della società organizzatrice, la limitation del Pilone, che ha piazzato due formazioni (Bisarello, Calvi, Pastre, Baima a Capello, Lanza, Gobbato, Tagliano) al 1º e al 2º posto; Andrea Doria (Pautasso, Bruatto, Lavagna, Notti) e

BARDONECCHIA --- I

cavalti sono 🔳 🚃 al Floretto, militari 🛍 sci, glà allenatore della squadra zonale piemontese, ha infatti aperto un maneggio, «Ca Fiore», con l'intento | fornire | villeggianti una illimii alternativa allo sci durante la

stagione estiva. Da «Ca Flore» partono quotidianamente gite 🔣 trekking a cavallo sul monti circostanti. 🖩 🔤 -Ca Fiore: partone anche iniziative manifestazioni ippiche, per grandi = piccini. Domenica, sotto l'egida del Co-Bardonecchia, W.Vacanzestate. # dell'Axienda 🛍 soggiorne 🗉 turismo, illia luogo il per condo Concerso Ippico interregionale con gare m barrage, III caccia, a tempo m per cavalli de-5,30 mattine, mel pemeriggio.

Il magosto invece, facendo il al Centro Ippico «Ca Fiore» di 📖 Meleset, verra 📠 sputata Parisi tradizio-Mill little rigervata M bambini, che ..... l'opportunità 🚟 in groppa a magnifici

## Bocce, a Cuneo Il giocatore fa i capricci? torneo «Granda» Berloni lo mette in castigo

gare per tutti i gusti e che avra - squadra di A, raccontata perché è indicativa degli equivoci generati sta. «Ma - espiode - «pacco postale». La Berioni, stificabile. dallo status dello sport ita- la società fa i salti mortali diciamolo 20 del vero. liano, dove nessuno è pro- per tirare avanti, nessuno ci s'è mai sempre distinta tra fessionista, == tutti perce- aiuta, e quando si presenta le società di A per una parpiscono fior a stipendi, dove si contesta il vincolo ma nessuno è disposto a spendere per lo sport giovanile senza la speranza di recuperare i propri soldi vendendo gli atleti.

In sostanza i fatti sono questi: durante la campagna acquisti Beppe De Stefano, general manager della Berloni alle prese 🚃 problemi 📰 bilancio, si vede offrire una bella manciata di milioni per cedere Mandelli ad 🗪 squadra di serie 🛚 A. che ha l'unico difetto di essere piuttosto lontana dal Piemonte. Anche per il giocatore l'ingaggio è dei più allettanti, ≡ c'è la possibilità tornare a casa Berloni dopo qualche stagione. Tutto sembra perfetto, ma Mandelli fa il gran rifiuto, allegando suoi personali problemi di studio = 🕮 fami-

Controproposta di De Stefano: resti alla Berloni, ti alleni quando vuot 🚃 non percepisci stipendio. A questo punto, Mandelli preferisce smettere con il basket, visto che 🔳 giocare gratis in serie A (un'attività che richiede un impegno a tempo pieno) non ne ha voglia, e che la società, proprietaria mi suo cartellino. non intende cederlo ad squadra minore di Torino a della Danimarca.

un affare conveniente per noi a per l'atleta questo ai pianta in asso? Intendiamoci, il giocatore è libero di disporre 🕮 se stesso, 📖 è evidente in tal caso che non si considera un professionista: tutti gli effetti, giochi pure, ragazzo che vale, ma gratuldilettanti.

Purtroppo, in questi casi cilmente si riescono a diche certe prese posizione promettenti.

#### **Largentino** al Cuneo 80

CUNEO - La corsa alio straniero non risparmia neanche la «provincia gran-Curseo Calcio 80, che milita nel campiona-Eccellenza, annunciato ieri che I im perfezionato l'acquisto 🔣 Paulo Ramon, 24 anni, argentino, Ramon dovrebbe raggiungere i nuovi compagni al radu--Paschiero-.

L'argentino il una punta di grande valure tecnico. del suo Paese, pol è imi ingaggiato am sum formazione rosa senza spine. Le regole

ticolare comprensione # rispetto per le esigenze dei giocatori, ma 🛮 bilancio è il

Finche in Italia saranno i clubs a produrre gli atleti. pertanto, sia dilettante a non la scuola e l'università come accade negli Usa, la se vuole, noi lo attendiamo a proprietà del cartellino rebraccia aperte perché è un sterà l'unico incentivo a tein piedi dei vivai giovatamente, come tutti i veri nili dove i ragazzi abbiano l'opportunità di praticareuno sport. Fare della proia polemica è facile, e diffi- mozione sportiva costa, ≡ le piccole società vivono 📶 stinguere toru e ragioni proventi della vendita al delle parti in \_\_\_\_ Vero è grandi ciubs dei giovani più

 Un ragazzino di 16-17 mni vale, al minimo, 30-40 milioni — dice 🔤 Stefano -. Allevare un campione è un investimento che richiede almeno 🌃 milioni. Io sono intimamente favorevole all'abolizione del vincolo, ma bisognerà studiare == sistema per indennizzare la società che 🔤 speso tempo 🗉 denaro per creare un atleta che al momento giusto salu-🖿 tutti 🛮 se ne vo. Resta il no previsto missi allo stadio /atto che oggi il mercato mi giocatori 🛮 una delle fonti di sopravvivenza per le squadre: questo gli atlati devono capirlo, a capire che lo sport professionistico non è una del gioco sono queste». Il di-

A 24 anni 🚃 giocatore 🖷 i dintorni, «Mi 🚃 proprio isuonano piuttosto crude, fetto, è chiaro, sta nel manibasket è tutt'altro che vec- come una vendetta - confi- per me dire punitive o ri- co, cioè, appunto, nelle re-■ Enrico Bosco, presiden- chio, anzi, ■ più ■ volte amareggiato l'atleta — cattatorie: la società ha il gole del gioco, che non sono anni, Piero Mandelli, guar- perché il basket mi ha dato lino le dà il diritto di dispor- no basava il suo sistema di un atleta, e di castigario in quell'ottica particolare la Beppe De Stefano non ci se rifiuta la mentalità del cosa sembrava perfino giu-

## Informitalia

ISTITUTO NAZIONALE

CONTROLLI INDAGINI INFE-DELTA" - ESITO ASSICURATO

Corso Vitt. Emanuele, Telefoni 511.024 - 111/411

#### Salone de LA STAMPA

Libraria Concess. dell'istituto Poligratico e Zecca dello Stato

Via Roma, 🔤 Telefono 517.958

Vendita di riproduzioni a calori di opore d'arie ili fotatipia poli-

## LAVIS

fa DONA appello SANGUE vostra generosità date un po' del vostro sangue

## Credito italiano (135 miliardi) alla Bulgaria

ROMA — Con uno scambio di lettere tra il ministro illi Commercio con l'Estero, Nicola Capria, ed il mm omologo Repubblica popolare della Bulgaria. Christo Cristov. 🛮 diventata operativa ia concessione di un credito finanziario alla Bulgaria di cento milioni di dollari (pari m circa 135 miliardi di lire) destinato all'ampliamento delle forniture italiane per il biennio **illimit** di beni strumentali, impianti industriali e altri prodotti

La concessione del credito ricorda una nota del ministero per il Commercio Estero ė štata concordata in seguito # colloqui che | avuto luogo a Roma e a Sofia nel marzo e nell'aprile scorsi ed è destinato all'acquisto di implanti, macchinari, attrezzature, altri beni 🔳 investimen-🖿 di produzione italiana, servizi italiani (engineering, licenze, know-how, assistenza tecnica, montaggio ecc.) nonché di prodotti chimici, siderurgici 🛮 tessili.

Alia concessione 🔳 questo credito finanziario faranno seguito apposite convenzioni per importi non inferiori z tre milioni 🔳 dollari tra le banche bulgare (Banca bulgara per il commercio estero E Mineral-Bank) e gli istituti italiani medio termine interessati.

GINEVRA — L'indice dei prezzi al consumo il aumentato in Svizzera dello 0.4 per

## Non peseranno sulla spesa dello Stato i 14 mila miliardi per il piano edilizio

Saranno in massima parte (dice il governo) recuperati da altre entrate - Il programma consentirà la costruzione di 270 mila nuovi alloggi - Si attende l'approvazione del Cipe

ROMA — La costruzione ! di oltre 📰 mila nuovi alloggi, per un investimento complessivo di circa 14 mila miliardi di lire, è il principale oblettivo IIII programma quadriennale 1982-85 per l'edilizia residenziale pubblica che è stato definitivamente approvato dal Comitato per l'edllizia residenziale (Cer).

Una nota del ministero del Lavori Pubblici fa rilevare. però, che i 13.910 miliardi di lire previsti minimi investimenti peseranno sulla spesa. pubblica per 3780 miliardi di lire, mentre li resto sarà recuperato dalla gestione del patrimonio, da disponibilità credito, anticipazioni degli operatori. ecc.

Il programma, che il stato

ciaborato in 20 riunioni presiedute dal ministro per l Lavori Pubblici Nicolazzi a dai sottosegretario Santua. dovra me presentato Cipe (Comitato interministeriale per la programmazione economica) per il varo

Il documento comprende i criteri di utilizzazione e 🗎 definizione tra le Regioni del programmi di edilizia sovvenzionata e agevolata, il fondo per i contributi individuall in capitale (buont casa) per il biennio 1982-83, il programma straordinario per le metropolitane z stabilile procedure iniziali per l'utilizzazione del fondo speciale per l'acquisizione e l'urbanizzazione delle aree,

destinato in particolare al Comuni capoluoghi di provincia a 🚃 più di 🛗 mila

Il programma, inoltre, definisce i criteri per l'utilizzazione e la distribuzione territoriale del complesso del finanziamenti disposti 🔤 🗀 -Nicolazzi 94/1982).

Il programma quadriennale di investimenti, previsti in **millerdi di lire, si** articois nel modo seguente: edilizia sovvenzionata. miliardi; edilizia agevolata, ein miliardi 🚃 in conto contributi e 3200 come mutui attivabill); contributl individuali in capitale, 750 mjliardi (di cui 440 ...... contributi diretto); programmi

metropolitane, 1400 millardi: fondo per acquisizione e urbanizzazione aree. 600 miliardi.

Per il completamento del DFOSTAMINA finanziario manca il fondo speciale di miliardi di lire per l'edilizia abitativa sperimentale (che dovrebbe attivare oltre millardi millardi

Grazie ■ questo vasto programma investimenti si potrà attivare un'offerta di nuovi appartamenti pari a 271.953 unità ripartibile nel modo seguente: 138.850 alloggi tramite l'edilizia sovvenzionata: 72.700 alloggi tramite l'edilizia agevolata; 27.750 alloggi dal programma per le aree metropolita-== (1982-83); 32.653 alloggi

grazie si contributi individuali in capitale (1982-83). Questa stima, osserva li ministero dei Lavori Pubblici, sara aumentata dalla quota di produzione. quantificabile, che sarà attivata dal programma di edilizia sperimentale.

Il Cer ha poi stabilito, oitre i tempi massimi di 🚃 del programmi fissati per legge, i tempi massimi di completamento degli alloggi. Così le Regioni avranno tre mezi di tempo per localizzare gli investimenti (dalla comunicazione della dellbera Cipe). Comuni e operatori avranno dieci mesi di tempo per l'assegnazione delle aree, la progettazione e l'affidamento dei lavori.

## Sanremo, floricoltura in forte espansione

SANREMO - Sul mercato il fiori | ne 1980-81 agli oltre 321 milioni di stedi Sanremo, il più importante d'Italia. ed 🚃 📰 più importanti d'Europa, nella stagione floricola 1981-82 sono stati contrattati fiori per un valore di 70 miliardi 🔤 milioni 📰 mila 500 lire.

Un dato interessante soprattutto perché, dopo anni in cui la floricoltura del Ponente ligure aveva imboccato M million della crisi, il consuntivo della scorsa stagione ha fatto registrare un incremento del 41,80 per cento nel valore del venduto rispetto alla stagione '80-'81 🔤 🚥 incremento del 25 per cento per quanto riguarda l cento durante il mese di luglio quantitativi 🔳 merce, passati dal quasi 257 milioni di stell della stagio-

li 📰 quest'anno. La scorsa stagione il valore commerciato era stato di 49 miliardi 548 milioni 🜃 mila 900 lire.

Gli incrementi maggiori in termini quantitativi si sono avuti alla voce -aitri fiori- che comprende tutte le varietà tranne **musi** garofani, foglie e fronde ornamentali: qui c'è stato un incremento del 54.66 per cento. termini di valore venduto, invece, l'incremento maggiore il stato nel settore rose, aumentate del 74.40 per cento con un aumento di oltre nove miliardi di lire rispetto alia passata stagione.

-La stagione '81-'82 si ≡ rivelata fa-

vorevole per i floricoltori del Ponente i ligure — dice la relazione conclusiva della direzione del mercato 🚃 — anche 🔤 lo stato di crisi 🛎 di disagio continua a permanere. Dai dati dell'ultima stagione trova conferma la constazione che nell'attività produttiva I in atto da tempo - processo di trasformazione rappresentato da) progressivo passaggio della coltivazione del garofano, che per decenni ha rappresentato oltre il 70 per cento della produzione, a quella delle rose e 🕮 altri flori che richiedono minor impegno di mano d'opera».

-Il cambiamento | produzione continua la nota — è stato favorito liani.

anche dal cambiamento delle preferenze dei consumatori. Ma i dati favorevoli di questa stagione andranno verificati 🚟 dati annuali del 1982 per confermare se davvero c'è stata un'inversione in senso positivo tendenza nel settore».

Dagli stessi dati del mercato sanremese, però, emergono dolenti note per l'esportazione: nella provincia di Imperia l'esportazione è calata del 13 per cento soprattutto verso l'Austria e la Germania federale. Il motivi del ribasso sarebbero dovuti alla scarsa competitività dei prezzi dei fiori ita-

## Calano in Inghilterra produzione e occupati

zione che gli 🖼 🖼 in arrivo vedono segni 🖼 ripresa per i sono caiati in Inghilterra ne- prossimi quattro mest. gli ultimi quattro mesi e gli i industriali e 📰 uomini d'affa-frileva che sia i costi unitari ri sono attualmente «notevol» i medi che i prezzi medi di venmente meno ottimisti sulla situazione generale dell'economia - di quanto non lo erano a

Lo afferma l'indagine trimestrale della Confindustria inglese (Confederation of British Industry o Cbi), che riporta anche una minore disponibilità m investire. E' la prima volta che l'indagine rileva uno sviluppo del genere in ordine agli investimenti dall'ottobre del

contenuto dell'indagine era gla man anticipato min stampa nell'aspetto generale. Essa riporta che 🛭 91% 📖 1657 aziende interpellate prevedono per i prossimi quattro mesi scarsità sia di ordini che di vendite, per cui dovranno ridurre 🖿 produzione. La percentuale we uguale nella precedente indagine di aprile.

Le aziende minim mum ottimiste anche per quanto riguarda l'esportazione 🔤 prossimi dodici mesi è il 69% delle ditte prevede che i prezzi della estera saranno 🔤 rispetto n quelli inglesi da limitare gli ordini dall'estero all'industria inglese nei prossimi quattro mesi. La percentuale mu leggermente inferiore, 68, ad aprile. Negli ultimi quattro mili sono diminuiti sla i nuovi ordini dall'estero sia le consegne al-

LONDRA — Sia la produ-l'esportazione e non si intra-

Dal late positive, l'indagine dita sul mercato interno hanrallentato nella loro crescisi prevede un ulteriore | quattro mesi.

Pessimismo per l'occupazione: 🖩 numero dei dipendenti il diminuito ii si prevedono **milia** riduzioni nei prossimi quattro mesi ma 🖩 continuerà a crescere la produzione media pro capite.

### **Deficit Usa** 16 miliardi di dollari

WASHINGTON Nella prima dell'32 li passivo della bilancia commerciale americana ha superato i 16 miliardi di dollari, in calo rispetto ai 18,7 dello stesso periodo dell'anno scorso.

In giugno, in particolare, il deficit è 🎟 🕮 **J,44** miliardi, in aumento rispetto ai 3,29 miliardi di maggio. L'export 🔳 giugno ammonto a 18,82 miliardi, con 📰 aumento del 3,3% su maggio, quando si era avuto un incremento del 2,1%. L'import ammonta = 22,26 miliardi, con 🚃 aumento del 3,5% dopo il balzo 📖 18,4% 🕮

## In vendita all'estero

ROMA — Gli immobili adibitt a sedi di scuole ed istituti italiani all'estero potranno essere venduti nei casi in cui la loro conservaione -risulti ...... ralientamento nei prossimi conveniente o non rispondente agli scopi per i quali gli stessi immobili pennero costruiti = acquistati.

> Lo ha stabilito una legge che entrerà in vigore nei prossimi giorni e che ha stanziato. contemporaneamente, tre miliardi 600 milioni di ilre in 🚃 anni per l'acquisto, la ristrutturazione o la costruzione di immobili da destinare a nuove nem en scuole o di istituti di cultura (taliani all'estero.

> Gli immobili pendibili sa-🔤 indicati 🔤 appositi decreti ministeriali. I ricavi derivanti dalla vendita degli immobili (o i conguagli attivi delle eventuali permute) saranno destinati, nel limite massimo di due miliardi, ai /ondi 🔤 bilancio del ministe-🖿 degli Affari Esteri 🕮 destinare all'acquisto di nuovi immobili sedi di scuole o di isti-**Bill italiani all'estero a alla ri**strutturazione 🛲 quelli esistenti.

Il ministro degli Affari Esteri, sentito quello della Pubblica Istruzione, presenterà in Parlamento entro I prossimi tre mest mm relatione sul primo programma di massima; degli interventi resi possibili dalla nuova legge.

Più 0,3% in giugno

## Stazionari i prezzi all'ingrosso

Nuova decelerazione per il tasso d'incremento del prezzi all'ingrosso. A giugno sono cresciuti di appena lo 0,3%, pari al 12,3% in base annua: quest'ultimo dato si confronta con quello 🔳 maggio quando i prezzi all'ingrosso crescevano al ritmo 🔤 13,1% in base annua.

L'Istituto centrale di statistica precisa inoltre che a giugno i prodotti agricoli hanno registrato diminuzione dello 0.6 per mille (dovuta per lo 0.6 per cento ai cereali e per lo 0,2 per cento al suini 🕮 macello: in aumento è risultato il prezzo 🔤 vino e del pollame una incidenza per entrambi dello 0.2 per cento) e i prodotti non agricoli un 🗪 mento dello 0.4 per cento (dovuto per lo 0,2 per cento al petrolio greggio m produtti petrollferi).

Con riferimento and destinazione economica, 🗎 variazioni percentuali sono risultate pari a: più 0.8 per i beni finali di 🚃 📰 più 0.3 per i benl **man** di investimento: meno 0,2 per i beni intermedi,

ROMA — La Gie — gruppo industrie elettro meccaniche per impianti all'estero — si è aggiudicata musi commessa. dell'ente elettrico nazionale iraniano «Tavanir» del valore 240 milioni di dollari (oltre 32 miliardi di lire) per la costruzione di una centrale.

## «Guerra» dei tessili fra Cee e Terzo Mondo

BRUXELLES — Se 🖿 Comunità ruopea non riuscirà a rinnovare entro settembre gli accordi di autolimitazione delle esportazioni 🔳 materie tessili da 33 Paesi produttori 🖿 basso costo (8 🔤 quali godono di un trattamento preferneziale), essa sarebbe indotta a uscire dall'accordo Multifibre — L'intesa che regola il commercio tessile a livello mondiale - a applicare misure di salvaguardia

Lo ha detto a Bruxelles Horst Krenzier, l'alto funzionario della Commissione europea che conduce i negoziati su mandato del Consiglio dei ministri dei 'Dieci'. Krenzel ha specificato che 🖬 minum di salvaguardia unilaterali sarebbero adottate nel rispetto del Gatt — l'accordo generale che regola il commercio mondiale - e sarebbero indirievate contro i Paesi che non volessero rinnovare gli accordi bilaterali di durata quadriennale (1983-'86).

Fino a questo momento. La Comunità ha rinnovato gli accordi con sette degli otto Paesi che godono del regime preferenziale (Spagna, Cipro, Malta, Turchia, Marocco, Tunisia, Egitto (solo per alcuni prodotti) z con 14 dei 📰 altri paesi (Thailandia, Pakistan, Bangladesh, Sri Lanka, Messico, Guatemala, Haiti, Peru, Uruguay, Polonia, Cecoslovacchia, Ungheria, Bulgaria, Romania).

Restano da portare avanti a da concludere i negoziati con il Portogalio (regime preferenziale) e con Hong Kong, Macao, Corea 📟 Sud, Filippine, Malaysia, Indonesia. Singapore, India. Brasile, Colombia, Jugoslaiva z Egitto per i prodotti muu compresi nell'intesa preferenziale.

Le difficoltà nel rinnovo degli accordi nascono dal fatto che il mandato 📖 Consiglio è restrittivo rispetto alle con-🗎 precedenti, soprattutto per quanto riguarda i grandi esportatori (Corea, Hong Kong, Macao = Taiwan: con questa ultima già esistono disposizioni unilaterali, perché la Comunità non riconosce il regime di Taipei).

La bilancia commerciale della Comunità per i tessili è largamente deficitaria (nel 1980, 592 104 tonnellate e 3675 milioni di unità di sconto) un milione di unità di conto vale 1320 milioni di lire circa: con 📓 crisi del settore, questo spiega la posizione dei «Dieci».

Le inportazioni dai malli a milli presso rappresentano circa i due terzi immi importazioni comunitarie, metà imi Paesi che godono 🍱 trattamento preferenziale.

In questo quadro, il Portogallo rappresenta un caso a se stante: la trattativa per il rinnovo dell'accordo tessile preferenziale rientrano infatti nel quadro di quella per l'aderione alla Cee,

#### **FRANCOBOLLI**



**GENZO ROBBOTT** 

A Riccione fervono i prepa-Mostra del Francobollo Eurono la presentazione dei principali cataloghi italiani, alcuni dei quali, per altro, sono gla in distribuzione.

Come abbiamo appena delinesto, tutti registrano discreti aumenti per i paesi dell'a-| foglio e, ora, per gli uccelli e la rea italiana -- ossia Italia. Vaticano a San Marino — e forti ovvio che tali esemplari anni rialzi per Germania, Oran difficilmente reperibili usati è Bretagna, Svizzera, paesi per averli tutti il collezionista nordici, paesi cosiddetti della si trova davanti a non poche -moneta forte». 🛡 gioco dei difficoltà. Trovare un intero cambi e la debolezza della lira) foglio annullato 🚃 è infatti spiegano infatti alcuni prezzi pensabile. che solo sul piano collezionistico non troverebbero giusti- Secondo un'indagine compiuficazione.

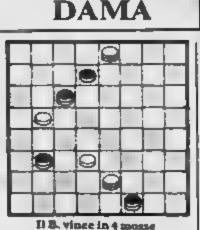
ple heart (cuore rosso porpo- ti più seguiti sono, nell'ordira) è la denominazione della ne: astronautica, animali, fioprima decorazione militare ri, fiabe, arte in genere, avveamericana. Fu istituita dal nimenti storici. Come è noto, l George Washington # 7 ago- francobolli cecoslovacchi sosto 1782 per premiare quei mi-| no tra i più curati, sotto il prolitari che per coraggio e ardimento si fossero particolarmente distinti in szione. 🚟 poste degli Stati Uniti hanno belli, mm stampati mm altro ricordato l'istituzione 🔳 medaglia riproducendola con l'Ungheria.

stampa in rilievo in una busta postale da 🔣 cents. Un'altra di queste buste postali è dedicata 🛍 Pentagono. I filatelisti acquistano tali pezzi associandoli 🖹 collezione agli interi postali, ossia alle cartolime che recano glà stampato il francobollo, e non vi è quindi la necessita di applicargliene uno. Anche in Italia, del resto, abbiamo da tempo cartoline e interi postali e pure 🛅 nol l collezionisti di tale settore (conosciuti come .interofili.) non mancano.

e 1 -blocchie Usa -- Al collezionisti americani piacclono i francobolli emessi in rativi per la Fiera Internacio- blocco, ossia più esemplari nale del Francobollo e per la differenti ma stampati uniti, sia per comporre una scena pa, rassegne che coincideran-i d'insleme. già in passato e più recentemente per l'impresa dello Shuttle, sia in foglio, come per le cinquanta bandiere di ciascuno Stato della Confederazione stampate in un unico flora dei differenti Stati. E'

m Sondaggio m Praga ta dalle poste cecoslovacche, ■ Il pur- in quel paese ! temi n ! soggetfilo grafico, tra quelli emessi imi paesi dell'Est europeo. seguiti da quelli ugualmente procedimento, dalle poste del-

A CURA DI CARLO BARGERO



(E. Tajė) SOLUZ: 23-18, 31-22; 13-9, 21-14 SOLUZ: 11-A, 3-19; 26-36, 30-11; (22-12); 9-5, (6-1; 3-26, 39-16.

II B. vince in 3 mouse (C. Massoul)

#### MONDO PAZZO



 Ad Arcevia, in provincia di Ancona, si racconta che nel bosco di Pescialupa, in certe speciali giornate si può udire ii rumore 🔳 un telaio e il pianto di una filatrice. 🗏 rumore sarebbe prodotto da un telaio d'oro massiccio nascosto in una grotta 🛭 il planto 🗎 quello di una giovane fanciulla del luogo che venne, molto tempo fa, rapita dal diavolo e tuttora tenuta prigioniera in quella

 Nel Bestiario, compilato da Leonardo da Vinci, esistono particolareggiate descrizioni di animali tra cui quella dei pellicano. A proposito di questo volatile, il manua artista-scienziato lasció scritto: Questo porta grande amore a' suoi nati, e trovando quelli nel nido morti dal serpente, si punge a riscontro al core, e col min piovente sangue bagnandoli li torna in vita».

 Plinio, in Storia Naturale (VIII, 67) afferma: «Nessuignora che in Lusitania. nelle vicinanze di Olisipo (l'attuale Lisbona) = del fiume Tago, le cavalle rivolgono il manu al vento occidentale e restano incinte 🛗 lui; i puledri così generati risultano di ammirevole prestezza. muotono prima di aver compiuto i tre anni».

■ In questi giorni caratterizzati dalla calura, capiterà di sentire il desiderio di bere una bibita fresca. A questo proposito sarà bene ricordare che una vecchia superstizione afferma che muu bisogna mai rimestare nel biochiere con un coltello altrimenti sarete colpiti, immediatamente, dai mal di Managari

Comedoni (puntini neri) ma 🔤 superstizione offre un rimedio per niente costoso e per il quale non occorre ricetta: cercate un rovo che abbia la forma di un arco e in una 1977. giornata molto calda e assolata procurate di passarvici sotm accovacciati, avanti e indietro per tre volte, in direzione Est-Ovest.

 Anticamente si credeva che le ceneri 📰 una donnola, applicate sulle temple, guarisle emicranie. Nella raccolta di ricette magiche intitolsta Gli ammirevoli segreti di Alberto il Grande, viene alfermato che 🖿 un cane mangia il cuore è la lingua 📰 questo mustelide, perde immediatamente la facoltà di abbiare. E' quindi consigliabile non nutrire i cani da guardia con la carne di donnola.

#### LA NATURA



#### A CURA DI WALTER GIULIANO

Con legge II febbraio 1982 n° 42, pubblicata sulla Gazzet-■ Ufficiale m 55 m 25 febbraio 1982, il Parlamento diede finalmente la delega al governo affinché emani norme per l'attuazione delle direttive della Comunità Europea. Questi provvedimenti devono 📰 adottati entro la 📰 denza del 12 settembre, e tra essi mentrano una ventina di direttive in materia ecologica ed ambientale.

Con i gravi problemi 📰 governo che si trascinano da anni, è facile pensare ..... una volta i decreti delegati in materia di tutela ambientale siano destinati a rimanere disattesi, provocando al nostro **mana** l'ennesima riprovazione della Cee.

In particolare, il titolo secondo 🔳 tale programma tonnellate giornallere. prende in esame le tre forme di alterazione ambientale provocate dall'inquinamento delle acque, dell'atmosfera 🗉 dettando specifiche direttive adottate dalle istituzioni Cee.

Nel settore delle acque, tra principali direttive, ricordiamo quella adottata nel 1975 concernente la qualità delle acque superficiali destialla produzione di acqua potabile, ≡ quella del 1979, riguardante i metodi di analisi per queste acque.

Nel 1978 è stata adottata invece, una direttiva sulla qualità seque che richiedano miglioramenti per esseconsiderate idonee alla vita dei pesci, a nel 1979, una relativa alla qualità dell'acqua destinata all'allevamento 🚟 molluschi (l'unica che si può considerare rispettata dai nostro Paese).

Da segnalare la famosa dioggetto gli scarichi provenienti dall'industria del biosaldo di titanio, i ben triatemente famosi «fanghi rossi», i losamente insoluti.

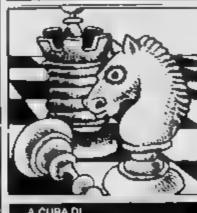
In materia di inquinamento atmosferico, esistono direttive per la riduzione dei quantitativi di zolfo contenuti in certi combustibili liquidi, nonché il tenore di piombo nella benzina. Quest'ultima direttiva si può dire sostanzialmente rispettata, grazie petrolifero.

Le direttive concernenti sei e si prefiggono 🌃 migliora-i ni FSI. re l'igiene e la qualità della vita, soprattutto negli ambienti di lavoro, mentre importanti sono le direttive che riguardano il problema dei rifiuti Esse hanno lo scopo di favorire il riciclaggio dei rifiuti im-La Comunità Europea si à ponendo prescrizioni per gadotata di un programma di rantire lo smaltimento degli agosto prossimi a Porto 6. azione in materia ecologica stessi ed indicando norme per Giorgio, nelle Marche. sin dal 1973, con una risolu- i disciplina delle autorizza- tratta del 6 Torneo del Mare. zione del Consiglio del mini- zioni mi rilasciare alle impre- 8 i turni di gioco. Sede mi gio-• La medicina è ancora stri i cui principi sono stati ri- se incaricate della raccolta a co: D.L.F. Avis, viale Vittoria molto carente nella cura dei baditi nel «Programma d'a dello smaltimento: un probie- 131.

zione delle Comunità europee ma di enorme interesse, anin materia ambientale per gli che dal punto di vista econoanni 1977-81», pubblicato sul- mico, se si pensa che 🕍 Merla Gazzetta Ufficiale della Co- cato Comune sono prodotti munità Europea IIII 13 giugno annualmente circa 1800 milioni di tonnellate di rifiuti equivalenti = circa 5 milloni di

augurianmo che tutti questi provvedimenti, 🚃 lmportanza per 🛮 miglioramento della qualità deldall'inquinamento acustico, l'ambiente, a quindi della vita, possano essere 🔤 più presto recepiti anche dal nostro governo.

#### SCACCHI



A CURA DI FERRUCCIO PEZZUTO

· Con la disputa del torrettiva del 1978 che aveva per neo zonale (Torino, Cuneo, Aosta), organizzato dall'Arci quale prima prova del campionato italiano individuale, conclusos: domenica 25 luglio, cui problemi di smaltimento] a terminata l'attività estiva rimangono a tutt'oggi perico- della Società Scacchistica Torinese di via Galliari 6.

L'appuntamento per tutti gli appassionati è a settembre, che ha già im calendario numerose manifestazioni. Tra queste, ricordo il Memorial Storchi, gara aperta 🗉 tutte le categorie con 9 turni 🌃 gioco. La formula prevede i play-off e un girone finale. ad un accordo diretto privato Inizio previsto: martedì 21 con le industrie del settore settembre. Inoltre, il 9 settembre prenderanno il via i tornei di 1', 2' e 3' categoria l'inquinamento sono sonale, validi per le promozio-

> Per concludere, sempre in via Galliari 6, 🗈 disponibile al pubblico la raccolta di tutte le partite del Torneo Internazionale Pide di Ivrea e del World Master di Torino.

 Un festival Internazionale # in programma dal 22 al 29

#### **ECONOMICI**

La Mettin II et il. 2100 in rega. Anderina III operat/implesse L. 1125, sociol L. 1326, didgenti L. 1786. Rubrice # e 11 (doman-de) L. 1125. Avvisi organii IIIIII loss o nerefil: it doppid. Nevilli urgens, IIIIII fisse o urgentiesmi il triplo.

ECONOMICI VIA PILO Stamps Sera posenno essere ord-nati a max-ra Historio al seguente manus 668.2166 (3 knee con noerca automática)

li relativo pagarriento dortà essere effettusto presso qualsias: Filiate dell'Intituto Bancario Ben Paole di Torino e sette Cassa di Respermio di Torino secondo le madalità IIIII ver

in tema di offerte di Implage e lavere, Tedi-tero ricenta che in legge 9.12.1977 nº 961 vigla discriminazioni del 2000 o l'Asper-plantinti è repegnate a rispettere tale tagge.

#### Affari e capitali

A.A.A.A.A. SOGEFM S.A.A. as takes the bases concerns or generalist present compage (IIII Employed Spring Vir. Corso Vir. zaglio 28 - Torino, Ill: 547.758 - 563.231

AAAAA FINANZIAMENTI .... auto anche potecate e su proprietà immobiliari elle rap CONSULPW

corso Vittorio Emanuela 195 tal. 445 496

ting a L 1 millione pronts music so implegab operar commercianti arrguary Eurobinsanda v. Saccty 58, 506,366

#### Aziende, negozi

ATTRITA' immobiliary illumina orima zona complete muni agevolazioni pegame Hale permuta, Tel 1888 4687 6/e 20-21

AVVIATIBBILIO supermercato zona IIII Francia I milione III IIIIIIIII direcultab maliero vende ses ribro commercia Tel

BAR relevante riservitoria Entárito, qualiforio decidi repositemente arrellati, cucina gibro-aria como rusve terrizzo interne magazzo-ne merci interna corilla, posigione engolare all'illa velta, volondo con alloggio servante-te presidente ed incrementalio, cadenti per aperium Auero tecale in Rhitery, Facti-tudore de questiro. Allerenal Telefonare \$11 900.282 - 500.461,

BAR super increes 150 mile gramations call 10 miles Tel 537.213

MINI mann Moncation elleggio 420 mile gibr 519,546

CASALEGNO si Sonanni vende a Outx all Là Commerciale publishe enliqui aportiri è ac 000601. Licenza arribmento arribettento Tel. 0122 901,367

- chia attività commerciale stagionale licenti seriamento arrestamento. Tel 0122 901:367 LATTERIA zona San Paglo punto di forte personali otomo geo d'affan vendesi Tal

minimate vende minima cintura la Torini precipera avvialiminta volendo gastronomi a poet fisel al mercasi. Tel. 931.2366

Terreni

TERRENO mg BIBB BIRBS Picesaeco per vi is 200 mg più mensenta livon esepus IIII) 1 solutia vendo. Tat. 307.746 - 366.706.

Locali 🛮 negozi

APPITTASI Parella topole con vetrine idoned ufficio rappresentanza con deposito ad espossione. Tel. 743.871 Recoma

BRUNN 

PROBLASCO vicino BIBBLA statale capanino ne libero ma 220 più 1º piano ma 220 con terrano. G. R. vande tel 0121/522.10. Toringes centrale via Roma vendiamo

mun negezie mg 70 con magetzino, sono-stante mg 80 vera occasione 61 milioni; muri attro negazio ma 36 con rero 32 milioni, mur Emiliare di pegamento Immobili halla, lele

P990 Toringse ricorcationetta auditive via Flores vendlamo mun negezi ma 70 m mg 36 mm megazine auditive. Prazzi lavorevoli e chazioni dimensi and 585.636

#### Offerte lavoro e impiego operni, autisti, fattorini

A.A.A. A 200,000 serprunasi abroato giovan-ardonasial em Bille lavoro organizzato. Via Mazzini 3 angolo via Lagrange.

CUSTOO! tarrigüs minim min vise Serverto, oftre alloggio e retribuzione ideguale, refe-rerne. Tel. 0184 / 580 86 urkole.

#### impiegati

A. CERCAPISI giovani da addestrare per inin community grows in apparent poly-mentments comin programmation - program-ments compt electronic local. Per coloqui-iri zona levelonaci. (22 204 3386 - 670,0729 oppure scrivici. Soledii, via Palestrina 36 Mi-

PERBIGORATI cercae o namici per tacile co-taborazione atterna (Tonno-Rivoli) trattas n-cerche nel mercato immobiliare indispensa-bile seriesti e attibudine ai contatti umani, Tel.

tecnici

CAPO laboricazione esparto eletromeccan-essi pneumatica, impians scriumetura e van parces. Studio Eta 011 826.0650.

#### Autovetture

AAAA SAVEA concessionana Paugeo Taibot dispone illiillii assortimenso vesture Talpot dispone in insortimento vesture in insortimento vesture in insortimento ci 74 at/80, A112 75 77, Alteromeo GTV 77, 126 77 Fist Campagnota disse ed atre 200 vesture turas ricondunante e controllare meccanicamente, Vintzieci: Seres, c. Francia 353, lei 713.113 e corso Vercelli 66, sel 230.881 (as-



perio tutto di giorne)

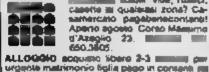
836 CSI nuove soupi vilistili presso concessionena
Gas corso Messotti 47 Tei
547,284 - Via Pinetti III Tei

VEHOMMO FIAT 127 DEL 1971 A L. 100-000 parte nostra li regalismo il miner al celli toto... ed un portatoriune. Dal mine il lanciale partiere, dal uno siguardo alli messi deposizione Affidabilità. sicurezza, comodità ili partiere. gemento: sutto presidente de elimpre lo trovi lilita. Incier: Samo aperti silità i gistrii compresso il salistiii. Ti naperbamo lincar, corso Glulio Ce-sare 229, seletono 267,067.

749.2131

#### Acquisto alloggi

ACQUIETO slioggia bbera es casa signorile soggiorno 2 camere cucina senva: zona Cro cetta precollina. IIII 512.012 signor Barbien



ALLOGOIO acquisto libero 3-3 minus per urgente matrimonio figlia pago in contanti su aganzie, Tel. 752.442

CERCO in acquisto atroppeto licero o case-el solo se occasione. Pagamento contene missima sarietà. Tel 325.735 CONFAR MINES IN TORING MINES 2004 mangarde - managarde Managarde de n strutturare MS 519.017

ESIJA corco apparlamento vignorito zona contro Crucella: Salvan 2-4 vant o servial per proprio chosto caletature proteogionista. per proprio citosto e Talafonero 612.012.

#### 19 Vendita alloggi

A.A. FIDAL CASE A SESSION Nº Tolene segnor-te salonomo cassioni dudicia servizi sessi auto L. 110 milioni sel 503.346 A.A. FIDAL CASE El Souro Madonna Campa

pns 2 camere tinello cucinino amma ingres-so camina 75 mg 61 milion: T. 501 246 Will Resident C libero corso Sebes 2 camere cucirta abitable amma piano 2 mg 60 L 54 millions res.

A. ALLOGOIO INSUREMENT IN ECOPORATIVA S. Mauro già finito 3 camere salone ducina 2 bagni don Tal 912 945

A. EX Viberti Wall Indiana lossuces select 2 Camere theilo cuclosta doppi ingress, piane 5° Tel 565 BOI Critica. A. Branda (Grugianco) recento signorite II carnere tinello cucumo bagno portineria. Tel 585 IIII Crimea. A L. III millioni timili minimi sucina servizi

Studio R.D. 535.217 - 532.711 AFFAME S18.985 centrale adiaceme Vitterio Inring 2 carsess sesses begins terms

Vittorio inving 2 canada annotati begno termo secandore comode releazioni.

AFFAIRE 518,965 filiasi prestigreso zona Cal-Turni originale disposizione su 2 piani ti ca-mera cucina biserna:

AFFAIRE 518,966 venda occasione via Lan-to repinhe panotamon 2 camere enello anno nino bagno 30 milioni200 mila.

1.300.000 vendo Imatelias Guias 1300 Su-pir II mirce periode concusors. III IIIII nevro spazioso 2 camera cucina servizio m-nimo contante ampie tepitazioni, AFFAIRE 518,984 libera zona San Paolo spe-MORO FIMESTO A NUOVO BRIONE E CAMBRE CUCI

na biservizi dilazioni pagemento AFFALME GREEKE vende koero zona IIIII 61 unno MINI E cambra line da tuamno bagno minori IIID mila meno milani

vendo n. 2 locali seminjernih in sissies casa vecanimilione o deposito L. 7 milioni 500 mi-la fibero. Tel. 349.0246 - 905.8302. ALLOQUED a 7 pairs mg IIIII ristrumurano pue

agente assess grant at 988 2253. ALLOGGIO LIBERO

Borgo Visionia, ample superficie, ingresso, Cartera letto tinalio, cucinotto, bagno 36 m-koni più muhio 13 milioni. Immobili Raba tel 565 836

APPARTAMENTI II pastizina sterty comple-temente ristruturata sono França. Tel. tra ufficio 338 7881 CASALEGNO A 32 millioni sul-



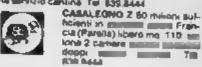
Normal in consent Orbaniano (To) alloggio in vita libero re cente saloncino 2 camere cu cina servizi solaio terrazzo coperki mg. 20, Tel. 839 8444 CASALEGNO A 35 milioni sul-Noienti in contanti Brendizzo (To) libero mg 100 nuovo salocentural volendo atredato, co-

mode autosuada, glaroino mo 20 Tel 839.8444 CASALEGNO 6 17 millions sufficients in contanti Grugilasco (To) koero mana briello cucinino bagno. Tel 839.8444

CASALEGNO 8 19 milions sufficients in con-Janti corsu Peachlers 2 ca zi cantina. Tel 839.8444. chiera 2 camere cupina sent-CABALEGNO III 15 miliony sufficient in

no servui bagno. Tel 839,8444 CASALEGNO S 19 milions sufficient in contanti corso Belgio libero camera linetio camera bagno cantina. Tel. 839 8444 CASAL EGNO B 27 miliony sufficients in

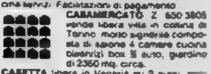
tenti Brumo (To) milili 3 camere m ragno cantina box Toi 835 6444 CABALEONO B. & millioni sufficienti III oc Innii via Villarbesse (S. Psolo) 2 camera cuc-ne terricio carsine Tel 835.8444



CASAMERCATO A SINCE

vende libero alloggio in via Milita (cassa Treiano) compo-sa di 2 camere anello cuchino servizi. Alloggio agnonie e mong krimingeo 85 mg. mem CASAMERCATO D 650.3805 kbero écrae

Palermo restrutturato saloncino 2 campre cu cina servizi 100 mg. circa 66 militare. CASAMERICATO D 830,3805 via Outana (Barriera Milano) stessa casa 1-2 camera du-



CARETTA libera in Versiria su 2 piens. giorno 3 30 a box auto. Compissamenta ristrutturata pagamento 1999 549.761 - 553 204.

CENTRO libero adiabenze minim Vidorio in-presso 2 camere cucinti servisi, IIII militari Telefonare SQS 917 (Irvinaldi CROCETTA libero via Pigaletta ingrissio soggiorno militari il brietto militari ripomiglio militari 70 militari tal 505.917

vende in via Valentino Carrera \$7, eleganti apperamenti recenti: 1-2 camere bnello cu cinimo bagno. Telefonare 548,154

EDILCASE vende na Militaria (Mirebon) steese cass elegant monocamere spere con serviri. Complesamente arrectes, prezzi affara. Telefonare 548 154

. na IIIII Comenico 18: monolocati a partira da L. 7 milioni 500 mila; camera a cucina L. 14 milioni; 2 camera a cocina L. 18 milioni 800 inità: possibilità mun'negozi e centine. Facilitazioni di pagamento personale sui po-tico anche lessivi. Immobiliaresoro 549.781 -553 204

hanconi Lariesur Erica Abare via Sobraro plana alto termo isbansore 2 camera lingilo cucinolio servizi. Tel. 443.252 MINOBILIANESUPENGA Abero coreo Co-

1901 & Ampio 2 Camard briasio cuoruno servi-ti Cantina L. 69 milioni. Tel 443 252 HIMAGEL LARETORO, corso Vercelli, eterni casa vende monorocal pagamento lacitizato

MI 549 761 - 553 204 tespeciale varios has superiore con museus zino ma 300 ampliables più box 5 auto e Brutos L. \$00 mila il ma, muluo, permute di-

ANON. Tel. 822.1007 4.49EAO Mirahori piano allo ingresso sog-giorno 4 camera cucina biservizi camera sos suto 122 milioni tel. 500 917

(continue)

#### OROSCOPO OGGI

Girendo

ARIETE (21 marzo - 20 aprile) I vostri casietii in aria potrebbero miseramente crottare: state ini con i piedi per torra e d'ateri da fare contreta in per conquistare la persona che vi interassa. Alcuni dovranno afriontare un cambiamento di casa. Per ini le vacanze saranno stimolanti.

TORO (21 aprile - 21 magglo) Venera e Luna si ostacolano negli alfetti: evitate di esporvi troppo e mantenete un atteggiamento di attesa temporanea, presto l'usolta negativa di questi

planeti vi feciliterà la situazione sentimentale. Alcunì ricevaranno un guadaono extra.

Difficultà I lavoro che I lavoro che Eperare di superare con l'aluto di aliri, infatti le parsone che vi avavano promesso il loro appoggio si tirarenno insall'ultimo momento. Cauteta anche negli intaressi: non è il momento adatto per investire. Suono l'emore, affetti:

CANCRO (22 giugno - 22 luglio)
Sareta troppo limitali il questo stato
d'animo non gioverà nel rapporto illiti
timentàle. Alcuni nati si sentiranno particotarmante predisposti illi interdeltà
conlugati. Cauteta negli interessi; potrate ricevere un'amara sorpresa.

Nove iniziative molto fortunate in more è che potrarno essetti d'aiuto anche nell'ingrandimento dell'attività professionale. Per ainusi nali si giungerà ad una riconolitazione affettiva. Scoti i guadagni si un affare.

VERGINE (23 agosto - 22 sett.)

I mel segne vedranno
timi krio grande speranza: Venere in
positivo nel segno permetterà ini di
conquistare la mana che più il
e scoprire l'atfinità dei toro
Per sicuna nate: matemità.

BILANCIA (23 sett. - 22 ott.)

astri contraddicono la manimi sentimentale: i mili che
hanno i legami sentimentale i mili che
giòrnata i agitazioni e di ripicche;
quelli in cerca dell'enima gemella ri-

marriemo delusi da un incontro che prometteva motto.

SCORPIONE (23 off. - 22 nov.)
Le critiche che sul pieno vi supponi mosse non devono imbarazzarvi e intimortivi ma, al contrario, spronarvi a dare il meglio di voi securi se volete ottenere il messimo, Evitate di iniziare nuovi affari o di fare degli investimenti.

SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)
Avreta modo durante la giornata di tar
risaltare ili vostre migliori capacità sia
nel campo della professione, dove il
ilimitati una grande soddisfazione moli o materiale, ili nel ilimita semimeniala, dove potrale vivere illi magnifica storia d'amore.

CAPRICORNO (22 dic. - 20 genn.)
Giornata delicata soprattutto mil 1 nati
di sesso maschile che dovranno soste-

nere emiliami e proprie battaglia in seno all'ambiente e lavoro per il pre-dominio della stima del superiori: dimostrate le vostra capacità senza imbrogliare le carte.

ECQUARIO \* (21 genn. - 18 febbr.)

La grinta e l'intraprendenza che dimostrate vi aerviranno per primeggiare nel professionale in breve buoni risultati e per conquistare la grinta unata che grinta di la vostro fascino; coloro che grinta la larie saranno avvantaggiati in amore.

PESCI (19 tebbreio - 20 marzo)
Vi sentinete invogitati a littica, a primeggitare per oftenere maggiori benetitil da un tavoro che non vi interessa se
mini dal tato in la la la che
stanno trescorrando il terie l'arenno
segli incontri particolari ed «editanti».
Viaggi il piacere

## IN OF THE GIORNI

l fatti 🛎 manaca tradotti versi da Gaetana Fiorentino

#### La stangata d'agosto

Il bilancio, chissà per quale tarlo, / aveva un buco enorme. / Esisteva il problema di tapparlo : nelle debite forme.

I governanti in carica, mannaggia, / che colpo ci hanno inferto! / Ma poteandarsene in ispiaggia / con il buco scoperto?

## NILUS





























\*



## Lettere dei lettori

## Dove sono i critici sportivi?

Mi auguro che, tomati 🕾 Italia, alcuni critici sportivi abbiano provveduto a muniral di una maschera, in primo luogo, per 📕 loro scarsa capacità di intuire che, sia pure con una brutta partenza ■ Vigo, gli azzumi avevano 🖬 carica mina mr affermarsi al «Mundial», in secondo luogo, per le feroci critiche con le quali hanno impallinato Enzo Bearzot, and lesinandogli accuse di fueco. Tutti volevano Il nostro c.t. in graticola. E che dire di Helenio Herrera. che dalla Spagna zi è affannato a dire: «Bearzot ha solo allenate il Prato, come si la a tenerio alla IIIIII della Nazio-

Inoltre, non sono
le basse a volgari insinuazioni
sul conto dei gio
sul conto dei gio
sul Naturalmente, sul tutti — come diceva Ennio Flatano — sono
pronti saftare sul carro dei
vincitore. le ripeto: per alcuni (noi sul i nomi (i abbiamandati si memoria) la
maschera è proprio indispensabile, almeno finché l'Italia
calcistica non dimentichi certi
commenti prima dei
campioneto.

Alessandro Melotti Torino

#### II tricolore sacrificato alla pubblicità

Le stupende prove della nazionale di calcto in Spagna. hanno resuscitato l'amor di Patria, che pareva sepolto. C'è 📺 discutere sulle motivazloni che ripropongono il lascino del tricolore, mala cavaldonato non si deve guardare. in bocca. Ve lo dice un en utliciale di cavalleria che ogginon deve vergognaisi di 📖 sere andato a cavallo sul Don, con la sciabola squainata. Bene. Ma non rilevare che i caldiatori italiani. entravano in campo, schierandosi per ascoltare gli Inninazionali, con qiubbotti bianchi «decorati» da scritte pubblicitarie.

Parevano apolidi. Pol milevavano I glubbotto, naturalmente, rimanendo in magita azzurra. Le altre squadra 🔳 schieravano invecti, subito, con la loro maglia. Ora, capisco che nel calcio moderno gli spensor hanno i loro diritti. Mi il parso però indecoroso che il tricolore e l'azzurro veniesero sacrificati. ....... dana-III. proprio quendo suchava Tinno 🔤 Mameli. Squadre calcistiche di Paesi più poverì del nostro (ce m sono!) hanno mostrato maggiore di-

Mario Valente, Pinerolo

signorile mini collina zona trata il Primi ingresso salonzino minimi letto cucl-na bagno ilimini. Tal. via Sempione ingresso salonomo 2 sem 505.917 Grimaloi.

LIBERO mili mo di terrazzo salone 2 cambre bnello custimo in milio Raccorigi vendesi 150 milioni, mili, 538.022 ore ufficio.

tiboro atincenze musi Macon-sera cucino servizio minis ganting 22 milioni 500 milia tat. 505.917.

Libero milioni 2 carriera ilibero milioni 500 milia ditazionabili

Plazza Slatuto riscaldomento ascunso re L. 56 millioni vande Cerreno 749.2623 \*PED-A-TERRE libero 1 millioni 1991 mile tel. ra cucinosa servist 18 millioni 1991 mile tel.

NUOVA frazionismo apparamento signonii anche laberi in marature.
Unici e belirsami mazi. Bata investimento.
Tel. 548.154.

PRECOLLINA Moncalleri complesso resipositione spletidide vendelsi ellog-gio prestigioso garage giardino. Tel 542 101.

vende a privato S. IIII recentir attubore camera finalio cucinino il tegrito.
Tel ore pasti 378,590 no intermedian.

professionale 120 m via Yripoli 12. 220.1752,

PREI vance militari in zona residenziale militaggio 3 militari senitzi oturno attare militari. Van Lemarmora 27, tel. 648.503. camera cucina bagno ingresso canuna 39 milioni Izcilitazioni. Vie Lamermore 27, 191. 548,503.

pino servizi canona termo ascensoro L. 38 III. Immobiliaresuperga 447.5315. RUSTICO indipendente vicinariza cassado di Rivoli con terrano di mg 3850 (... 127 milioni). Le Cittatolla tet. 519.260 - 532.170

 PAGLO servizi earque tutti i comforts 64 miflory let 505,917 Grimaldi.

S, IIII - Taggia, IIII mubio fondiario e dilazione interesse.

S. RITA — Topoli — subito in stabile si-granie recente 3 — outana doppi zi, Studio R.D. 535.211 - 532.711.

SENZA INTERESSI adiacente piazza Villari camem cucine musi minimo ammati a dilationi immobili aratoro 949.761 - 553.204.

UTIP 518,987 vende libero advacente como Tassoni recentissamo apazloso camera tinelto cucinno bagno 39 milioni 900 mila. UTIP 518.987 liando IIIIIII milio adlacente

plazza Admeno salone 4 camere cucina bi-servizi terrazzo box facilitando. Tessoni recentissimo 3 camere unello cucinino 79 milioni 900 mua rateabili.

selonono 3 camere cucina servizi mg. 130 1° piano, immobiliaresuperga 443.252.

piano, immobiliaresuperga 443.252.

paggo piano 1º 1, 50 milioni meno milio.

Lex firmi, talefono 544.700.

VILLA Avrese recente salori i e unal-lo servat savenera mansarra giarcino mo 2000 L. 187 milioni. Tel. 354.491. VILLA in San Maure Torinèse composta da

un salone 2 camere cui tina giardino, L. 175 milioni, Teletonare Gri-matoi 911.3666.

VILLA prestigiosa preceilna poeizione mini-dida parco garage asoggio custode vendesi. Tel. 642:101 - 774:014. VILLE a Schiera di valle dimensioni a poch-

km da Tonno con campi da tennia giardino privato prezzi da L. 50 milioni, Per maggiori ragguagii Grimaldi 911.3666. ZONA Francia otimo investimenta vendo se-

mera cucina begno e negozio stessa casa occupsu, Tel. 538:830.

#### Domande affitto

sposi corcano 2 camere 1 cuelha 1-servizi sone corso Regins corso Francia si-no Rwoti tel: 749.8132 Lunica X4. STUDENTI mimoraturi perca

Offerte ....

🗷 titoture al estrità in proprio effissai in 🖼 stiglione Temman Eppartamento signonia di il vant doppi minim IIIII Studio Dogica (al 878.312

ASICASE corso G. Fortans signoriis inima 1918/000 Suloncino inima rette cucina servizi opima mili Arredato so-to a referenziati Tel. 556.805.

M Alachieveni pignorile 5 mm rensiona 500 mile. Tel. 442.553.

## Siamo aperti sempre. Anche in Agosto.

Aperti per offrire a tutti la convenienza di sempre ed eccezionali sconti in tanti reparti.



Sugli alimentari, dove c'è il cartello giallo, trovi uno

sconto del 10%. E guarda che sconto sui gelati, un bel 20%, valido dal 2 al 14 agosto.

Ancora sconto del 20%, dal 2 al 28 agosto, sulla **spugna** e gli accappatoi.

Vieni in agosto alla Città Mercato, allora, dove il risparmio non va in vacanza.

## citto Mercoto **\$\$** Compri Meglio. Costa Meno.

Torino In fondo ■ Corso Grosseto (Strada per Venaria)

. Teleforiare 741-2588. AFFITTABI alloggio uso utilicio zona Figi Miration 2 camere cucina servizi L. 280 mile mensili. Tol. 743.971 APPITTASI Crocette corso G. Ferraria utilicio prestigioso riig. 150 1° pieno in stabile signo

APPITTANSI alloggi armilli zona centra- PECETTO Torinese in palazzina per bravi le in tressa casa ad uso escondu abitazione periodi affinzali arredato 3 dannere custina servizi giardino privato. Studio Dogilo 678.312.

> Artigiani, ecc. DECORAZIONI (appezzerie ...

> fette seri eniglari professionest IIIIIIIII eco-nome tel. 323,676 355 295.

Nautica 🗏 🗷 🏬 qon Automar seati Gobbi

Chrysler, via Tunial 50, IIII. IIII Ville, cascine

Sessa gommoni Lomac motori Sutulti

per vacanze, acq.-vend. A. AFFARS Cortate vandest atloggio nuovo 2 vant aervizi tarenna cartinu. Viete este nel vende 500 mt mare. E., 611 579.360.

A. L. 3.900.000 Il Punto Immobiliare S.p.A. vende rustico di Il vani con glardino servito de strada socola e luce. Pagamento rateste lo un anno serza in-teresti per il 1962. Tel. 556,235,

A. MONOLOG - 5. Stateno nuovi. To 011 293 301 -0182 979 360.

A I. 13 Bioni biloceli in simble con ampia pleeta a S. Germano Chinote vis V. Veneto 4 sabelo e berressor, Yel'0321 723840 Peesana vicinante passe vendo casa campagna natrumerata 3 camera amerizio ampio tarrero acqua luce abrabila subito L. 24 millioni 500 mita. IIII. 0175 926.115.

A Black de Torino prezione comme rietrutu-ma con mg. 2000 mana ambana. Tel. 012172.494. A 30 km. da Yonno belle case di campagna

ristrutturatu anche bitamiliare mm fruttelo e dente 4 ample camere e (... 18 milioni tel. 011/504.058.
CHARANA centro pesse villa d'apoce con vindo lutaucato allogio vista panoramice iva parco occasione vendesi L. 97 milioni tel. 25 munuo. Tel. 0182/203.51.

ALCOTERO ministroggi porspistamente ans-illi finitare il illi salma rico 150 mi del mare. Personale sul posto. in 29 millioni. Terrendent, inc. 017

AOSTA vendo militario suloggio biservisi ga-Tal. 0165/361.168 - 0182/203.61.

sob 18 rationi mono bilocati, Muruo vintu omaggio via Saorgio 18. Torino tal. 293.697.

CASALEGNO A cerca urgentemante casa villa rustici in cit-tà mara montagna, Garantiamo rapidità di vandita a massimo realizzo per contanu. Tel. 011 838 8444.

CASALEGNO di Bonanni vende a Bardonec-Chia monocamers mq. 38 L. 50 milioni. Tel. 0122 901:367.

CASAMERCATO 650,3806 cerca per propria ne, batte, terreni, ville is deni Pagabonecontansi Aperio .

CASAMERCATO 650.3805 libera caseria indipendente Casalborgone 100 mg. abitabili terrazzo garrilno di 4000 mg. circa. CANAMERCAYO 650.3805 libero Capadalesti algnorilla vista mare monolocale con angolo comunità dervizi. Permute.

GARETTA cobine Sentroni VAI Po stupenda posizione panoramica con terrano ecqua lu-ca vando L. 13 milioni. Tel. 0121 71 274. CASETTA di compagna collina Verzucio 3 camere liecile posizioni sotoggista con me 2100 terreno soqua luca vendo a L. 20 millo-ni, Yal. 01 1 509.818.

CABETTA 4 vani giarcino colline Envis otti-mo (abbricato vando L. 20 meton). Tel. 0121

CERNALE vandesi atloggio cemera acagiorno cucinino bagno ingrasso balbone L. 80 milio-ni possibilità box. Tel. 0182 90.400. COALINA Venesca vendo caletta inciper-dente 4 ample camere a L. 18 milioni tel. 011/504.058.

GIAVATED vendo villa riutiva salone 2 camero Cucina il begni bor glamino il mationi. Tel. 937,7082.

Valle d'Apeta-S. Cenis municipalità lets rudy) costruzione vicinanze Impienti:
soggistrio, 2 camera, cucinona, bagno, box
auto, giardino, 67 milioni, Telelonare 511.382
- Agent 0166 43.741.

PI Velle D'Aosta-St. Vincent russico rigrutti-ceto composto de 2 appartamenti 55 milioni, Tel. 511-382 Aosta 0165 / 43741.

GPI Valla d'Aosta-Courmayeur Emnèves, ven-diamo bilocale arredato, cantina, bost auto, 140 milioni, Muiue compreso, Tel. 511,382 -Aosta 0165 43.741.

EPI Valle d'Aoste-La Salle Derby a 10 km da Cournayaur, vendiamo bilocala con 200 mg. di gradino, box, auto, 77 milioni Tel. 511,382 - Aosta 0155 43,741. 911/382 - Admit und 44,741.

921 Valle d'Adeta-Cogne Gimillan fronte Gran
Paradiso ottima esposizione, vendamo appartamento in Chaisti soggiorno, 2 camere,
cuena, bagno, cantina, giardino, 72 millori
theno musico, interessa 15,5%. Tel. 511:382 Aosta 0165 43,741.

IPI Valla d'Aosta-Ayas frazione St. Jacques, tocalità scilistica a 1700 mt e.t.m., vendiamo monologali e bilocale in casa ristrutturata da 68 millori: Yelefonare 511.382 - Aosta 0165

Pt Vella d'Aosta-Pita Acque Fredos a 3 km dallo pisto la caratteristica casa ristruturata vendiamo appartamenti con giardino orgina esponizione da 53 milioni mutuo il Tal. 511.382, Aosta 0165 43.741.

LIBERO Astiglana rustico di 6 veni con am-nesso giardino e finnie facilitazioni di pagomento immobiliaretoro 549.781 - 553.204. LOANO libero in pelassina 2 camere cusina diazzoni pagamento Mirisola (el.

partamenti consegna (uglio 1982 1-3-4 vaini servizi boxes oru privati riscaldamento indivi-duale a metano Gabeta Pinarolo vende con mujuo casa 0121/22.851 - 77.448.

ANIERA dei Flori a 20 mt. dal mare casa indipendento di 5 camere pagno garage terrano L. 125 milioni, Tel. 011 398 635.

RORETO Chisone paisi indipendente ortime 3 plani orto vendo. Tel. 0121 71,609 -541,041 pagil. **RUSTICO** indipendente 40 km Torma pressi

Cavatiernaggiore 4 vani contie grantino ven-de L. 19 millon: Tel. 011 974,420 GERMANO splendida villa con giardino vi-cinante paesa disposta su due piani di gran-de metratura Gabetti Pinerolo vande con mu-luo paga 0: 21 22 851 - 77 448.

S. LORENZO at Marn (Impens) S tm vista mars, privato vande vitino alloggio nuovo seggiorno cernera begno soppaico abitabile gurdino 49 mitioni 300 mila (va 2%, Telefona-ra 011 977,0447.

UTIP At 0141 55.675 yende S. Damisno II. Valinolita casa rursia compelamente cintata di 4 camere salone cucinolta servizi canone tittica ampio corule pergalato pozzo artivo acqua luce 3000 mg (rureto vigineto noccio-lato L. 66 milioni 900 mila.

UTIP At 0141 55.875 vende image riabeta signontmente completamente erredeta 4 camere bagno cortile terreno circostante 4000 ma circa L. 65 milioni 900 mila.

UTIP At 0141 55.575 vende Ferrere IIIII tr. Martinetta case abriabile subito 2 plani 6 camere cantina ponicajo palcone portife orio terrano adiacente di 1700 mo vigna e fruttato L 49 misoni 900 mila. UTIP AL 0141 55.675 vende Portacomera

paese panoramico rustico abitabile audito re-centamente siartato di 4 camere su 2 piani bolla cantina teverna orticallo cortila acqua luca L. 27 milioni 800 mila.

VALEL di Lanzo Cantoira alloggio cantrale 1 cambre cucina bagno cantrale superinte l'arrespente. Tel 920.8548. VALLI di Lanzo Mazzenile occasione casetti Indipendente 2 comere cucina bagno tameno mg 2000 44 milioni. Tel. 920.0275

VALLI di Lanzo Mezzenile occasione ottima posizione attoggio 2 camere tinello cucinino bagno manuerta. Tel. 920,8948.

ingresso, softitia, 198 52 milloni. Sanparii 011 503 200. VICOFORYE of Mondovi Pasterino restruzio-ni vende alloggi 2-3-4 vari pronta consegna dilazioni, densorute sui posto anche Telefonare 0174/63/280 - 019/745,434.

VIGORE centro appara liberi 2-3-4 va-

con muluo casa, Gaberti vende 0121 / 228-51 - 774.48. Ville, app., camere

per vacanze, affitto ORIES Turistics with Pragelate altitus and globa with appendicated 3-4-5 post festo stredgmento with solegglassimi panoramici anche with solegglassimi panoramici anche with solegglassimi panoramici anche with solegglassimi panoramici anche with solegglassimi soleg

SARDEGNA attitasi altoggeti nugiri in niter-te riim mare in pineta zona Budoni mesi ago-

ato 2000.

Informazioni

ALLA Slinge investigazione controllo intedel-■ rintracci ovunque. Via Brung Buozzi II im golo via Roma. Tel. 534.515.

RORIMONDIAL, Investiga Introlla pri accerta con indegini adcurate. Via San Fran-cesco da Paole 40, tel. 531.781.

Occasioni

ARREDARE spendendo poco. Vertate il nuo-vo reparto occasioni. Barovero via Belfiora 45 angolo via Valperga Caluso. Chiutura per terie dal 5 al 17 agosto.

Varie

## Per fare pubblicità su rivolgetevi a

PK at TORINO -

Corso E d'Azeglio E Tel. (011) 65,89,65 Via Roma 80 - Tel. 65.88.44 Via Maranco IIII



publikompass spa

Comitato Piemonte-Valle d'Aosta Va Cavour 31 - 10723 Torino - III. (011) 88:26 66 int. 273

Il cancro potrebbe essere vinto

l'anno prossimo.

O fra tre, cinque, dieci ami

Dipende IIII soldi delle ricerche.

Dipende da te.

Associazione Italiana per la III illia sul Cancro

## Da domani ad Aosta 500 bancarelle per il S. Orso d'estate

In effetti non è la vera Fiera di S. Orso (che si svolge il 31 gennaio), ma la mostra dell'artigianato tipico

## Lo scultore del legno

Lo scultore del legno, quello che realizza oggetti di grande pregio artistico, ha come primo obiettivo la ricerca del legno da scolpire, poi, senza fretta, cerca l'ispirazione.

Inessuno scultore del legno può imporsi la realizzazione di su soggetto, ma deve essere egli stesso a ricercarlo, esaminando in primo luogo il legno sul quale intende lavorare di scalpello in sgorbia.

Vi sono scultori valdostani. esempto, che compiono lunghe passeggiate tra i boschi alla ricerca 🔳 un tronco spaccato dal fulmine o corroso dal tempo, di 🚃 radice contorta, di un ramo che esprime forma, d'uomo od animale, sia pure stilizzata. Cosi 🛮 stato reglizza to, esempio, lo svettante crocifisso che sorge nell'anta Conca di Pila, alla stazione di arrivo della seggiovia di Chamole ripreso da fotografi di tutto il mondo e riprodotto in migliaia 🔳 cartoline illustrate. Lo ha realizzato Mario Stuffer di Aosta che su quei rami grezzi 🔳 larice ha saputo imprimere i segni della soffedel Cristo in croce, offrendo una dimensione precisa tra l'uomo e la divinità.

Quante sculture hanno un'analoga storia, come le antiche riproduzioni della Madonna seduta — rarissima produzione artigianale valdostana d'altri tempi — che si è potuta così realizzare per la specifica forma del legno. Nella sostanza si può dire che lo scultore valdostano del legno opera alla stessa stregua dello scultore che plasma la creta del calco del forgiatore che dà al ferro forme grande pregio artistico.

Da 14 anni a questa parte si svolge ad Aosta, il primo sabato d'agosto, la fiera estiva dell'artigianato tipico valdostano che vuole essere il duplicato della rassegna invernale in calendario da oltre 1000 anni il 31 gennalo.

La sagra invernale dedicata Sant'Orso perché fu proprio il santo a dare l'avvio a questo mercato, quando decise di regalare ai poveri del borgo di Aosta, oggi a lui dedicato, scarpe e zoccoli,

Così i valligiani cominciarono ■ radunarsi lungo la via Sant'Anselmo per smerciare granaglie, bestiame e oggetti artigianali. Siccome non tutti i turisti che d'estate affollano la Valle d'Aosta riescono a raggiungere in pieno inverno la Valle soco scaturire nella mente degli amministratori regionali l'idea di duplicare la rassegna conosciuta oggi come Fiera estiva dell'artigianato tipico valdostano ■ non Fiera di Sant'Orso, perché, si dice, il santo avrebbe potuto aversela a male, •e poi di fiera 💹 Sant'Orso ce n'è una sola», dice Carlo Jans direttore dell'ente valdostano per l'artigianate tipico.

Dal canto suo l'assessore regionale all'industria, commercio al artigianato. Guido Chabod ha tenuto precisache che ci si trova fronte più che ad sagra una manifestazione tesa a far conoscere ai turisti il nostro artigianato ed a valorizzarlo, dimostrando che le radici di questa attività affondamella tradizione di un popolo abituato ad esprimersi, in concreto, nel linguaggio dell'arte.

L'assessore ha tenuto ad evidenziare come si possa «parlare arte, mm di improvvisazione, perchè da ogni realizzazione traspare quell'estro espressivo quel sentimento della gente di montagna che non possibile trovare nelle aule di un'accademia».

Del resto sarà possibile verificare la validità della produzione artigianale valdostana visitando la Fiera dove verranno esposte opere che vanno dalla scultura in legno al ferro battuto, dai pregevoli e preziosi pizzi al tombolo di



Cogne alia lavorazione della pietra ollare ed ai «draps» fatti di lana grezza tessuta • telai, poi la «grolla» e la coppa dell'amicizia dove si beve «à la ronde» il caffe alla valdostana.

«Questa rassegna estiva — ha tenuto ■ evidenziare l'assessore Chabod vuole anche essere un invito rivolto agli abitanti di altre regioni italiane e dei Paesi ■ noi confinanti ■ accostarsi alla realtà valdostana ■ a conoscere, oltre all'artigianato, anche i monumenti, i reperti archeologici ■ scoprire le ■ratteristiche paesaggistiche ed ambientali delle nostre numerose valli laterali».

La Fiera estiva dell'artigianato tipico valdostano vede accostata mostra concorso che quest'anno ha per tema «la natività» e quella del mobile tipico valdostano, assai apprezzato in Italia e all'estero, che ha ormai conquistato una larga fascia del mercato nazionale,

La Fiera, che aprirà i battenti domai alle 9 per chiuderli alla manalle 20,
svra svolgimento in un angolo del centro Etipleo di Aosta e cide lungo la via
De Tiller e Croce di Città per sfociare
poi sull'ampia piazza Roncas, laddove
sorgeva un tempo il convento della Visitazione destinato ora, dopo che Napoleone lo trasformo in caserma e tale
rimase fino ai giorni nostri. Mospitare
il museo regionale.

Su queste strade lastricate all'antica erette le bancarelle dove gli artigiani valdostani, 🚃 in tutto. esporranno le loro produzioni. Gli organizzatori hanno però voluto un -distinguo- tra gli espositori e così il prium tratto di via De Tillier sarà riservato agli scultori del legno, a veri 🛮 propri artisti che esporranno autentiche oped'arte, il secondo tratto agli scultori della pietra ollare, alle merlattaie di Cogne ed alle donne di Valgrisenche con i loro «draps», seguiranno quindi gli oggetti per l'agricoltura ed infine sulla piazza Roncas una miscellanea di oggetti artigianali più ■ carattere dozzinale che artistico.

## La storia della grolla

Di solito tra i visitatori della Fiera dell'artigianato tipico valdostano 🔳 fa un gran parlare della «grolla» elevata 🛮 simbolo dell'amicizia e dell'ospitalità valdostana. E' bene dunque dire che il termine «grolla» dovrebbe derivare dal leggendario «graal», la coppa usata nei loro banchetti dai cavalieri della tavola rotonda. In Valle d'Aosta, 🚃 cor oggi, quando si festeggia un evento importante, si 🚃 la «grolla» per bere in comune «à la ronde» ed è lo stesso capofamiglia che la porge all'aspite in segno di rispetto e di amicizla.

«Salu e bien vo fasse» (Salute e che bene vi faccia), dice il capofamiglia all'ospite e gli pome la «grolla» alla quale bene poi anch'egli per passarla quindi agli altri invitati che, soro volta, ripetono la stessa frase augurale. E' un rito consueto ancor oggi tra i valdostani.

Nell'epoca del consumismo ecco che la «grolla» è divenuta motivo di dono augurale nelle circostanze più diverse, dal Natale al compleanno, all'onomastico ed in molte altre occasioni.

Se però me tempo le «grolle» erano prodotte m mano, oggi ci si sono mesmindustrie specializzate che producono centinaia di «pezzi» al giorno usando perfetti torni. Una vera e propria inflazione che non ha però annullato il significato dato dai valdostani alla «grolla».

Occorre però dire che alla «grolla» s'accosta la Coppa dell'Amicizia dove s'usa bere caffè bollente mescolato a grappa e bucce d'arancia e di limone.

Assessorato dell'Industria, del minimercio, dell'artigianato e trasporti della Regione Autonoma VIII d'Aosta.

Ente Valdostano per l'Artigianato Tipico

## 14' FOIRE D'ETE DE L'ARTISANAT TYPIQUE VALDOTAIN

Vi parteciperanno circa 300 artigiani tipici che esporranno la gamma dei prodotti del-l'artigianato tipico valdostano, dalle sculture in legno agli oggetti torniti, dal ferro battuto alla pietra ollare, dai pizzi il tombolo di Cogne ai caratteristici «draps» di Valgrisenche ed ai mobili tipici.

#### PROGRAMMA:

Ore 9 - Apertura della Fiera - Benedizione - Banda Municipale - Inizio ven-

Ore 20 - Chiusura della Fiera.



#### 17° MOSTRA DEI PIZZI DI COGNE

dal 4 luglio al ■ agosto ■ Cogne, presso il capoluogo, sono esposti i pizzi eseguiti al tombolo dalle merlettale di Cogne.

**ENTRATA** USAN Orario: 10-12; 15-21.

#### 29° MOSTRA CONCORSO DELL'ARTIGIANATO TIPICO VALDOSTANO

dat 5 all'8 agosto in piazza Emilio Chanoux. Il tema fissato per questa edizione è: «La Natività».

ENTRATA LIBERA Orario: 9-20.

## 7" MOSTRA DEL MOBILE TIPICO

dal'5 all'8 agosto, in Piazza Emilio Chanoux di Aosta, si terrà l'annuale Mostra estiva del Mobile Tipico. Esporranno le loro opere gli artigiani valdostani produttori di mobili tipici.

**ENTRATA LIBERA** 

Orario: 9-20.

#### TURNITE:

Visitate questa esposizione che rappresenta 🖿 maggiore rassegna 🗯 dell'artigianato tipico nell'arco aipino.

conda dell'artista che ha

scena di vita alpestre ri-

sponde quasi sempre fe-

delmente alla realtà, ma

prende in quali condizioni

di spirito gli scultori ab-

biano interpretato le sof-

ferenze dell'uomo o lo

sforzo degli animali, così è

per gli scultori; mentre le

donne di Cogne, nell'im-

provvisazione dei disegni

che compongono i pizzi,

trasferiscono il loro estro

nell'incrociar 📖 fili. Tut-

to ciò i arte ed artisti bi-

sogna per com-

prendere gli artigiani val-

dostani impegnati nella

realizzazione delle produ-

zioni tipiche.

nei tocchi salienti si 🚃

## Quando i pastori intagliavano zufoli, palline e mazze per i tradizionali giochi valdostani

E poi gli attrezzi per il burro e per i marchi artistici usati per distinguere una malga dall'altra: così nacque una vera e propria scuola di scultura

ricavando oggetti tutto». artistici 📰 pregevole valore? «La scultura del legno antica quanto la Valle d'Aosta - spiega Carlo Jans, direttore dell'ente valdostano per l'artigianato tipico —, perché hanno cominciato i pastori ad intagliare il legno per ricavarne zufoli, palline masse per i tradizionali giochi valdostani, poi oggetti utili per l'alpeggio. come fascere, spatole per lavorare il burro | imprimere sulla sua superficie disegni capaci di far distinguere la produzione! da una malga all'altra.

«Ma 🚃 è tutto, perché si è cominciato a fabbricare rastrelli, scale pioli, zangole, botti, cesti e gerle, zoccoli. I primi scultori ma anche nel vicino Canadel legno — aggiunge avevano un senso pratico, e così dopo gli oggetti utili al lavoro si sono orientati verso l'arredamento 📖 casa, dalla culla per i neona-nevano, un tempo, di una ti alle panche, alle sedie, propria organizzaalle cassapanche ove le zione di produzione m di donne ponevano il pane, mercato. ma agivano sin-

compaesane,

bolo spilli multicolori.

Perché | valligiani letto, i mobili. Con il legno | gli oggetti essenzialmente | diverse espressioni = sescolpiscono il legno si è insomma fatto 🔳 durante il periodo inver-

> -Tra questi scultori qualcuno ha poi cominciato = realizzare qualcosa di diverso, soprammobili per la casa, statue per la chiesa e per gli oratorietti, quindi alle figure di santi si sono intercalati volti di ti i primi veri artisti la cui produzione è divenuta ricercatissima ed a custodisoprattutto nelle chiese ■ nelle sacrestie.

> il passo è breve, ■ così gli scultori del lefrequantare i mercati, le fiere non solo nella valle vese, poi nel Biellese e oltre confine, nei centri dell'Alta Savoia e del Canto-🖿 elvetico del Vallese».

Gli artigiani non dispofarina e granaglie, poi il golarmente producendo

Le merlettaie

due chilometri di finissime trine lavorate al tom-

La produzione dei pizzi 
Cogne ebbe inizio nel

XVI secolo, quando cole le suore benedettine fug-

gite dal monastero di Ciuny, riparate in Valle

d'Aosta, a Saint-Nicolas, per sfuggire alle note

persecuzioni, furono accolte dal vescovo di Aosta Filippo Alberto Bailly. Si era nel a Saint-

Nicolas la sorella del parroco, originaria di Co-

gne, rimase affascinata dai lavori in pizzo eseguiti

dalle suore ed imparò il punto base dell'intreccio

del tombolo e successivamente lo insegnò alle sue

pizzo si forma mediante l'intreccio di numero-

si fili di lino avvolti ai fuselli (piccoli fusi di legno

tornito), gl'intrecci i i nodi vengono fissati al tom-

Non si può sottacere la presenza alla Fiera

delle merlettaie di Cogne che quest'anno

presentano, oltre m tovaglie m centrini, quasi

nale, quando i montanari realizzato la scultura; la si radunavano 🔳 tepore delle stalle per discorrere lavorare, gli uomini a scolpire il legno e 🗎 donne a filare lana con rocca ed arcolalo.

Nelle vallate non c'era nei tempi andati, la 🚃 uomini, scene alpestri, altro svago e il ritrovarsi; animali. E coai - sottoli- sia pur per lavorare, era nea Jans - si \_\_\_\_ forma- motivo di festa. «E l'inverno lungo - commenta Jans - la cadeva tanto abbondante da isolare per settimane gli abitanti di interi villaggi e "Dall'utilità pratica al paesi. Im taluni luoghi non si potevano перрите seppellite I morti ■ bisognava gno hanno cominciato a attendere giorni prima 🖿 potere scavare me fossa.

> Così gli abitanti delle diverse vallate tendevano ■ specializzarsi nelle produzioni utilizzando il materiale che poteva trovarsi 🚃 boschi 🗉 lungo prati 🗉 terreni coltivati. A Chamois, ad esempio, ancor oggi la produzione tipica quella delle gerie e dei cesti; ad Ayas quella dei «sabot», i comodi zoccoli di tipo olandese: Rhê-🚃 i rastrelli 🛮 le scale 🖿 piuoli; poi a Cogne i celebrati pizzi 🞬 tombolo: 🛊 Valgrisenche l «draps»; 🗉 Champorcher 📗 sculture le stufe in pietra ollare; ancora . Cogne culle per neonati che sono ancor oggi considerate come veri e propri capolavori per i lavori 🖿 intaglio eseguiti nei quali si possono leggere presagi augurali per i nascituri.

> In tutte le produzioni dell'artigianato tipico valdostano traspaiono sentimenti individuali, interpretazioni secondo particolari 🔤 d'animo in 📆 susseguirsi di emotività di difficile interpretazione.

Così il volto della Madonna può apparire con

UNEA

( centrhotel di COLELLA & FIGH ATTREZZATURE ARREDAMENTI

NEGOZI **BAR-RISTORANTI ALBERGHI** MENSE COMUNITA'

Progettazione vendita - assistenza

Grande esposizione permanente con M migliori marche in pronta consegna

> S.S. 26 n. 37/39 - Tel. (0165) 765.112-13 reg. Amérique - QUART (Aosta)

## nuovapolo



la Volkswagen per tutto e per tutti



Posizione tranquilla:

## HOTEL CHATEAU ROYAL

di MONTESSORO FRANCO

V. dr. Grappein 47 Tel. 0165/74.029 COGNE



 SPELGATTI COLORI C.so Battaglione Aosta, 61 - 11110 Aosta. Tel. 0165/40278

UNEA CODSJ

# Ecco le stufe di pietra delle cave di Champorcher (costano anche 2 milioni)

Le tradizioni della scultura «dura» e la storia del taglio e delle incisioni minerali delle valli

C'è, in valle di Champorcher, 🔳 IIIIII metri di alcune mostre nazionali. quota, in via di estinzione che è oggetto delle attenzioni di qualche valligiano: è di croniscisto, alla quale vengono ancora sottratti blocchi dei materiale per realizzare le famose sculture e stufe in pietra ollare.

La cava di Champorcher sembra abbia a fornire la miglior pietra ollare, anche m qualche giacimento del minerale si trova verso Pontboset, tra Hône ed Arnad ed in valle di Gressoney.

«Quando le cave saranno esaurite — dicono i valligiani — anche 🖿 scultura della pietra ollare finirà e gli oggetti rimasti sono destinati a divenire rarita. pezzi di grande pregio, insomma».

Il cloriscisto — un agglomerato di talco, grafite ed altri minerali - veniva un tempo levigato e scavato all'interno con un procedimento 📖 acqua e si ottenevano per lo più recipienti di vario tipo da usare in cucina.

La pietra ollare può essere facilmente intagliata e lavorata, indurisce nel tempo assumendo tonalità più scure, proprio il marmo levigato.

Gli artigiani valdostani hanno saputo sfruttare nei secoli le proprietà di questa pietra per ricavarne statuine, soprammobili, animali, calamai, portaceneri, ninnoli vari ed anche le stufe che non hanno mai temuto la concorrenza di quelle più famose di Castellamonte.

Sono stufe che stanno tornando di moda solo nelle dimore rustiche, quali la seconda 🚃 o la baita in montagna, ma anche negli appartamenti di città dove vengono utilizzate sia per cucinare, ma soprattutto per riscaldamento, poiché il calore diffuso dalla pietra penetra nei vari locali consentendo così anche un risparmio energetico.

Su queste stufe val la pena di spendere qualche parola în più, anche se 🖿 conti fatti il prezzo di acqui-🌉 può sembrare elevato. A Pont Saint Martin Renzo Ferrari ⊪artigiano a «part-time» ∎si ■specializzato nella produzione di queste stufe che ha esposto in | gianato».

Ma il nostro scultore precisa sempre che il suo vero mestiere non è quello di fabbricare stufe, and di autista e che solo per passatempo si dedica m realizzare stufe in pietra ollare, «Un "hobby" come un altro».

grosso problema che sembra assillare quanti lavorano la pietra ollare 🛮 quello di poter estrarre più facilmente il materiale dalle cave, visto che lavorar di piccone 🛮 pala è fuori del tempo. 📖 vorrebbe insomma almeno un escavatore, ma nessuno dispone di tanti quattrini per un acquisto del genere e si punta quindi in un appoggio concreto da parte della Re-

Una stufa in pietra ollare costa oggi due milioni di lire e per restaurarne una ancora funzionante occorre spendere un milione di lire, 🚃 quello che plù preoccupa quanti lavorano la pietra ollare | la scarsità 🔳 materia prima e soprattutto il timore che le poche cave esistenti abbiano ad esaurirsi in tempi brevi. La pietra ollare sta dunque diventando davvero preziosa 🛮 forse 📖 giorno sarà ricercatissima, così gli oggetti realizzati con essa dagli artigiani valdostani.

Cosl - Champorcher gli scultori della pietra ollare hanno cominciato 🛮 frugare non pochi angoli della montagna alla ricerca di blocchi di questa pietra coperti da vegetazione o terriccio — i «torsoli». 🖿 sono chiamati — e se li portano a casa per lavorarli, ma la speranza di tutti ∥che nel corso di queste peregrinazioni possano venire alla luce altre **e di** cloriscisto in modo da assicurare per ancora molti anni la produzione di oggetti artistici e di stufe.

«E' minerale che un rabdomante ma è in grado di scoprire — dicono ■ Champorcher — ■ così noi andiamo sovente alla ricerca dei "torsoli" e chissà che giorno o l'altro la fortuna sia dalla nostra parte e si scopra 📖 nuovo ed ampio giacimento. Solo così si potrà assicurare la continuità al nostro arti-

UFFICIO: Via E. Chanoux 91 - Tel. (0166) 🔳 💵 11027 SAINT-VINCENT (Valle d'Aosta)

#### OGGI VI OFFRE:

Ultimi altoggi in prestigiosa ottocentesca palazzina restaurata di 1, 2, 3 varil più servizi ■ balconi, dotati 📕 parcheggio e box 🔤 Glardino, riscaldamento autonomo; videocitofono, cantine e rifiniture accuratissime arricchite m preziose decorazioni (liberty, Da L. 80 milioni, Alloggio indipendente al Col,di Joux con giardino e ga-

rage, L., 90 millioni Rustici a partire da 13 milloni;

- Alloggio in ristrutturazione mg 100 con posto auto, riscaldamento autonomo. L. 72 milioni.
- CHATILLON: in palazzina ristrutturata, mini peso pubblico, alloggi 🔤 L. 73.800.000
  - Utfici e negozi consegna gennalo-febbraio 83, pagamenti dilazionati
  - Centralissimi via Chanoux uitimi alioggi 📖 L. 40 milioni:
- VALTOURNENCHE: alloggio centrale pronta consegna, 3 vani più servizi son terrazzo a sud panoramiciasimo, posto auto, cantina. L. 110 milioni più 10 milioni mutbo
  - Mansarda centralissima pronta consegna perzialmente. arredata con soggiorno-angolo cottura, am camere letto matrimoniali, ripostiglio, bagno, cantina e posto auto. L. 110 milioni trattabili
- pleto arredo ruetico con soggiorno, angolo cottura, 📖 . balconi, ripostiglio, cantina, posto auto. L. 90 milioni
- AOSTA = dintorni alloggi mulu metrature = mul prezzi;

Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato Vla Roma, 80 - Telefono 517.958

Parama pubblicazioni d'arte, letterature a legislative

PRODUZIONE SEDIE PIEGHEVOLI CON POSSIBILITA' DI AGGANCIO

> TAVOLI FISSI A RICHIESTA

SALE GIOCHI, MENSE AZIENDALI, LONI PARROCCHIALI, SALE RIUNIONI



CONSEGNA ... DOMICILIO VENDITA DIRETTA LOTTI SU ORDINAZIONE PREZZI MODICI - SPECIALI COMUNITA' E SALE PARROCCHIALI

Via Michele Telefono (011)

## VENDONSI

GARAGES E BOX PER ROULOTTES E CAMPERS E MAGAZZINI **CENTRO AOSTA** 

Soc. Combin di Gomiero e Pivot Tel. (0165) 32.348 - AOSTA





AGENZIA IMMOBILIARE

Vendita, acquisti è permute di terreni, alloggi, ville, rustici . attività commerciali Consulenze ed investimenti

geom. PIERO VICQUERY

11020 CHAMPOLUC - Capoluogo Tel. (0125) 307.690 11029 VERRES, p. Europa 8 tel. (0125) 929.142



Rivenditore autorizzato: **PRIMIGI** 

S.C.A.R.P.A. dl Asolo BRIXIA

FABRA (Calzature da pallone)

KOFLACH (Sci - Sci alpinismo - Roccia)

**UHLSPORT** (Guanti per portieri)

Vasto assortimento Uomo - Donna - I

**PANETTERIA PASTICCERIA** 

VINI LIQUORI **DELLE** MIGLIORI **MARCHE** 

Via De Tillier 33 Tel. (0165) 44.085 AOSTA

## Viaggiare?...

Come vuoi tu quando vuoi tu dove vuoi tu!



compagnia turismo é viaggi

AOSTA - Piazza Narbonne - Tel. (0165) 40.256 - 43.483

## E c'è anche la mostra del mobile rustico fino all'8 agosto

Famoso in tutto il mondo è stato persino richiesto (e usato) da dive del cinema Usa per arredarsi chalet di montagna

una grande importanza --

dicono i produttori di mo-

attenzioni cui noi badia-

Oltre che il «secrétaire»

stici presenteranno 🛋 vi-

camera da letto, dalle se-

die alle cassapanche, dal-

Allmerti di qualità

per vivere meglio



della Fiera in grado di intaccarlo. dell'artigianato tipico valdostano soffermarsi sulla produzione del mobile rustico sarebbe grave nella conservazione dei omissione. La mostra del mobile rustico è programmata ad Aosta sulla piaz-Chanoux, dal 5 all'8 agosto ed il tema proposto quest'anno è il secrétaire-, quel tipico mobile 🔳 800 dove si custodivano le lettere, dove si sbrigava corrispondenza usando ovviamente so di noi». penna 🔳 calamaio, giacché, allora altro per scrivere non c'era. Visto che gli antichi pezzi di quel sitatori ogni tipo di arremobile non si trovano neppur più nei musei, gli artigiani valdostani hanquelli robusti in stile rupregio, perché non si scre- delle finiture.

vile impellicciato - dico-📺 i produttori —, noi lavoriamo in chiave artigianale ed i nostri mobili hanno un solo difetto, 🖿 difetto si può chiamare, quello cioè di pesanti, proprio perché mas-

Il mobile rustico valdostano ha però un'altra caratteristica, quello di 🖦 sere intagliato nelle parti visibili, mante, testate di letto, schienali di sedie, cassapanche, poi le robuste cerniere e chiavi in ferro battuto. L'unico veproblema per l'acquirente # quello di non essere soddisfatto 🖿 due piedi, così come può avvenire «La scelta del legno ha presso qualsiasi mercante

bili rustici —, soprattutto stagionato e le piante deb- e l'artigiano, che cura asbono essere abbattute sai le finiture, limita la sempre di luna vecchia se sua produzione a non min si vogliono avere cat- molti «pezzi» nell'arco tive sorprese. Sono piccole dell'anno.

possiamo

In vena di confidenze un produttore ha detto di aver arredato nel passato residenze = «star» del cinema e che un'attrice americana avrebbe confermato, con impegno concreto, l'ordine d'arredamento della sua ...... di in Canada: «Sono passati anni da quel giorno - aggiunge il produttore -, ma dall'attrice no ho ricevuto neppure una cartolina..

ora una rapida scorm m prezzi. Buffet m legno cimolo da un milione ■ un milione 200 mila lire. il doppio 🖿 di noce; arredamento completo per il soggiorno 3-4 milioni di lire m cimolo m 6-7 se noce; camera da letto completa in cimolo 6-7 milioni 🔳 🗓 re. 10 milioni se di noce.

Servizi di Giuseppe Margot

di mobili, Tutto ciò perché chi produce mobili tipici from "pezzi". Occorre legno ben lo fa 🖮 chiave industriale

«Alla mostra presentiawww allo scopo di garantire mo quella parte di mobili il cliente sulla vita futura di cui disponiamo - dicodei mobili acquistati pres- no —, 🚃 è chiaro che non accontentare tutti = riceviamo allora le i produttori di mobili ru- prenotazioni impegnandoci = soddisfare | clienti nel tempo, sei mesi, 🚃 📥 damento, dal tinello alla no ed anche più a secondo del tipo di ordine, possiamo dire che il lavoro non no iniziato e produrne di la credenza al guardaro- ci manca, sia perché e moba, dallo sgabello alla ta-bile rustico va oggi di mostico, fatti con legno cimo- vola. I mobili rustici han- da, ma soprattutto perche lo o nom nostrano, che 🛊 no il grande pregio della i nostri mobili non sono un noce di particolare solidità e della robustezza solo apprezzati, ma assai richiesti. C'è gente che pola ■ neppure i tarli sono | «Da noi ■ esiste il mo- viene anche dall'estero a prenotare, ma sono clienti che di dover aspettare. E' successo -- afferma — che alcuni di noi abbiano ricevuto ordini d'arredamento di alberghi e ristoranti ed 🛮 stata davvero per faticaccia per tempi impostici dai clienti, sia per 📖 mole di "pezzi" da produrre».

## IL NUOVO CENTRO DI VENDITA DI PLAN FELINAZ

Una grande esposizione per offrirvi:

- ★ Mobili delle migliori marche
- ★ Nuovi concetti di arredamento
- ★ Mobili su misura per qualsiasi esigenza

**INDUSTRIA MOBILI** 

VENITE A TROVARCI!



#### VIAGGI TURISMO VACANZE



Avenue du Conseil des Commis II AOSTA - Tel. 43.340

Viaggi in gruppo con partenza da Aosta:

14 ottobre Tour dei **Euc Africa** 

11 Novembre Amazzonia, Branile e Cascate ill **Hawaeau** 



# certe parati



PARATI NAZIONALI ED ESTERI TESSUTI MURALI COORDINATI - MOQUETTES

MERCE PRONTA

11100 AOSTA - Corso Ivrea 37 - Tel. 0165/45.236



**PRODUZIONE** VETRATE ISOLANTI

11029 VERRES (AO) 📺 Glair Tel. 0125/929.170 92.514

Via Croce di Città 6 - Motte Tel. (0165) 40.896

Buona allmentazione vuol illia portunium (illia illia)

coltivati organicamente e controllati rigorosamente

Zucchero - non raffinato, Fiocchi integrali biolo-

gici, Fette biscottate 4 tipi, Confetture al fruttosio, Compo-

Pasta integrale Vieux Moutin, Sbramato di risone biolo-

gico, Olio - di prima spremitura a freddo, Sale ma-

Confetture biolog. www zucchero di canna non raffinato,

sciroppi di frutta, Nettari 🔳 frutta biologici, Frutta scirop-

The Tuo Cha, Infusi = erbe, Frutta secca biologica, Ce-

reali, farina e leguminose biologiche sottovuoto, Croc-

Macerati oleosi in perie - Pappareate, Aglio, Carote, Olio

germe grano, Realpi.gi (pappa reale-polline-germe grano),

Compresse - Vitargil (argilla), Algovit (alghe marine), Cru-

Erbe singole in compresse - Carciolo, Equiseto, Gen-

Lecitina di soya (Lecivit), Eleuterococco.

sca, Lievital (lievito di birra), Carbone vegetale.

genuini, grandii senza ir kinimii chimici,

prima - commerciatizzati,

ste di frutta e verdura biologiche.

pata biologica.

ziana, Ginepro.

## All'alba del 6 agosto 1962

## moriva sola a Los Angeles

# Marilyn Monroe

Qualcuno ha scritto: La misura del valore di Marilyn ci il suggerita dall'espressione affranta sul volto di Joe Di Maggio il giorno di quel tremendo funerale a Westwood, presso Hollywood.

E' vero, il viso dell'ex giocatore di baseball ha perso la sua presunzione con quel suo naso impuntato che lo fa assomigliare a Yves Montand (l'altro amore di Marilyn Monroe) il la bocca assume una smorfia il gli occhi osservano il feretro, tagliati in una maschemi di grande dolore. Il dolore di tutti

Marilyn Monroe ormai il morta il è la persona meno morta che sia mai esistita. Tutti parlano ancora di lei. Si sprecano ricordi per fermare quell'insieme di talenti e difetti che hanno costruito la sua bellezza fascinosa. Ed è vero che la sua immagine è ferma come un trucco di moviola che ha blocca-

coloro che l'hanno conosciuta: il dolore

di quanti l'hanno amata sugli schermi

o hanno seguito la sua vita dalle crona-

che mondane.

to il corpo nudo in quella posa celebre del calendario di «Playboy», il suo viso in primò piano dalle labbra socchiuse in chissa quali segrete promesse sempre mantenute.

Era davvero bella Marilyn e anche nel formato costruito dai pubblicitari hollywoodlani ha sempre conservato l'autenticità della sua vera personalità. Si sono scomodati celebri psicologi per spiegare i perché del suo successo. «Aveva intorno a se quell'alone di fascino che posseggono soltanto i privilegiati, cioè coloro che per fortunati connubi di cromosomi uniscono cuore e intelligenza donando energia armonicamente».

Parole fra le tante dette per spiegare ancora il suo fascino. Non tutti sono però d'accordo nel ritenerla eccezionale. Ad esempio i colleghi, soprattutto quelli che con lei avevano spartito i disagi del set. Tony Curtis che le era stato al fianco in A qualcuno piace caldo aveva detto: «Lavorare con lei è peggio

di un incubo: per giorni interi non si presenta sul set, poi il giorno che le salta il ticchio di recitare si fa prendere da un perfezionismo quasi maniacale e pretende di girare quaranta volte anche la scena più semplice.

Questo sul set, ma quando la si vedesullo schermo, le sue piccole grandi
manie, le angosce e ossessioni erano
sublimate dall'immagine. Dice John
Huston, Il regista III Giungia d'asfalto
e Gli spostati: «Era davanti alla cinepresa soltanto una ragazza carina leggermente più provocante delle altre
rivista sullo schermo aveva dentro
qualcosa di sconvolgente e di supplichevole che III chiudeva la bocca dello
stomaco».

Sono stati im molti a dire che ne aveva fatta dentro di sé di strada per arrivare ad essere una diva. Il primo marito James Dougherty la ricorda come una brava ragazza e meravigliosa massaia che sapeva già il sedici anni rammendare calzini e attaccare botto-

ni, ricorda che già allora ricorda che già allora ricorda che già allora ricorda la fissazione di diventare una diva riche sacrificava questo desiderio anche la decenza: \*Perché si vestiva per sembrare svestita.

Quando finalmente ebbe l'opportunità di quella foto che ha girato il mondo, sente che il vicina al successo. Il quella giola solleticata dalla vanità che apre l'animo il permette di rischiare ancora. Perché Marilyn conserva all'interno delle sue ambizioni la consapevolezza di il viva con tutti i suoi difetti e i suoi talenti. Quando il fotografo il Playboy Larry Schiller, le fa vedere il risultato del suo servizio lei osserva con giola animalesca: «Le mie chiappe sono il strizzata d'occhio al lettore, vero?».

lettore, vero?».

Poi i conflitti. «il gran buco nel petto», come lei lo chiamava quel vuoto
che le impediva di restare ad un livello
cosciente di appartenenza alla vita

reale. Le angoscie e le ossessioni arrivano subito dopo e il divano dello psicanalista accoglie il corpo della «regina» e i taccuini si infittiscono di annotazioni di analisi: «In qualche parte di sé, deve fare affidamento su una nuova vita più grandiosa di quella finora conosciuta. Questo le infonde speranza, unche accelera il suo terrore. Si allontana ulreriormente da ogni rassicu-

rante senso di una modesta identità cui

sia possibile fare aderire alcune abitudini autoprotettive.

Adesso per Marilyn (che intanto continua il suo teatrino con gli amici rappresentando l'altra stessa, graziosa, gatta, sensuale, svampita, «tremendamente sexy»), la sua modesta identità, la sensazione rassicurante, le viene dal gusto «amarognolo» dei barbiturici.

E arriva la morte, banale, stupida, come vuole la tradizione del suicidio per ingerimento di barbiturici. Nessuno mo bene che cosa succede nella mente dell'attrice in quella sera del 5 agosto nella sua casa di Brentwood nel 1962.

Le cronache fanno impressione perché mantengono un linguaggio ufficiale redatto and medico legale che ha eseguito l'autopsia che chissà perché non vorremmo dimenticasse che gli esami necroscopici li ha compiuti sul cadavere di Marilyn Monroe. Il fatto potrebbe essere successo fra le nove e le tre del mattino. Nel sangue è stata riscontrata una quantità a barbiturici sufficiente ad ucciderla parecchie volte, specie se presi a stomaco vuoto. Gli (a intestini sono completamente vuoti».

Sembra l'antefatto di un giallo. Il davvero Il tragedia acquista questo sapore. C'è chi afferma che Marilyn quella sera cenò, quindi come poteva avere gli intestini completamente vuoti? La possibilità che l'attrice fosse morta da ore appare attendibile. Il allora qualcuno tentò di rianimarla solo un medico im in grado di praticarle una lavanda gastrica che avrebbe avuto l'effetto di confermare la versione dell'autopsia, ma nessun medico denunciò il fatto. E allora?

I cronisti si scatenano. III cercano testimonianze. Si dice che Marilyn intrattenesse amicizie affettuose anche con uomini politici di rilievo come I fratelli John e Robert Kennedy. III afferma che dail'-alto- qualcuno ha avuto interesse a soffocare la verità. Si fanno milioni di parole. Poi ii poco a poco tutto si stempera e resta lei sullo schermo, sexy, sensuale, dolce, tenera, bellissiiii. e sempre viva, per tutti noi.

Nevio Boni

## Queste le tappe della sua vita



1926: nasce a Los Angeles. Il me vero nome è Norma Jean Baker Mortenson. E' figlia illegittima

1942: sposa un commerciante californiano, Jim Daugherty, dal quale divorzia due anni più tardi.

1947: recita una piccola parte nel film Dangerous Years.

1950: ha parti di secondo piano in Giungia d'asfalto ≡ in Eva contro 1953: recita in Niagara, Come sposare ■ milionario ■ Gli uomini preferiscono le bionde.

1954: sposa il popolarissimo campione di baseball Joe Di Maggio. Il matrimonio dura soltanto nove mesi. Dello stesso della è il film La magnifica preda.

moglie è in vacanza.

1956: sposa Arthur Miller.

The Trecita accanto a Laurence Olivier nel film Il principe i la ballerina.

1959: gira quello che-molti considerano il ma maggior successo: A qualcuno piace caldo.

1961: divorzia da Arthur Miller. E' accanto ■ Montgomery Clift nel film Gli spostati.

1962: si uccide a Brentwood, un sobborgo di Los Angeles.



LECOUVREUR» (FOTO NATALI)

## Lirica e balletto di scena a Ravenna

Discutibile «Adriana Lecouvreur» con Renata Scotto al posto della Kabaivanska AUTORI TILIANDERADDERADDERA IN HANDERADDERANDERANDERANDER HANDER HANDER

ma soprattutto di Macegeograficamente a metà, una specie di terzo polo di del suo battesimo. attrazione musical-turi-

A riprova di ciò stanno presentate quest'anno. entrambe 🔳 produzione bolognese. Accanto alla «solita» Aida (quarta riproposta estiva dopo quelle dell'Arena, di Caracalla dello Sferisterio) che, per quanto usuratissima, mantiene intatto il suo fa-

verno-primavera del Co-

munale di Bologna.

Un esordio non troppo telligente Paride Venturi. stica, equamente imper- felice, ■ dire il vero, poiverte subito che la sua sostituzione con Renata Scotto francamente costituisce un passo indietro.

La «diva», di fatto ormai americana, ad onta di scino sulle folle, specie classe (il quarto atto, per quelle estive (in buona esempio), non riesce a fatti, scelta come spetta- di 🚃 🚾 deteriorata 🔳

RAVENNA — Da qual- |colo inaugurale e diretta |di un'immagine che, per che anno Ravenna — gra- da Molinari Pradelli, l'A- quanti sforzi essa compia, zie all'accogliente e per- driana Lecouvreur, opera non e precisamente l'ifettamente acustica Roc- viceversa talmente insoli- deale per una cantan-Brancaleone di vene- ta per le rappresentazioni te-attrice «verista». Più ziana — è dive- all'aperto (e un af- centrata, nell'insieme, la nuta, sulla scia 🔳 Verona flusso di pubblico ne ha presenza di Maria Luisa fedelmente rispecchiato il Nave, mentre nel reparto rata, fra le quali è posta minore impatto) che quasi maschile la palma del micertamente si è trattato gliore spetta al perfetto Abate di Chazeuil dell'in-

Una particolare segnaniato sull'opera = sul bai- ché, rispetto a Bologna, lazione, ma in negativo, letto. Anzi 📫 può dire che era stata sostituita nien- la merita invece il regista; ormai ci troviamo davanti temeno che 🖿 protagoni- tale Umberto Banci, il a regolare appendice sta, elemento chiave del- quale non ha trovato di estiva della stagione d'in- l'Adriana, opera essen- meglio che far svolgere zialmente per «primedon- l'intero secondo atto quane». 🗷 chi ha un'idea del- si in piena luce, privando l'apporto decisivo che al cosi 🖷 una sua logica il per esempio le due opere successo dell'opera arreca terzo, costruito sul recila presenza vocale 
sceni- proco riconoscimento delca della Kabaivanska, av-|le due rivali (le quali, non essendo cretine, e neppure miopi, avrebbero avuto tempo e modo di ben conoscersi nell'atto precedente).

Accennavo prima, sià qualche sprazzo di gran pure implicitamente, all'importanza che riveste il balletto nell'economia geparte straniere), c'era in-|cancellare le conseguenze |nerale della -musica rappresentata: in Italia 📟 ne ha una tangibile testimonianza appunto nella estate ravennate», dove fanno bella mostra 🔳 sé 🗓 Romeo e Giulietta 🔳 Prokofiev e il recente Macheth di Kirill Molcanov (un musicista russo a noi del tutto sconosciuto) - entrambi nell'interpretazione delle «stelle» del Bolscioj -, accanto al Don Chisciotte di Ludwig Minkus, portato dal Boston Ballet, che si vale della prestigiosa firma di Rudolf Nureyev, nella duplifunzione di coreograzo e di «metteur en scène».

> III non sarebbe Romagna, con il retroterra veneto-emiliano, se il canto non la facesse in qualche modo da padrone. Ridotte m sei le rappresentazioni operistiche, ecco dunque. in agosto, stimolante alternativa offerta da tre concerti sinfonico-vocali dove la voce umana, accompagnata dall'orchestra dell'Ater (direttori Michelangelo Veltri e Gunther Neuhold), campeggia tuttavia dominatrice assoluta.

La Caballé . Carreras, la Ricciarelli - Nucci sono -le stelle dell'opera» (così l'annuncio) che si esibiranno in brani di autori vari, mentre il concerto verdiano puntera sul bas-🕶 Ferruccio Furlanetto e ancora sulla Scotto.

Ma Ravenna, immemore del passato e cosciente del fascino che oggi esercita la retrospettiva, ha deciso di destinare una quota del suo interes-🖿 al proprio «figlio» Ezio Pinza, ricordato con una tanti-attori del mondo.

Giorgio Gualerzi

## Ecco Gigliola dopo 10 anni

Le confessioni della Cinquetti che ha ripreso con successo 
cantare in pubblico

CAVALLERMAGGIO-RE - Esordio di Gigliola Cinquetti l'altra sera Santa». alle «Cupole» dove la cantante veronese i riapparsa con Non ho l'età: che sen-■ cantare in pubblico do- so ha riproporre oggi anpo dieci anni di assenza cora quel brano? «Io *dalle tournées e rimetten- | nata con que la canzone ;* dosi cosi in viaggio per sa- anzi, con "Non ho l'età" 🗷 le e piazze per ripercorrere | con " Un paese vuol dire" - sul palcoscenico - tut- (i cui testi sono di Cesare ta la carriera musicale | Pavese) ho capito che poiniziata nel 1964 quando, a tevo cantare, che potevo 16 anni, cantava Non ho diventare anch'io una l'età per poi vincere l'Eu- cantante. Sono brani che rofestival.

bra più minuta che non per fare del revival E in quell'esordio sanreme- per nostalgia ma perché se, canta invece Bella que- sono davvero mlei..... Italia raccontando storepertorio che 📟 🗪 folk sto, ma io non colleziono | casalingo alla canzone monete, denaro». d'autore, passando per il Brasile ■ l'Inghilterra.

anni: perché? «I perché dagli anonimi popolari co e questo mi dà 🗪 gran- plessi. 🖿 entusiasmo e mi fa ri-

cambiato moltissimo ri- molto». spetto agli anni dei miei

(un'altra dimensione si guarda agli Anni Ses-

Il suo spettacolo inizia fanno quindi parte di me Oggi Gigliola, che sem- e che cantero sempre:

Come la monetina «Nurie di sfrattati e 🔳 fuochi- mero Uno. per zio Papesti disillusi inserite in un rone? «Il paragone 🛎 giu-

Nello spettacolo la Cinquetti passa così da Bixio Tornare sul palcosceni- (Tango delle capinere) ad co, fra la gente, dopo tanti Aznavour (La Bohème), sono tanti — spiega Gi- /La domenica andando algliola —. Ma soprattutto, la messa), ■ De Gregori c'era la voglia di ritornare /L'abbigliamento di 📰 a provare, ■ misurarsi di- fuochista): una miscellarettamente con il pubbli- che può lasciare per-

«Non vedo perché -Scoprire molte - commenta la cantante vestessa che avevo dimenti- ronese — io un'intercato o lasciato in un an-prete 🛮 quindi canto canzoni diverse di autori di-«Chiaramente tutto | versi che, fra l'altro,

fortunati esordi: dal rap- iniziato a scriversi le canporto 🚃 il pubblico agli zoni, abbandonando 🚗 impianti tecnici che ti po' la ruolo di interprete, porti dietro m gruppi mu- così come hanno già fatto significa metterti nella state scelte alterna- tacolo dal vivo e questo mi uno fra i più grandi cansicali che ti programa di Conella Vanoni e Mia tua lunghezza d'onda ma musica, anzi, fan- entusiasma più di tutto».



ventare prima ■ poi canlogica: io ho i cassetti pie- prezzato... ni 🔳 mie canzoni che, molto probabilmente, inciderò mai. Tuttavia penso che per un interprete sia più bello, più stiscritti da altri: 🛮 più libe-Ora, però, anche 🔤 ha ratorio perché reciti 🚃 tore\*.

prete che, anzi, m rivalu- cedono molte cose. A me tautore, è una evoluzione tato e giustamente ap- queste esperienze

In questa pausa che si è cose e non tutte di carat- all'opera per un nuovo altere musicale come, ad bum discografico? «Onemolante cantare brani nella trasmissione lo Sa-mento all'orizzonte non parte, così e fa l'at-servizi, soprattutto a ca-terci poi vedere chiaro al ri e una rievocazione; e «Certo, scrivere per te per "Onda Verde" ma mu c'e fretta: ora c'è lo spet- Don Giovanni infatti Davvero, siamo in Martini: «Direi che li na- non per questo un dimen- im parte im "personaggio

turale per un cantante di- ¡ticato il ruolo dell'inter- ¡pubblico" al quale ■ concomunque servite ».

La tournée finira in setimposta, ha fatto molte tembre: dopo ti metterat esempio, la giornalista stamente in questo mohato messa in onda dalla c'è nulla se non un po' di Rai: «Ho fatto interviste e foschia. Speriamo di po- Mostra al Teatro Alighierattere ecologico, anche momento buono, ma con ragione: il celebre

Alberto

la tradizione spagnola.

## Antonio Gades il flamenco per un poeta

Stasera al Valentino il balletto «Nozze di sangue» da Garcia Lorca EL ESTRETER DELIGIOREN LEGITO DE PERO EL MICRO EL DICET PICADEN EL GORDEN CONTENDO EL CONTENDO EL

TORINO — «Per 🗪 il flamenco 🚃 equivale mai uno stereotipo folkloristico: la spettacolarità dev'essere contenuta, sottesa. Il vero flamenco 🛮 fatto di controllo. D'intensità, di concentrazione». ■ infatti chi ha visto Antonio Gades e I suoi ieri sullo schermo di Palazzo Reale, o lo vede stasera al Valentino sempre in Nozze di sangue a in Variazioni sul flamenco, capirà che i suoi balletti non sono «spagnolate- folkloristiche con nacchere e chitarre, ma spettacoli che affondano le radici nella cultura e nel-

Non per niente Nozze di sangue discende dalla tragedia di Lorca, così com un altro nuovo balletto di Gades La casa di Bernarda Alba, mentre in progetto c'è la realizzazione di Carmen cinematografica su musiche tradizionali.

Quarantacinque anni, un numero imprecisato di mogli e figlie, Antonio Gades, sta girando quest'Italla estiva e festivaliera da un paio di mesi. E' stato a Nervi, a Spoleto, ■ Milano, e stasera approda al Vaientino per i Punti Verdi insieme a Cristina Hoyos e il suo corpo di ballo.

Artisticamente. Gades and dal corpo di ballo di Pilar Lopez, all'inizio degli Anni 🖿 (ma già nel '60, è a Roma come coreografo all'Opera poi a Milano come primo ballerino alla Scala. Sono gli anni in cui affronta il balletto classico per poi tornare in Spa- : gna a formare compagnia).



Attualmente lavora con un gruppo nato nell'80 quando lasciò la direzione del Balletto Nazionale di

Spagna che era stato chiamato a dirigere nel '78.

Ambasciatore del flamenco per 🛮 mondo, Gades ha contribuito in questi anni = far conoscere questa sua Spagna 🔳 Mervi, la scorsa settimana a chiusura del Festival del balletto, le Variazioni 📖 flamenco sue e dei suoi ballerini hanno suscitato uragani di applausi, quasi quanto il cigno morente della Plise-

#### Gli altri Punti Verdi

TORINO -- Oltre IIII replica della commedia goldoniana Rignon e alla -prima- del balletto 🔣 Gades di cui parliamo a parte, gli appuntamenti di stasera per la rassegna dei Punti Verdi sono: a Palazzo Reale alle 22 proiezione dei disegni animati 🖺 Gianini a Luzzati Pulcinella a La regazza cigno 🛮 🖿 Lilli 🗷 il vagabondo di Walt Disney: in piazzetta Mollino alle 0.15 anteprima del film di Carlos Saura Elisa vida mia con Geraldine Chaplin e Ferdinando Rey (replica domani alle 18.30 📓 cinema Romano).

# = capolavoro

La cinepresa di Saura per Gades



I DANZATORI DI GADES NEL FILM

TORINO — Danza e cinema non potevano fondersi 🚥 risultati migliori di questo 🖼 🖼 sangre, proposto ieri in anteprima al pubblico di Palazzo Reale per il cartellone dei Punti Verdi e che sarà sugli schermi nella prossima stagione.

Bodas de sangre è il titolo di un dramma scritto da Garcia Lorca nel 33, che il famoso danzatore ≡ coreografo spagnolo Antonio Gades ha tradotto in un balletto spiendido (tra l'altro rappresentato pochi giorni fa al Festival di Nervi). Carlo Saura, il nome più rappresentativo del cinema spagnolo dopo Buñuel (autore, tra gli altri, 🔳 Cria cuervos, Elisa vida mia, Anna e i lupi. Mamma comple cent'anni, marito di Geraldine Chaplin che ha lungamente utilizzato nei suoi film), ha tratto dal balletto di Gades un film che è una gioia per gli occhi e per lo spirito.

La macchina 🖿 presa, ben lontana dal limitarsi a registrare le fasi della preparazione dello spettacolo, riesce a renderci partecipi del clima emotivo dell'attesa, ci illumina sulla tensione dei ballerini in camerino, ci fa assistere a conversazioni spicolote, al momento del maquillage.

Ci trasporta poi nella grande e nuda palestra dove si svolgano le prove 🔤 ecco che poco a poco, sotto i nastri occhi, si avvera un miracolo di grazia e bellezza.

Al ritmo 🔳 flamenco, paso doble e bolero si snoda l'aziom che vede protagonisti l'appassionato Leonardo, la sua amante e il promesso sposo.

L'occhio di Saurd segue i contendenti fino all'esallante duello mortale (che non compare in Garcia Lorca) in un taffinato e drammatico ralenti, regalando a tutte le platee e fermando nel tempo uno dei più affascinanti esempi di danza contemporanea. Altissima scuola 🔳 danza, dunque, ma anche altissima scuola di cinematografia, esempio perfetto di quanto un'arte posso accostarsi ad un'altra e persino potenziarne la bellezza.

## Film + danza Un gemello piace, l'altro no

La compagnia Pambieri - Tanzi al Rignon in una versione della commedia di Goldoni

ALLIANTE STATE OF THE STATE OF

TORINO - Ieri all al Parco Rignon erano di scena I due gemelli penesiani 🔳 Carlo Goldoni regla | Augusto Zucchi. Lo spettacolo aveva inaugurato il mese scorso il IIII Festival di prosa di Borgio Verezzi, in 🖿 nella bellissima Sant'Agostino.

Scritta nel 1747, la commedia è 🚥 piccolo giolello che spicca nella produzione iniziale 🛎 Goldoni, ma la versione della compagnia Pambieri - Tanzi non è sembrata all'altezza del modello.

Ecco come II critico de La Stampa Guido Davico Bonino commentava la «prima» dello spettacoln: «Di fatto, lo spettacolo tira un po' da tutte le parti, eclettico e insicuro, caotico : maldestro. Francamente infelice appare la ...... Gianni Polidori, uno spaccato 🔳 interni-esterni, 🖦 stanzini a vista a scalette, au atticciato m greve, sensa respiro e fantasia; i costumi dello stesso Polidori sono graziosi, ma ovvii; gustose 🗎 musiche di Benedetto Ghiglia, ma un poco impertinenti (nel senso che non pervengono a nulla, se mas a farci ricordare troppo da vicino lo spartito della Trilogia- di Missiroli - Goldoni, da cui devono essere sbadamente cadute).

«Questo per ciò che riguarda i collaboratori allo spettacolo. Ma le note si fanno **min** ra più dolenti quando si deve rendere conto degli interpreti. Giuseppe Pambieri si afferma ■ piace al 50 per cento, cioè nel ruolo di Tonino, il gemello intelligente - simpatico in cui infonde 📖 tocco di signorile elegonza, di stilizzato /ascino: ma nello stolido Zanetto proprio non gli riesce 🔳 calarsi, non == possiede, a partire dal físico, la gof/aggine zótica.



na infilzata, non una irrequie- 📖 burletta: gestacci-oltragta procacciona, con vom d'u- giosi a parte, l'Olmi non il mui mancano 🔳 quella stizzosa impudico.

tutto l'ambiguità 🕮 Rosaura, l'appunto, di Lelio e Florindo | tero. L'Amoroso e il De Sando un Balanzone interiormente ni, z il Turrin, impegnato in

 Sicché i più persuasivi finiscono per essere il 📰 Federico. che 🛮 tutt'al più una monachi- un capitano 🛎 un innamorato 🛮 che ci propone 📖 Pancrazio di verosimile ipocrisia, la fre- 🕆 mente Beatrice della Venturidue ruoli.

## Dean Martin condannato per porto d'arma abusivo

BEVERLY HILLS (California) - Per via di una pistola non denunciata trovata in suo possesso l'8 maggio scorso, Dean Martin è stato condannato a un anno di libertà condizionato e a 120 dollari di multo.

L'attore 64enne era stato fermato poco prima della mezzanotte da sua pattuglia della stradale mentre al volante della Rolls Royce percorreva una strada di Hollywood. Gli agenti lo sospettavano in stato di ubriachezza, sospetto che 📓 rivelò infondato ma la perquisizione di rito portò alla scoperta della pistola in 📟 fondina agganciata a uno stivale 🔳

Nel corso dell'udienza svoltasi teri 🖪 fronte al giudice municipale Andrew Weiss e a un pubblico delle grandi occasioni, tutto I filato via all'insegna dello scambio di sorrisi e corte-

Quanto all'arma, il giudice Weiss si è detto certo che Martin ma intendeva usaria contro nessuno e, una volta letta la sentenza, 🖿 congedato l'attore con un sorridente: «E' stato placere avervi fra noi». Fuori aula, Martin ha detto che portava la pistola «per proteggersi».

#### Daniela Goggi si rompe un piede Ferma 5 mesi

OLBIA - La cantante Daniela Goggi, che era 🖿 vacanza nella villa della famiglia nelle vicinanze di Porto Cervo, sulla «Costa smeralda», sl è fratturata la tibia destra per una brusca frenata del conducente dell'auto sulla quale la giovane viaggiava.

Daniela Goggi ■ stata condotta all'ospedale civile di Olbia dove le è stato ingessato II piede: quindi è partita in aeper Roma per essere ricoverata in una clinica privata

Secondo prima prognosi fatta dai sanitari dell'ospedale di Olbia, Daniela Goggi dovrà restare inattiva penalmeno cinque mesi.

## Rete uno

13 — Maratona d'estate, rassegna internazionale 🔳 danza. Maestri All Novecento: Maurice Bejart: Per la dolce memoria di quel giorno. Musica di Luciano Berio. Ballet du XX Siècle, orchestra del Théâtre Royal de la Mannaie diretta da Luciano Berio. Terza parte

13,30 Telegiomale

16-4

15

الإيكا

Tetraji

errich.

1

14,30 In collegamento via satellite con Guyaquil (Ecuador): Campionati mondiali nuoto

15,30 🔤 Piediluco: Campionati mondiali juniores III canottagglo

17 — Fresco Fresco, quotidiana in diretta musica, spettacolo e attualità presentata da Barbara D'Urso

17,05 Tom Story, cardoni animati: Tom con 🔛 cravatta. La 📭 generosa che ii dimostra disposta ad adottare un poverissimo amico III Tom. Bisogna però renderlo presentabile prima di farglielo conoscere

17,50 Elschled: Poliziotto sono inchiesta, telefilm (prima parte) — Un agente investigati-

vo estorce col ricatto 📖 denaro al proprietario di una discoteca. Un suo subalterno viene a conoscenza della cosa e per paura non lo denuncia. Ma quando 🔳 vittima del ricatto viene assassinate, Eischied comincia a sospettare qualcosa

18,40 Buon appellto ma..., attualità 19,10 Tarzan e i ilianchi, film ... puntate. Seconda parte - I cacciatori uccidono il re indigeno e suo figlio. Poi cercano anche di penetrare 🚃 territori protetti 🔤 Tarzan, Naturalmente incontrano una forte resistenza

19,45 🖿 📖 giorno dopo 20 - Telegiornale

20,40 Ping Pong, opinioni a con-

fronto su fatti d'attualità FILM 21,30 La IIII IIII IIII IIII IIII IIII dono, di Pupi Avati, con Lino Capolicchio, Francesca Marciano. Italia, horror 1976 -Un pittore impazzisce . uccide dopo aver terminato im affresco che rappresenta il martirio di San Sebastiano. Un glovane restauratore è incaricato di restituirgii i foschi toni primitivi, e 🔳 🚃 scateforze misteriose. Ci rimet-🚃 la pelle: il sacrestano, 🔳

23,20 Telegiornale

e il taxista



## Italia 1 58-41-25-23 (Antenna Nord)

14 — Kronos, teletilm

15 - Fbl, telefilm

15,55 Vita da strege, telefilm

16,20 Cartoni animati 17 - bum bam, 📺 i ragazzi

18,30 Love american style, telefilm

·19 — IIII show, varietà 19,25 II pescatore, rubrica di pe-

sca a cura di Max IIII Frate

19.30 Cartoni animati 📺 🚾 Vita da strega, telefilm

FILM 21 — E le stelle stanno a guardare, sceneggiato. Sesta puntata. - Barras va sollo processo per la morte di 105 minetori, e risponde ai giudici 🖿 esitazioni asserendo di non essere mái stato informato della pericolosità miniera. Siamo nel 1914, Fenwick vorrebbe arruolarsi, la moglie ρerò i dissua-

derlo FILM 22 — Il valzer IIII disertori, di Michael O'Hertly, Richard Boone, Patty Duke. Usa

drammatico 1972

23,15 Sport; la boxe FILM 24 - Elvira Madigan, di Bo Wideberg, con Pia Dagermark, Svezia drammarico 1966

1,30 Kronos, telefilm

## Rete due

13 — Tg2 .....

13,15 La doppia vita di Henry Phyle, telefilm. Sesto episodio: Phyfe e le modelle

17 --- Il pomeriggio

17,15 i ragazzi ili ililili ililili Lo scandald lill fegatő, telefilm

17,40 Bia, la stida magia, cartoni animati - IIII più belle favole mondo, cartoni animati

18,30 Parlamento - Tg2 sportsera

18,50 La Una figlia difficile, scenegglato — Louisa porta Lottie, 🔳 figlia diciennovenne, 🚃 sé a Londra. La gestione del Bentick Hotel però 🚃 🗎 lascia molto tempo a disposi-🚃 e la ragazza, piena di problemi, m risente moltissimo. Ancora una volta c'è grande spaccatura im la sua vita lavorativa 🗷 quella privata

19,45 Tg2 20,40 79, Avenue, sceneggiato. Con Lesley Ann Warren, Marc Singer, David Dukes, Regla di Paul Wendoks.

Quinta puntata: penultima:

puntata dello sceneggiato tratto dal romanzo di Harold Robbins - Marianne mm 5 /a moglie di Ross. La wita però 🖩 in pericolo perché il marito è sulla lista nera della malia che ha deciso 🔳 ucciderio e poco tempo dopo lo fa con ferocia. Rimasta sola con la figlia, Marianne deve affrontare un nuovo pericolo: quello rappresentato dalla polizia che ha aperto le indagini sulla losca casa squillo di Park Avenue

21,35 La festa felice, documenti. Prima parte. A Nota, negli ultimi giorni di giugno 🖬 celebra la popolare Sagra del gigli. L'imme popolazione collabora III trasporto di otto giganteschi obelischi di legno e cartapesta

22,30 Visite a domicilio: La beiva di Kensington, telefilm - Un medico . Kensington maitratta i colleghi. La colpa, dice lui, e 📟 attribuirsi 🔳 mai di schiena, ma una serie di esami dimostra che si tratta di un 📖 immeginario. La sono più profonde

23 — Tg2 stanotte

## Montecarlo

17,15 Daitam III, cartoni animati -Temple - Tam Tam, cartoni animati

18,05 La signora e il fantasma, telefilm. Con Hope Lange, Edward Mulhare. — Una signora, con figli, governante e cane, deve anche imparare a convivere con un fantasma

18,30 Notizie Flash

18,35 The collaborators: Una graziosa ragazza, telefilm. -Brian Sherman à in crisi perché sua moglie lo ha tradito. Decide allora di uccidere il rivale. La polizia interviene

19,35 Telemenu, mi ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma

De Angelis 19,45 Milleluci, varietà. Con Mina, Raffaella Carra. Regla di Antonello Falqui. Seconda pun-

FILM 20.30 La polizia non perdona, di Sutton Roley, con Dean Stockwell, Pat Sich. Usa, dram-

matico 1975 21,50 Oroscopo

21,55 Bollettino meteorologico 22 - Studio 80, varietà. Con Christian De Sica, Nadia Cassini,

Leopoldo Mastelloni 23 - Notiziario

## Rete tre

19 — Tg3 - Millian Con Millian

Olimpici

19,20 VII internazionale d'arte in man da Montepulciano. Secondo appuntamento col VII Cantiere di Monteputciano e con gli attori e i registi che mana cittadina tescana hanno tenuto seminari - spettacoli

. 19,50 Cento città d'Italia: Milano, città sacrale

20,10 Cineteca: dagli archivi di un centro studi e ricerche, documenti. Quinta puntata: Ecuador: all'ombra del vul-

FILM 20,40 Vertigine, III Guido Brignone, Camilla Horn, Beniamino Gigli. Italia, drammatico 1941 - Love story tra la figlia di un celebre tenore ed un giovane che per lei abbandona me relazione illecita. L'ex amante però si rifàviva e 🔳 fidanzata, credendosi tradita, si chiude in casa. Lui, disperato, si dà al gioco

> 22,05 - Con Primati

Olimpionici

22,30 VII I in in it da Montepulcieno

## Svizzera



1000000

18,30 Telegiomale

18,35 Guyaquil (Ecuador): Campionali mondiali di muu to, sintesi

sunno baliare, documentario. Una produzione dell'ufficio nazioni del film 📖 Canada

19,35 Da Locarno: XXXV Festival Internazionale del film, cronache, commenti e anticipazioni

19,55 Il Regionale, rassegna di fatti e avvenimenti della Svizzera italiana

20,15 Telegiornale

20,35 Retrospettiva: Paris in Fran-

cia, documenti 21,30 Telestale, prosa

III — Telegiornale

23,10 Mike Mainieri al Millioni di Montreux 1981, musicale 0.05 Telegiomale

## Capodistria

13,30 Odprta meja - Confine aperto, trasmissione in lingua stovena

18 - Notiziario

18,05 Orizzonti

18,30 La scuola: La storia della scienza, cambia il modo di vivere dell'uomo del nostro tempo

19 - Clao ragazzi, appuntamento con i più giovani: Le avventure dell'Ape Magà, cartoni animati

19,30 Temi d'attualità 20 — Cartoni animati

20,15 Telegiomaie

FILM 20,30 Qualcuno dietro la porta, di Nicolas Gesner, con Charles Bronson, Anthony Perkins, Jill Iraland, Usa, giallo 1970. — Uno psichietra decide 🔳 vendicarsi me moglie adultera servendosi 🗐 un individuo ricoverato and clinica. II poco a poco infatti lo convince di merito. di lei, inducendolo a uccidem l'amante della donna

22 — Telegiornele - Tuttoggi 22,10 replica. Titolo non per-

venuto i tempo utile - Odpria meja - Confine aperto, traemissione in lingua slovena

## il meglio alla radio

UNO (FM 92, 1)



MOSCHIN IIII RADIODRAMMA

13,25 Collegamenti, notizie e anteprime del mondo musicale

15,02 Documentario musicale: boom con Lino Matti, Glutio Sallemo, Chiara Barbarossa, Augusto Meroni Sergio Fedele

16 — Il Paginone-Estate ■ cura di Giuseppe Neri

17,30 Mester under 18 De Muro, W VOCE I

nino Defraia 19,30 Radiouno Jazz '82 20 — Le parole di un giorno. Radiodramma di Pier Benedetto Ber-

raccontata ..... Anto-

toli 21 - Dal immediate. polo in Venezia: Musica = Paiazzo 1982 concerto dell'arpista Etena Zaniboni

22 — Giro d'Europa in man

## **DUE** (FM 95,6)

13,41 Sound-Track, Curiosità, informazioni, ricordi di vecchi e nuovi films e delle lore musiche, Presenta Francesco Valrano

14.— Trasmissioni regionali

15 - La controra. Programma di Luciana Corda condotto da Fabia Zanasi, Favole paraliele: Esopo, Fedro. La Fontaine: saggezza, morale ... in

16,32 Signore - signori, buona Mid. persona, cose, sorrisi, ricordi, mani, parole e musica dell'italla in vacanza e non, in studio Dino Verde e Francesco Acampora

19,60 Sere d'estate - Stagione di prosa 🖩 musica di Rediodue Toscanini, ili un vita. la sua arta (6º trasmissione) La del mille di Molière

## TRE (FM 98,2)

11,55 Pomeriogio musicaie a cura di Paoto Donati

15,30 E certo discorso ■ Cura ■ Pasquate Santoli

17,30 Tre. Musica e attuelità culturali da Bene-Bini

21,10 Musiche d'oggi. Presentazione di Gian-

franco Záccaro 22,10 Interpreti a confron-Emilio Riboli. La vocalità nell'opera 🗐

Wagner 23 - Claudio Lo Cascio presents it jazz

G. R. P.

Canali 42-60-66 ..

FILM 14,05 Copacabana Palace, di Steno, con Walter Chiari, Paolo Ferrari, Commedia 1963 Tre episodi infrecciati: due criminali internazionali . si farino rubare da altri lestofanti il bottino; tre hostess non trovano compagnia maschile; 📺 principe 🗉 cogliere III moglie in tiagrante adulterio per divorziare e non ci riesce

15,30 S.O.S., telefilm 15,55 Nanà, sceneggiato

16,50 Grp spettacoll

FILM 17 - Nel Duemlia non sorge il sole, con Edmond O' Brien, Jan Sterling, Inghilterra drammatico 1956, Trascrizione di 📖 grande 📖 1984 III George Orwell --- Un governo totalitario sorveglia tutti tramite la tejevisione a circuita chiuso. Un mini e una donne cercano inutil-

mente di ribellarsi 18:30 Matt and Jenny, telefilm 18,50 Le Lupin III,

cartoni animati 19,25 Grp flash

19.35 Gassa d'amante 20,05 S.O.S., telefilm

20,30 Agente Pepper, telefilm FILM 21,30 mile numerou scrive il mio epitatfio, di Philip Leacock. con James Darren, Shelley Winthers. Usa drammatico 1959 - Alla periferia Chicago un giovane amato e protetto dai diseredati finisce in galera per un reato che gangster lo la uscire perché ha delle mire su sua madre. Quando lui viene a saperlo cerca di ucciderio, ma qualcun altro lo 🖿 al suo posto

23,15 Grp flash FILM 23,30 Bruna, formosa superdotato, Alberto Cardone, con Femi Benussi. Italia commedia 1973 - Notaio con gran fama di dongiovanni in realtà è un millantatore. Un annuncio per cuori solitari gli fa sperare in una vera

> avventura 0,30 Dal glornali di oggi, rassegna stampa cittadina

FILM 1 -- Fra' Tazio III Velletri, di Ro-Gastaldi, con Glauco Onorato, Italia comico 1974

2,30 Prigioniera della torre di fuoco, di Giorgio Chili, con Milly Vitale. Italia drammatico

FILM 4 — La battaglia di Port Arthur, con Toshiro Mifune. Giappone guerra 1973

FILM 5,30 Un dollaro bucato, di Giorgio Ferroni, con Giuliano Gemma. Italia western 1965

Canale 5 Canali 32-36-43-61-69

FILM 14 - Bufere, di Guido Brignorie, con Jean Gabin. IIII drammatico 1952 — Un chirurgo. di fama cade in balla di una bella, malvagia

16 - The Doctors, scenegglato

16,30 Maude, telefilm

17,30 L'Apemaia, cartoni animati 16 — La battaglia dei pianeti, cartoni animati

18,30 Popcorn, musicale

19 — Kung-Fu, telefilm 20 — Aspettando II domani. sce-

neggiato, 20,30 Wonder telefilm

[FILM 21,30 L'ombrellone, 🔳 Dino Risi, con Sandra Milo, Enrico Maria Salerno, Lelio Luttazzi, Jean Sorel, Pepe Calvo, Italia commedia ....... - Un Ingegnere decide di passare un fine settimana al mare dom lo attende la bella moglie. Quando la vede però subodora (a ragione) che lei 📺 in procinto di avere un fliri con qualcun altro e 🔤 🔳 caccia al misterioso rivale

23,20 Popcom, musicale FILM 0,28 macabra, con Karen

Black, Oliver Reed, Inghilterra horror 1976 - Marito, moglie, figlio e zia in campagna. Ma c'è un'inquietante almosfera

R.T.A.

Canali 62-31-35

13 - Killer adios, di Primo Zeglio, con Peter Lee Lawrence. Italia western IIII - Tometo città natale ne diventa vicesceriffo ■ s'impegna ■ amascherare l'autore di una serie di delitti. 📖 tutti gli indizi convergono verso il pistolero che tempo prima gliha salvato la vita

FILM 16,30 La cattura, di Paolo Cavara, con David McCallum, Italia la seconda guerra mondiala un ufficiale nazista s'innamora della bella partigiana che è riuscito a catturare. I due si rifugiano in un casola-🗯 abbandonato e per giorni ■ glorni, come se la guerra non esistesse, dimenticano ogni genere d'odio e 📹 denno all'amore

18 --- Jason e Toledo, cartoni animati

18:30 Videostars in concerto

19:30 Ora zero e dintorni, teletim

19,45 Spectreman, cartoni animati 20,15 Superclassifica show, | filmati delle canzoni della hit parade

FILM 21,15 Flught Truppen, con Fred Stillkrauth. Germania commedia, 1974

22,45 Lo sport

#### **Telestudio** (Retequattro)

Canali 24-45

14 — Dancin' Days, sceneggiato. FILM 14,45 Quadriglia d'amore, di Reg Lewis, Bing Crosby, E. Merman. Usa musicale 1936

16,30 Gundam, cartoni animati 17 — La piccola Luiù, cartoni ani-

mali 17,30 Grand Prix, cartoni animati

\$\text{\text{Black Beauty, telefilm}}\$ 18,30 Dancin' Days, sceneggiato

19,30 Popl, telefilm 20 — The Jeffersons, telefilm

20,30 Quincy, telefilm FILM 21,30 Il castello III carta, di John Guillermin, George Peppard, Orson Welles, Inger Stevens, Usa drammatico — Un avventuriero. americano diventa istitutore presso una nobile, famiglia francese. Scopre cose stram e, nel tentetivo di salvare dal manicomio um donna fatta passare per pazza, ma sanissima di mente, scopre

un'organizzazione neonazi-

sta e potentissima FILM 23,15 La prima notte IIII Dott. Danill, col complesglocatto(o, di Gianni Grimaldi. Italia commedia

FILM 0,45 Film

## Quarta Rete

Canale 22

17,30 Scooby Doo, cartoni animati

18 — Filmati musicali a Italia la 19 — Cartoni animati

19:30 Shertock Holmes, telefilm

20 — Cartoni — mili

FILM 20,30 Petrolio rosso, di Francis D. Lyon, con Joel McCrea, Bar-Hale. Usa western 1957. - In uno Stato amerimin alcune terre vengono destinate a gruppi di Indiani che hanno adottato i costumi dei bianchi. I nuovi pionieri che arrivano sul luogo però cominciano a cercare scacciarli via, soprattutto quando si scopre che la zom è ricca di petrolio. Un medico eroico difende ma famiglia di pellerossa

22,10 Astropanorama

22,15 Sherlock Holmes, telefilm

22,45 milm motori, automobilismo

23,45 L'ignoto in noi

0,15 Erotiasimo

FILM 0,30 'Voto # castità, # Joe' D'Amato, was Jacques Dufilho. Italia commedia 1976. Nonno libertino 🕍 punto di morte minaccia di diseredare l'intera famiglia 📰 il nipoin minimizia al desiderio di farsi prete. Tutti cercano di corrompere il giovane

### Teleradio city Canali 44-47

14 — La grande vallata, telefilm FILM 15 — Le confessioni — filibustie-re Feilx Kruft, — Kurt Hoff-

man, con Horst Buchholz. Germania commedia 1957. Carriera di un capitano d'industria, 📰 ragazzo dell'ascensore ad mmnt di belle donne, ad azionista di grosse imprese grazie ad amicizie attolocate, a bancarottiere fraudolento. Ricercato dalla polizia mana nome e conoscenze

16,30 I mani minu di Hanna e 11

17 — Anni verdi, per i ragazzi

17,30 | cartoni | Hanna e

18,30 musicale

19 - La grande valiata, telefilm 20 - Day, telefilm

20;30 Benvenuto al dancing Lavagello, glochi in diretta

23,30 Sulle strade della California FILM 0.45 Leva lo diavolo tuo dal ...... vento, di Fritz Antel, con Femi Benussi. Germania commedia 1973. - Muore una nobildonna nota per la sua spregiudicatezza. Si cerca l'erede, della quale non si conosce il nome e si e solo vive in un certo collegio e ha le abitudini della

## Quinta Rete

Canale 47

14.30 Cartoni animati

15 - Jakky, cartoni animati

15,30 Documentario 16 - Bluey, telefilm

15 - Film, titolo non pervenuto

18,30 Cartoni animati

19 --- Jakky, cartoni animati

19,30 Buonasera con...

Eli\_M 20,30 Accusa — omicidio, — Edmond Greville, con Barbara Laage, Frank Villard, Francia giallo 1956. — In un

albergo di Londra viene tro-Dell'omicidio viene accusata la sua 🖿 amante. Un giornalista però mun crede alla sua colpevolezza e convince un suo amico avvocato ad assumerrie la difesa. Poi, tra mille pericoli e vari attentati, raccoglie le prove della sua in-

FILM 22.15 Django II bastardo, di Sergio Garrone, con Anthony Steffen, Italia western IIII. -Durante III guerra civile i nordisti grazie 🔤 🚃 annientarono and divisione di sudisti. Il solo soprevvissuto, Django, giura di fare ven-

detta 23,45 Bluey, telefilm 0,45 Mondo # \*\*\*\*

## Videogruppo Canali 52-54-57

14,45 Cartoni

15.30 Telefilm

16 — Uzul, cartoni animati

FILM 17,30 to sono perversa, di Alex March, Ryan O'Neal, Taylor Young, Lee Grant. Usa drammatico 1969 — Una donna I l'amante di un ...... d'affari che si serve di lei per intrattenere piacevolmente i colleghi. Divenuta l'amante di 📖 giovane cerca di coinvolgerio in un progetto criminale. Lui esita = leidecide di ucciderio. Ma si sbagila e museum un innocente. Sola

19 — **IIII** 

19:30 Cartoni animati

FILM 20,30 F contrabbanderi, di Fritz Lang. Usa avventuroso 1955 — Un bambino fa amicizia con un brigante = vive con lui diverse avventure. Ma il brigante non se la sente di fargli correre IIIIII vila di rischi e si separa da lui dopo avergli regalato un diamante che gli può assicurare un futuro tranquillo e sereno

22,30 Film, lifolo non pervenuto in tempo utite

24 --- Film

## Tele Subalpina Canale 46

18 — Scooby Doo, cartoni animati. 18,30 I nuovi poliziotti, telefilm

19,30 The collaborators, telefilm 20,30 Korg, telefilm 21 — Documentario

21,30 La squadra segreta, telefilm FILM 22 — La morte nera, Inghilterra giallo - Un sto vedovo si risposa. Ma poi la polizia lo ...... di aver ucciso 🛍 moglie, il padre e il 😮 tratello. Si riesce però a provare la sua innocenza

### Tv Flash

Canali 39-26

14,30 Im ragglo del mío Importante. di Giorgio Trentin, com lolan-Modio. Italia drammatico

FILM 16,10 Film, titolo pervenuto FILM 17,55 L'ammiraglio, di Frank Borzage, commedia

madre.

19,45 Diario 🗐 soldati: medaglie d'onore

20.15, Palcoscenico FILM 21,15 | baroni | medicina, | Michel Piccoli, Gérard De-

#### **Studio Nord** Telecupole Canali 49-43

19:30 Cartoni animati 20 - Shazzan, cartoni animati

20,30 Filmati musicali FILM 21 -- La battaglia dell'ultima panzer, di José Luis Merino, con Guy Madison. I guerra Tenente tedesco scampa pochissimi alia distruzione della divisione. Assieme 📕 più fidi, decide di

combattere fino all'ultimo FILM 23 um filo di ci Carl Reiner, con George Segal, Ruth Gorden. Usa commedia 1970 - Avvocato vive con madre pazza

19.30 Flesh attuelità

pardieu. Francia drammatico 23,15 Gli eroi di Karthoum, Polonia

## Canali 57-64

avventuroso 1973

14,30 Calcio brasiliano 15,30 La principessa Zattiro 16 - Shane, teletilm

17 — A tutto amore, telefilm 18,30 La principessa Zaffiro 19 - dose Hollywood stars, varietà

19,30 Spazio 4 20 — I ragazzi delle porta accanto, telefilm

20,30 Ellery Queen, telefilm. FILM 21,30 Quattro in viaggio, con Jean Lefebvre. Francia comico 1974

23 --- Caiclo brasillano Hitchcock, telefilm

## Rete Manila 1 Canali 37-44

14 — Il tocco del diavolo, telefilm FILM 14,30 L'uomo di Santa Cruz, Lee Van Gleef, Israele western 1977 — Quindicenne vendica la famiglia massacrata mi banditi, uccidendoli ad uno ad uno

FILM 16,30 Il romanzo di un giovane povero, di Guido Brignone, Amedeo Nazzari, Italia drammatico 1

19 - Telefilm 20,30 Manile, varietà

22,30 Il tocco del diavolo, telefilm FILM 23 - Film

## A3 Piemonte .33-25-27-71-39

14 - I re del quartiere, telefilm FILM 14,30 Film, titolo me pervenuto in tempo utile

16 — Khaseldon, telefilm 16,30 Film, titolo min pervenuto in

tempo utile 18,30 La turia di Hong Kong, cartoni animati

19,30 Dastardly . Muttley, cartoni animati 20 - Il re del quartiere, telefilm

20,30 Film, titolo pervenuto in tempo utila

Combat, lelefilm

23 —

v. 6 Tel: 650:75:90

CHIUSO PER

Galferin Subalpina Yel: 510: (45

Oal Festival di Pesaro: L'eltro 📖 di Peter Bacsò. Unico spettacolo oer 18,30

PER I PUNTI VERDI

Lire 1000

Romano

Circle

Lire 4000

10113

CHIUSO PER FERIE

Ottimo Favorevola Discusso

Eccationals
Successo
Consenst
Discordi
Scarso

PRIME ISING

v. C. Colombo 31 Tel. 500.740

CHIUSO PER FERIE

Lire 4000

2001 Odissee nello spezio di Stanley Kubrick con Keir Dullea — avventure è esperienze in dimen-sioni spazio-temporali diverse da quelle terrestri.

v. Lagrange/21 Tet, 546/347

Hippor

c. Via. Tel. 547:007

CHIUSO PER FERIE

Keller 870010 v.le Mad. Cor rel. 216.615 Lire 3000

«Arriva Bond» rassegna cinematogratica: Agente 007 una cascate di diamanti di Guy Milmiton con Sean Connery. Protezione unica ore 21,15 (aria condizionata)

Ambij

Fantescienza Riedizione 1988

Lire 4000

Lilliput

v. XX Settem, 15 bit Tel. 637,190

CHIUSO FERIE

Lire 4006

c. Beccarluid Tel., 541,563

CHUSO

ideal

Orterio: 16,30; 19,20; 22,05

CHIUSO PER FERIE

Astor

c Somerellier, 32 Tal. 507, 150

ire 4000

Arlecchino

Tex Steams

Lire 4000

Augustus Driver di Walter Hill, — Ryan C Dern, — Adjani (Usa-Col.) — nante bandito e la polizia sono p spettacolan inseguimenti per la s Francisco Non vialato Orario: 16,35; 18,40; 20,40; 22,40 n O'Neat, Bruce
) — Un affascio prolagonisti di
a strada di San

Gall, S. Faderion Tel. #41,243

Via cot vento, di V. Fieming, con C. Gable, V. Leigh, L. Howard, O. De Mavilland (Usa-Col.) — Sill romanzo omonimo di III. Milcheit, is lantose storia d'amore, III odio e di guerra III tarte e inducibile Rossella O'Hara N. v. Crammalico 16,50; 21

Lire:4000

Lux

CHIUSO PER FERIE

v. Pomba 7 Tel: \$18088

Che casino... con Pierino, (denne belle, storie audeci). Technicolor, Vietato 18 Or.: 15, 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30 Commed. sexy

Nazionale

Olimpia

Aranda meccanica, di Stanley Kubrick, con Mal-com McDowell, Adrienne Corri (G.B. - Col.) — Storia della trasformazione di un biaco tappista, che, drogato a scopo scientifico, diventa fantoccio

meccanico disumenizzato Viel. 18. 💷 : 15; 17,30; 20; 22,30

CHIUSO IIIII FERIE

v. Pai 30 Tet. 838,214: Faro. Lire 4000

troubus il potere del male, John Cassevetes, John Ireland. Vistato 18 Orario: 18; 17,45; 18,26; 21,06; 22,45 Horror

v. S. Dalmarzo de Tet. 560.606

ire 4000.

Capitol

Lire 4000

Ma che, siamo matti? di Jamie Uys, con Marius Weyers, Sandra Prinstoo (Sud Africa-Colori) — Incredibiil e spassose vicende di un gruppo di personaggi streni, originali e mattecchioni. Non vietato

Ore 20,30; 22,30 (aria condizionata)

Riedizione

Centrale

Lire 3500

v. Artionale (3) Tel. 632,448 Lire 4000

Reposi
v. XX sedembre.
Tel. \$33,400 Lira 4000

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

VINZAGLIO (corso Duca Abruzzi 102, tel. 596,125), Chiuso per ferie ADRIANO (via Sacchi 65, jeletono 587.715): Le moglie in vacenze, l'amente in città con E. Feneck e R. Montagnani Ap. 17,30; ult. 22,30 Drammatico

HOLLYWOOD (corso R. Margharita 105, rel. 851.904): Chluso per ferie

TIME Lee totte di Ularii, Ap. 20; olt.

Lotte orientale

22,30

CONTINENTAL (via Nizza IIII., 1e), 597,068): Chiuso par feriii

ALTRE VISIONI

749.2362); at vicini di casa, di J. G. Avildson con John Selushi Cathy Morlerty, Or. 20,30; 22 ZONA LLI PAOLO
SAN PAOLO (via Gesana 80, tel. 372.637).
Chiuso per feria

N I WICH

(corso Tassoni II, tat. 749.38.43); Chiuso per ferie

MOVIE CLUB (vis Principe Amedeo 5/L, let. 544.077): Cataret di Bob Fosse, con Liza Minnelli. Ore 19,30; 21;45 Commedia musicate Le braghe del padrone di F. Mogherini, con E. Montesano, M. Vukotic, Ultimo giorno Ore 20,30; 22,30

1/9

4

1

# LUCI ROSSE

MAFFEt (via Principa Tommeso 5, tel. 883.354): La croclera \_\_\_\_\_ pomo, comme-ma erotica. Ap. 14,30; ut. 22,30. tire 4000

METROPOL (via Principe Tommaso 6, tel: 650.5470): Chiuso per ferie

ORFEO (plazza Cartine, tel. 639.6701):

REGINA (corso Regina Margherita 123, 1530.885): pomo. Ap. 10 utt. 11. 3500 PRINCIPE (via Principi d'Acaja 749.6951): Rassegna erotica. Ap. 22,30 ingresso 3500 克島 

ALCIONE (c. Regina Margherite 134, 5.213,145): Cominque & corpo che bruk Ap. 15; utt. 22,30
Strip-tease di Angle Lien ere 16,30; 22,15 Margherite 134, tel.

EROTIC CENTER (via Giulia di 8a-ròlo 24): Rassegna erolica. Ap. III uli. 22;15 L. 2000

NILANO DOPPIA LUCE ROSSA (via Milano 8, (el. 530.255): Raes arolica

VITTORIO VENETO (piezze Vittorio Veneto 5, (pl. 871,642): Resiegas erotica. Ap. 14,30;

ALEXANDRA (via Seconi 18. Casanova supersex. Orario: 17,25; 19,05; 20,45; 22,30 14,05; 15,45;

A) cinema

JOLLY (via Verotengo (18), 16), 290,161). Chiuso per riptiso

Lire 2500 MAIOR (largo G. Cesare 105, tet. 287.974);
Quel dolco corpo di Fioria. Ap. 15; 22;30

SPEZIA (via Nizza 170, III. 696.3617);
Cemeriera senza malizia. Ap. III. (rigresso L. 1700

CABARET (via Cavour 7, teletono 518.048); Tutti i giorni 2 film diversi.
Citenti epectali ii Pippi aquaw. Orario: 20; 24

CINECLUS (via Filt Catandra 15, let. 831,662);
Chiuso per ferie

ROMA BLUE (via San Donato 40, 487,765): Prolbitissimo. Ap. 15 ult. 22,30. õ

PO (via Po 21, tet. 839.75.02) Chluso per ferie

AMERICA (Via Frejus 27, III., 446,764): Pacceti nei lette di femiglia, Ap. 20; vit. 22,30

v. Rome 166. Tal. 561.789 V. Accept 2 Tel. 830,521 10 Via Burozzi 6 Tel: 530,368 Studio Ritz Toring Lire 4000 3500

# PROSEGUIMEN

v. C. Salute, 77 Tel: 297,197 v. Donizeni 6 Tel, 651.264 Lire 2000 See park Ambra CHIUSO PER FERIE

Eliseo Arco-inc. Lire 3000 31 CHIUSO PER FERIE CHIUSO PER FERIE

FERIE v. Cibrado 14: Tal. 487,051

FUORI CITTA'

PERONA: Suripa CHIE\* NUOVO: Easy Rider, Pelair Fonds. CUORGNE" LANZO

SAN SICARIO: Med e Toby remiciemics. Sara S.O.B. (San of blich).

QENIBIO: Immereratio Les l'immeriale



CHIUSO IIII FERIE

Un mercatedi da leasti di John Millus, con J. Michael Vincent, William Kati (Usa-Colori) — Dagli Inizi degli Anni 60, la storia dell'amicizia di tra glovani campioni di sust. Non vietato

Commedia Orario: 16,10; 18,10; 20,20; 22,30 Riedizione 1976

CHIUSO PER FERIE

C. Tol. 37(-5)

CHIUSO PER RESTAURI

.He 2000

# TT

La Perla

c. De Gaupert 海 Tel, 504.794

CHIUSO FERE

.ire 3000

p. Mansaua 9. Tel./185/803

CHIUSO FERIE

Massaua

Lire 2500

Tore scalenatio, di Marlin Scorse De Niro, Joseph Carter, Peter S 8/n) — Tretto data biografie di Je vita e ta folgorante carrièra III un pi del mondo. Apertura 20; vit. 22,30

4 CHIUSO IIII

.ire 2000

rsese, con Robert r Savage (Italia -t Jeck La Molte, la n juglio campione Drammatico Riedizione '80 Selene v. Carribatel 36 Tel. 545,248 v. Montebello 4 Tel. 674.061 c. Belgio \$5 Tel. 874,371 Statuto Lire 3000 Massimo Puntodue )'ESSA: ire 2000 3000 Domani rieperiura con: Lo etrafico (prestemi tua mogile) em Diego Abatantuono, Janel Agren Ore 20,30; 22,30 CHIUSO PER RESTAURI

1897 toga da New York di J. Carpenter, con III. Russel, L. Van Cleef, E. Borgnine (Usa - Colori) — Negli ultimi anni dal secolo una città americana sarà trasformata in un allucinante carcere fortificato. Non vietato Or. 15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30 Fantascienza.

CHIUSO PER

LúX: La liceale el mare con l'amica di pepit.

CATALANO: Pavadise.

PINERGLO

PINERGLO

HOLLY WOOD: Seeno periante.

ITALIA: Anni speczeti.

PRIMAVERA: Queste è l'America p Person

RITZ: Tegaro ario.

DANTE: Compagna di viaggio

\$5

in compăgnia divertirai è stare insiomi

# TEATEL

GALLERIE E MUSEI

ASSOCIAZIONE PE

NUOVO - VYSHVALE DANZA 52: 4" stage .
estivo. Fino e domenica Stage di mi- p
mo. ini. tel. 850.685 - 0142 / 923.330.

Terosa 5): Impertura 11/9.

Terosa 5): Impertura 11/9.

Terosa 6): Impertura 11/9.

Terosa 6): Impertura 11/9.

Terosa 6): Impertura 11/9.

PUNTI VERDI

OF 100

# RITHOVI

RELLE ARTH 15,30-21 danze.
CHALET: ore 21 Los Oranges.
CLUB 84: 15,30-21 danze.
CLUB 84: 15,30-21 danze.
DU PARC: 21 Rocky e Raffaets.
GARDEN: Serats agosto in feste, orchostra Ririesal Musicali con Edo Puma
LA PERLA DEL YALENTINO (o. M. O'Azeglio 3, tal. 863,329); 21 danze.
LE ROI: ore 21 Bat Musette.

I PUNTI YERDI

ANTONIO GADES
con Antonio Gades
e Cristina Hoyos

BALLETTO

I DUE GEMELLI Rignon

VENEZIANI

di Carlo Goldoni

Compagnia Pambieri-Tanzi

PUNTI YERDI Palazzo

PULCINELLA

LA RAGAZZA CIGNO di manuale i uzzati i Giulo Glanini

LILLI E IL VAGABONDO di Walt Dianey

PUNTI VENUE

Ore 0,15 Anteprime:

ELISA, VIDA III.

of Carlos Saura

con Ferdinando Rey
e Geraldine Chaplin 

Replica doment ore 18,30 at Cinema Romano

Aperto lutto il mase di agosto pomeriggio e sera
Oggi ore 15,30 e 21
BALLO LISCIO

Dy Parc

Orch. ROCKY . RAFFAELE

Venerdì 6 Agosto 1982

# STATIPA SERA

Ha visto Spadolini

a Selva di Val Gardena

# 

li Presidente: «Il governo non può presentarsi dimezzato alle Camere... Non può chiedere la fiducia a 🗪 stesso...»



ROMA - E' crisi. Questa volta II Presidente della Repubblica Pertini mun è riuscito a fare il «miracolo», come pochi mesi fa. La conferma delle dimissioni dei 🗪 ministri socialisti ha sancito la fine del governo Spadolini. Pertini torna domani a Roma, interrompendo le sue vacanze ■ Selva di Val Gardena, incominciate appena sabato scorso.

La decisione del Capo dello Stato è stata presa dopo il breve incontro avvenuto stamattina con il presidente 🔤 Consiglio, volato a Seiva 🖷 Val



«Speravo di poterni fare le ferie... Sono del parere di cumini lare subito te consultazioni

Gardena per riferire ■ Pertini sulle ultime convulse ventiquattr'ore. Non sisa esattamente che cosa il siano detti i due uomini politici, ma è chiaro

(Segue a pag. 15)

Informaçase ti dice tutto sulle min organizzazione

-
5
-3
•
233
100

GOVERNI	DURATA	
	DAL	AL
Parri .	21-6-1945	24-11-1945
Gasperi I	10-12-1945	1-7-1946
De Gasperi II	14-7-1946	28-1-1947
De Gasperi III	2-2-1947	13-5-1947
Gasperi III	31-5-1947	12-5-1948
Gasperl V	23-5-1948	12-1-1950
De Gasperi VI	27-1-1950	16-7-1951
Gasperi VIII	26-7-1951	29-6-1953
Di Gasperi VIII	16-7-1953	28-7-1953
Pella	17-8-1953	5-1-1954
Fanfant I	18-1-1954	30-1-1954
. '		

	- Consigno,	70.000 0	0170 01 70
	Scetba	10-2-1954	22- 6-1955
	Segni I	6-7-1955	6-5-1957
	Zoli	19-5-1957	19-6-1958
	Fanfani II	1-7-1958	26-1-1959
	Segni II	15-2-1959	24-2-1960
	Tambroni	25-3-1960	19-7-1960
ı	Fanfani III	26-7-1960	2-2-1962
ı	Fanfani IV	21-2-1962	16-5-1963
ı	Leone I	21-6-1963	5-11-1963
l	Moro I	4-12-1963	26-6-1964
l		22-7-1964	21-1-1966
ı	Moro III	23-2-1966	5-6-1968
ı	Leone II	24-6-1968	19-11-1968
ı	Rumor I	12-12-1968	5-7-1969
l	Rumor II	5-8-1969	7-2-1970

	-	
Bamer III	27-3-1970	6- 7-1978
Colombo	6-8-1970	15-1-1972
Contract to the second	17-2-1972	26-2-1972
Andreetti II	26-6-1972	12-6-1978
Romor IV	7-7-1973	2-3-1974
v v	14-3-1974	3-10-1974
More IV	23-11-1974	7-1-1976
Moro ♥	12-2-1976	30-4-1976
	29-7-1976	16-1-1978
Andreotti IV .	11-3-1978	31-1-1978
Andreotti V	20-3-1979	1-4-1979
Cossiga 1	6-8-1979	19-3-1980
Coasiga II	4-4-1980	27-9-1980
200	18-10-1980	26-5-1981
Spadolini	28-6-1981	

È um iniziativa Edilcase, immobiliare.



## Corso Matteotti, 47 Torino

Tel. 54.81.54

# Proteste della da

E' stata approvata una settimana fa in Regione - «Nasce così un altro carrozzone inutile» dice il consigliere Picco - I Comuni non sono sufficientemente coinvolti

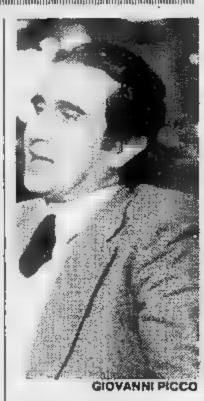
La de contesta e «spara» sulla legge che trasforma il parco «La Mandria» nel centro-guida del verde -made in Torino e dintorni». Il consiglio regionale l'ha approvata appena una decina di giorni fa. Il provvedimento affida 📓 presidente, al consiglio d'amministrazione m al direttore del grande parco torinese il compito 🗎 coordinare tutte le attività. 📰 organizil personale, di gestire la fruizione del verde pub-

«Nai siamo convinti splega Giovanni Picco, dc. vicepresidente del consiglio regionale - che questa legge | /accia altro che sancire la nascita di un ennesimo carrozzone del tutto inutile...

Perché? Intanto - continua — le realté locali non vengono sufficientemente coinvolte nel coordinamento ■ nell'organizzazione del nuovo organismo. Infatti anche in commissione c'è stata polemica su questo aspetto. Inoltre l'azienda La Mandria appena riesce a gestire ie 🚃 attuali strutture **III** parco e quelle agricole : wedo come riuscità a fronteggiare le nuove funzioni».

«In consiglio per queste ragioni abbianmo dato battaglia. Infatti -- prosegue Picco - abbiamo il dubbio che questo organismo sta nato tanto per mettere ordine nella gestione del verde quanto mem per importe una ipoteca politica su tut-■ le attività culturali che nel verde dei parchi in futuro si svolgeranno. Cioè ancora - più il verde pubblico diventa strumento del conformismo culturale. luogo per feste varie organizzate in maniera dirigistica dalla Regione.

Cosa significa? «Not crediamo sia giusto, in una certa misura, offrire spani | strutture esistenti...



culturali associandoli alla fruizione del verde 🛮 al tempo libero. Tuttavia denunciamo che l'ipoteca culturale prevale quasi sempre su ogni cosa. In realtà, e la Mandria lo dimostra, sta crescendo dietro al paravento delle manifestazioni culturali un fiorente settore legato alle attività logistiche a organizzative. si moltiplicano E cooperative di animatori culturali.

Ma quali sono le proposte della do per gestire 🔚 modo diverso il verde? «La legge appena approvata avrebbe dovuto coinvolgere di più le amministrazioni dei Comuni interessate. Si poteva pensare ad una maggiore utilizzazione delle strutture del Comune di Torino ad esempto. Invece 📕 è preferito puntare in un'altra direzione. Insomma, mentre ci sono problemi per reperire altre aree perdi a completare cosi il panorama del verde pubblico attressato. 🖿 Regione ha preferito ingigantire paurosamente la macchina destinata a gestire le

## Legge sui parchi DONNE COSTRETTE A SPOSARSI IN PIEMONTE ACCADE ANCORA

Una relazione ufficiale del tribunale ecclesiastico regionale - Dodici casi di violenza morale - Da dieci anni diminuisce il lavoro della giustizia religiosa - Quando si può ottenere l'annullamento del matrimonio

Donne obbligate a sposarsi contro 📓 loro volenta. Non sono storie 🗯 leri ma del Piemonte '80. A confermare questa triste realtà c'é mm relazione ufficiale. E' quella del tribunale ecclesiastico regionale. I dati si riferiscono all'81. -Ancora 🛋 nostri giorni — si legge — 🚃 💻 matrimoni celebrati almeno da un nubente contro la propria volontà». Infatti su 16 casi trattati per «violenza e timore», ben 12 erano riferiti alla asserita violenza morale subita dalla donna. I alla violenza morale subita dall'uomo ≡ uno alla violenza morale subita contemporaneamente dall'uomo 🔳 dalla donna. La notizia è della «Voce del Popolo», settimanale della diocesi di Torino che pubblicava

l'ombra dei campanili ha tre settori di intervento: tribuna- zioni»? le regionale di prima Istanza.

sul tribunale della Chiesa.

Nell'81 sono state introdotte 82 cause: 38 a Torino, 8 nel- nere l'annullamento di un tribunale civile.

«lavoro» della giustizia eccle» sesclusione della indissolubisiastica, almeno per quanto lità e 14 casi di violenza e tiriguarda i matrimoni. è andato progressivamente dimi- molto basse il difetto 🔳 dinuendo. Le cause furono 🔚

Nell'81 circa 78 cause sono ma canonica, impedimento di quello d'appello e quello per le state anche definite. Di quedi dispensa del matri- ste ben 62 e cioè il 79.48 per monio «rato e non consuma- cento sono state chiuse con to.. «In primo grado — dice 🗪 «si» che prova la nullità don Pier Giuseppe Accornero del matrimonio. E' la confer-- vengono trattate le cause di ma che chi ricorre al tribunanullità dei matrimoni celebra- le ecclesiastico regionale lo 🖿 ti nelle diciassette diocesi del dopo una ragionata analisi Piemonte∗. Succede, ■ volte, della situazione e per motivi ma in casl 🔤 tutto particola- quasi sempre giusti 🗉 fondati. ri che il tribunale possa pro- Lo scorso anno, comunque, su nunciarsi 🚃 🚃 di matri- i 12 «cause» è calato per 🚃 ii moni non celebrati nella re- sipario con un «no», quattro andate deserte.

Per quali motivi si può ottela diocesi 🖬 Asti. 5 🖿 quella di | matrimonio? I «capi» 🚃 so-Susa. 📱 rispettivamente 🔛 no di molto cambiati in questi Acqui. Bielia, Ivrea, Novara, 2 anni. Le leggi della Chiesa sorispettivamente 

Vercelli, no infatti sempre le stesse. Alba, Aosta, Casale, Saluzzo, Nella «cordata» relativamenuna rispettivamente ad Ales- te poco numerosa di chi ha otsandria, Cuneo, Fossano, tenuto il -nullaosta- per Mondovi e Pinerolo. Il nume- un'altra unione al primo poro delle «pratiche» in corso è in ci sono coloro che avevano comunque molto ridotto ri- chiesto l'intervento del giudispetto a quello delle separa- ci ecclesiastici perché dal mazioni e dei divorzi sanciti dal trimonio non erano nati figli, Al secondo posto tra le «cau-Negli ultimi dieci ■ Il se-di nullità ci sono II casi di more.. Seguono a percentuali screzione 🔳 giudizio, 📗 esclu-

FRANCA VIOLA E' STATA LA PRIMA DONNA AD AVER RIFIUTATO UN MATHIMINIMI RIPARATORE alcune puntate 🔳 un lavoro nel 72. 🏬 nel 73. 89 nel 75. 65 | sione della fedeltà coniugale, anno 🗉 mezzo, 12 entro due an-

nel 78. 🖿 nell 80 e attantadue | la simulazione totale, 🖿 anche | ni. Soltanto per nove cause si L'attività giudiziaria al- lo scorso anno. Quali -fortu- la incapacità di assumere im- è impiegato 🚥 periodo di hanno avuto queste «peti» | pegni coniugali, incapacità di tempo superiore ai due anni, libero, difetto di for- mai oltre i tre».

Questa i la carta d'identita. del tribunale della Chiesa. Ma quanto durano le «cau- Sconcertante è senza dubbio se-? Una delle accuse maggio- la scoperta che, negli anni ri rivolte ai tribunali ecclesia- della presunta massima liberstici regionali 🛮 infatti la len- tà. vengono 🚃 celebrati tezza. Ancora una volta a matrimoni contro la volontà smentire «luoghi comuni» c'è della donna, esattamente 🗉 la relazione di don Giovanni quasi come avveniva nei seco-Battista Defilippi. «officiale». li scorsi. Sarebbe interessante cioè presidente del tribunale «scoprire» dove e come soplemontese. Lo scorso anno pravvivono questi matrimoni



Megalidepoli MAPPANO (TO) S.St.Torino Leini

## CHI DONA AMA

DALLE VALLE 19 30



ISCRIVITI ALLA

DONATORI SANGUE PIEMONTE TORINO - VIA PONZA 2 - TEL. 53.11.66

## La pala lignea di Defendente Ferrari potrà tornare nel duomo di Chivasso?

La deposizione dalla Croce, rubata nel '75 ■ subito recuperata, deve essere restaurata - II parroco: «Mi assicurarono che sarebbe ritornata dopo pochi mesi. Sono passati sette anni»



quadro veniva rubato dall'interno 📰 Duomo 🔳 Santa Maria Assunta di Chivasso. 🔣 tratta della «Deposizione dalla Croce», una famosa pala lignea, dipinta da Defendente Ferrari, insigne artista, contemporaneo del grande Michelangelo, che ebbe bottega ce che il dipinto verrà custodiin Chivasso nella prima metà. 🔤 secolo XVI. Il 'quadro 🚃 collocato sopra un aitare secondario, nella navata destra del Duomo.

. Venne rubato - dice Don Piero Bertotti, parroco di Chivasso -- il 🔳 giugno del 75. La pala (un metro per 1,30) venne ritrovata dai carabinieri di Torino dieci giorni dopo

Sette anni fa 📰 famoso presso un ricettatore 🗷 oggetti d'arte del capoluogo piemontese e mi fu subito riconsegnata».

«Il soprintendente alle gallerie del Piemonte fece trasferire a Torino la preziosa opera d'arte, il 5 agosto del 75. La ricevuta che mi fu rilasciala, dilo presso il laboratorio del soprintendente per essere sottoposto = restauro conserva-

-Mi assicurarono -- aggiun-Don Bertottl - anche che ci volevano solo alcuni mesi per la sistemazione, 🚃 sono passati sette anni a la pala non è ancora ritornata = Chi-DG350+. Diego Andrà

# CHE BOTTA QUESTI PREZZI!

Come un cappuccino può lievitare all'improvviso quasi fosse pasta da pane

inchiesta di LUISELLA RE

 L'altro giorno, appena letto sul giornale il nuovo aumento della benzina, passato il bar. E di punto in bianco 🖩 solito cappuccino con brioche 📖 🖺 costato mille lire inveçe **(1988)** solite **(1988)** 

«La stangata la pagano solo gli operal, mentre i lavoratori autonomi come 🛮 🐃 fanno i furbi. 🐃 han ragione loro: la gente, per farla rigare diritto, bisogna obbligarla-.

«Parlan tanto dei futuri registratori di cassa. Sarà un caso, però ieri in 🚃 bar mi hanno battuto 🛮 presso del calfè 🗷 quello del panino mu l'hanno aggiunto dopo, a matita. lo ormai mus mi fido più di niente-.

-Tre ma per l'attacco di un rubinetto e l'idraulico ha preteso centomila lire. L'avrei strozzato. Qui 🚃 si va più avanti, ecco la verità».

## E lo scandalo dei saldi?

«E 🐚 scandalo dei saldi? 🎮 🐃 150 mila lire, poi 🖼 mila. perché non vendono la roba al prezzo giusto quand'è ora?».

«Ho accennato 🗷 mio macellaio che l'Iva sulla carne 📖 ribassata. Lui è caduto 🔤 nuvole. Strano, quando si par-📠 di ribassi i commercianti vanno tutti in trance».

## L'esasperazione di chi sborsa

La nuova «stangata» governativa stimola in queste 🚥 i primi commenti torinesi. È a chi li raccoglie, sembra di far da spettatore ad uno spettacolo in moviola, appesantito dallo stesso scoramento, la rabbia stanca il brusco fastidio che 🔤 troppi anni 🔤 cornice all'immancabile stangata d'agosto. Inescrabile anche isi mum [1] acquarzoni ili stagione. De ogni volta — soprattutto — a militari and diversa. Perché ogni volta — soprattutto questa — la gente ha l'aria di non poterne davvero più.

Così, anche le tre e la mucia alle streghe di ma certo passato sembrano oggi affievolite. I commercianti «quelli che c'è odore di crisi alzano I preszi e chi s'è visto s'è visto» restano dall'altra parte della barricata, naturalmente. 🌃 chi va oggi a far la spesa Milla Torino d'agosto pare ormai non musu più il tempo ne la voglia 🖿 prendersela

## I giochi grossi sono altrove

giochi grossi ...... altrove, ben più in ..... di qualche scaffale 🔳 negozio. Dunque é inutile sprecare il fiato, ed è assurdo concedersi il lusso 🔳 scandalizzarsi per il prosciutto a ventimila lire o per il pressemolo venduto con più carta che foglie.,

costa troppo. «Costa la vita», ecco la verità Dunque tanto vale tirare avanti 🗉 testa bassa, con la cocciutaggine supina, disincantata, magari cupamente allegra di chi chiede soltanto, in qualche modo, di tenersi a galla



## Più poveri e neppure belli...

Adriano Serafino, sindacalista della segreteria Cisi torinese.

I decreti decisi dal governo per aumentare le entrate dello Stato devono essere profondamente modificati. 📺 quanto contengono una logica che favorisce un'impennata dell'inflazione già in ripresa a luglio a contemporaneamente un calo di domanda che renderà più acuta la recessione.

Il governo ha assunto gravi decisioni (modalità e contenuti del condono fiscale, sanatoria degli abusi edilizi) destinate ad alimentare projonde ingiustizie sociali. Contemporaneamente, non state invece assunte quelle decisioni che da anni si ripendicano su tale materia: le necessità di altenuare il peso delle tasse che colpiscono in modo diretto o indiretto sostanzialmente il reddito da lavoro dipendente, in quanto come è noto l'Iva si scarica sull'ultianello della catena . cioè 📖 consumatori; l'urgenza di recuperare entrate per lo Stato dagli evasori e con nuove more im medi e grandi patrimoni.

Adesso l'aumento dell'I-📫 farà aumentare i prezzi in modo generalizzato certamente più di quanto 📖 menteranno le entrate dello Stato, essendo 🚃 una volta rimandato l'obbligo per i commercianti dei registratori di cassa.

Questi sono fatti risaputi, il governo «imbrogila» in questo modo l'opinione pubblica. A settembre sarà pertanto necessaria una mobilitazione generale

## «Attenti: chi paga la fettina di spalla come se fosse sottofiletto è un fesso»

A Porta Palazzo fra le bancarelle e i consumatori arrabbiati - Esiste anche un sistema per risparmiare - Basta far bene i conti e non lasciarsi ingannare nella scelta dei prodotti

Porte Palazzo qualche giorno sono aumentate le «facce nuo-Un punto d'onore per chi cí lavora ma anche un gran brutto segno. Vuol dire che la gente, anche m ancora non è stata ufficializzata, quest'ultima stangata se 🗎 sente addosso e che reagisce come può: vale a dire risornendosi dove ancora è convinta di risparmiare o quanto meno di buttar via i propri soldi.

Vittoria e Maria, casalinghe di origine meridionale, attendono il tram che cariche di sporte le riporterà rispettivamente a Mirafiori e a Porta Nuova. Dice Maria: «Da 23 anni vivo a Torino e sempre mi rifornisco qui, trovandomi be-🚃 Aumenti? Ce ne sono 🕮 continuo, ormai siamo abituati». Dice Vittoria: «Certo che sono informata 📖 rincari e 📰 ha fatto ridere la manie-📫 con 📰 📰 li hanno presentati. Tanta roba non rincarerà, hanno assicurato. Peccato abbiano dimenticato 📖 agglungere che, tipo lo succhero, 🛮 già aumentata». Pot, all'unisono, 📖 momento di riflessione: •I commercianti? Not ■ questo punto per essere sincere ce l'abbiamo con tutti: i produttori, il rivenditori e priancora il governo-.

bambini. Confessa: «Ero mum merciante di alimentari e hosmesso, non lo farei più. Comunque sono convinta che non bisogna generaliszare. Sostenere che tutti i commercianti um ladri è un grosso errore. L'onestà dipende dall'individuo, non dal mestiere. In questo settore numm in ogni al-

«Più dei sette per cento di conguaglio sulla denuncia dei redditi da pagare entro 🗓 31 luglio», tuona intanto un mm bulante in canottiera a righe, sommerso tra montagne di peperoni a 1500 lire. Spiega: «Sto raccontando a mio fratello coè capitato in famiglia mentre lui era al Sud, MNM tra pa- | guis. rentesi la spesa è molto più

certo che gli aumenti II scarichiamo sul consumatore. E == chi altro, se no? Ma non commuoviamoci troppo. Se certi commercianti si fanno davvero i soldi la colpa è proprio loro, del consumatori, che non mmm fare i propri conti. Chi compera la fettina di spalla pagandola come sottofiletto # un /esso».

La gente ascolta e sorride. Intorno l'aria luminosa profuma di bastitco e melone. «Tenga, nonnina», dice il rivenditore III frutta alla vecchietta che sgranando cinque monete lucidissime sommessa -solo - chilo - pesche perché i miei soldi son tutti

Un altro pensionato, difeso cara che a Torino». Ride: «Qui dal gran berretto a visiera, la roba si regala e il segreto i scuote e capo. «Altri aumenti? sempre lo stesso. Vendiamo Fun nen piast, ma se è necesquintali mentre nel negori sario a ié niente da fé. lo ven-🔤 qualche chilo, tutto 🚃 qui da Borgo San Donato Di fronte ad 🚃 banchetto qui 📰 è ovvio che chi compera 🚛 tutto costa il 20 per cento

aumentata del 5-6 per

Una signora bionda 🚃 l'afrettolosa. «E' mezzogiorno 🗈 to me ho niente di pronto. commenti sulla stangata compresi. Certo che le so anch'io, queste belle novità. Lo ho letsul mio giornale che anche lui 🛮 salito a 500 lire, guarda ил ро'-.

A pochi passi, vicino ad un smerciale - quattromila lire per due chili, c'è una lunga coda. Mansueto finché si parla di preszi www subito in fermento appena massaia lancia 🖿 pietra. • Tre tram per andar da via Principi d'Acaja al Cottolengo, scandalizziamoci una cosa per volta per favore. Qui bisogna far qualcosa, ma ретсће 🚃 🚃 parla più 📶 disservisio del tram?...

carico di olive una giovane da noi ci guadagna». Poi fa in più e, anche m son vecchio, per arrivare a Porta Palazzo mercio. Siam tutti generali, mi di passaggio».

mamma spinge avanti i suoi | finta di scandalizzarsi: "Ma | mi 🚃 accorto che nel negozi | pigliano due o tre mezzi pub-빼 mio quartiere la roba 🛮 già | blici, tutti han la loro brava denuncia 📖 sottolineare. Confessa timida una casalin-🚃 di 🚃 elà: «Arrivo da ria efficiente volta le spalle Borgo Vittoria, tre tram anch'io, ma lá il mercato é solo per i ricchi. Pensate che le albicocche le vendono a 💵 lire. Io proprio non capisco: ogni mercato, prezzi diversi. Ma perché non si ja qualcosa, perché non si mette un freno alia disonestà?-.

> banchetto carico di pesche cinesina che vende articoli prezzi finali.. Qualcuno, troesotici di artigianato nella eona. -Anche in Cina la Sghignassa l'ambulante: «In Cina lavorate per mille lire al mese, sfido primo pomeriggio, guadagnaio. Poi si guarda intorno sod-

qui. Da noi, i caporali spari-

scono dopo pochi mesi». Si ja tardi, la gente comincia a s/ollare. Solo un anziano impiegato del Comune, squardo curioso dietro gli occhiali, non ha fretta. Spiega tutto d'un fiato, amaro: «Secondo stiamo bene, considerata l'aria che tira. Eccoci qui: una stangata dopo l'altra e nessuno protesta. I politici son tutti nello stesso cerchio, ormai, e si metton d'accordo prima. Risultato: l'Italia è capovolta. Siamo agli spoccioli in tutto e per tutto, credete a me. Una previsione per l'autunno? Eccovi serviti: sara semplicemente un po' peggio di prima». Se ne va, senza più ascoltare gli ambulanti intorno. Qualcuno con aria 🔳 superiorità di/ende i negozi «do-🔤 le spese son tail e tante da Cortese, s'intromette una giustificare fino in fondo i nico, denuncia la cronica carenea sul mercato di manovali che, per montare a riporre i banchi a fine nottata e nel no 30 mila lire a settimana per disfatto: «Stamattina, 25 ognuno del 23 banchi 🖿 singoquintali venduti sono all'ulti- la spettansa. «Crisi o non crisi ma pesca. E adesso, una doc- 🔳 gente disponibile non ce cia e via nel Vercellese a rifor- n'è, e intanto qui siamo conirmi per domani. 🔤 di Por- stretti a servirci 🛍 🚃 specie ta Palazzo lavoriamo cost, di armata Brancaisone e a Le risponde un coro. Tutti questa è l'università del muni utilizzare il primo squinterna-

# MENTRE CALA LA MAZZATA DEI RINCARI

# NON SPARATE SUL COMMERCIANTE

I titolari di negozi si trovano oggi di centro di un tiro incrociato - Da un lato la gente tende a criminalizzarli per i rincari, dall'altro il governo vara provvedimenti che, a lunga scadenza, potranno rivelarsi micidiali per la piccola distribuzione - Un polemico attacco della Confesercenti

Polemica presa di postzione della Confesercenti sul decreto relativo alla modifica delle aliquote Iva ed alle nuove misure (orario compreso) varate nel confronti del settore commerciale.

Sostiene Mario Cassardo. segretario generale: «Giudichiamo negativamente il metodo www cut si # agito. Utilizzare una operazione fiscale quale quella sull'Iva per arrivare, di /atto, ad anticipare un ampio stralcio del progetto di riforma sul commercio attualmente in discussione presso il Comitato Tecnico del Senato. suona come un vero e proprio colpo di mano. Per noi. il significato della manoura # chiaro: stondato il vecchio tetto 🛍 apertura fermo a 📟 ore, si sta marciando nella direzione per cui da tempo si batte la grande distribu-

Anche se per ora poco miente cambierà, la strada è aperta. Rotto il ghiaccio, prima moi l'ipotesi di un'apertura allargata alle ore notturite miestive finirà per prendere consistenza.

Con un risultato sicuro: mentre i consumatori verranno meglio serviti, i piccoli dettaglianti senza personale dipendente saranno costretti il un autosfruttamento maggiore. Cosa che certamente, nonostante il

ministero sostenga il contrario, non aiuterà 
calmierare i prezzi.

Ma c'è di peggio, dato che, secondo il segretario regionale della Confesercenti -con questa normativa il governo svuota ogni tipo programmazione.

Mentre tutti gli attuall Piani Commerciali si battono per la specializzazione degli operatori, e mm buona pace dei corsi di preparazione professionale che mi svolgono non solo a Torino ma in molti altri Comuni piemontesi quali Tortona, Ivrea. Collegno, d'ora in poi il concetto di produttività verrà esclusivamente legato alla metratura dei diversi esercizi. Ogni dettagliante di beni di largo e generale — ■ stato infatti deciso - potra allargarsi sino m 200 metri quadrati. Sorvolando u qualsiasi specifico requisito di produttività e specializzazione.

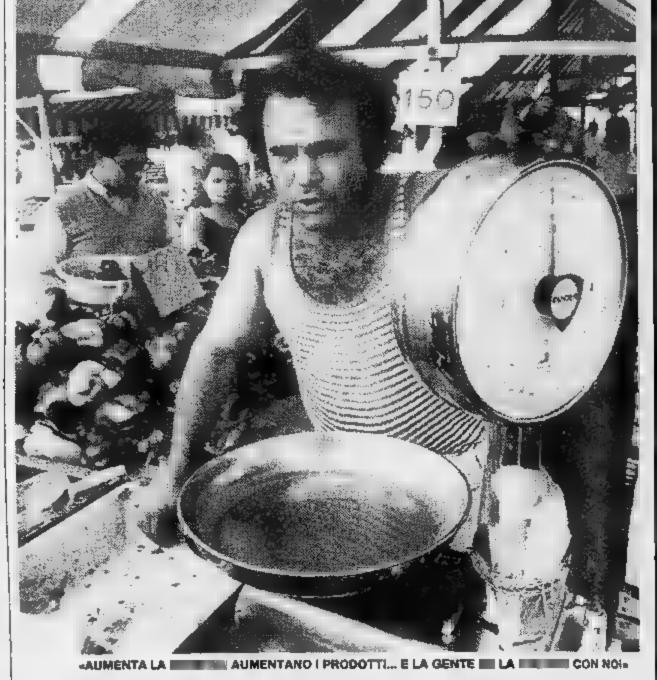
Tornando alle modifiche dell'orario, la Confesrcenti considera comunque l'Innovazione «non negativa in assoluto » sotto molti versi suggestiva». Tranne per un particolare di fondo: «La enorme contraddizione su cui poggia l'abbinamento tecnico che il decreto fa tra le modifiche Iva, tutte lese verso una maggiore austerità, e l'art. § che, per quanto riguarda il nuovo orario, mi

presenta di fatto come una ulteriore spinta al consumismo. Ne deriva em abbinamento di tendenze quanto meno illogico».

Sempre proposito dell'art. 6, altre due riflessioni
rispettivamente dedicate
all'ultimo al primo comma. Ai negozi che vendono
libri, dischi, magnetici, opere d'arte, oggetti di
antiquariato souvenirs.
equiparati adesso pasticcerie e rosticcerie, il Comune potrà garantire deroghe
alle disposizioni generali
sugli orari.

Sottolineano alla Confesercenti: «In qualche caso ciò servirà a vivacizzare certe zone e magari ad aiutare determinati settori commerciali. Doveroso però aggiungere che in questo modo si creera per forza 🚥 nuovo incentivo alla vendita di beni durevolt. E poi, bisognerà precisare: nelle vetrine tutto o quasi può tras/ormarsi 🖮 souvenir, muus dimostrano i numerosissimi commercianti di Milano che con questa giustificazione hanno inaugurato orari emplissimi si apertura».

Proprio negozianti di questo tipo, in futuro, potranno senza colpa contribuire al fallimento ■ qualsiasi risparmio sui consumi, nonché alia messa in forse di qualsiasi programmazione commerciale.



Il blocco triennale delle autorizzazioni per nuovi esercizi inferiori al metri riguarda soltanto la vendita di beni di largo e generale consumo (abbigliamento confezionato allimentari). Esclude invece tabelle merceologiche come la 11, la 12, la 13 o la 14 (dagli elettrodomestici alle calzature).

Spiega l'esperto della Confesercenti: «Il legislato» re non ha capito ancora volta che la spesa familiare d'oggi, completamente diquella degli Anni Cinquanta, per più della metà il orientata su bent e investimenti durevoli. Lasciar libera la proliferazione dei negozi che traitano questo genere di prodotti, e che a Torino da almeno dieci anni continuano

ad aumentare mentre I negozi di alimentari diminuiscono, significherà due comi nessun incentivo a favore dell'austera contrazione
dei consumi opgi invocata
soltanto parale, via libera
ad una nuova antieconomica dispersione commerciale estremamente onerosa

Intanto, il blocco del nuovi negozi di alimentari inferiori ai 200 metri (quantomeno in tutte le grandi città come Torino, che si sono
già date un Piano in grado
di Irenare le polverizzazione commerciale), non cambia assolutamente niente.
Mentre, in compenso, altre
novità contemplate dall'art.
6 rischiano di peggiorare
ancor più la situazione.

Il commento i duro: \*A parte la generica, globale

possibilità per ampliamenti sino = 200 metri oggi programmata in maniera e disorganica, il previsto trasferimento automatico sul territorio comunale deali eserciai non superiori ai 🚃 metri quadrati è un insulto per qualsiasi tipo programmazione corretta. Allo stesso modo, c'è da temere che l'autorizzazione ora assicurata a chiunque voolia concentrare, nello stesso Comune, attività di almeno due esercizi in 💻 nuovo negozio - superiore ai 400 metri aumenterà il già prevedibile caos agevolando — anche = questo = consumatori ovrivmente non interessa - le speculazioni degli operatori più forti a danno di quelli margi-

## Ancora un aumento su autobus e tram, um nuova tassa (comunale) sulle case



CHIACCHIERANDO III PREZZI AL MERCATO LE ESPRESSIONI SONO

La nuova stangata agli italiani passerà anche attraverso i Comuni. Sono previsti aumenti sui servisi e altre imposte.

In particulare, per le tariffe dei trasporti urbani 🖬 delinea un rincaro di 100 lire. cosi = Torino la corsa in autobus o in tram costerá lire. Sugli immobili verrebbe istituita 🚃 tassa comunale (con esclusione dei terreni e abitazioni agricole e dei fabbricati industriali). L'imposta sarebbe calcolata in base = parametri fissati dalla legge sull'equo canone. L'aliquota oscillerebbe tra il 2 e il 4 per mille. Esenzioni per le prime case, entro limiti stabiliti per numero dei componenti e per caratteristiche d'alloggio,

Inoltre, per i Comuni prospettive di dover tirare la cinghia. Il presidente del governo, an giorni svorsi, annunciato all'Anvi (Associazione nazionale Comuni Italiani) di limitare a 17.180 miliardi i finanzia-

menti agli enti locali. I sindaci hanno invitato i ministri a rendere note le cifre ente per ente.

\* \*

-ho sentito Spadolini in tv -- dice Novelli commentando la situazione italiana - e mi è parso patetico. Sia chiaro non he nulla contro Spadolini uomo, di cui ho stima. Ma qui non bastano duri provvedimenti straordinari. O cl mettiamo in testa che dobbiamo cambiare il nostro modo di vivere e 📰 ne usciamo, La benzina può arrivare anche a costare mila lire al litro. Non serve. Parlo senza presunzione, da sindaco. 🗈 anobe da giornalista, ho avuto modo di conoscere da vicino la gentes.

E come = deve cambiare

Il nostro modo di vivere?

«I problemi al cinquanta
per cento sono di tipo
strutturale » per l'altra
metà di tipo sovrastruttu-

Cioé? «Economia e cultura, ninquanta per cento ciascuno».

Let sostiene che il sulla cultura che bisogna inter-

\*La gente deve essere messa in condizioni di poter vivere in maniera diversa. E per fare cio deve essere informata, poter capire scegliere. Bisogna combattere si il consumismo ma anche una certa stupidità».

Torniamo al Comune.
Quest'anno dovrà fare i
conti con altri tagli. Di
quanto saranno?

•E' quello che abbiamo chiesto al governo. Ci dicano quale cifra lo Stato ha dato "Torino nell'82 e pol ci dicano quale incremento non dobbiamo superare. Il 13 o il 14 che sla. Ce lo dicacon precisione, noi ci atterremo alle' disposizioni, come abbiamo fatto con l'ultimo bilancio '82, dove non abbiamo superato il tetto del "per cento».

L bor.

## IL REBUS DELL'ESTATE E': SERVE... O NO

## SPECULATORI NOI? MA LEI GUARDI QUANTE SPESE ...

🔳 attesa di approfondire i diversi aspetti del decreto governativo sulla Gazzetta Ufficiale, i commercianti torinesi hanraccolto le prime anticipazioni in proposito con ·ovvia preoccupazione ·.

Per razionalizzare il settore distributivo avanzato una serie articolata di richieste, sottolineando ad esempio la necessità 🔳 corsi di preparazione professionale aggiornati, l'urgenza 📖 un nuovo e agibile sistema creditizio destinato alla ristrutturazione delle aztende, l'equità di una fiscalizzazione degli oneri sociali allargata alla rete commerciale.

Invece (sia pure resi no ostici dalle modifiche dell'orario di apertura e da alcune misure economiche considerate generalmente in positiva dalle associazioni interessate), la categoria 🖬 è trovata di fronte ad ulteriori aumenti. per la benzina a gli oneri previdenziali, più un lungo elenco di inasprimenti dell'Iva destinati a ripercuotersi sulla spesa quotidia-Mentre altri rincari, a parte quelli preannunciati nei vari listini industriali destinati al rientro, sono già stati varati: tipico il caso della birra per cui l'imposta di fabbricazione 🗈 passata da mille a duemila lire, con il risultato di un

rincara che per una lattina di normalissima birra bionda può calcolarsi sulle 46 lire.

Dicono all'Associazione Commercianti: Siamo in grosse difficoltà, mentre ancora una volta vogliamo sottolineare come il governo vari fondamentali provvedimenti economici nel momento adatto. In questo periodo, tra l'altro, mancano addirittura i tecnici in grado di modificare

i sistemi programmatori implegati dalla distribusione meglio organizzata. Tutta questa gran confusione, indubbiamente, avrà inevitabili ripercussioni sui prezzi».

Lo dimostra, per inciso, la tabella delle modifiche Iva diramata a Roma domenica scorsa - uscita su tutti i quotidiani. Commenta il vicepresidente dell'Ascom, Giovanni Perfumo: «Per i salumi i giornali hanno annunciato aumento dell'Iva dall'8 al 10 per cento, mentre l'aliquota che noi commercianti paghiamo in proposito è in realtà del 15 mi sembrerebbe danvero strano se ■ fosse deciso ■ abbassarla, Al contrario per il prosciutto, con un'aliquota dell'8 per cento, sembra, nessuno può giurarci, che non 🛋 saranno aumenti. Altro interrogativo: 7esterà al 15 per cento oppure



no l'Iva sui detersivi? A quattro giorni dall'annuncio del decreto questo ancora si ignora».

🔳 peggiorare ancor più 📕 situazione, i commercianti si sentono inglustamente presi di mira.

Sostiene Perfumo: .Mi chiedo come da più parti si siano potuti annunciare I rincari mensili 🔳 una famiglia media mettendo 🖮 guardia i consumatori contro le "inevitabili" speculaeioni di 🚃 dettaglianti, quando ancora il decreto 🖮 questione um l'ha esuminato 🛮 fondo nessuno e 🖮 proposito circolano tante poci-contrastanti.

Precisa: Certe campaque denigratorie contro i commercianti vengono diftuse quasi che la concor-

tra i diversi operatori commerciali e le varie forme della distribuzione fosse una specie di invenzione corporativa. Questo I tanto assurdo quanto ingiusto. Nella media, ■ tenendo presente che ai margini 🗷 🚃 inevitabili speculatori ma anche massa di dettaglionti i quali tirano avanti ogni giorno con maggior difficoltà, i nostri margini ■ sono enormemente ristretti.

Di qui 🚃 grasso timore: mentre già da tempo i consumatori hanno abbandonato le qualità migliori a favore di altre più correnti e me care, secondo l'Ascom non c'è dubbio che adesso la stangata, provocherà un altro giro di visul mercato già stanco.

L'autodifesa dei commercianti

 Il decreto economico arriva ancora una volta nel momento più sbagliato, con tutti in vacanza

Non è giusto considerarci i soliti profittatori. I nostri margini sono ridotti al minimo, la gente compera sempre meno

 Troppe inesattezze e demagogie. Intanto, i listini delle industrie sono saliti prima ancôra delle modifiche

con la conseguenza di un | con la mana del rincaro ha ulteriore, inevitabile calo della domanda.

Insiste il vicepresidente dell'Ascom: «Oggi per un alutante sui 15, 16 anni paghiamo mezzo milione al mese per i contributi e, in generale, qualsiasi esercieto a conduzione familiare affronta di tasca sua oneri jugulatori. Ma 🛮 una verità che per quanto dimostrabile, nessuno vuol sentire. Al suo posto. i preferiscono incredibili sciocchezze».

Tipici due esempi di attualità. L'ultimo aumento del latte alla stalla epresentato come ancora dell'agricoltura e giudicato u/ficlosamente dai produttori più che generoso ma in concreto dovuto alla spinta dell'industria casearia, che buon gioco ad aumentare il prezeo dei formaggi prodotti in realtà con latte importato a basso prezzo».

Oppure, l'anticipazione secondo la quale, qualora fosse andata in porto la completa liberalizzazione dell'orario di apertura poi ridimensionata, «la grande distribuzione sarebbe stata disposta a tener fermi i prezzi per un anno. Come se questo settore min ruotaese 📟 sempre su sei, sette approvvigionamenti annuali e i prezzi dipendessero esclusivamente dai commercianti. Mentre, per fare un caso, basta una tempesta sui pomodori per modificare completamente i listint di tutti i pelati sul

## Le critiche di contadini e allevatori alle misure di emergenza varate sabato dal governo

Ecco in sintesì ciò che dalle nostre campagne si obietta alla «stangata»

- La manovra porterà una riduzione del consumo di quei prodotti che l'Italia è in grado di assicurare e ■ un allargamento del mercato estero
- L'incremento della tassa su sementi e antiparassitari provocherà un aumento intollerabile dei costi aziendali
- Sarà destinato a contrarsi il consumo delle carni «alternative»
- Si produrrà una spinta all'inflazione, rallenterà la produzione, subirà un contraccolpo negativo il disavanzo



«Le eccessive pretese dell'Iva favoriranno l'importazione e dissangueranno l'agricoltura» Da qualsiasi parte la si ri- | ranno il di questa mag- | Questo insieme di elementi

avrà come risultato quello di colpire la produzione agricola, senza dare la certezza di un rallentamento dell'infla-Per quanto riguarda I contenimento della spesa pubblica, l'augurio che facciamo a Spadolini è di riuscire a registrare. . fine ...... qualche questo avvenga.

Tutta la manovra posta in atto (dalla riduzione dell'Iva all'aumento dell'Iva per le mercato interno. Per le carni esteri. avicole, per esempio, la produzione nazionale copre tuste le esigenze del consumo.

fiscall, osserviamo:

aziendali. In particolare subi-

varata sabato dal governo che producono da soli i gimi necessari al potenziadelle stalle. Un aggravio di costi, in sostanza, che rende com l'orizzonte per migliaia di aziende, dato che il costo del mangime incide per il 50 per cento sul prezzo del prodotto allevato.

2) identica preoccupazione aliquota dal 16 al 20 per cento per l'importazione di bestiame vivo. Infatti, circa la meta sulla carne bovina importata | del bestiame che imme dall'estero serve al potenziamento carni alternative) posterà ine- degli allevamenti nazionali, e vitabilmente ad un aumento su questa attività scarichedelle importazioni 🛮 🛲 una ranno il negativo effetto i contrazione del consumo 🔳 maggiori costi di produzione quei prodotti che l'Italia è nel- del mangime e quelli derivanle condizioni - assicurare al ti dall'acquisto - mercati

3) il passaggio dell'Iva dal 15 al 18 per cento colpisce in particolare i suini e la carne sul-Soffermandoci sulle misure | na. L'effetto inevitabile sarà un ralientamento dei consu-1) l'elevazione dall'8 per mi di questo prodotto consicento al 10 per cento dell'ali- derato -alternativo-. E' prequota Iva per i prodotti che vedibile di conseguenza una servono a fare mangimi, per crescita delle importazioni gli antiparassitari e per le se- che vengono avvantaggiate a menti, si tradurrà in un sensi- tutto danno della produzione bile incremento dei costi nazionale 🔳 suini e di carni

volti la manovra d'emergenza | giorazione quegli allevamenti | porterà inevitabilmente = due risultati, ambedue dannosi per m condizioni dell'economia: una spinta all'inflazione per effetto dei maggiori costi di produzione che dovranno affrontare le aziende; un railentamento della produzione l'alternativa inevitablie nell'impossibilità di affrontare i maggiori — al quale che risultato. Ma dubitiamo deriva dalla maggiorazione di le esigenze del consumo potranno imporre una crescita delle importazioni, con inevitabile ripercussione sul disavanzo dei conti con l'estero. Ricordiamo che nel periodo gennaio-maggio di quest'anno -deficit. complessivo agro-alimentare | salito | 4900 miliardi e il rischio è di arrivare a più di 10 mila millardi a fine anno.

> Per quanto riguarda infine i prodotti di origine vegetale, avvertiamo che l'incidenza dell'Iva sui mezzi tecnici si ripercuoterà negativamente sui costi di produzione, considerando che ben difficilmensi potra rideterminare una percentuale di compensazione superiore al 2 per cento.

> > Maria Grazia Calzoni (dell'Unione Coltivatori)

# Il piano «ferie tranquille» funziona La delinquenza è già andata al mare?

Pochi gli alloggi svaligiati, dimezzate le denunce per furto d'auto, meno rapine e scippi - Con il traffico scarso in città agevolate le volanti nella caccia al ladro - Disposizioni precise del questore Fariello per combattere i delinquenti rimasti

«La caccia al ladro, per noi |caccia». delle volanti, può essere anche ci fosse più di rigore da parte della magistratura». Chi parla è un giovane agente. Proprio l'altro giorno s'è imbattuto in un delinquente abivolte negli ultimi mesi mentre tenere la libertà provvisoria. andare al mare quando vo-

Il lavoro della polizia non si divertente a appassionante 🔤 ferma qui: 📓 ore su 🛍 senza soste, tutto l'anno. Proprio in agosto, mini già in luglio, si sente 🜃 necessită che gli agenti vigilino sulle ....... temporaneamente abbandotuale che ha bloccato ben tre nate, per le vacanze. Come succede quasi mai, negli stava rubando. In qualche altri periodi dell'anno, a tutti modo è sempre riuscito ad ot- fa piacere vedere le auto mi zurre e bianche della polizia e -Ti s/ottono anche, sti bastar- quelle blu scure dei carabiniedi. Loro rubano e poi possono ri girare per le vie vicine 📟 proprie case, ai proprio uffici gliono. 🖷 noi poliziotti, qui 🔳 o stabilimenti. E sapere men-

brellone, autle spiagge o in rallelo con il procedere dell'equalche prato della monta-[sodo. gna che in città tutto il tran--agosto tranquillo», predisposto dal questore, funziona. Generalmente nessuno si preoccupa leggendo che anche la delinguenza B andata in ferie a non sempre rimane completamente inoperosa. Il mattinale, il foglio che gli uffici della -mobile- compilano ogni giorno per le autorità segnalando i fatti accaduti, 🛚 🛍 alcuni giorni povero di notizie. Un calo di informazioni Torino, in agosto, a dargli la tre si sta sdraiati - l'om- una caduta verticale, in pa-

Pochi i furti in alloggio, diquillo 📖 sicurezza. Il piano mezzate le denunce per sparizioni delle auto, inconsistenti le rapine e gli atti di violenza. Eppure molti delinquenti sono ancora in giro e muse si sa questi non 🔳 muovono senza. soldi 📰 tasca.

> C'è da sperare che con il notevole sfoltimento del traffico la polizia possa meglio controllarii. Alcuni giorni fa abbiamo sentito un funzionario raccomandarsi 📰 non toccare nessuna delle dieci «volanti». in servizio per compiti che non fossero di pronto inter-

> Il questore Fariello ha dato disposizioni precise per quanto riguarda il «113». Non accala medesima cosa per le auto dei commissariati. Questi uffici, ormai lasciati con personale appena sufficiente al funzionamento 🗐 giorno. con l'arrivo delle manue praticamente sono ridotti all'osso

> Comunque per le strade con poca circolazione le auto della polizia s dei carabinieri si vedono e possono coprire facilmente i pochi interventi richiesti. Cosa manca nel lavoro di pronto intervento sono le segnalazioni dei cittadini in vacanza. Meno popolazione significa pochi occhi attenti a segnalare i casi di fla-

questo reato sta calando ...... sibilmente per la diffusa instaliazione di impianti d'aliarme fin troppo sensibili, ianto da creare continui disturbi 🔤 quiete pubblica. 🔤 il furto in alloggio è truscurato dalla delinquenza anche per manual di professionalità...

I giovani delinquenti non perdono tempo a studiare le serrature, il sistema del bloccaggio delle porte, nella maggioranza dei casi non sanno nemmeno aprire un chiavistello. Preferiscono l'azione violenta, la rapina, lo scippo. E' più veloce, più sicuro, più

Per ogni denuncia di furto in appartamento ce ne sono cinque sei per strappo di borsetta, di catenina d'oro. E' all'ordine del giorno, nelle strade del centro ma anche in periferia. E' il modo più facile per i drogati per procurarsi i controle del controle del centro ma anche in periferia. E' il modo più facile per i drogati per procurarsi i Chusa San Michele ricorda a titta la controle di controle a titta la controle del centrole del ce cinque a sei per strappo di soldi per la dose quotidiana.

Per bloccare questo tipo di reato basterebbero le pattuglie motociclistiche, i cosiddetti -faichi-, ma a Torino so- Elettrocomestici + RADIO TV soltanto due e in questi Mangiameli c. Regina 233, tel. 749.77.05
Ottimi prazzi migliori marche
giorni sono anche loro in ferie. La nostra questura conti-nua ad aspettare mezzi, gio-ENTE LAMPADARI via Cons 2 mi nua ad aspettare mezzi. glo-vani agenti. Al ministero, in questo periodo, mostrano di guardare soltanto e Napoli, a Lux not il Cazamico, via Statiper II.

il potere centrale si preoccupa soltanto in occasione di grandi dissidi sociali, quando il PARAY: MOSSETTO vinilci, monute centrale si preoccupa soltanto in occasione di gran-Delle grandi città del Nord terrorismo colpisce. Le forze di-polizia nella nostra città so-no da tempo sottorganico. Mancano uomini per molti c Orbassano 114, 1 320,540, a Borgaservizi. L'impegno delle centinaia di agenti che minarima-sti in servizio in agosto, com-venezia all'agento di bagno e recatte mento. Aperto tutto agosto venezia all'agento da regalo bipreso il questore, sembra sufficiente il combattere l'attuale delinquenza. Il momenTINTORIA, via Fibridata 142, lei 322.555
TINTORIA Golto 17, pp. aporto 1 659.931
TINTORIA Moniacone 17, t. 399.947

l consigli di

Wilma De Angelis.

Se siete soli in casa, stasera

provate a cenare con i Gram

invece di affidarvi alla prima

scatoletta che trovate in di-

spensa preparatevi una buo-

na tazza di latte con Coin Fla-

kes Gram. Fornirete al vostro

organismo la giusta dose di

proteine, carboidrati, vitami-

ne e sali minerali, cenando in

modo gustoso e leggero te

per di più senza neanche

CRAM li trovate in lutti i su-

permercati nella versione

Com Flakes e Frocchi di mais

sporcare una pentola).

## INDIRIZZI UTILI ASSIGLIAMENTO BANGOT Baby Club, yie Nizza 43 telef 659.000 Baby Club, yie Nizza 43 telef 659.000 Baby Club, ABSIGLIAMENTO GRAZIA SINGS Sports

agosto, via Garessio 23 tel. 696 60.83 BACCHETTA Calzatum, abbigliame petietieria, aport, aporto, aperio, Porta Palazzo 3 Torino tel. 512.384 DOUNA COMPEZIGNA prezzi pazzi Aperto agosto, v. Mongine. PREZE PARE CHANNI TOMA, OCTUBERNO 225 M. 393,532
ACCONCLATURE MASSINO Estrator V S. Teresa 10 t. 519.053
AT DIS Partucchiare per algrora, at

Estetica v S. Teresa 10 t. 519.053
ALDO Parrucchiere per alginora, estetica via Cibrario 17 tel. 534,949
ALFONSO colfieur uomo e donna, como G. Cesero, 56 tel. 850,044
ANTONIO CONSIGLIO haut corrieur a De Gasperi 26/d tel. 582,862
BIAGIO Colfieur, v. Volvera 14 lei 339,866

339.866 339.806
COMPEUM PLANMA e LINO, v. Morrando
glio 24 tel. 353.719 aperto agonio
EZRO SCOLARO acconclature, corso Vittorio 25, p. 1°, tel. 680.088
HAUT COMPEUM Cupani Luigi via Teotilo Rosel III lei, 540.872

HIGGLA - ANTONELLA Salone de c HIGGLA - ANTONELLA Salone de c feur, via C. Alberto 41, tel. 534.772 HIBH PETTENUZZO Partucchiera per PARRUCCHIERE per somo Enzo e Anto nio p. Adriano 6, tel. 441.595 DENTISTA ANCHE PESTIVI, prano con linuato via Carlo Alberto 56 tel. 530.042

Hiperazione protesi urgenti DENTISTA pre 9-19 continuato anche sabato. Riparazioni ed esecucioni protesi urparti, v. Vigiani 195. t 610.273 DENTISTA SPECIALISTA 24 ore su 24 previa felefonata al 744.840 festivi feriali riparazioni protesi v. Pinelli 100 MEDICO DENTISTA aperto anche se belo e domenica, orano cominuato. Ri parationi protesi, Tel. 749.65,17 III.UUIII DENTISTICO PLADELFIA, via Filadellia 237/1 tel. 879,153 - 309,3024

DENTIERA ROTTAT, accurate

Chiusa San Michele ricorda a tutta ta chentela le sue specialità di carri alla

brace per tutto agosto COLORIFICIO TORINO, via San Donaso 60, tel. 481,791; carta da parati, moquet

Palermo dove si compiono Torino, tel 732 290, lampadan, letti in di continuamente gravi reati.

ORGI OGERIA MAJER, v. Po 24 orefice

to di grazia, speriamo contidi di Liguria con le sue specialità vià Forneti.

Alessandro Rigaldo

nece 49, Alpignano III 967,49,42. Tutte

nece tantantica grighte all'aperio

Platoranta siame Nutro agreement Peter Order Programme Tel 861.04.85 Historanta siame Nutro agreement Pulls «Good Ter Touricall 50.) Totricem 59, t. See 2000 ore 18-02 A.S.C. Ascensori SOS t. 470.31.79 IDRAULICO aperto tutto agosto 725,970 - 726,875

LAVATRICI idrautice, boylers, tapparelle elettricità, riparazione, sei, 368,956 PSPARAZIONI iv color b.n. tutte le me che interventi in giornata 1, 335 8155 PSPARAZIONI IV col. b.n., 1, 720,622 PSPARAZIONI IV col. b.n., 1, 720,622 TELEYISORI - Riperazioni, Tel. 210.768
TRABLOCIE TO Simborni L 592.463
ELEYTRALITO, via Ormee III in

ELETTRAUTO, via Bellore tel. 680,240 ELETTRAUTO. C.Y.C. convergenza vendita e riperazioni pneumatici, v. Gorizia 1\$1, tel. 325.050 AUTORIPARAZIONI Candiolo 1473 To

### Se la voetre attività prosegue anche in «tempo di lerie»

informate I tonnesi tremite questa rubrica, rivolgendovi alla PUBLIKOMPASS S.p.A.

via Marenco 32 tel. 658.965 - 668.844

via Roma 80



## Assalto al castello di San Sebastiano Po ladri buttano un mobile nella scarpata

Svaligiato l'antico maniero che risale al 1100 - Danni per oltre duecento milioni Portati via cassettoni Luigi XV e quadri di casa Savoia - Riempito un camion sono fuggiti gettando un cassettone dell'800 che non erano riusciti a caricare

Purto al castello. Il sofisticati allarmi sistemati un po' ovunque non sono valsi 🔤 arrestare un'ennesima impresa ladresca avvenuta alcuni giorni fa, al castello della Villa di San Sebastiano Po, nelle 1 vicinanze di Chivasso. Un'enorme «fortezza» risalente a prima del 1100, situata in cima alia collina, adiacente alia chiesa parrocchiale e al municipio, con la facciata e il giardino opera del Vittone.

notte tra martedi e mercoledi scorso, i malviventi, dopo aver forzato il massicclo portone d'ingresso in noce, si sono introdotti nel castello del conte Riccardi-Candini, attualmente proprietà dei figli Camillo a Giampaolo (gli allarmi tutti inseriti ...... hanno funzionato), a custodito dal sindaco 🕮 📰 Sebastiano Po. Enrico Bertolo, che vive was famiglia in un'ala del castello. Hanno fatto man bassa ill oggetti d'arte z d'antiquariato custoditi nelle sale 🕮 primo piano.

Tra il materiale trafugato risultano cinque cassettoni in legno Luigi XV, quadri di sun tenati, uno della Madama Reale, u quadro di Vittorio Amedeo 🎞 🔣 Bavola, quadri di antenati della Casa Savoia, due scrivanie d'epoca e un ta-



Ottocento, che i malviventi non sono più riusciti a caricare sull'automezzo usato pre il furto, è mani buttato giù dalla scarpata sottostante e ritrovato dai proprietari il mattino

Sono rientrata verso massanotte», Illia 🗰 contessa Ludovica Riccardi. .e tutto era normale, non mi sono accorta che mancasse qualcosa o che ci fosse stato qualche tentatipo di furto. Qui si vive sempre nei terrore, il castello il contivolo in legno Luigi XV, una nuamente nel mírino maipoltrona 🔳 🚃 salotto stile viventi e gli aliarmi ruonano Bandera», nonché moiti altri spesso. Cinque anni fa abbia-«pezzi», per un valore stima- mo subito 🖩 ladrocinio più

Un mobile in stille del primo pochi giorni fa le sale del castello sono quasi spoglies.

Neppure gli abitanti delle case vicine hanno sentito nella notte rumori insoliti: alcuni affermano di aver solaudito transitare un automezzo verso le il IIII mattino nella via centrale che passa davanti al municipio e che conduce alla statale per Casalborgone e alia statale 🔤 della Val Cerrina. Essendo San Sebastiano zona agricola, il venuto spontaneo pensare m qualche contadino con il trattore, e quindi 🚃 🖩 è dato peso alla su

Molto probabilmente invem erano gli ultimi -tesori- cubile lit oltre 200 milioni di lire. grande a con questo ultimo di stoditi nei castello che pren-

devano il via per essere consegnati forse a qualche ricettatore oppure ad abbeltire, chissà quale sala spoglia di quale altro castello. I carabinieri 🖿 Casalborgone tuttora impegnati nelle indagini.

### Salone

senza zucchero.

### LA STAMPA

Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato

Via Roma, IIII - Telefono 517.958

Vendita III riproduzioni a colori di opere d'arte in lototipia

# AGOSTO RI CITTA?

### Se il cane è malato

Piore, v. Boucheron 15/bis; ri, c. Traiano 99/D; Perrara. Capra-Bonfante, lg. Dora Pi- corso Veterinario, v. Galliari 25/b; Clinica Mirafio- condo 87;

Ambulatorio Crocetta, c. Du- v. Pellice 9; Perraro Caroca degli Abruzzi 35; Diner -Trompeo, c. Matteotti 5; Dog. c. Siracusa 13; Amb. EN- Giulianelli-Lanfranco-Rossi, PA, v. S. Franc. da Paola 30; v. S. Anselmo 20/h; Lombar-Capra, v. Princ. d'Acaja 20; di. p. Vitt. Veneto 16; Murato-Borio, str. Settimo 81; Amb. re, c. Grosseto 145; Pancaidi. Cellini, v. Cellini 25/C; Costa- | viale XXV Aprile 2; Panichi, magna, v. Roccavione 26; v. Gioberti 57; Peruccio-Rica-Amb. Lucento, v. Verolengo gno. c. Re Umberto 72/f; Giu-174; Blanco-Casassa, lg. Ca- liano, v. Volpiano 🖼; Pirosale 305/D; Bosticco-Piga, c. malli, c. Peschiera 244; Poli, v. Raffaello 12; Bruno-Salmoi- Terni 46/b; Rovera, c. Un. Soraghi, c. Moncalieri 190/a; vietica 211; Russo, v. Genova Bruno, v. Riva del Garda 5; 57; Salaroglio, v. Beili 45; Socremae 33; Capra-Bonfante, v. 115/b; Sorrentino, v. S. Se-

Agosto, in latino -augustus», ricevette questo = molto tardivamente, a soltanto sotto Augusto, allerquando questo imperatore terminò 🏗 riforma del calendario inixiata da Giulio Cesare.

Primitivamente era invece appellato -sextilis- perché nell'antico calendario di Romolo l'anno 💶 🔛 🛍 🗓 primo 📓 marzo e agosto era il sesto mese. La riforma 🔳 📮 Pompilio 🖿 portò all'ottavo posto ma il 🚃 📆 rimase. Cesare si accontentò 📰 dargli trenta giorni, 🚥 ziché ventinove ...... in precedenza.

Fu per accontentare ill vanità di Augusto che si cambiò la sua millio denominazione «sextilis» in quella di «Augustus». Il testo ili questa «storica» decisione, voluta dal popolo e dal senato, ci 🛎 🌃 tramandato 🚻 Dione Cassio e da Macrobio. Augusto, infine, decise di aggiungere a questo mune ancora un giorno e 👫 allora ha mantenuto trentuo giorni.

M Millia agosto era Millia a Cerere ill era considerato un mese prettamente agricolo essendo, in effetti, il delle messi. Immi le «Idi», consacrate ii Diana e - Vertunno, - Inogo - particolari per 🕍 schiavi e i servitori.

Sempre in agosto, si teneva pure mu curiosa festa: quella dei cani. Duránte questa ricorrenza si crocifiggova uno III questi animali colpevoli, secondo la tradizione, aver dormito durante l'assalto dei Galli al Capitolino.

Fra M altre feste di agosto muni munum da ricordare, quella 🕮 giorno 1 al tempio di Marte Ultore; il 5 al tempio della dea Salute; la commemorazione della battaglia di Farsaglia il 9; il 🗷 in onore di Giulio Cesare.

## Il pronto intervento

Vialil dei Fuoco: 22,222

Vigili urbani: (pronto intervento) | 5747

26.091 113: 512.444 - 515.222 (questura) - 555.555 (pronto inter-

112 (pronto intervento)

Polizia stradale: 533.853 541.633 (pronto intervento)

sti) 203.577

Acquedetto: (segnalazione gue-

Elettricità: (segnalazione guasti)

748.930 - 749.7770 (Aem); 2393

(segnalazione guasti) Gest 682.324

Centro antiveleni: 637.637 Croce | | 517.751 Ambulanza:

Molinette: Mill Cto: 633.633 - 634.545 Regina Margherita: (Infantile)

636,222 - 673,905 Martini: (via Tofane) 703.333 276,142 Witterla:

Mauriziano: 501.515 Martini: 2399 San Glovenni 382,686 Sant'Anna:

## Ieri e oggi nella storia

[6] (1427) - Il duca Amedeo VIII, detto il pacifico, acqui-sta, come attestano i conti della Tesoreria, «un mazzo di carte da tarocchi».

## Il santo del giorno

Sant'Agapito — La Chiesa ricorda oggi, sant'Agapi-to che fu martirizzato in Roma. Questo nome deriva dal greco Agapetos che significa amabile, diletto. Tra i personaggi che si chiamarono Agapito sono da ricordare due papi: Agapito I, 58° papa, Agapito II°, 132° papa e Agapito, diacono di Costantinopoli, vissuto nel sesto secolo, autore dell'opera «Schedee basilikee» dedicata a Giustiniano. Ali uomini che portano questo nome solitamente «ribelli» difficile ad «imbrigliare». Amano dare l'impressione di far sempre ciò che piace a loro, ma ........ molto sinceri. In amore, tendono ad avere il mum della protezione. Molto teneri 🛗 affettuosi, 🚃 ammettono redini ≡ controlli e vogliono, sempre, essere creduti sulla

## Oggi strade

Vi segnaliamo la situazione della viabilità oggi secondo le rilevazioni effettuate dalla polizia stradale.

Su tutte le statali e le autostrade del Piemonte 🗉 della Valle d'Aosta il traffico risulta normale a scorrevole, la visibilità è ottima.

Attenzione però al seguenti percorsi che si preannunciano difficoltosi:

m statale 31 det Monferrato: in località San Michele il transito 🛮 a senso unico alternato a causa di lavori in

🛊 statale 200 🐼 Alagna: interruzione in località Roccapietra;

m statale 237 della Val Vigezzo: al chilometri 7,500 e 10,500 transito ■ senso unico alternato m causa dei lavori 📰 sistemazione:

🖈 statale 🚃 della 💵 Cerrina: in Millille Castagnone Pontedera traffico interrotto:

🔤 쨰 destra Sesia ai chilometri 3, 4,700, 10,300, 14,100 m causa dei lavori in corso il traffico procede a senso unico alternato.

### **Farmacie** aperte domani

aperte sabato 7 agosto 📰 (9-12,30 - 15-19,30); c. Regina Margherita 256; v. delle Verbene 15/T; p. Statuto 3; v. S. Martino 69; v. Oigna 53/D; v. Genova 124; p. Carignano 2; v. Monginevro 57; c. Belgio 180; p. Campanella ⊪; v. ai urgante Ronchi 8; c. Verceili 111; v. Bologna 250/A; v. Boccaccio 16; c. Traiano 🚃 v. Ponzio 1; v. Borgaro 103; v. Vibò 19; v. Bellardi 3; Scalo Ferr. Porta Nuova - Lato partenze; c. Iliracusa 98; v. Filadelfia 142; v. Monginevro 29; v. Po 31; c. Grosseto 221; largo Breacia 47; v. Saluzzo 1; v.le Falchera 68; v. Nizza 183; c. Francia ; p. Savois ang. v. del Carmine; v. Piladelfia 271/C; v. Villa Giusti 7; v. Palma di Cesnola 38; p. Gran Madre di Dio 1; v. Tripoli 23; c. Grosseto 256; v. C. Colombo 42; v. Fréjus 100; v. Monginevro 178; c. Giambone 19; c. Re Umberto 38; p. Vittorio Veneto 11; v. Cibrario 72; c. Regina Margherita 134; v. Cernala ang. v. S. Dalmazzo; c. Peschiera 295; c. Regina Margherita 114; c. Moncalieri 59; v. Sacchi 46; c. Toscana 107; v. Po 4; c. Lecce 31; v. Nizza. 121; v. Pramollo II; v. Pio VII 164; p. Bianco 10; v. Mazzini 24; v. Santa Teresa 21; c. Taranto 15; v. Cristina 14; v. San Secondo 9; v. Lancia 11/B; v. Reiss Romoli 51; c. Sebastopoli 143; c. Vercelli 197/A; v. Borgaro 58; v. Nicola Pabrizi 11; c. Casale 71; c. Francia 212,

## Il riposo del piccolo fumatore



## Se volete andare al ristorante.

ZONA CENTRO --- A la Mole, v. Verdi 12; Balbo, v. Doria 11; Motta, c. V. Emanuele 92; Bearzi, v. B. Francesco d'Assisi 21; Biagini, v. 🕿 Tommaso 10; Bianchini, ■. Giola 3; Da Enrico, v. Po 20; Da Ignazio, v. Rattazzi 1; Da Mauro già Biagini, v. M. Vittoria 21; Da Simone, v. Monte Pietà 23; IIIII Indie, v. Verdi 10; Family Service, v. Bogino 2; Fenice, c. S. Martino 5; Firenze, v. S. Francesco 📖 Paola 41; Frankestein, c. Verceili 8; Fréjus, c. Beccaria 2; Furia, #. Principe Eugenio 4; Galante, c. Palestro 15; Gasthaus, v. Gramsci 3; Gino, a. Arsanale 44; I. tarocchi, v. S. Dalmazzo 7; La Caravella, v. Fratelli Vaseo 2; La Nuova Lampara, s. Doria 21; La Scaietta, v. Carlo Alberto 49; La Tinera, w. Parini 13; Marinella, v. Verdi 33; Mister Hu, m. Mercanti 16; Selenap, v. Doria 4; Neri, v. Giulia di Barolo 5; Nuovo Fagiano, E. Repubblica 8; Nuovo Regio, p. Castello 117; Pam-pam, c. Vittorio Emanuele 45/t, Porto M Savona, p. Vittorio Veneto 2; Case del Pranzo, v. Amendola 6; Principe Oddone, c. Principe Oddone 32; Risorgimento, v. Volta 3; Samoa, v. Montebello 11; Sotto III Mole, v. Montebello 9; Rosso, e. XX Settembre 1; Self service, v. S. Teress 15; Siccardi, c. Siccardi 15; Shanghai, n. IV Marzo II; Snack service, II. XX Settembre 62; Sogeriet, v. Lagrange 42; Statuto, p. Statuto 17; Tastevin, c. Siccardi 15 bis; Ciclope, v. S. Francesco. 🖼 Paola 46; Taverna Fiorentina, v. Palazzo di Città-6 bis; Tibi Dabo, ⊪. Pomba 8; Toscano, v. Misericordia 4; Vecchia Puglia, c. Principe Eugenio 17; Zaza, w. Principi d'Acaja 57.

8. SALYARIO - VALENTINO - Alba, v. S. Pio V 8; Al Piatto d'Oro, v. Galllari 9/F; Biegini, v. Saluzzo 3; Bridge, v. Giacosa 2/bis; Corsaro Verde, v. Saluzzo 17; IIII Angalo «Le 4 lanterne» (piz.), v. Prino, Tommaso 2; Da Zi Amelia, II. Nizza 31; Del Chianti, ■. Saluzzo 13; Fiorentina, ■. Saluzzo 5; Fontana Luminosa, c. d'Azeglio 3; Frediani, v. Med. Cristina 32; Gerbaccio, v. Glacosa 2 bis; Da Remo, v. Monti 16; Giusti, v. Pr. Tommaso 17; II Giaguaro, p. Nizza 83; Il Papavero, c. Raffaelio 5; incrocci, v. Nizza 84; Lagla, v. Petrarca 8; La Pace, v. Galliari 22; Major Grill, v. Berthollet 25; Scudo,

CROCETTA - EER SECONDO - Aladino, v. ssini 4; Grocetta, v. Marco Polo 2 labrò, ⊪. S. Secondo 7; La Prada, v. Torricelli 51; Quattrosoidi, v. Maganta 61; Tre Colonne, c. Rosseili 1; Tropicana, c. Mediterraneo 84; Sacilotto, v. Veapucci 53; Thime, w. Torricalli 59/d; Balto, v. Pigafetta 56; La Vacchia Napoli, c. Mediterгелео 70.

SAN PAOLO - Al Palolo, c. Peschiera 187; King Hua, c. Racconigi 30/bis; La Greuja, v. Monginevro 75; Il Torchio, v. Braccini 57; L'estricaio, y. Rivalta 23; Monginevro, v. Monginevro II; Rosa, c. Lione 40; Piccolo Ranch, v. 🕒 Paolo 74; Pizzería Varca, v. Polienzo 30.

CENISIA - CIT TURIN - Al Saffi, v. Saffi II (solo prenotazione); Cambusa, v. Valdieri 2; King. Hua, v. Brunetta 19; Duchesse, w. Duch. Jolanda 7; il buco, v. Lombriasco 4; Manolo, v. Germanasca 37; Europa, c. Farrucci 72; Glanduja, c. Inghil-57/e; Da Nicola e Mauro, v. Bargo 15.

CAMPIDOGLIO - SAN DONATO - Al Centro, v. Balbis 11; Florentino, v. II. Glov. IIII 10; Giordano, c.so Francia 219; 🕍 Grupla, v. Rocciamelone 17; Al piccolo porto, IIII. Ghiacciais 1; Xian Hong, v. Cibrarlo 17 bis; Plinio, c. E. Martino 10.

AURORA - San Glors, v. Borgo Oora 3; Al Pramzan, v. Beinasco 5; Dal Colonnello, - Vercelli 21; Da Luciano, v. Cecchi 60; Da Pietro, s. Vigevano 4; La Minuit, v. Perugia 41; La Suerte, c. Novara II; Malanca, c. Pr. Oddone 32; Mandraka, III. Dora Napoli 16; Mazza, c, Giulio Cesare 📰

VANCHIGLIA - VANCHIGLIETTA - Rossini, c. S. Maurizio 25; Cik-Ciak, v. Varallo 4; Da Peter, 🗷 S. Maurizio 61; IIII Ivo, c. Novara 77; La Brace, v. Napione 28; The King Garden, III. Montebello 38; Grieco, n. Vanchiglia 16.

MILLEFONTI - Entremetier, v. 216; Scam, v. Genova 34/d; Gulfusci, v. Vigliani

go 15; Diquattro «Da Nino», iii. Bianchi 48; Nord Tennis Pellerina, m. A. Claudio 116; Al solito posto, v. Asiago 53; Mignon, v. Boggiani 4.

LE VALLETTE - LINEAU - LINEAU - LINEAU NA III CAMPAGNA — La mascra d'fer, v. Val della Torre 120; Da Tony, v. Lanzo 43; Vecchio Aratro, C. Phillippin 167.

BARRIERA DI MILANO - Capuano, c. Vigevano 4; Ciau Turin, c. II. Cesare 174; IIII Martini, v. Martorelli 5; La Carretera, c. Vercelli 195; Da Valentino, c. Novara 8; Da Eugenio, c. Palermo 125.

SANTA RITA - Al Fojot, c. Orbassano 460; Da Renata, v. Tripoli 38; Jour et nult, v. Sarpi 69; Quadrifoglio, v. Senevagianna 📰

MIRAFIORI NORD -- Città Giardino, II. Reni 171; il Glicine, v. Filadellia 222; La Tra Lanterne, c. Orbassano 277; Bologna, c. Lin. Sovietica IIII. FILEC - BANGR - Al Barcalolo, str. Setti-

mo 45; Ciclope, str. Cuorgne 112. MIRAFIORI SUD - MERCATI GENERALI - LIN-GOTTO — Grande Angelo, c. Orbassano 391; Las Manas, v. F.Ili IIII Maistre 41; Quemado, c. Un. Sovietica 409; Sabrina, v. Vigliani 184; Rugantino, v. Riccio 5; Impera, c. Un. Sovietica 445; Segiz, c. Un. Sovietica 125; Noë, p. Guala 145; Residenca B2, v. Piava 62; Bengasi, 🖪 Bengasi 15.

BORGATA VITTORIA - Al Gambero, v. Giachino 16; Danilo, v. Chiesa mina Salute 42; La Pergo-Ia, v. Mondrone 9; Pechino, v. Villar 19.

SASSI - MADONNA DEL MINIMU - SUPERGA - Alberoni, c. Moncalieri 266; 📖 Cloche, str. Treforo Pino 106; Ciacci Federico, e. Chieri 48; 🔤 Beppe, c. Chieri 71; Il Saltincielo, str. Funicolare Superga 3; La Cuccagna, el Casala 371; Ponte Sassi, p. Pasini 3; Campagnolo, c. Casale 162; Funicolare, c. Casale 321.

BORGO PO - CAVORETTO - Al Don Abbondio, c. Moncaliari 486; Brunasso, c. Sicilia 12; Ballaviste, str. S. Margherita 163; Cafasso, str. Val Salice 178; Fontana del Francesi, str. Pecetto 123; Garden, str. Val Salice 2; Gluliano, str. S. Margherita 183; La Beccaccia, Eremo; La Gondola, c. Monoalieri 190; New's Remo, vl. Thovez 60/bis; Trattoria del Peso, p. Gran Madre 6; La Cucina, v. Monferrato 2; Gran Corona, c. Moncalieri 502; Baatlan Contrario, str. Morscalvo 102.

### Le trattorie

ZONA CENTRO --- Alba, v. Bava 2; Cinzia & Maria, v. Bellezia 20.

SALVARIO - VALENTINO - Capuano, s. Gallian 28; Da Cinzia, v. M. Cristina 165; Dalsanto, v. Saluzzo 5; Fonsato, c. Bramante 💷 bis; Messico, v. Galliari 5; Pern, v. Belfiore 37; Sen, w. Gra-

CROCETTA - S. SECONDO --- Atzent, v. Massena 5; Batto, v. Pigafetta 56; Circosta, c.'De Gasperi 69; Massena, v. Massena 82.

S. Familia -- Cariosto, v. Rivatta 19; il como bianco, v. 🖹 Paolo 35; Sgarra, v. Monginevro 🖹

Silvano, v. Monginevro 69. CENISIA - CIT TURIN — Chianale, v. Grassi III Demattels, v. Genischia 9.

CAMPIDOGLIO - S. DONATO — Brendas Novella, v. S. Donato 7; Citone, v. Vagnone 32; Da Paola, v. S. G. Bosco 11; Pizzeria Regina, c. R. Margherita 167; Da Luis, o. Svizzera 🎟.

AURORA - ROSSINI - VALDOCCO -- III Stefano, v. Reggio 4; Pagril, v. Priocca 27; Sensi, v.

YANCHIGLIA - YANCHIGLIETTA - Toscana, c. Belgio 🏬

MILLEFONTI - NIZZA — Oliveto, m. Varazze 19. - Sandomenico, ...... Pronota 15; La Rambia, v. Chatlant 45; Nerl, str. Antica di Collegno 163; Pierro, v. A. 🖮 Bernez-

WE VALLETTE - LUCENTO - MADONNA DI CAMPAGNA - Lacerto, v. Veronese 144; Pais, v. Foligno 89/bis; Taddia, v. Portula 10; Dell'Amicizia. e. Boocardo .....

BARRIERA DI MILANO - Donati, v. Palermo 125; Farrarini, c. Giulio Casara 239; Gemisso, s. Vercelli 157; Polifrone, n. Gigna 138.

FALCHERA -- Scalabrino, c. G. Cesare 132. SUD - MERCATI LIN-

GOTTO - Agnisatta, II. Taggia 61; Del Sole, p. Ballmberh 20; Cavazza, str. Cacce 40. - Cane, str.

Cartman 59; Hermada, p. Hermada 10; Le plota, str. Mongreno 117; Trattoria della Posta, str. Mongreno 16; Pastorino, str. Val S. Martino 6.

BURGO PO - CAVORETTO - Cafasso, str. Val

BARCA - Barcalolo, Ig. D. Chiesa 45; Bernardello, c. Regio Parco 161; Di Guonzo, str. Settimo 91; Moderna, str. Settimo 2; Rimolo, str. Bertolla 107.

I nominațivi categorie i riportiamo stati ricavati dall'elenco delle «Pagine Gialle». Chi, non citato, rimanesse aperto 🚟 🚃 🖫 agosto, può segnalario a «Stampa Sera».Dopo aver 🞟 trollato, provvederemo ad insertrio nell'alanco.

## Una falsa postina truffa la pensione alla vecchia custode

Stamane in un asilo di via Delle Primule 5 Si è fatta consegnami il denaro sostenendo che le banconote erano fuori corso

lata in gran parte da anziani felsi. Bisogna cambiarli. plu o meno soli, c'è chi pensa di approfittare della situazione per mettere a segno «colpi- da poche lire, proprio ai danni dei vecchi, vulnerabili come non mai perché nell'impossibilità 🛍 chiedere, eventualmente, consigli 📰 aiuti 🗉 figli o nipoti.

Cost alle Vallette. I qualche giorno, gira una strana coppia: una ragazza abbastanza glovane ed uomo sui quaranta. Si muovono 4850. verde scuro, prendono di mira appunto vecchietti soll.

Questa mattina si sono fermati in via delle Primule, al numero 5. C'è un asilo nido, quello che, d'inverno, accoglie i bambini dei lavoratori della zona. Adesso è vuoto, ci abitasolo i custodi. La donna ha trovato sola in mini la signora Lo Piano, condizioni ideali per raggiraria ..... calma.

Spacciandosi per postina, tanto di tesserino, ha affrontato l'anziana pensionata queste parole: .Lei ha ritirato teri la pensione. 📰 la banca si è sbagliata. Le hanno | carabinieri

In questi giorni d'estate, dato dei soldi che avrebbero con la città semivuota a popo- dovuto access distrutti, perché

La Lo Piano I rimasta un momento incerta: "Ma, veramente, non mi sono accorta che fossero falsi. E' sicura?. «Li vada a prendere, che le faccio vedere quali sono quelli che sono buonia.

Convinta, M Lo Piano è andata in camera da letto, ha preso il denaro e lo ha porto alia -postina-, che lo ha mu minato ma grande attenzione. Poi le ha indicato alcune banconote: questa, questa e quest'altra ancora. «Guardi, per evitarle di andare di nuovo alla banca ci penso to a cambiargliele. Le faccio una ricevuta, casì non ci sono problemi. Quanto è la pensione?».

Ammontava a qualche centinaia di biglietti da mille: la truffatrice ha scarabocchiato qualcosa su m foglietto e lo ha mano alla pensio--Ci vediamo domani. buongiorno». E se ne 🛮 andata. Solo più tardi alla Lo Piano il venuto il dubbio di essere stata raggirata, ma non ha potuto far altro che rivolgersi prima ai vigili urbani e poi al

## E' un porcino gigante Pesa un chilo e mezzo



esperti 🛅 funghi, non 🕯 certo mese favorevole per III raccolta 🔳 questa prelibata leccornia, in Piemonte. Eppure ieri. tra i boschi di Rubiana, sotto Colle del Lys, Antonio Vitu-

Agosto, come sanno tutti gli i lano. 🔳 anni, 💷 Bussoleno, e Vera Rostagno, 17, di Rosta, hanno trovato questo incredibile (data la stagione) porcino di un chilo e mezzo. A quanto pare, una scoperta piuttosto. eccezionale.

Annunciano con protondo dolore III scomparae del

### prof. Gluseppe Bracco Chirurge Ostetrico Ginecologo già Primario Osp. Maria Vittoria

i figli Billio con Laura a i piccoli Giussp pe e Andrea, Angelo con Cathryn a la piccota Peola liabbilla, i fraigh Angelo con Silvia a Savino con Carle, l'affaziorista Un ringraciamento particola-re a suor Speranza, ai Medici curanti III personale tutto milli Clinica Pinna a Silvio ed Angi. Pintor per il foro generoso prodigarsi. -Torino, 6 agosto 1982.

Silvietta e Nino Cometo Giugi e Giulturo Gentu Isebella e Luigi Zoppo Giuseppe e Lella Bracco Pietro e Slivia Bracco refino e Papile Brecco Cassillo Tacconis Andres e Muriel Tacconis

Cicci e Sergio Gerdini Silvane Perino De Nando ricordano con rimpianto lo 210 SEPRE

Le famiglie Massimini si uniscono M tamiglian me la m

prof. Giuseppe Bracco Per lutto il bene che da lui sid ncevuso la ricorderema sempre nelle nostre preghiere. --- Torino, 5 agosto 1982.

lesbella e Luigi noorderanno pempre on alletto zio EEPPE.

Qiulle Plane, figli e nuore partecipano delolocati.

Nenda e Leo Saraidi Alma Brosali
Glay e Freddy d'Ormes
Anna e Nira Morini
Armenarie e Margio Hobili
Add e Rudy Norther
Psola e Remo Plevne

icordano l'amico cariazimo e signi vicini

e famiglia per la scomparsa del mes

### prof. Gluseppe Bracco

Torino, 6 agosto IIIII Asialio, Beppe Cuccodore so-no vicini affettuosamente a Silvio

Collegio della Trasformazioni pariacipa al dolore dei don Silvio di accig amministratore della societte per la perdila dei PADRE.

Dirigenti, freplegati o Macelanto del-la Tranformazioni Tessifi partecipano al dolore dei dott minim Bracco per la mini cità del PINRE

i Collegisi mana an a pariocipano al dolore IIII lamigliari per la IIIIIII del

Costantino Illiami il nignora pariecipano III dolore della famiglia Bracco per Il scomparsa del prof. BRACCO.

Titiana e Roberto Jure partecipano si dolore di Angelo e Silvio anni le acomper-se del prof. **Elemento**.

Partecipano al manie di Silvio e Angi

prof. Gluseppe timoso Carlo e Costanza Norther Merio Cumpenino Anne Girardi

Toring, 5 agosto 1982.

Carle e Eugenio IIII partecipano dolore di Silvio e Angelo per la IIII parsa del caro PAPA".

Dorothy Patrick-Moloney e I figli John, Helen, Margaret sono vicini ati Angelo e Cate per la scomperta del caro PAPA\*.

ignacio e Adriane Corett. Chiere e Ti-s Seldi pertecipano con affetto al delo-

te al lutto del dott. Silvio Bracco.

Addoloratissimi piangono l'improvvisa comparsa di BEPPE gli amici:

Ferruccio Ellas Enrico Mario Anglotamaria Fògola Millio Rosita Kirchmayr Carlo Marchialo

Asecclazione Artigiana Panificato della Provincia III Torino partecipa III III ore 🏬 gr. ufficiele 🖩 Sevino Bracco per la perdita del fratello

#### prof. Giuseope Bracco Torino, 5 agosto RIBII.

Cugini Vittorio, Mario Bracco, Calari Giovanni Marchetti, Lucia, Illiano Enrico e famiglio partecipano affettucas

Marietia e Domenico Landra Cielle e Carlo Malandra

ertecipano al grave lutto della famiglia

Partecipa al dolore attiti famiglie per perdita dell'amato primano

prof. Gluseope Bracco I dott. Giusappe Sotte e famiglia. Si as-lociano: dott Franco Blanciotio, ost.

Engela Furierietto. --- Terino, 5 agosto (1888) La famiglia Pinello si unisce al dotore

Lata Panelo sentitamente commossa

Millia Glorgie con i piccoli Alessa d Lorenzo sono vicini a Anoi a Silvio.

Pertecipano Augusts Enrico Iole Pine Sodero Milene Beppe Persill

Albeito a Kete prendono parte al grande dolore III Angia per la scomparea

Francesco, Enrico, Giovannella Ferrete oon ill rispettive famiglie si uniscono con profondo, sincero rimplante al delo re di Silvio e Angelore teniliari tutti per l'improvvisa scomparsa del papa

### arof. Giuseppe Illinoo

Torino, 5 agosto 1982.

Profondamente colpiti, Plero, Carlo e Daniele Derosal piangono la pergita dei prof. Gluseppe Bracco

grande, impareggiabile, indimenticabile amico, a si stringono affettuosamente vi-cini a Silvio e Angelo e al loro familiari

- Torino, 5 agosto 1982. - Glullene dolorosamente

### Helene Adler

### ved. Volpe

La piangono il liglio Massimiliano, di iglio Nine con la moglie limi e i nipoh Edgardo | Un ringraziamento particolare a prof. Cognasso, al prof. Bills e a) doff. De Nardo Funerali .... # 14,30 ospedale Sen Vincenzo atrada San Vincenzo 491 -Torino, 6 agosto 1982

Cristianamente è mancaro

#### Mario Quaglino anni 74

Con limita lo amnunciano la moglia Marta Gill, i figli Stro e Pletro, frantico, scretta, cognato, cognete, nipoti, parenti lutti: Funerali in Orbasaano sabato 7 agosto and 16 Chiesa Parrocchiate par-Cumiena, ore 15,30.

- Curriena, 5 agosto 1982.

#### \_E' mancato it cav. Lorenzo Cardone Corroratore

di Arren 57

Lo ennunciano la moglia, la figlia, ge nero, nipoti, fratelli e parenti tutti. Fune-rali avverranno esbato 7 corrente mese ore 15.45 partendo alla abitazione dell'astinto via Benevagienna. — Carris, 5 agosto 1982

Carte e Giovanni Cellippi e tamigita si uniscono al dolore del tamigitari per la

cav. Lorenzo Cardone

### Carrů, 5 squato 1982.

Cristianamente suma musi è méricato SHOULD BE

#### Giuseppe Bonino Cavallers Vittorio Yangto

Lo annunciano : figli Millio Michele, Hormani, Giuseppe, Sebestiano, Lucie, me, Millio fratello Domenico, nipoti, pronipoti, cugini, paranti lutti Sepoltura sebato 7 cor-liniai memi ore ili dell'abitazione in tra-zione San Sebessiano 55, Fossano, per la chiese perrocchiele.

Buono e generoso, improvvisamente

### Cesare -

enni 57

Lo piangono con IIII moglie franc, i kgil Skuseppe a Gabrielle. sabato 7 corr ore 15,45 m plazza Ce-

Chiert, 5 agosto 1982

Gil B. B. Brand di Chieri, vicini alle famiglia, ricordano esse affetto la Billità e il sorriso di CESARE.

Carlo a limital Guaptino e famiglio alli ovicini illi tamiglia.

Date of Street of St. irma, Beppe e Leis.

Prendono parte ill lutto della famiglia R BCOMPRIME III

### Pite e Paolo Vergnano Piere e Claudio Magona

Sençario San Figure di Torino compressione della famiglia della scomparsa

### rag. Cesare Chiaberti

Funzionario dell'Issituto in guiescenza.

### 8' mencato improvvisamente

Ferdinando Tabris Lo piangono la moglie Carle, fratelli. sorelle, cogneti, perenti tutti. Funerali sebato pre 10, pimitaro Sud.

Cristianamente è IIII Cirnigliaro

--- Torino, 5 agosto 1982.

ved. Lopoeta

Ne dánno il triste annuncio il figlio 📖 We can I nigoti Elisabetta, Eloise, Stata-lia sonella Armunziata e nigoti, parenti butti. Euperali sabato Il corri ore 10 nella cappella dell'ospedale Millioli (via Tolane). Servizio pullman dall'ospedale via Sagra San Michele 102 a Borgaro e ritorno. La presente è partecipazione e ningraziamento

- Torino, 5 agosto 🖘 E' mancata all'affetto de anti cari

#### Albina Doigrero In Reano

di anni 71

Con grande dolore lo annunciano il manto Bisppe, Littene il Michele, i funereli sabato 7 corrente pre 16,30 nella parrocchia S. Nicolao in Pancalleni, - Torino, 5 agosto IIIIII

E' manceta all'affetto 📰 suot ceri al-"espedale civile di Mondov

#### Elena Mondon O 100

IIII danno il doloroso annuncio il mi Orlando, il fratello, la sorella sino le mulata 🞆 cimitero urbano 🔣 Mondovi remord) 6 comente alle ore 16.

C) ha lasciati serenamente come è vis-

### Primo Casacci

Ne denno l'annuncio la moglia Lucia, it figlio Alda con la moglia Claudia, gli addrati nipoti Sarah e Simone, sorelle matelli e parenti tutti uniti nel dolore. I fusvranno luogo sabato 7 agoste al-10 partendo dall'abitazione di Strade La Cassa 9, Givoletto

- Giroletto, # agosto 1982. Ricordano con affetto il camo fernicke Albesono-Cossins.

Le sorelle Michele, Illian glis partecipano al militio di Lucia e la miglia per la scomparsa di PRIMO.

improvissmente à mancato all'affetto

#### **Giovanni Deandres** panificators

L'annunciano con dolore la moglie Te-IIII Blenchietti, ta tigila Wilita, suppera sorella, cognati, cognate, figliocca, nipoti, parenti tutti. Benedizione ore 14 dei il corrente via Spotorno 45. Funerali ore 18 perrocchia Mi Orio Canavese. La prase te è partecipazione e ringraziamento. — Torino, 4 agosto 1952

La tamiglia Migalio-Glarette di Cortes-tone partecipa al dolore di Tarasgio

## Margherite Boniser Laure Findate Tistana Gibelli

rono affettuosamente vicine a Maria Magnani Noya per la scomparsa IIIIla mili

Maria Magnani Roma, 5 agosto mili

Participano al dolore del dott. Giorgio Morozzo per la pain

#### Nella Margrotto Morozzo Collegiti i gli Amiet dell'Ospedale d Costollemonte, 5 agosto 1982

E' mencato improvvisamente in Oran-

Gino Cristiani

#### Albergatore Ne danno il milli annuncio la moglio

Multana, I figh Mirlam, Gabrielle, Pa Geverni e genero Lorenzo; i succeri Vabina, Elivena, Afresmaria, i fu-norali si avolgoranno oggi 6-8-82 in - Drantano, 6 agosto 1982.

E' decedute

### Paolo Figure

Ne danno il doloroso annuncio la molie Elena, la cognata Rina, i nipoti Paolo

Roma, 5 agosto 1982 Partecipano al dolore i nipoli illie marie, Lori, Berge e parenti lutte.

E' mancato all'affetto dei mini cari

#### Gino Nicelli

Lo piurgono con Infinito dotore il pe-dre Lucieno, i fratelli **il mante Marie Ste** leno, ili il mante Lucrezia, (ili zil ed 1º59renti tutti. Funirali sallilili 7 corrente afe ore 10,30 meta chiesa parrocchiale — Banchetta, 5 agosto IIIIIII.

Sono vicini ad Alberto Marta e Sie

Pacio Meria Laura Aveta Federica Bertino Febricia Bertoldo Redelfo Bust Luciano Cavert Bestrice Etsabella Psole Code Maria Villoria Curbis Psolo Gabella Martiona Micotti Andrea Perinetti Errica Fiondolof Antonio Stella Atberto Trovel

III uniscono al dolore della famiglia compagnu di Geso di GRIO.

Rence e Glergio de dolore de Poggi periocipano al dolore de l'ingegner Luciano Nicelli per la scommit tiel lighe GINO.

La Maria Familia Val Chiusei coro e la manda del Liceo Musicale di tvres piangono il carissimo i imparaggiabile collaboratora

### Micelli Nicelli

NYSS, 5 agosto 1962.

Bemerdino IIIII e Chicce Strello ricordano con grande affettill l'indimenti-cabile amico traterno GRIO. i Colleghi della Direzione Servizi Qe-nerali della ing. C. Diretti & C. partec-pano commossi al dolore dell'ing. Nicelli

per la pardita del figlio GINO. Egidio e Evolena Graziadai Umberto e Mariuccia Gribaudo Emilio e Lie Torri

1 compagni d'università partecipano a grande dolore della famiglia Nicelli i dell'amico

Pariscipano al dolore per la perdite di

GUNO: Daniele Affordo Maurizia Bruno Federice Glannini Brandila Giovara Antonella Grass Peolo Martinaglia

#### Francesca Cortese Cerrato

La piangono il marrio Glullo, i figli Ple tre e Floretus, il papit, le sorette, la suoluogo a Castagnole Lanze S Pietro ..... bato 7 agosto ore 9,30. Non flori ma ofif Centro ricerche tumori

Castagnole Lanze, Sagosto 1982. In silenzio come è sempre vissuto im-

### romisemente è mancato cav. Luigi Borio

(Viglo)

Lo prangono la moglie Terseine Aluffi, al figlie Bland con Piccardo, per participation of property of the property of Glovanni, la cognata, nipoti, cugini è 🚃 renti tulti. I lunerali 🖩 📰 zione Santa Margherita sabato 7 agosto

Allie ore 9,30 Costigliole d'Asti, 6 agosto

Dopo una vita dedicata al mili cari lis

### Annetta .....

ved. Illinois Ne danno annuncio il figlio Franco, la nuore Giovanna e Adriana, i nipot Sergio e Laura, la sorelle Vittorina e Jote Sobscorii, parenti tutti. Funerali sabato parenti tutti. Fonerali sabato. ore 10 ospedale Martini via Totane. La

presente è partecipazione e ningrazia-Torino, 4 agosto 1982.

A funerali avvenuti si amuncia la mor-

### Carlo Barberia

pensionate della Bayon d'Italia La moglie Marta Beccutt, i nipoti ama-tissimi Albeandra, Sarura, Filippo, la nuora, cugini a parenti tuto. - Alassia, 4 agosto 1982.

Enrico e Luise Vigilarii vicini site carissuma Marta partecipiamo al misi dolore per la morte del cugino

### Carlo Barberia

Torino, 5 agosto 1982

Torino, 6 agosto 1982

Line Dolci con Roberte a Ple Pessin si essocia al dolore della famiglia Barbe-ris per la scomparsa del nonno CARLO.

Contiomini, Americalizations, Custodi del Condominio Azales porgono sentre condoglienze per la dipartita del signor Michiele Orciuolo

#### mi chiuso la sua lunga vita jerra utta limita all'amore dei suoi cari Livia Fanelli

Gariglio I di anni 89

La plangono i figli Ellana, Renato, il con i manual conjugi e ŝgli, i fre-ielli Maris, Edvige e Achille, nipoti, cograziamento al dott. Vivalda, al medici e intermieri dell'ospedale valdese di Pome

Person Argentine, 5 margin 1982. Quelisimo e Rina Limberti partecipano sentitemente al dolore delle famiglia.

Suite sue montagne che tanto arrava. tragico incidente troncava la florente vic

### Bussons

Affranti lo annunciano: la moglia Sis-man Roux, la mamma Luigina Alitaud, i manin Gianni con Francisca, Sisfano, Federico; Sitrano, succera, cognati, shie parenti futti. I funerali avvenno lucgo in Cesana Torinese, sebato cre 14,30 per-tando dell'abitazione dell'estimo, via Au-

- Commo Toringgo, Il agosso 1982

Curie Glarmurie Mo Emi Franco Resulchione Elice Carlo Taverna

partecipano al dolum di Sitrata e tamplie Bussone per la manu dell'antico Collegia deta Municipio di Tories Scolestice IIII Municipie di Torine, seprimono cordoglio IIIII la scompera

geom. Bruno Bussons

Terino, 6 agosto 1962. Procidente, Ammirjutratora Delegato, Diriganti e Disendenti tutti dalle S.E.F.O. e Signalcelli IIII pertecipano ili grave lutto della famiglia Bussone.

La famiglia Grandi partecipa al dolore per la tragica scompersa del imm

Erresto Allieud e famiglia și unisce el tolore per la ecomparsa di SPILINO.

Gli arrici:
Lina Piercardo Ateurio
Mariuccia Glienni Arietti
Denicia Mario Bandiero
Mertine Reymond Berton-Josyno Frediene Carolino
Luigi Garmino
Fierio Carolino
Meria Errusmo Casalli
Antonella Mina Chiese
Pilotardo Casalli
Antonella Mina Chiese
Pilotardo Casalli
Antonella Mina Chiese Notardo Costa Mirettle Namov Didler Envice Cristiano Foss Giulio Franzinse Riccardo Gambi Rosy Pino Garzia Cinzia Silvio Garzia Domenics France (acultini Rende Manaori Arma Franço Masel Grazia Sergio Mon Piera Giorgio Pada Aldo Presini Laure Luciano Reymond Inena Maurizio Ruta

ertatoroca Franco Vargelo Somo Vivirto Profondamente colpri IIIIII tragica ed mmature acomparea di imme parteciseno al dolore della famiglia.

e Chiaffredo Barbero pertecipano al grana lutto della fami-glia ser la scomparsa di Nello Boccato

#### | Dipendent| | Ditin Accold| - | partecipano al profondo dolore del tamiliari sur l'immatura scomparse di

**MINI Boccato** - Torino, il agosto 1982.

Torino, 5 agosto IIIIII

Il figito Sergio con la moglia Maria ed i ripoti: Cabriella con Roberto e Luca, Giutto con Martine, Carlo Alberto e Cristiena, a funerali avvenuti, con infinta instezza pertecipano a chi la ricorda la morte della minimanticabile m

### Teresa Rossi

ved. Pampuro Breecle-Momplano, 2 agosto 1982.

L'Amministratore III I Condomini III Lungo Po Transili III partecipeno III dolore della famiglia per la acomparsa delle signora

Carla Bignardi

### Terino, 5 agosto 1982 Direzione e Personale della Casse di laparrelo di Toriga partecipano al dela

m del rag. Comenico Zappia IIIIIIII perdi-

Antonio Zappla Torino, 5 agosto 1962. Il Capo Gruppo e i Illiami della Di-endenza di Verne si unaccono al dolore

dell'amico Domenico per la acompensi - Yorkeo, 5 agosto 1962

### **ANNIVERSARI**

Gilda Cerruti Ricordandola Giulla, Ferruccio, Las-

Vincenzo Scabola Sempre affettuosamerits ricordato

Cay, Carcome La famiglia, lo ricorda con affetto.

Cesare Borgia Le ricordano con immutato 📰 coloro che lo amarono.

### rag. Raffaele Morando

Ricordandoti attettuosamenta. 

AMC DONOR!

la farrigila lo ricorda mus immutato af-

-Torino, 6 agosto 1982.

Angelo IIII

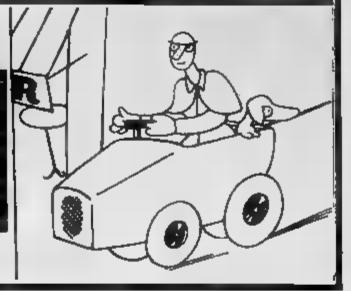
I livoi curi il noordano con illimii il

## DOVE ANDIAMO DOMENICA?

Proviamo con Montaldeo

Forse incontreremo un fantasma...

e del cularity rjungs alle degree edizione. Nell'antico usu illo tier that it he storia it more only alla loggerian di cuspi sissempa



## Nella notte II Paroldo sbocciano i fiori

PAROLDO - Quest'angolo della Langa dà appuntamento domenica per la terza edizione della «Festa dei fiori. Di cosa si tratta? Semplice: talla le famiglie del paese - che sono poi mim perché gli abitanti complessivamente non arrivano a trecento - sono state invitate ad agghindare di fiori i balconi delle case. I preparativi ovviamente cominciati già nella scorsa primavera con le semine e i travasi, operacondotte a Paroldo nel riserbo più ferreo perché l'addobbo originale wenisse copiato vicini invidiosi. Complice l'oscurità, la notte su domenica le famiglie di Paroldo preparano i loro balconi fioriti a scuna spera di vincere, Al mattino con i primi raggi sole | paese si sveglia. come fosse un'unica multicolore serra. La giuria, nominata dalla Pro Loco che organizza la singolamanifestazione, passe-吨 durante la giornata in

rassegna i bakconi e 📖 tardo pomeriggio proclamerà i risultati.

Il flore che normalmente domina a Paroldo è il geranio e quest'anno un premio speciale verra infatti assegnato al più bel vaso e geranio. Dicoin paese che quest'anno se ne potranno ammi-🚃 🖺 favolosi, frutto di sapienti e pazienti cure. tutti comunque tenuti gelosamente nascosti in sum fino all'esposizione di domenica mattina,

Per andare a Paroldo occorre raggiungere Ceva da dove inizia la strada provinciale che porta anche = Murazzano. 🔳 paese presso 🞬 Trattoria Balvetti (tel. 0173/71623) si possono gustare i favolosi -tajarin- langaroli insieme 🔤 altri rinomati piatti degni di figurare nel «Gotha» della gastronomia. Ancora a Paroldo, nella chiesa parrocchiale giovedì sera 12 agosto. concerto di musica classimell'esecuzione di alcuni artisti dell'orchestra dell'Opera di Montecarlo.

VIVERONE - Entra nel vivo il ciclo 🔳 appuntamenti per il ferragosto ■ Viverone, Roppolo ed Anzasco, i 🔤 centri rivieraschi che fanno parte della «Pro Loco del lago». organizzatrice 📰 tutte 🗎 manifestazioni dell'inte-

ra stagione. Dopo il -matrimoniofra i formaggi ed i vini del Piemonte celebrato solennemente sabato scorso nel castello di Roppolo, sede dell'enoteca regionale «della Sersabato 7 agosto l'attenzione si sposterà verso una manifestazione sportiva che rientra ormai nelle tradizioni della la regata di barche w remi, una gara competitiva intorno 🛍 lago 🦲

Le ultime due edizioni sono winte dalla coppia dei Busca, padre 🗉 figlio, titolari del ristorante «Pescatori» nella frazione verone. Quest'anno, I portacolori di tutti gli al-

tri club, che sul lago corrispondono ai -rioni- nel palio di Siena, si batteranno tutti per infrangere la superiorità dei Busca, che sta minacciando seriamente di diventare

Intanto, nel saloni dell'ex ristorante del lago fervono i lavori per IIIII stire mostra-esposizione del vino locale: insieme **mu** gli erbaluce ed i passiti, entrambi •a denominazione di ordigine controllata., saranno premiati anche i produttori mi rubino. un vino -ad indicazione geografica, che è stato inventato un paio di anni fa e che sta riscuotendo successi fra gli intenditori. Venerdi 🔣 agosto, un altro appuntamento tradizionale: la «sagra del pesce», durante 🖿 quale saranno fritti 4-5 quintali di pesce del lago ed offerti m tutti i partecipanti, durante lo svolgimento di una serata danzante.

### La festa del Piemonte

Prosegue 🖿 quindicesima «Festa del Piemont» che quest'anno snoda le sue tappe — sono una settantina, sino a dicembre — nei tredici Paesi della Comunità montana alta Valle Orba, Velli Erro e Bormida 🔳 Spigno Monferrato, Continua la «Festa» e da venerdì 6 agosto z venerdi 13 sara Cavatore ad offrire un

programma ricco di nifestazioni, di interessanti appuntamenti «Ci stamo impegnati per una ripresa antiche tradizioni-, afferma Sergio Simonelli, presidente dell'attiva Pro Loco es in questo apirito 🔳 riscoperta sabato sera, 📟 🔤 gigantesca grigliata, accesi tutt'intorno ■ Capatore i "falò".

ALDEO — Ogni anno, anche Montaldeo rispolvera le sue tradizioni per richiaturisti e villeggianti alia -Bagra del Tacchino e del Dolcetto- che, quest'anno, giunge 10° edizione ed 1 in programma 🔤 venerdi 6 a domenica 8 agosto. Le iniziative sono quelle divenute abituali in quefeste d'estate e comprendono folklore, gare sportive, serate danzanti, mentre l'aspetto gastronomico, qui a Montaldeo, è arricchito dal tacchino che viene fatto cuocere e servito in più E E vecchia tradizione III Montaldeo, quella di consumare questo gallinaceo, che si richiama all'antica «fiera 🕮 S. Martino» in programma il giorno 11 novembre, quando, un tempo, contadini e montanari, si davano convegno per la contrattazione, alla vigilia dell'inverno, dei bovini, delle capre, delle pecore. Chi arriva a Montaldeo ■ si trova di fronte subito l'antichissima rampa che immette al bei castello si rende conto della suggestiva caratteristica medioevale di questo dell'Alto Monferrato. Posto a guardia della valiata verso l'Ovadese e .......... Gavi, il borgo fortificato fu commentato dai Ducato di Milano ed i Milanesi nel periodo della loro sovranità lo infeudarono — era il 1443 — alia famiglia alessandrina dei Trotti che ancor oggi vengono ricordati per l'arivolta popolare da loro mana nel

1528 a danno della comunità e che li porto ad essere uccial e buttati, figlioletti compresi, in un pozzo. Tornata in proprietà del casato monferrino, Montaldeo passò, con alterne vicende, al Grimaldi, agli Spinola, e. quindi. ai Doria tuttora proprietari del castello. L'interno di questo bel maniero, trasformato in abitazione, contiene splendide collezioni d'armi, di quadri e di libri preziosi.

Assai interessanti i sotterranei 🔤 attraverso segrete scale manual nel corpo oggi visibili le allucinanti prigioni e gli strumenti di tortura. Assieme alle storie travagliate ■ sanguinose di cui il castello ■ ricco. resta la leggenda 🖿 🚃 fantasma, quello di Suor Costanza Gentile, che, rapita a quanto si dice dal monastero di San Leonardo, da Clemente Doria e morta di parto nel castello, continuerebbe ad aggirarsi, a distanza di anni, nelle stanze deserte quando tutto è si-

📟 organizzatori della «10° sagra del Tacchino a del Dolcetto- non milia nulla sulla leggenda del fantasma di Suor Costanza, ma danno tutte le plù ampie garanzie sulla genuinità del «Dolcetto» ■ sulla gustosità del «Tacchino» allevato a Montaldeo ancora al sistema «brado» per essere fedeli alia moda antica come antico è questo paese ...

Renzo Bottero

## Postua festeggia l'emigrante

POSTUA - Domenica in questo piccolo borgo della Valsessera, tra Biellese Valsesia, si rinnoverà la tradizione ormai ventennale della .Festa dell'emigrante organizdal parroco don Ezio Zangola in collaborazione con 🔤 Pro Loco, Come avviene anche per altri Comuni del Biellese che non hanno risorse in campo economico, anche Postua ha forse un numaggiore **a**bitan-🖪 all'estero, rispetto 🔡 censiti ultimamente

in paese. In maggioran-22, i postuesi sono emigrati in Francia. La manifestazione culminera alle 21: il gruppo folcloristico «Viva la gente» di Beilinzago presenterà danze | canti caratteri-

MONGRANDO - In occasione della festa patronale di 🔤 Lorenzo, nell'omonima frazione sisulle prime pendici della Serra domenica si

svoigerà l'annuale ciclistica per «esordienti» intitolata alla memoria di Edoardo Potasso, Lunedi scenderanno in campo i partecipanti a una gara bocciofila a coppie.

CASTELMAGNO Pesta patronale di Sant'Ambrogio nella frazione 🛍 Colletto. Sabato sera luminaria polenta per tutti; domenica processione e giochi popo-

## Un macinino per il cardinal Poletti

Il prelato riceverà domani 
Pettenasco Il premio «Cusiani benemeriti» Tra le altre manifestazioni organizzate nella località del lago d'Orta una mostra storico-culturale sulla «riviera 🕮 San Giulio e i Vescovi Conti»

PETTENASCO - Verral consegnato domani, nel quadro delle manifestazioni organizzate - Pettenasco Nostra- per la stagione turistica, il premio «Cusiani benemeriti», giunto alla 7º edizione. Riservato ad associazioni personalità che abbiano concorso m dare lustro alla terra cusiana», farà iscrivere quest'anno nell'albo d'oro dei nomi iliustri (che sono vanto di questo angolo 🔳 terra novarese), quello di monsignor Ugo Poletti, cardinale vicario della diocesi di Roma.

Nativo di Omegna, da vescovo della diocesi 🕮 Novara (città dove aveva iniziato il suo ministero sacerdotale come parroco del popoloso rione di 8an Martino), salendo tutti i difficili gradini della gerarchia ecclesiastica, monsignor Poletti diventò uno dei più ascoltati confidenti di Paolo Vi che lo designò, dopo 🖿 morte del cardinale Dell'Acqua, all'alto incarico che tuttora ricopre.

cina caffè», simbolo dell'industrinsità di un paese che più note.

Para corona manifestazione l'inaugurazione della 🔳 «La riviera di San Giulio : i Vescovi Conti-, allestita nella ripristinata casa medievale, -una delle poche testimonianze che I paese conservi | quel tempi ormai una mostra del pittore petteiontani. L'iniziativa 🖥 🚃 studiosi novaresi (Alberti, Pa- Francesco giorioso poverello denna. Seguira la presenta- mistica, espressa cromaticazione della riedizione, a mente, di avventura riviera di 📖 Giulio, Orta e di immutata intensità per i Gozzano. del canonico Ange- tempi suoi e per quelli che selo Para, nato a Pettenasco nel guirono.

Ricevera un artistico -ma-| 1811 morto a Novara nel

Le manifestazioni al al passato milli tradizionale svoigeranno sabato a Petteeconomia agro-pastorale a nasco saranno precedute (alie quella manifatturiera, alla ore 15) da un convegno per quale ora ha saputo affianca- tutti gli operatori turistici l'iniziativa turistica con della presieduto dal mistrutture ricettive in grado di nistro illi Turismo e Spetta-«metterlo 🗷 passo» 🖛 le lo- colo sen. Nicola Signorello, sul tema «Problemi e prospettive del turismo novarese». Alle 17 seguirà al Sacro Monte d'Orta (dove sono in celebrazioni dell'ottavo centenario mascita di S. Francesco) l'apertura nelle stanze dell'antico forno di naschese Mauro Maulini; un preparata da 🖿 gruppo di comaggio 🔳 messer Santo pale, Lomaglio, Prinetti, Za- 🔳 Cristo». Sono disegni e panetta, Mattioli), coordinati stelli in cui la sensibilità di dallo storico Giancario An- Maulini propone wisione di Carlo Carena, del libro «La umana e religiosa che fu luce Appuntamento domenica alle 9 in alta valle Grana per la «Spasgiada tra le marmote. .... podistica alpina giunta alla seconda edizione e libera a tutti. Molti i premi per i concorrenti di una gara il cui percorso è oltre i 2 mi-

CASTELMAGNO

ia metri 🔳 quota 🗈 uno scenario naturale splen-

CHIUSA PESIO - Raduno interregionale degli alpini indetto dall'Ana locale e dal Comune nel capoluogo; festa di San Lorenzo nella frazione di Flolera con divertiment! popolari.

VIOLA - Festa della Madonna della Neve con falò sabato sera accompagnato da musica e danze; domenica per l'ingiornata intrattenimenti popolari. 🔣 arriva a Viola da Ceva.

SINIO - In questo piccolo paese langarolo la Pro Loco ha preparato un ricco programma di manifestazioni per la «Pesta 'd Sini».

CARAGLIO - Nella frazione San Lorenzo fepatronale con molti divertimenti popolari organizzati dal comitato.

PRIOLA - Manifestazioni popolari, giochi, gara di pesca per la festa patronale di San Domeorganizzata dal comitato molto attivo in questo ridente paese dell'alta valle Tanaro. Si arriva da Ceva.

BRIGA ALTA — Gara podistica aipina im questo Comune iii confini fra Liguria e Piemonte e che è più facilmente raggiungibile da Albenga che da Cuneo.

MONTEROSSO NA — Serata, domenica, del sesto festival della canzone provenzale organizzato dal gruppo culturale di Coumboscuro.

ROBURENT - Festività della Madonna della Neve, domenica, organizzata dalla Pro Loco con gara alle bocce e giochi

CASTELLINO TANA-BO — Sagra della Madonna Neve, con gara alle bocce e altri giochi organizzati dalla Pro Loco. Si arriva da Mondovi e da Ceva.

BASTIA MONDOVP Nella frazione Capenea festa patronale di San Donato me numerose gare.

FEISOGLIO - Gara di palione elastico ≡ altri divertimenti popolari per i festeggiamenti in del patrono San Lorenzo organizeati dalla Pro

PRADLEVES - Festa 8an Giuseppe con distribuzione 🖷 polenta 🗉 salsiccia m giochi popolari organizzati dalla Pro

## IN MEZZO ALLA VIA UN PALO DELLA LUCE LAVORI E TRAFFICO **BLOCCATI DA MESI**



dell'amministrazione provin- appianare la vertenza, lescia- quando 🛮 giunto 🖪 momento ciale ≡ dell'Enel effettueran- tagli -in eredità- dalla giunta 🔳 togliere appunto i pali della no congluntamente so- precedente. E aggiunge: -E' luce, che prima non davano pralluogo sulla nuova strada imminente l'inizio dell'asfal- fastidio perche 🗎 larghezza di circonvaliazione di Andor- tatura mi fondo stradale, che del sedime era inferiore. no Mices, costruita dalla Provincia da tempo ma non anco- l'Enel aurà tolto gli insoliti ■ sosteneva che doveva provra utilizzata perché nel bel mezzo della carreggiata ancora collocati alcuni pali imposta dal crescente transi- di pertinenza della Provincia. della linea elettrica. Uno tronuovo tronco, per chi sale dalsarcastici sulla burocrazia.

sere l'ultimo episodio della riguarda 🛮 terreno: 🔳 stato paradossale vicenda . E' que- utilizzato li sedime della stione = settimane=, assicura tramvia elettrica Biella-Ball'assessore provinciale Arnal- ma.

BIELLA - Lunedì i tecnici (do Vassena, che è riuscito 🛅 | Le difficoltà sono sorte sarà completato appena L'amministrazione provinciaostacoli».

La circonvallazione 🛚 🔤 to di mezzi di ogni genere che Il palleggio dell'incombenza neggia proprio all'imbocco del percorrono 🔳 valle del Cervo | da una parte all'altra, come si per raggiungere i centri turi- 🔳 detto, è durato a lungo. la città. ■ suscita commenti stici della Panoramica Zegna e in particolare Bielmonte. sopralluogo dovrebbe es- Nessun problema per quanto

vedere l'Enel, l'ente di Stato ribatteva che l'operazione era

L'assetsore Vassena si è messo di buzzo buono e ad onor del vero la 🚃 opera 🗎 mediazione ha trovato riscontro nella buona volonta dei dirigenti dell'Enel.

Piero Minoli

## Deve conoscere i Presidenti la «donna ideale» dei piemontesi

CUNEO - La donna ideale mi piemontesi ha 📰 anni, è studentessa 🗉 nubile, abita a Nizza Monferrato, ha i capelli lunghi castani e ricci: questi, per lo meno, sono i requisiti di Giusy Grosso, la giovane proclamata Donna ideale del Piemonte, nel Parco della Pagoda di Caraglio, ai piedi della Valle del Grana.

A far indossare la tradizionale fascia a Giusy è stata la decisione di una giuria che ha esaminato and decina di concorrenti in lizza per il titolo sulla baze di «precise qualità. Quali? Come si fa a decidere una donna è «ideale» oppure no?

 Cl sono delle regole fondamentali – spiega Giulio Cuneo, pubblicista, presiden-■ della giuria e organiszatore della serata —. Oltre all'aspetto piacevole è importante la preparazione culturale per cui noi interroghiamo le concorrenti su vari argomenti, dalla politica allo sport, così da scepliere una donna che sia davvero completa e, quindi, ideale.

Importante ■ poi che la prescelta sia fornita di un particolare tatto femminile aggiunge 🔳 ballerina Maria Agostino, anch'essa giurata con Alberto Origlia a Miss Piemonte Giuliana Boslo — che è una dote fondamentale.

Cost i giuria ha sottoposto le dieci candidate, dopo la consueta passerella in pista, ad un breve esame per verificarne le «qualità femminili») e 🖿 preparazione culturale and domands come . Lo sa chi il presidente della nostra Repubblica?. oppure -Mi dica la professione di François Mitter-

Giusy Grosso supera ogni propa a convince la giuria anche per 🖿 sua passione sportiva (. Vorrei correre in un rally automobilistico., dice) e l'amore per la danza, riportando la votazione piena.

Giro d'onore in pista a messanotte, dunque, per la vincitrice con la fascia, i flori, la coppa fra gli applausi del pubblico e la scorta delle damigelle battute | qualche lunghezza.

Nessuna lacrima per le sconfitte (premiate con barattoli 🗈 marmellata 🗷 lamponi) ma un po' di amarezza rimane per 🖿 due mamme che avevano preparato di tutto punto le loro figliole: «Sarà per la prossima polta» dicono gli organizzatori a loro se ne punno con un sorriso tirato sulle labbra.

A settembre Giusy Grosso sarà a Vigo di Fassa nel Trentino dove, dal 6 🛍 12, si svolperanno le selezioni nazionali per la Donna ideale, seguite 🖿 ruota dalla finale europea del concorso che celebra i 32 anni 🕮 vita.

A Vico Fassa — dice ancora Giulio Cuneo — le concorrenti dovranno sottoporsi 🛮 prove cultnarie, preparare cocktail e ikebana e dare un saggio della loro cultura e di una disciplina sportiva a loro scelta. In questo modo dimostreranno davvero 📺 essere donne ideali per i loro uomini».

Nei sogni 📟 ogni uomo, insomma, ci surebbe una brava casalinga che 📰 essere di volta in volta barista e floraia, danzatrice ... sportiva, carina e intelligente - soprattutto — esperta III Presidenti.

Hanno ancora an questi concorsi, questi titoli?

-Non più www volta quando ii aprile porte per carriere nel mondo dello spettacolo — risponde Giusy Grosso — 🚃 fa sempre piacere, ad una donna, prescelta e premiata per le sue doti fisiche 🛚 intellettualt.

Contenta, dunque?

«Si, certamente si. Ora mi preparerò per le finali 🔳 settembre - .

Alberto

## =prima=

AOSTA (g. m.) alpinista francese, Pierre Farges, di Briancon, ha percorso da solo in prima assoluta la parete nord del Pic Sans Nom, vetta di 3444 metri, sul Monte Bianco.

Ora Pierre Farges è riuscito a violare lo strapiombo 🔳 mille metri con difficult4 alpinistiche considerate, secondo la scala francese di valori,

estremamente difficili. Per condurre a termine l'impresa ha impiegato tre giorni and oltre 30 mm di effettiva scalata. Le buone condizioni meteorologiche hanno giocato a favore della riuscita dell'impresa se ha caratteri di eccezionalità.

### **Nel Vogherese** di nuovo pasca libera

VOGHERA (e. g.) — I temporali degli ultimi giorni hanno migliorato la portata dei fiumi e dei torrenti provincia di Pavia, il livello delle acque • di nuovo aumentato a ciò ha consentito all'amministrazione provinciale di revocare il divieto della pesca.

li decreto mi il quale la pesca veniva vietata 🔤 corsi d'acqua 🛍 tutto il territorio - stato emesso 📰 giorni fa; 📖 si potrà nuovamente pratila pesca.

## Son già 78 i camosci ciechi abbattuti in Valle d'Aosta

E' l'unico modo, secondo la Regione, di eliminare il contagio della cheratocongiuntivite fra gli animali

comparsa tra i camosci della marrà sotto 🗎 sorveglianza cheratocongiuntivite infetti-delle guardie sino a quando va nel valione di Saint-Marcel non 🔳 avrà la certezza della e del decreto del presidente scomparsa dell'infezione. Indella Regione con il quale si è tanto il medico regionale ha o per caduta accidentale in biasilvestre.

AOSTA - A seguito illilli contagio. Tutta la min riordinato l'abbattimento dei stabilito che la Valle di Aosta capi irrecuperabili e condan- può considerarsi fuori dalla nati a sicura morte per inedia zona 🔳 diffusione della rab-

conseguenza di cecità, gli uo- La comparsa sporadica delmini del servizio forestale re- la malattia in Piemonte 🗉 nel gionale hanno ucciso 78 capi il vicino. Cantone elvetico del cui corpi sono stati interrati. Vallese aveva creato motivi di Con il massiccio abbatti- preoccupazione, tant'è che mento di soggetti malati il ri- venne imposta la vaccinaziotiene ili poter eliminare 🛮 peri 📖 dei cani. Nelle due località i lo meno ridurre ogni forma di la rabbia 📟 compare più

dall'ottobre del 1980 e si così allontanati pericoli -

contagio per la Valle d'Aosta,

L'anno scorso il medico regionale aveva inviato per analisi all'istituto zooprofilattico di Torino 104 teste III volpi. 🛮 di lepri, 🖺 di camosci, 3 dl cani e al di capriolo e le indagini scientifiche diedero esito negativo. Lo stesso risultato si è avuto a seguito delle analisi effettuate su 105 teste di volpi, una 🏻 camoscio, una di faina e una 🛗 🚃 inviate all'istituto til ricerca nel primi cinque mesi di quest'anno.

## Verbania, vicina la soluzione per lo stabilimento «Ceretti»

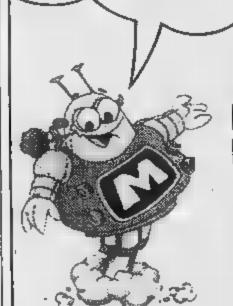
Regione Plemonte haincontrato a Torino II cav. Lucchini e successivamente 🛘 Tribunale 🖶 Verbania 🚃 garantire la continuità produttività 🕍 il mantenimento dei livelli occupazionali alia Ceretti 🗗 Palianza. A seguito di notizie informali sulla disponibilità della Lucchini spa-■ rilevare l'azienda siderurgica Ceretti, assicurando continuità produttività ed occupazionale a condizioni migliori delle offerte precedentemente pervenute min liquidazione Ceretti, l'assessorato Industria 🗷 Lavoro he invitato il **Essert** all'incontro per verificare la fondatezza di queste notizie.

Lucchini, manifestato I suol intenti ed i suoi programmi successivamente confermati e **mili** riassumibili: 1) avvio immediato del reparto laminatolo. 👚 ristrutturazione e successivo avvio con forti investimenti del reparto acciaieria. 3) assunzione immediata Il tutte le maestranze Ceretti e successiva messa in Cig speciale delle eccedenze.

Lucchini ha comunicato che l'ipotesi occupazionale a ristrutturazione avvenuta (entro III mesi) sarebbe di IVIII III unità, cioè superiore ad altre ipotesi precedenti di circa cento unità. Rispetto all'entità dell'offerta finanziaria, Lucchini ha confermato la sua disponibilità 🛍 «una trattativa fatta seriamente e cioè mediante asta a busta segreta. che ponga tutti i partecipanti in condizione di parità.

La delegazione della Regione Piemonte ha atto queste interessanti dichiarazioni 📶 ha informato sia 🛗 organi giudizari preposti sia le organizzazioni sindacali.





Anche in Agosto

### EDEA. DEI MOBILI

Vi offre prezzi scontati davvero. reali facilitazioni pagamento e un simpatico omaggio per tutti.

ROSA DE! MOBIL! - Via Torino, II - ORBASSANO

Salone

ACCETTAZIONE Inserzioni

tommenon and a summenon and the summenon the



Problemi di parcheggio, a circolazione, di consumo benzina?

ti offre fino al 31-8 un ciclomotoreBenelli 🖷 partire da L. 393.000 va esclusa

Via Gottardo 283, tel. 201.177

# Rapina a Biella con sparatoria Feriti gioiellieri e un bandito

Il colpo ieri sera alle 19,30 in un negozio di corso Italia - I malviventi partiti da Torino su una Renault rubata - Entrati da una finestra - La proprietaria strappa il passamontagna ■ uno dei due - Il figlio apre il fuoco e lo colpisce a una spalla: guarirà in venticinque giorni - Il complice riesce a fuggire

BIELLA — Rapina IIII Sparatoria. Un bandito i stato ferito 🗷 colpi 🚟 pistola 🔤 gioielliere che me tentato di rapinare, un complice, e che lo ha colpito mentre, dopo aver rinunciato alla rapina. fuggendo. grave, guarira in 25 giorni, Feriti anche, con i calci delle pistole sulla testa, lo stesso gioielliere e 🍱 madre, che sono stati ricoverati nello stesso ospedale del mancato rapinatore. Il secondo malvivente riuscito a dlieguarsi, probabilmente in direzione III To-

La tentata rapina è accaduta ieri sera, alle 19,30, subito dopo la chiusura del negozio, Biella, corso Italia 71. I rapinatori conoscevano le abitudini dell'orefice titolare del negozio, Marco Rodeghiero, 🕮 27 anni, 🗷 della madre cinquantenne, Linda Rovere. In chlusura infatti madre e figlio, per riordinare a fare le pulizie del locale erano soliti aprire una finestrella che 📓 affaccia sul cortile del palazzo, in modo da dare aria i locali, in special modo and calde giornate estive.

Da questa piccola finestra entrati i due uomini, trambi armati 📶 pistola e 📖 ■ voito coperto da passamontagna. I due contavano di immobilizzare madre e figlio, 🔳 legarli e di «ripulire» il negozlo. Ed il colpo, m fosse riuscito, avrebbe fruttato == valore in gioielli ed argenteria per centinala di milioni.

Ma reazione II Linda Ro-🖦 è stata inattesa: la donsi è impaurita, o forse proprio per paura ha reagito buttandosi a testa bassa contro uno dei due uomini che la minacciavano le pistole, investendolo di calci e pugni e riuscendo anche a strappargli il passamontagna che gli nascondeva il volto. Un gesto, indubbiamente coraggioso, che sarebbe però potuto costare la vita sia a lei 📖 al fi-

Della colluttazione ha approfittato Marco Rodeghiero per afferrare una Colt Cobracalibro 38 da un cassetto: l'uomo nel timore di colpire la madre ha esitato m sparare m ne ha approfittato l'altro rapinatore per balzargli addosso e tentare di disarmarlo, per colpirlo alla testa 🚃 il calcio della sua pistola. Anche il se-





MARCO RODEGHIERO, IL GIOIELLIERE COLPITO ALLA TESTA



LA FINESTRA ATTRAVERSO LA QUALE I





LA GIOIELLERIA DI CORSO ITALIA DOVE E' AVVENUTA LA SPARATORIA

condo rapinatore, alle prese calcio dell'arma.

Il tutto è durato una manciata di secondi, ma alla fine il locale mm dappertutto segnato dal sangue del due giotellieri. Temendo che le urla ed i rumori potessero aver ammi to l'allarme i due malviventi sono fuggiti attraverso la finestra dalla quale erano entrati non toccando ne vetrine, ne la cassaforte. Ma dalla Ilinestra și è affacciato anche Marco Rodeghiero che ha sparato colpendo uma del due uomini MM spalla ed all'avambraccio sinistri.

Il rapinatore è crollato a terra, mentre il complice 🗷 riuscito 🔤 aliontanarsi e a perdere le proprie tracce. Sui posto il rimasta l'auto --- o delle auto — destinate alla fuga: una Renault targata Catanzaro e rubata a Banthia, il cui proprietario si trova in vacanza in questi giorni,

la donna, non ha sparato 📖 Luigi Pescatore, ha 27 an- no parlato 🔣 lui in occasione | tomatica 7,65, con colpo in e per liberarsi l'ha colpita ri- ni, ed 🖁 un pregiudicato. Abita 🔳 🚃 rissa, quando 🛢 Pesca- canna 💌 caricatore pieno, petutamente al capo con il a Torino in via Entracque 7. tore aveva appena 17 anni, ed mentre in tasca aveva un se-

🔳 rapinatore ferito 📕 chia- ¡La prima voita i giornali han-

era rimasto ferito da una coltellata ad una mano.

La violenta zuffa era scoppiata in via Malta, 🛮 causa, secondo quanto aveva raccontato lo stesso Pescatore, di un Colt 38, mentre quella di Marmotivo banale: una vettura co Rodeghiero è stata trovata parcheggiata davanti 🖿 un dalla polizia all'interno del passo carraio. Cinque giovani negozio, abbandonata dai si affrontati, armati di giolelliere che dopo aver spacoltelli, e martelli, Ri- rato si accasciato senza forl'aliora diclassettenne aveva in primo momento dichiarato di essere caduto mi mo: una quindicina di giorni. bottiglia rotta, ma il sanitario, riscontrata la profondità della ferita, aveva comunque segnalato I caso alla polizia, ed il giovane, in seguito, aveammesso di amma stato uno dei partecipanti alia,

Ieri, dopo essere stato ferito, nella caduta Luigi Pescaman ha perso man pistola au-

era stato arrestato dopo che condo missi pieno il colpi. Nelle tasche aveva anche nastri adesivi, una catenella e lucchetti.

> Anche il complice nella fuga ha perso una pistola: ze. Luigi Pescatore guarira in 25 giorni. Il giotelliere e la madre m la caveranno con me-

> > Alessandro Rigaldo

## Accessed to

BOMA — ■ gruppo Fiat e la «Khd» (Klockner Humboldt A.G.) di Colonia, hanno raggiunto un accordo peril passaggio al Fint delle azioni «Iveco» possedute daila -Khd., pari al 20 per cento del capitale.

L'accordo — informa un comunicato della Flat --- sarà reso operante prima della fine del 1982. In seguito al raggiungimento di questo accordo le parti hanno convenuto di porre termine alle procedure di arbitrato in corso, che erano state avviate stabilire prezzo di vendita illimi azioni quando, circa due anni fa, la «Khd» manifestà l'intenzione di cedere la propria partecipazione III capitale liveco. 💷 «Khd» continuerà a fornire all'Iveco moto-Il Diesel raffreddati ad L'Ivece e la distant inoltre proseguiranno congiuntamente l'esame di progetti manuali alio sviluppo di motori per veicoli industriali.

## Ferroviere vittima dei calabroni assalito quattro volte in un mese

Ricoverato d'urgenza in ospedale - Stava tagliando i rami di un albero che sporgeva sui binari quando è stato circondato da uno sciame di insetti DESTRUCTION STATEMENT OF THE PROPERTY OF THE P

BIELLA — Flavio Leso, un tecnico delle Ferrovie dello Stato di 52 anni, abitante in città e addetto alla manutenzione della linea Bielia-Santhia, | evidentemente antipatico al calabroni: per 빼 quattro volte, in 🚃 di un mese. Il mana assalito im sciami insetti infuriati, mentre stava lavorando. L'ultimo episodio è stato è più grave. La vittima ha dovuto essere portata d'urgenza all'ospedale con una autolettiga della Croce Rossa e soltanto dopo parecchie me di cure intensive : ha potuto essere considerato fuori pericolo. I calabroni, chiamati in dialetto «martin», come è noto sono più grossi (IIIIII comuni ve-

Nei pressi ilillii stazione ferroviaria ili LUICH PESCATORE in Piemonte, a Courmayeur. | Candelo il Leso ha notato alcuni rami spor-

genti verso i binari, fino = limitim i convogli in transito, e si è accinto 🛍 eliminare il pericolo a colpi di accetta. In un attimo 🛮 stato circondato da decine di calabroni, usciti da un alveare situato su uno degli alberi, ed 🛮 stato più volte punto al volto, 📖 testa, alle braccia.

precedenti offensive le punture state due, a tre al massimo, e il ferroviere non ne summi quasi risentito, al di la del fastidioso gonfiore della parte colpita. Stavolta ha quasi mililili accusato nu malessere preoccupante: ha cercato istintivamente 📖 raggiungere al più presto 🞬 stazione, ma le forze gli mancate. Per fortuna alcuni compagni di lavoro se ne 📖 accorti e 📖 hanno giusto in tempo:

## Marilyn uccisa? Ha preso avvio indagine della procura



LOS ANGELES. IL DETECTIVE PRIVATO MILO SPERIGLIO

LOS ANGELES - La procura distrettuale di Los Angeles ha annunciato che sta esaminando tutte le informazioni riguardanti la morte di Marilyn Monroe (avvenuta venti anni fa) 🖿 seguito alle affemrazioni di un detective privato. Milo Spiriglio, secondo il quale l'attrice chiesta -- ha precisato un portavoce --. dovremo prima trovare qualche dato che giustifichi l'apertura di un'inchiesta. Stiamo considerando se esistono prove concrete 🔳 se si tratta di 🚃 manovra pubblicitaria per il lancio di un nuovo libro».

Nei giorni scorsi ■ Los Angeles li detective aveva offerto micompensa di centomila dollari per un diario dell'attrice che risulta essere scomparso subito dopo la sua morte. L'investigatore sostiene infatti di **morte** le prove che nel diario sarebbe stata riportata un'affermazione di Robert Kennedy, riguardante un complotto della Cia per uccidere Fidel Castro. Spiriglio ritiene che ma fazione dissidente della Cia abbia ucciso Marilyn Monroe per lmpedirle di rivelare il presunto completto.

# Brucia viva per «autocombustione» in una via di Chicago: mistero!

Otto casi di combustione spontanea sarebbero già documentati

DESPRICE HOUSE TO SECURITATION OF THE PROPERTY CHICAGO — Una donna 🖢 cia. Sul resto del suo corpo | stava prendendo il tè. Del suo

mente straziato dalle fiamme. mentre stava passeggiando per una via di Chicago. La polizia non 🖿 spiegarsi la dinamica dell'incidente.

Un testimone che ha assistito alla raccapricciante scena ha dichiarato di aver visto la donna incendiarsi improvvisamente e poi accasciarsi al suolo. Gli esperti della scientifica non hanno rilevato la presenza di agenti catalizzatori. L'unica spiegazione plausible al momento attuale è che la donna sia rimasta vittima di un processo di combustione spontanea, un fenomeno rarissimo di cui però esistono otto precedenti documentati dal secolo scorso 🖃 nostri glorni.

Il primo incidente del genere E avvenuto in Italia nel diclottesiam secolo. La contessa Cornelia di Bandi, di Cesena. mori nel suo letto all'eta di 📟 un fumo giallastro — raccon- ricoverato mi diversi mesi. tano le cronache dell'epoca trovo soltanto un cumulo di cenere z gli arti Inferiori della flamme.

morta leri, il corpo orrenda- non fu rinvenuta neanche corpo rimase solo qualche osuna bruciatura.

-Thomas Peterson, di 27 anni, [furono ritrovati intatti. fu trovato mentre bruciava carbonio.

gnalazione quello di Euphe- una sua identificazione. Johnson, morta in Infuoco un pomeriggio mentre quietante mistero.

so ridotto quasi in manual. Il 14 dicembre 1957 Billy vestiti che indossava invece

Nel caso della donna morta nel suo garage da un automo- ieri = Chicago, non sono rimabilista di passaggio. Gli inve- ste tracce di indumenti che stigatori stabilirono che il gio- possano siutare gli investigavane aveva cercato di ucci- tori nelle loro indagini. Un dersi inalando monossido 🔳 portavoce della polizia ha detto che I cadavere della donna Tra i vari casi citati dalle è giunto all'ospedale in condienciclopedie merita una se- zioni da rendere impossibile

Si spera che l'autopsia, preghilterra nel 1922 all'eta di 68 vista per oggi, possa chiarire anni. L'anziana signora prese almeno in parte questo in-

### Una spiegazione

E' scientificamente spiegablle l'-incidente- di Chicago? Difficile a dirsi con gli elementi che si hanno a disposizione. -Posso fare soltanto un'ipotesi — spiega ii projessor Simone Teich Alasia, direttore del Centro grandi ustionati del Cto 🕮 Torino per spiegare un Incendio cost Improvviso a violento...

 Le fibre sintetiche — continua il medico - possono. qualche volta, avere fenomeni di autocombustione. Può, in determinate condizioni, bastare lo sfregamento di tessuti, magari di biancheria, di nylon. Non dimentichiamo che tali fibre hanno un altissimo calore specífico e bruciano a calore maggiore di qualsiasi altro tessuto naturale».

C'è un altro particolare. Gli ustionati gravi che giungono al nostro centro presentano le ustioni più brutte proprio dove la pelle è stata a contatto con indumenti di fibra sintetica. Oltre questa spiegazione, verificata nella pratica, non mi sentirei di andare. Se il fenomeno è documentato, ci sarà una spiegazione. IIII a mon risulta».

Plausibile la teoria delle fibre sintetiche. 📖 non si può adattare al caso III morte della contessa Cornelia di Bandi. primo episodio «documentato. di autocombustione, avvenuto nel diciottesimo secolo, quando le fibre sintetiche non ancora state inventate.

## E' morto Robotti «padre» del pci

piemontese, uno dei fondatori 1938 riparò a Mosca dove fu del partito comunista italia- arrestato e imprigionato alla anni. La cameriera che entro no, è morto teri mattina in Taganka durante uno dei pronella sua stanza attiratavi da una clinica di Roma dove era staliniani.

Robotti era nato a Solero, in provincia di Alessandria, 🖩 25 | della commissione centrale di ottobre 1901. Da giovane si era controllo del partito. Fu donna, che a quanto pare non trasferito a Torino dove svolse che vice responsabile del coerano stati toccati dalle i suci primi anni di vita politi- mitato regionale siciliano del ca prima come militante del- pci dal '48 al'49, vice responsa-Gli ultimi due incidenti ri- il'Ordine Nuovo di Gramsci, ibile della commissione censalgono al 1957 e sono en- poi come militante comunista | trale di stampa u propaganda trambi avvenuti negli Stati dopo la scissione di Livorno, e poi della commissione esteri Uniti. Il maggio 1957 Anna Per la sua attività antifasci- del partito dal '50 al '56. Al set-Martin, di 69 anni, si autoin- sta Paolo Robotti fu costretto timo congresso del pci Robotti cendiò riportando gravissime ad emigrare e con la moglie venne eletto nel comitato cenustioni alle gambe e alle brac- Elena Montagnani si stabili in trale del partito.

ROMA - Paolo Robotti, Francia e poi im Belgio, Nel

Robotti rientrò in Italia nel ¥7 = mominato membro



## Oggi e domani



### ALESSANDRIA

ACQUI MINIS -- Nelle sale del Bagni, mostra antologica di Mario Sironi (fino iii 12 settembre).

 ■ studio d'arte «T4» in via Bove, la mostre personale di Lisa Ottonelli, che presenta «batik» onginali .... rimane aperta #no à domenica.

◆ Fino al 16 agosto Palazzo Robellini ospita una mostra dedicata all'opera di Pablo Picasso, dal titolo «Guernica, gli orron della

CAVATORE - Festeggiamenti da stasera al 13 agosto per la guindicesima «Festa del Piemont» che quest'anno si svolgerà nelle valli Orba, Erro e Bormida.

CREMOLINO -- Festa de «L'Unità», da oggi si domenica a Cremotino, ili piazza Marconi Per stasera e domani sono in programma serate danzanti con il complesso «Ciao Ciao» mentre per domenica è prevista l'esibizione dell'orchestra di «Teleradiocity» e di Dino Crocco Per domanica mattina é pói in programma una «passeggiata tra i vigneti del Dolcetto» per l'assegnazione del 1º Trofeo Unità.

NOVI LIGURE - Personale del pittora Santo Pizzamiglio nello \*studio Uno+ (asilo Garibaldi), La mostra rimarrà aperta per tutto il periodo estivo. Orario dalle 11 alte. 12 e dalle 17 alle 19

OVADA - Stasera alle 21 allo staristerio concerto del cantautore Pierangelo Bertoli.

### ASTI

MONCALVO - Domani sera, per il cartellone di «Frammenti d'e-Testalochi 🔳 spettacolo 🗎 danza pretato dal corpo di limi dei Tea-

lletta», «Amleto» e ∞Sogno III IIIIII notte 🖿 mezza estate».

MONTEMAGNO - Domenica semifinale dei glochi della Douja. organizzati dalle Pro loco dell'Asti-

ROBELLA - Per venti glorni, fial 22 agosto, sulla pista «Belve» deres dell'omonimo ristorante in piazza Martini, 🔳 svolgeranno inedite serate - Gran caffè concer-10», con musiche e danze all'aperto. In calendario materiali complessi di lama, Ira i quali i Langaroli. ) Novelli Folk | l'orchestra del maestro Rondini.

### CUNEO

CUNEO - Questa sera apettacolo 🔚 🖼 📖 ai bastioni dal lungo Gesso per la festa dell'amicizia italo-francese.

ALBA - Per il cartellone di Alba Estate 82, cinema questa municipal scuola enologica. Sarà prolettato «E lo 🖦 gloco la bambina» con Walter Matthau.

BUSCA - Stasers in giazza Diez il programma «Agosto buschase - presenta 📖 concerto 🔚 dell'orchestra «tvo Bertaina».

DOGLIANI --- Proseguono e Dogliani i festeggiamenti di San Lomen borgo Castello organizzati dalla Pro loco. Domani durante una serata denzante con musiche e 🖼 sará 📰 🛮 -castellana», la donna più anziana del borgo. Domenica i festeggiamenti si concludono em un concerto della banda musicale «II Risveglio» di Dogliani diretta dal maestro Ubai-Viotti e in serata una grande raviolata linale.

NOVELLO — S'iniziano domani i festeggiamenti patronali con una settecantesco cortile di palazzo serata danzante. Domenica mattim avrá luggo una significativa ce-«Trilogia shakespeariana» inter- rimonia: la premiazione degli anfedeli IIII terra, un segno di tro Nuovo di Torino, was Loredana inconoscenza e gratitudine per gli

(gramma scene da ≼Romeo e Giu- ) trascorso la loro vita lavorando 📰 [balli popolari. All'Alpe 🖪 Molezzo queste colline, in mattinata il previsto un concerto con la banda musicale «It Risvegtto» Dogitant e i tutte le vittime della montagna. l'inaugurazione di una mostra della ceramics. Nel pomeriggio (ore 15) olmkana motociclistica e danze Monte, IIIIII «Cappella Nuova», si--La Spensierata- in ...... Per lunedì III è organizzata una rale la sua terra uni secoli XI e XII». grandiosa fiera zootecnica ed un convegno ima esperti del settore.

21,15, nell'ambito IIII XV Festival dei Saraceni, concerto della clavi- so poverello di Cristo», disegni e cembalista Janice Stewart, Ingresso libero.

PETTENASCO - Domani festa della Madonna minim neve si Pratolungo. Domenica glochi popolari in Ini. la «Compagnia 📖 dialetto in-

rassegna - jazz e rock organizzata | scimmia- (letteralmente: riso, zoc-Comune e dell'Arci, il program- cole e qualche abronza) dell'automa domani ....... alle 21, flet cortile ..... intrese Luigi Fioretta, una sabra. delle scuole medie in via Madonna | 2 concerto rock | complesso el una intra ottocentesca. Biglietto

### NOVARA

BOGNANCO - Alla galleria «Centrale» è sperta, per mi fa stagione, --- - Mostra del presepe». Vi sono esposti decine a decine di modelli, provenienti 📖 «Museo permanente del presepio».

GOZZANO - Aperta per tutto il mese alla Società aperala la mostra 🗎 pittura collettiva degli artisti gozzanesi.

COSSOGNO - Il gruppo alpini cossognesi organizza 🚃 domani e domenica una manifestazioneraduno popolare. Domani pomeriggio 🚃 in programma concerti 🖀 sto. bandelle e cori della montagna, setari la sera. Domenica mattina mesal campo officiala dal cappellace dalla campagna di Aussia dell'Armir; inaugurazione 📰 nuovo Natalini. Domenica, replica del gagliardetto della sezione Ana; co- concerto di Sangiorgi a Rasti-Fumo e Jean Pierre Martal. In pro- agricoltori più anziani che hanno i lazione ili sacco, grigliate, giochi ei glione.

domani alle 10,30 messa III campo a suffragio degli alpini caduti e 🔣

ORTA - Nell'ambito delle celebrazioni francescane al Sacro no ai 22 agosto, mostra su «Nova-

 All'«Antico forno» del Sacro Monte si inaugura domani pome-PAMPARATO - Stasera alle riggio alle 18 ■ mostra «Omaggio a Messer Santo Francesco gloriopastelli di Mario Maulini, La mostra resterà aperta fino al 26 agosto.

VERBANIA - Oggi m domani am ra, nella vecchia plazzetta dei Mulipresenterà la commedia ROCCAVIONE - Prosegue la dialettale «Riss, zoculi »... 'na qual 🔤 sugli amori e 🖿 barutte in d'ingresso illilli lire.

 Per il secondo ciclo della ...... segna «Quaderni 📖 decimo anno: architettura», la Galleria Corsini, mm San Vittore 22, presenta mm a metá agosto una rassegna di Altamira, Galliani e Guerzoni.

### VERCELLI

**GUARDABOSONE** -- Per ta rassegna - Estate in piazza- organizzata 🔤 Comune 🛦 in calendario domenica il concerto del chitarri-WW Vladimiro Leoni.

· Si maugura domani sera, al Centro valsesiano, una mostra di pittura mail. Aperta fino al 20 ago-

VARALLO - Concerto stasera guiti de grigliate, vino e balli popo- del pianista Luciano Sangiorgi 🗎 Camperlogno recital della chiterri-Laura Mancini, Domani sera, no militare don Carlo Righini, redu- Sangiorgi sarà a Rima, mentre Celho ospiterà il chitarnata Lorenzo

## I cinema in Piemonte

### ALESSANDRIA

AMBRA: Terzen, nomo 📖 con 🔤 Derek (avventuroso), COMUNALE: Sharon's (glallo).

ACQUI GARIBALDI: This is Elvis (musi-

CASALE

MODERNO: Il gatto ii nove code VITTORIA: Plerine colpisce ancora (comico).

...

IL Rushille: Ratataplan, min M. Nichetti (comico)

NOYI

CRISTALLO: Super tilt (sexy). IRIS: Cristina F. IIII i ragazzi dello

zoo di Berlino (drammatico). MODERNO: La tragedia di mi uo-📖 (drammatico).

### OVALLE

LUX: L'ututate (horror). MODERNO: Cercasi Gasú, con Beppe Grillo (comico). 

Peck (avventuroso). LARA: Monique um corpo da bru-

### clare, (sexy). TORTONA

MODERNO: Un uomo de mercie piede, (drammatico). SOCIALE: Pecceti di una giovane moglie III campagna (sexy).

VALENZA SOCIALE: L'eliorcista (horror).

### ASTI

LUX: L'aereo più pazzo del mondo (comico). POLITEAMA: chiuso. SPLENDOR: Tamaka li celdo see so (Grobco). VITTORIA: L'esorcista (horror). PARCO EN ITEMES ERCOLE ore III: Hair (musicale-Forman).

ASTRA: Saxophone, con Renato Pozzetto (comico). Chiuso. NUOVO ITALIA: chiuso per ferie.

PRINCIPE: chiuso per feria. La ville main anime maiedette.

VIQTTI: per mill. GATTINARA

ITALIA: Midnight blue.

BIELLA APOLLO: Salama un ausan proibito.

MAZZINI: Hair. SOCIALE: Innamorato pazzo.

**ANDORNO MICCA** ANDORNESE: «La glovane Romagna».

BORGOSESIA LUX: Bagllori di guerra.

COSSATO PRIMAVERA: Lovely, sexual baby. PRAY

EXCELSION: L'esorcista. SERRAVALLE CORSO: L'esorcista.

ALCOVADA:

Vedova 📰 giorno, amante notte.

ELDORADO: Mash. VITTORIA: Pierino medico della

Saub. BROLETTO (aperto): Flash Gordon.

MINORS N LUX: Agente 007 una cascata III diamanti.

BORGOMANERO NUOVO: Incontri eratici del 4º

MODERNO: Viva la foca-

CUNEO CORSO: Buddy Buddy. FIAMMA: 007 Russis COT

### FORTE DEI MARMI

### La Versiliana

Continua la passerella dei grandi personaggi sulla scena di Forte dei Marmi. Dopo Susanna Agnelli, che ha scelto l'affascinante scenario della «Versiliana» per presentare la ma ultima opera scritta, tocca 🗪 al famoso scultore inglese Henry Moore salire alla ribalta del noto centro versiliese che gli ha conferito la cittadinanza onoraria nel corso di una seduta straordinaria del Consiglio comunale.

La simpatica cerimonia si è svolta in 🚃 suggestiva cornice di folla che ha voluto così ricambiare l'attaccamento che l'artista ha sempre mostrato ■ Forte dei Marmi e a queste terre in generale. Spesso infatti il grande maestro inglese si è rivolto al laboratori della zona per la lavorazione del marmo. Non poteva mancure, in un simile contesto, www.mostra assai completa ed il più rappresentativa possibile dell'opera degli ultimi vent'anni.

La mostra è ospitata dalla galleria comunale di arte moderna, il cui direttore artistico professor Andrea B. Del Guercio ha voluto sottolineare l'amore con cui Henry Moore ha risposto all'invito di Forte dei Marmi ponendosi nel solco di quella tradizione che in passato vide la presenza assidua dei vari De Chirico, Carrà, Savinio . Marino Marini.

### LIDO DI CAMAIORE - SABATO UN RECITAL RIPRESO SULLA RETE I

## Paul Anka (in diretta da Las Vegas)

Quando venne in Italia la prima volta 💶 appena 🖿 anni e approdò, naturalmente, in Versilia. Era già celebre e ricco. Aveva iniziato 🗷 cantare a 13 anni ≡ a 15 era già famoso grazie ≡ due incisioni di successo mondiale »Diana» a «You are my destiny». A venti anni sembrava una «star» senza più luce. Ma Paul Anka, il più piccolo grande cantante del mondo, ha sette vite. Partecipo anche 🔳 due festival sanremesi (1963 e 1968) senza troppa fortuna, grazie anche alle canzoni scelte.

Tornato in America eccolo mettersi di nuovo a scrivere ed a «sfornare» melodie come «My Way» che Sinatra portò ai più grandi trionfi. Così oggi, a 41 anni, Paul Anka 🛮 una specie di «imperatore» della canzone, proprietario di case musicali a discografiche e le sue canzoni vengono cantate da tutti. Chiamato i tutti gli -show - dei -mostri sacri» da Dean Martin 🖩 Bob Hope, Paul Anka ha messo su 📰 suo spettacolo fisso a Las Vegas fornendo canzoni a Andy Williams, Sonni e Cher, Umperdink, Tom Jones, Linda Ronstadt Donna Summer.

Ora torna in Versilia, direttamente da Las Vegas, con prochestra di 30 elementi, un aereo speciale, per l'unico recital europeo che farà a «Bussoladomani. la sera di sabato 7 agosto, | ancora.



un recital che fa parte dei -7 special Tv- ripresi dalla Rete 1 e che vedranno sul palcoscenico versiliese Paul Anka, Nureiev, Joan Baez, Sarah Vaughan, Burt Bacharac, Ginger Rogers ed altri

### E RITROVI

#### VIAREGGIO

Il Gabbiano: Cabaret e ballo. Servizio ri-Caprice: Suona l'orchestra di Giorgio Ri-

#### LIDO CAMAIORE

Bussoladomani: Concerto di Paul Anka in programma domani. Oggi riposo

Bussoia club: Brune Martine Bussolotto: Piano bar

### DEL

Capannina: Si balla con l'orchestra di Augusto Righetti Caravella: Gino Bramieri. Al piano bar Renato Sellani

#### Marina di Massa

■ Pirata: Suona Vanni Catellani e la 📖

Teatro Alvaro: Ballo e giochi a premio Mecca: Ballo liscio

#### **BOCCA DI MAGRA**

Sergiunca: Piano bar e le canzoni di Ma-

#### VIAREGGIO

in: Incubus o: Lilli e il vagabondo Odeon: 1997 fuga III New York Politeama: B turno Centrale: Buddy Buddy

#### **TORRE DEL LAGO**

Tirreno: 1997 fuga da New York

#### PIETRASANTA

Eden Park: Diritto di cronaca-Aurora: L'esorcista Giardino: Eccezzziunale veramente Italia: II tempo delle mele S. Antonio: Attenti a quei due

### MARMI MARMI

Focette: Diritto

Supercinema: Excalibur Giardino: Il marchese del grillo

### CAMAIORE

Cristalio: Momenti. gloria **Tirreno:** Il lago dorato Giardino: Banana Joe

### MARINA DI MASSA

Arrura: Fracchia la belva umana Arena: 007, solo per i tuoi occhi-

### VIAREGGIO: DEBUTTI ALLO STADIO E A BUSSOLADOMANI

## Baglioni Claudio e Fogli Riccardo



Due \*belli- della canzone italiana stanno riempiendo le serate versiliesi per il piacere 🔳 migliaia e migliaia di fans. Claudio Baglioni e Riccardo Fogli hanno debuttato rispettivamente allo Stadjo - Viareggio - nel tendone (lmmancabile!) di Bussoladomani.

Baglioni ha mandato in visibilio ammiratori - ammiratrici di ogni età -«specie» cogliendo anche l'occasione per presentare al pubblico il suo ultimo 45 - Avrai- con il quale il cantautore saluta la nascita 📰 figlio Giovanni.

In precedenza pensato bene far lievitare l'entusiasmo dei presenti con una carrellata generale sulla sua carriera partendo da «Signora Lia» passando per «Questo piccolo grande amore», «Gira che ti rigira», «E tu», per finire con il successo dell'estate scorsa «Strada facendo».



Riccardo Fogli ha invece cercato (e trovato) nell'esame del fatidico tendouna conferma al suo «exploit» sanremese. L'ex dei Pooh 🖿 fatto strage 🔳 cuori 📰 📱 sue romantiche melodie 🚃 meno che con il 📖 fascino. Prosegue tuttavia il doppio confronto 🗷 distanza: quello a man di note ma il suo vecchio complesso e quello, forse più difficile, con certa... Viola Valen-

### SANTA MARGHERITA: IL FAMOSISSIMO «COLOMBO»

## Il caffè di Rex Harrison

Le tante virtù : I pochi vizi di Santa Margherita, «perla» del Tigullio, hanno custodi che non rivelano segreti: sono I fratelli Renzo e Robby Vinelli che da quarant'anni gestiscono il «Caffè Colombo», grande dehors, sale discrete, mobili antichi, vasi - vasetti del primo Novecento.

Ai tavoli di questo caffè si i seduto il gotha del grandi personaggi in riviera: Rex Harrison che beveva caraffe di succo di pomodoro, Truman Capote che preferiva il gin, Liz Taylor che chiedeva ad un sostanzioso whisky il conforto alle liti con Richard Burton.

Ora la clientela è cambiata, finito il tempo delle stravaganze ■ del grandi nomi, nei tavoli all'aperto sosta la buona borghesia industriale soprattutto lombarda, ma da qualche anno si sono fatti vivi i piemontesi alla ricerca di più muiete di muanta se ne trovi nelle loro spiagge più consuete, quelle del Levante L'aristocratico «Caffè Colombo» è un po' la sigla di una cittadina che ha resistito all'aggressione del cemento, ha mantenuto i suoi giardini, ha frenato lo sviluppo edilizio in collina, grazie 📖 🚃 amministrazione at-



tenta 🔳 vigile contro le manovre dei l'afflusso degli ospiti. «furbi».

Con una politica dei piccoli passi, evitando I clamori, Santa Margherita ha visto aumentare la 🚃 clientela: siamo a circa 150 mila arrivi all'anno, con il 70 per cento 📖 stranieri. Durante i fine settimana, ...... l'arrivo dei proprietari delle seconde case, i 12 mila residenti si triplicano, 🚃 non c'è la folla (1800 posti letto), sei hanno sale per congressi a questo settore aumenta col pagare.

📟 mancano le spiagge, come in quasi tutto il litorale di Levante, molte sono le piscine. Gremito il porticciolo. Una trentina di pescherecci garantiscono un ottimo rifornimento ittico. Due punti qualificanti: l'-Imperial Palace Hotel, che offre il massimo dei comfort 📖 una clientela sceltissima 🗉 •Covo di Nord Est• con i suoi spettarapallese. Dei diciannove alberghi' coli di grande richiamo. Un po' come per Portofino, la scelta d'élite ha finito

## LASCEREMO IL LIBANO ENTRO QUINDICI GIORNI L'OLP ACCETTA IL PIANO

A Beirut c'è di nuovo tregua - Begin: «Non vogliamo osservatori Onu»

THIND SEAL OF THE PROPERTY OF

sua risposta positiva al piano bra resistere. di pace per Beirut ovest dell'inviato americano. Phillip lidato il controllo dei tre nuo-Habib. Si tratta di 📰 testo vi fronti del porto. dell'ambaufficiale che contiene un calendario di scadenze precise per il ritiro delle truppe palestinesi da Beirut 📰 realizzare in due settimane.

libanese ufficiale, captata a siva, - state ottenuto. Sul Nicosia (Cipro). Citando fonti i fronte sud i palestinesi bene informate, la radio indi-| riusciti ■ mantenere ■ conca che II generale libanese trollo di un corridoio fra l Nabii Koraytem, uno degli in- campi di Sabra e Chatilla imtermediari tra i palestinesi 🛊 pedendo 🗷 carri armati israeautorità libanesi, ha conse-liani di compiere l'accerchiagnato il testo all'inviato statunitense a Beirut. bano afferma, che l'Olp si dichiara pronta 📰 evacuare semidistrutta dalle bombe. 🗈 una parte 🔤 suoi combat- Beirut ovest l'esercito 🖫 Tel tenti per via mare (partendo Aviv continua a impedire l'ar-Libano settentrionale) ed rivo della luce e dell'acqua; accetta egualmente di conse- altre migliaia di civili hanno gnare le armi pesanti all'esercito libanese E Sofar (sulla la zona musulmana della strada Beirut-Damasco sotto città. controllo siriano), dopo aver superato la zona occupata 📰 Israele.

Si attende **mu** la risposta di Tel Aviv.

A Beirut, intanto, dopo i violentissimi bombardamenti ultime 48 ore che hanno causato 250 morti fra i civill e parecchi feriti, regna una calma relativa. Tiri sporadici di artiglieria da parte israeliana e da parte dell'Olp hanno tur-

### Ebrei Usa volontari in israele

NEW YORK - Un prigruppo di duecento ebrei americani è partito ieri per Tel Aviv in missione volontaria per supplire alla scarsità 🔳 personale civile nei kibbu-(comunità agricole), a causa dei grossi contingenti 🔳 soldati israeliani impegnati nella guerra in Libano.

I rimanenti 600 volontari, previsti per questa missione, partiranno per le regioni della Galilea settentrionale e delle alture del Golan entro le prossime due settimane.

BEIRUT — L'Organizza-|bato la tacita tregua in vigore minimo per la liberazione della da ieri 🚃 🛗 il cessate il Palestina ha comunicato la fuoco, almeno per ora, sem-

Gli israeliani hanno consosciata argentina e delle strade vicine all'ambasciata del Kuwait. Tuttavia l'obiettivo strategico che i militari 📰 Tel Aviv intendevano raggiunge-Lo riferisce oggi l'emittente | re all'inizio dell'ultima offenmento definitivo.

La zona di Fakhani, dove si trova il quartiere di Arafat II abbandonato questa mattina

-Potremmo schiacciare 1 terroristi dell'Olp in 48 oredicono i generali israeliani. Ma intanto, ancora una volta, sono gli sviluppi della diplomazia e l'isolamento pressoché assoluto registrato nelle ultime 24 all'Onu, a convincere Begin a me certa prudenza.

Per 🗎 prima volta ieri gli Usa si sono astenuti 📰 una mozione di aperta censura contro Israele. Non solo: i) presidente Reagan, in una durissima lettera inviata a Begin, minacciato a chiare lettere un embargo economico e militare degli Usa se Israele scatenera l'offensiva

Tel Aviv ha reagito con rabbia. Ha frenato l'azione militare a Beirut. - ha respinto ufficialmente, dopo una riunione di governo durata cinque ore, l'iniziativa dell'Onu di mandare osservatori nella capitale libanese. Non potrebbero in alcun modo, anche dal punto wista pratico dice 🖫 nota del governo israeliano --- controllare 🖿 attività delle organizzazioni terrori-

stiche ... Tel Aviv ha anche confer-■■■■ il «veto» al viaggio di pace del presidente dell'Onu Pe-De Cuéllar che oltre a Beil leader palestinese Arafat.



BEIRUT. III FUGA, DOM I BIMBI, SOTTO LE INTERIORE ISRAELIANE

+19 +28

+18 +29

+17 +22

+10 +29

+18 +30

+18 +28

+19 +29

+20 +28

+29

+29

+18

+19

## Colletta per salvare la figlia rapita

Oscar Kiss Maerth, padre di rante 🛮 suo soggiorno 🗷 Hono Gaby, la ragaeza inglese di 18 Kong — di sua proprietà. Fino anni, rapita vicino alla villa «Passalacqua» a Moltrasio (Como), sta cercando di trovare la somma richiesta dai rapitori: miliardo di lire. Adesso Kiss Maerth 🔤 orgin avrebbe voluto incontrare | ganizzato | speciale vendita di mobili, quadri e oggetti

COMO - Da circa tre mest | - molti dei quali raccolti dua oggi ha realizzato cinque milioni di lire. Collette inoltre state organizzate in Inghilterra, Germania - Sviz-

> Inoltre Oscar Kiss Maerth ha fatto stampare molti manifesti in tedesco che saranno affissi in alcuni reme esteri. Su questi manifesti di fianco alla foto della ragaeza rapita c'é la scritta: «Salvate Gaby. Nestra figlia di 📰 anni 🖁 stata rapita in Italia il I maggio I rapitori chiedono, minaccia di morte, 🚃 riscatto di un millardo. 📖 non abbiamo questa ........... Stiamo vendendo tutto quello che possiamo, ma mama ancora molto. La nostra disperazione ci porta a rivolgerci alla gente per donazioni anche picco-

Oscar Kiss Maerth si i rivolto anche all'arcivescovo di Canterbury, per chiedere aiuto. Fino a oggi Oscar Kiss può offrire 🔳 rapitori 📟 figlia 136 milloni di lire. «Chi tiene prigioniera Gaby deve ricono-- ha dichiarato Oscar Kiss Maerth - di aver fatto uno sbaglio madornale.

### Protesta di III a Bergamo per i diritti dei detenuti

BERGAMO - Tredici imputati detenuti, dopo la conclusione del processo di Bergamo, ieri si sono riflutati per qualche ora di uscire dalle celle del carcere, per essere accompagnati in altre prigioni d'Italia. La manifestazione, peraltro pacífica, si è conclusa le 17, quando, dopo avere parlamentato 🚃 il procuratore della Repubblica, i detenuti hanno accettato di uscire dalle celle 🛮 di venire destinati ≡ carceri di altre località. Hanno però ottenuto di diffondere un documento, nel quale protestano per le condizioini di vita venutesi a mana di l'art. E che limita fortemente i diritti dei detenuti. 💎

Il documento è firmato da Angelo Bardelli, Fabio Canavesi. Sergio D'Elia, Francesco Dursi, Marco Fagiano. Gianfranco Fornoni. Carlo Micheletti. Bruno Laronga, Giorgio Palmero, Luciano Passoni, Roberto Rosso, Bruno Russo Palombi, Paolo Zariblanchi,

### Coltivava canapa indiana donna arrestata a Roma

ROMA - Una donna di 30 anni, Maria Verderosa, è stata arrestata dagli agenti della squadra mobile, perché aveva trasformato il giardino, che circonda il suo elegante appartamento sulla via Cassia, in piantagione di canapa Indiana -di ottima qualità-.

📰 decina di piante avevano già raggiunto l'altezza 📰 oltre due metri, mentre le altre, circa quaranta, erano appena germogliate. Gli agenti, inoltre, hanno sequestrato numerosi contenitori 🖶 vetro, dove erano conservate le foglie = canapa, ormai pronte per la lavorazione.

### Affonda un panfilo salvati i naufraghi

CAGLIARI — I nove occupanti dei panfilo «Pia terza». che verso le quattordici di ieri aveva lanciato l' +5.0.5.+. sono stati tratti in salvo da un traghetto della "Tirrenia" in servizio tra Olbia e Civitavecchia. Il «Petrarca», questo il nome del traghetto, ha preso a bordo I naufraghi, fra cui quattro bambini ed # tornato sulla rotta per Civitavecchia. Il panfilo «Pia terza», lungo 16 metri. ■ stato abbandonato alla deriva al largo dell'Isola della Maddalena. L'imbarcazione si era trovata in difficolta durante la notte = causa di un'improvvisa falla che faceva imbarcare acqua. Quando le pompe di bordo ...... sono state in grado di far fronte all'emergenza l'equipaggio si ■ deciso ■ lanclare l's.o.s. scendendo poi sul battello di salvataggio.

### Eden Pastora in armi contro i sandinisti

JOSE" DI COSTARICA → Il quotidiano ■ Costarica La prensa libre ha annunciato che Eden Pastora («comandante Zero» 🔤 iniziato la sua annunciata lotta armata in Nicaragua contro il regime sandinista. Il giornale scrive che in 🖿 combattimento che 🛮 durato cinque 🚃 e nel quale 🖈 🖺 fatto 🚃 di equipaggiamento bellico pesante, Pastora e il 🚃 gruppo, denominato «Fronte autentico sandinista», hanno attaccato forze dell'esercito nicaraguese 🖮 una zona nota con la denominazione «La trocha-, in territorio nicaraguese.

Pastora, secondo quanto si 🛮 appreso, è giunto nel Sud del Nicaragua proveniente da una nazione sudameri-

Le emittenti radio ufficiali nicaraguesi hanno indicato stamane che nello scontro si sono registrate 40 vittime. splegare a quale gruppo appartenevano i morti.

### Altri 3 uccisi in Spagna dall'olio adulterato

MADRID - Altre tre promis and in Spagna nel mese di luglio per avere ingerito cibi cotti con olio 🔳 coiza adulterato, il che porta a 🛲 il totale dei morti per intossicazione in 14 mesi. Circa ventimila sono le persone intossicate dall'ollo; di queste, duemila sono 📟 📫 in ospedale o hanno bisogno di manifus cure.

### Revocato l'accredito in Usa a giornalista sovietico

WASHINGTON — Il Dipartimento di Stato americano ha deciso 🔳 revocare l'accredito al corrispondente dagli Stati Uniti 🔤 quotidiano sovietico «Izvestija». La misura è atata adottata in seguito all'espulsione dall'Urss di un giornalista del settimanale americano «Newsweek».

■ Dipartimento di Stato ha precisato che Melor Sturua, il corrispondente dell'«Izvestija», non potrà essere riaccreditato fino 🔳 quando 🖿 autorità sovietiche non adotteranno un provvedimento analogo nel confronti di Andrew Nagorski.

Quest'ultimo # stato informato marted! scorso che entro tre settimane dovrà lasciare l'Urss. Melor Sturua attualmente si trova 🗷 Mosca e, 🗷 quanto sembra, non gli verrà consentito di rientrare negli Stati Uniti. 🗏 quotidiano «Izvestija» 🖺 l'organo ufficiale del governo sovietico.

SERA Torre direttore responsabile Carlo Bramardo vicedirettore

Editrice LA STAMPA S.p.A. Presidente Giovanni Giovannini Delegato e Itili

Marco Benedetto Consiglieri Vittorino Chiusano Luca Cordero di Montezemolo Umberto Cuttica Carlo Masseroni

Francesco Paolo Mattioli Alfonso Ferrero (presid.) Luigi Ommaniai

Giovanni Peradotto Stabilmento apografico: Editr La Stampa S.p.A. - Via Mantinco, 32 - 10126 Torino © 1982 ..... LA STAMPA S.D.A.



CERTIFICATO II. DEL 23-12-1981

#### Temperatura ■ Torino, ore 🔝 + 24

**Alessandria** 

Asti

Novara

Vercelli

Genova

Imperia

massima (ieri) 🚛 in provincia Aosta minima (leri)

TEMPO PREVISTO: peggiora-■ al Nord con piogge ∎ temporali - Aumento IIIIII nuvolosità. TEMPERATURA: in diminuzione al Nord e in Toscana. MARI; mossi II Ligure, Tirreno m Mar di Sardegna. Poco mossi gli attri mari.

in Italia			all'estero		
Bolzano	+15	+30	Atene	+23	+33
Verona	+19	+28	Bruxelles	+14	+25
M}lano	+11	+29	Ginevra	+11	+22
Firenze	+17		Londra	+18	+23
Bologna	+19	+29	Mosca	+13	+24
Roma	+18	+30	New York	+21	+27
Napoli	+23	+30	Parigi	+18	+24
Reggio C.	+24	+32	Tokyo	+24	+30
Palermo	+28	+29	Vienna	+20	+26

## CRISI, lunedì il via alle consultazioni?

Rapido incontro stamane in Val Gardena tra Pertini e Spadolini (subito ripartito per Roma) Il capo dello Stato rientrerà domani - Il governo «pentapartito» non poteva presentarsi «dimezzato» alle Camere - La riunione della direzione socialista - Elezioni in vista?

(Segue | 1' pagina)

che la situazione è stata giudicata enon ricucibiles.

Intervistato i un giornalidell'Agenzia Italia, Pertini, ha risposto con la consueta franchezza.

Non 🔤 🗎 aspettavo sinceramente - ha detto - anche perché egoisticamente speravo di potermi fare le ferie. Ho avuto mopiuttosto movimentato, speravo 🖪 potermi almeno fare il mese di agosto».

Quali saranno 🌉 sviluppi? Sugli sviluppi della situazione politica, si sbaglia sem-

Terra subito m consulta-

pre a fare pronosticis.

 Adesso sentirò, mi metterò d'accordo con Spadolini... 🖮 sono del parere di cominciare subito, due o tre giorni».

Spadolini si presenterà mili Camere?

 Come fa 
 ■ presentarsi alle Camere I i ministri III dimissionari - ha tagliato corto Pertini - non può presentarsi con il governo dimezzato. può chiedere 🔣 fiducia a 📰 stesso.

stringono, dunque, i tempi, lmpone la gravità della situazione economica Paese. domani = zogiorno di sara una riunione Consiglio i ministri 🗷 luned), come prevede lo Pertini, si dara il via — quasi certamente — alle consultazioni.

A chi verrà affidata la guida del nuovo governo? Negli ambienti pariamentari si fa questa scaletta di ipotesi: Pertini muovamente l'incarico a Spadolini; qualora questo primo tentativo fallisca sarebbe la volta di un democristiano (Piccoll, Forta-

si batterà con tutte le sue for- no a dicembre. 🖛 contro 🖹 elezioni - .

(tra le dichiarazioni mini alle parlamentare-. | 20 del ■ luglio e quelle delle 🔣 |

mento socialista Galloni ha orientamento politico totale. | parte di «franchi tiratori» deltenuto a menimi in rilievo B ció — ha concluso — non le file de del disegno di legge che da parte del segretario pei | può giastificato da un | presentato dal ministro sociavi è stato nello spazio di 19 ore | pur deprecabile "incidente" lista delle Finanze, Rino For-

di ieri) un -cambiamento di vocato i bocciatura, da guadagni degli esattori,

contro l'evasione fiscale Incidente, ricordiamo, pro- dei petrolleri e per contenere i

## decreto della discordia

ROMA - Ormai è noto anni il «decreto della discordia». E' il = 430 del 10 luglio '82. presentato dal ministro Formica per eliminare privilegi fiscali ingiustificati, a bocciato l'altra sera alla Camerà per opera di «franchi tiratori». Frutto 🖿 una lunga gestazione e di numerose «revisioni», il decreto legge Formi-🚃 avrebbe permesso 🔤 Stato 🗷 racimolare circa miliardi 🖷 lire 🖿 🚃 anno 🗉 mez-🗪 Ecco in sintesi il decreto legge che non piaceva ai petrolieri.

• Abolizione dei depositi «Sif» - Il decre-III prevedeva che l'imposta di fabbricazione fosse pagata all'ingresso 📖 prodotti petroliferi nel depositi «Sif» (soggettiva imposta di fabbricazione) a mus quando vi uscivano (col vecchio meccanismo, due anni fa molti petrolleri hanno evaso migliaia di miliardi).

 Pagamento Effecto — I petrolieri avrebbero dovuto pagare allo Stato l'imposta 🖩 fabbricazione entro 15 giorni (e non 30, come prima del decreto) per tutti i prodot-■ petroliferi «finiti» (quindi escluso ₩ greggio). Gli interessi 🖿 moça şarebbero saliti dal

■ Più poteri alla ■ Per accertaispezioni (anche notturne).

• Aggi esattoriali — Riduzione 📰 guadagno spetiante agli esattori privati sui ma aamenti dei cittadini.

 Misure contro gli evasori — R decreto prevedeva per ali evasori; sospensione delle licenze dei depositi, rimborso 🔳 diritti doganali e imposte solo se l'onere non un stato trasferito sui prezzi, sospensione dagli Albi professionali a multe.

## Comunque non andrà in crisi la «guerra agli speculatori»

ROMA - III Cipe II il Cip, con due riunioni-lampo tenute poco prima dell'annuncio 🔤 ritiro dal governo 📟 ministri socialisti, hanno parato sistema di controllo che dovrebbe, in teoria, impedire aumenti ingiustificati sui prezzi 🕮 🛅 prodotti alimentari di largo consumo (più la carne bovina, già regolamentata a parte).

In sintesi il Cipe e il Cip! hanno deciso che I listini presei 🔳 📰 prodotti (la lista dei ni?), m anche quest'ultima quali è pubblicata a parte) possibilità andasse a vuoto debbano apositati rimarrebbe che la strada | 09m 15 giorni presso | segredelle elezioni anticipate (il 17 teria 🔤 Comitato prezzi. Questo obbligo riguarderà Stamane il democristiano tutte le le leader del Galloni ha ribadito che «la de mercato » resterà in vigore fi-

### I prodotti settu controllo

- 1) Riso
- 2) Margarina 3) Provolone
- 4) Parmigiano Reggiano scelto
- Grana Called Scelto
- 5) Salame crudo puro misso 6) Stracchino o ■
- Latte a lunga conserv.
- 8) Mozzareliá di vaccino
- 9) Gorgonzola
- 11) Sapone III tollette
- 12) Burra
- 13) Vino comune
- 14) Farina III grano tenero 15) Detersivo per lavatriça
- 17) Yogurt
- 18) Piselli a lagioli IIIIIII 19) Milit per manual

- 20) Pomodori pelati
- 21) Ortaggi a pesci surgelati
- 22) Acqua minerale
- 23) Marmetlate e confetture
- 24) Birra nazionale 25) Pasta di semola
- 26) Succhi di frutta
- 27) Caffè in grani o in polvera 28) Detersivo per stoviglie
- 29) Biscotti
- 30) Prosciutto crudo
- 31) Tonno all'olio di oliva 32) Hill di mani yari
- 33) Olio di mini 34) Carne fresca III suino
- 35) Pollo tresco
- Le carni bovine freache sono sottoposte a una disciplina

potranno confrontare i prezzi governo ha mismi per combatalla fonte con quelli al detta-I listini pubblicati glio. E', questa, un'arma so-A proposito dell'atteggia- dai giornali e i consumatori prattutto «psicologica» che 🛮 va entrati in vigore mercoledi.

tere i rincari ingiustificati possibili dopo i decreti sull'I-

## Prepariamoci alla pioggia

Weekend min cielo nuvoloso e piovaschi in tutto il Nord UDSSTACATO DE STATA DE LA COLOR DEL COLOR DE LA COLOR DEL COLOR DE LA COLOR DE

Volendo fare we consuntivo meteorologico della prima parte della settimana in corso possiamo dire che, per il Nord Italia, si 🛮 presentata con caratteristiche 🔳 spiccata variabilità. Si avuti fenomeni temporaleschi (associati 🛍 instabilità atmosferica) = carattere saltuario e un po' ovunque, suile zone colli-🖿 hanno avuto maggiore frequenza e questo m causa del contributo dell'instabilità da insolazione a quella propria delle masse d'aria trasferite sulle località predette sile correnti in quota.

Dovendo prevedere per il fine settimana non si può non premettere che si andra verso un peggioramento delle condizioni atmosferiche al Nord in generale, in quanto è previsto che le correnti in quota si diapongano 📰 Sud-Ovest apportando sistemi nuvolosi alquanto 📰 📰 compatti. 🔤 fase acuta 🖽 questo periodo 🖼 tempo perturbato i prevista tra oggi i domani.

Entrando nei dettagli:

il min sara dapprima poco nuvoloso ma poi tenderà a coprirsi rapidamente e si avranno piogge a temporali ad iniziare dal Piemonte e dalla Liguria. I fenomeni di precipitazione potranno re di forte intensità. I venti spireranno moderati intorno = Sud ed il Mar Ligure sarà molto mosso. La temperatura dapprima in temporaneo aumento, subirà poi una sensibile flessione.

Domani 🛮 tempo si presenterà su tutte 🛍 regioni Nord-occidentali di tipo instabile perturbato con piogge z temporali particolarmente insistenti durante le ore pomeridiane 🛮 serali. I venti saranno moderati da e il mare molto mosso. La temperatura subirà una lieve ulteriore fles-

Domenica 8 și instaureranno inilii di variabilità ad iniziare da Ovest; non milital cloè ampie schiarite. Un temporaneo peggioramento è previsto nelle cre centrali e serali della giornata con brevi piovaschi specie sulle zone montuose. I venti lili tenderanno a provenire iii Ovest, il mare sarà musici mosso e la temperatura si stabilizzera su valori inferiori a quelli medi stagionali.

Un fine settimana quindi me molto allettante anche se particolarmente fresco e; per gli amanti della cronaca, foriero delle prime cime bianche, per neve.

### **assonti** durante Veto nontantato

Durante 🖿 votazione sulla costituzionalità del decreto riguardante l'imposta petrolifera, avvenuta l'altra sera alla Camera, assenti:

69 deputati democristiani dei quali cinque in missione su un totale di

56 parlamentari comunisti su sus totale di

32 socialisti dei quali uno in missione su 61; 6 socialdemocratici =

6 repubblicani au 16; 4 radicali su 16;

7 liberali su 9;

12 su 29; 6 indipendenti di sinistra su 11;

2 nitoatesini su quat-

1 deputato del pdup su sei; 3 deputati m quattro del gruppo misto.

## Lu stangata resta ma fra due mesi potrebbe saltare

Il governo può anche cadere, um la stangata rimarrà sicuramente 🗔 vigore per almeno 🚟 mesi. I provvedimenti la la la la aliquote dell'Iva (e i contributi previdenziali a carico delle imprese), infatti, hanno sessanta giorni 🔳 tempo per essere convertiti in legge, 🚃 🖿 decadenza. Sono invece in fuese gli auche dovrebbero scattare 🖹 📰 📰 prossimo ...... (ticket a trasporti pubblici).

L'iva dunque, pue almeno 60 giorni, colpirà min mi più pesante. Ma dove? Su quali prodotti? Vediamo nel dettaglio che cosa aumenta e che cosa no.

1) TARIFFE FERROVIARIE - Non vi sarà aumento per i passeggeri in quanto l'incremento dell'Iva 🔤 15 al 18 per cento è a carico dell'azienda di Stato; invece le tariffe per 🛮 trasporto merci.

2) TIME AUTOSTRADALI — L'ammento medio 🛡 🐠 2,61 per cento e comincerà 🜃 gasere applicato tra oggi pomeriggio e domani per motivi tecnici. In cifre assolute, l'aumento varierà da 🚃 📰 📰 🗷 🗷 z seconda cifindrate e 🔤 percorsi. Tra Bouza 🗷 Milano, ad esempio, 🔡 moto pagheranno 9500 lire anziché 9200, 🔚 fine a Milliam cobi ili cilindrata litre anziché 11.608, ie 1111 III. 775 | 1111 ec. 18.100 (17.700), iii superiore 26.200 (25.500), pli autobus (33.800) ed i veicoli merci 25.300 lire anxiché 24.600. Roma-Napoli e cscillano invece dalle 100 mm 300 lire mm in mall categorie.

3) TARIFFE ARREE — L'aumento dell'iva dal 15 al 18 per minist riguarda soltanto I voli nazionali. 🏬 🏬 a Milano, ad esempio, il biglietto di sola andata costerà \$9.000 lire con un aumento di 2500 lire rispetto alle tarif-

4) TARIFFE IIII - L'alignota Iva rimane il illi all'otto per cento, per cui non ci saranno effetti sulla della luce.

5) TARIFFE \_\_\_ all all all per cento. l'aliquota Iva per le telefonate dai posti pubblici, mentre per cento quella sulle bollette delle utenze domestiche 🛮 📶 15 🖺 👭 per cento quella 🕮 ntenze commerciali.

FARMACI — Nessuna variazione dell'Iva.

7) Little Vall — L'aumento dell'Iva dai 18 al 11 per cento è 🌃 bilanciato, in modo 🛍 tenere fermi i prerzi al consumo, da mus corrispondente ridusione dell'imposta di consumo.

8) ILLIA III E SALMONE — L'Iva su questi prodotti mu finora quella MIIII maggior parte dei prodotti alimentari (2 per cento). Il decreto-legge invece portata al 38 per cento (quella dei prodotti 🔳 lusso). L'anmento 🔤 pressi di questi prodotti (che guidavano 🖺 classifica degli alimentari più cari) sarà pertanto molto forte.

9) E CARNE SUINA — Sono gli unici prodotti illii dovrebbero illiilliilliillii il decreto-legge 🔤 questi prodotti (e quelli assimifabili, come ad esempio le salsioce) dal 18 al 15 per cento.

10) L'aumento dell'Iva 🔤 servizi alberghieri dall'8 al 10 per cento scatterà il primo ill'illimi prossimo per non compromettere la stagione turistica. Questo slittamento riguarda però **signi** gli alberghi mm di lusso ed i campeggl.

11) PETROLIFERI — Restano fermi i pressi della benzina, del gusolio per alla e per riscaldaminim = imi Gpl per uso domestico nelle bombole fino m 🔤 kg, i 🛗 preszi 🎟 già stati modificati 🚥 il decreto-legge sulle misure fiscali urgenti entrato in vigore il primo agosto. Aumentano invece 🛍 oggi i prezzi degli altri prodotti sottoposti illili nuove aliquote liilii Gpi doinimia i bombole superiori = 24 💐 = Gpl industriale, olio imministrati finido, petrolio da riscaldamento 🛚 📖 -Atz-.

12) PRODOTTI III III - La stragrande maggioranza dei prezzi non subirà i amilia dovute all'Iva in quanto la manusco la anmento ha escluso tutti I 🔤 🔳 prima necessità (latte, pane, pasta, olio, burro, formaggi eco.) = ween a maggior manus che fanno parte 🚟 «paniere» della scala 🖼 🖽 🕍

13) BENI E WARI — E' M questo settore, ovviamente, che 🖩 fisco otterrà il maggior aumento 🛍 gettito. Il 🚃 dell'intera manna sulle aliquote Iva 🛚 costituito illi illi dall'anmento ill illi punti (dal 15 al 18 per cento) dell'aliquota «normale», quella illiii che si applica su mani le prestazioni professionali, mil servizi e i sequisti della maggior parte dei produtti.

## Notte delle stelle I cinque bianconeri sono già a New York



PLATINI, MORINI, TARDELLI, BONIEK, ZOFF E ALLA PARTENZA DA CASELL

Caselle, ore 8.20 di questa mattina: s'inizia la brevissima «avventura» americana di Zoff. Tardelli. Rossi. Boniek e Platini (ai quali si è aggiunto anche Antognoni) i quali domani sera al Giant's Stadium di New York constituiranno l'ossatura della rappresentativa del Resto d'Europa che viene opposta, per motivi benefici e incasso a favore dell'Unicef, a quella del Resto del Mondo.

Poco più di un'ora di volo e quindi sbarco a Orly dove la piccola comitiva, guidata da Francesco Morini, direttore sportivo della Juventus, ha atteso fino alle 11, ora di decollo del gigantesco «Concorde» che li ha trasportati negli Stati Uniti.

A Parigi, i giocatori italiani (per i bianconeri la sveglia i suonata alle 5,30, con partenza in auto da Villar Perosa alle 6.30) sono stati festeggiati dal personale dell'aeroporto • da molti passeggeri in transito. La manifestazione, che aveva anche lo scopo di reclamizzare il volo Parigi-New York che il «Concorde» effettua in neppure quattro ore) a un certo punto ha assunto aspetti piuttosto vistosi.

Quando Zoff. Rossi, Tardelli, Boniek. Platini, Antognoni e Morini banno messo piede sul territorio americano erano le 8.45 (circa le 15 italiane). Dopo qualche ora di riposo, sosterranno bereve allenamento in vista della gara che si disputerà domani sera alle 20,30 locali (2,30 italiane) che verrà teletrasmessa in Mondovisione (in Italia, appuntamento sulla Rete 2 alle 2.20 di domenica).

## Adesso Bersellini ha un Ferri in più



Il «caso» Ferri si è chiuso: il giocatore, che aveva rifiutato il trasferimento al Catanzaro, resterà al Torino, La decisione si è avuta dopo nuovo colloquio telefonitra Ferri ed i due presidenti. Merlo e Rossi. Il giocatore ha ribadito il suo «no», motivandolo me problemi personali. Il Torino ha quindi deciso di tenersi il centrocampista ed ha invitato Ferri = raggiungere la squadra di Bersellini ad Aosta. Ferri si 🛮 gia messo a disposizione del nuovo allenatore granata. Il club torine- pagherà ora a quello calabrese seicento milioni.

E' un giocatore che al Torino può ancora essere molto utile. Ferri, giunto al club granata dopo un buon campionato in Cl con la Reggina, ha disputato partite, distinguendosi soprattutto nel finale del torneo in Coppa Italia contro l'Inter.

Merlo, il presidente del Catanzaro, era stato polemico con il ciub granata per il tira e molla riguardante Ferri, accusando in pratica i dirigenti di aver indotto il giocatore a non accettare il trasferimento.

# I (buoni) e i

Alla Juve sbarcano Boniek . Platini, alla Samp approda Prancis mentre | Toro ingaggia Hernandez, il Napoli si coccola Diaz e la Fiorentina importa Passarella: gli ultimi e più famosi rappresentanti della seconda ondata della legione straniera mobilitano i tifosi ■ scatenano entusiasmi. Gente in delirio, traffico bloccato, cortei d'auto sono le espressioni che ricorrono di questi tempi sui giornali ad ogni arrivo di straniero «importante: mentre i sogni di Nord e Sud s'incrociano rinnovando l'euforia del Mun-

C'è chi si infervora ma non mancano coloro i quali storcono il naso facendo appello alla memoria. La storia del nostro calcio insegna infatti che non basta l'etichetta «made in England. - in Argentina. per rendere valido un brocco. per suffragare le tesi degli scettlei non è il caso di consultare archivi: basta pensare 🗉 quello che l'anno scorso hanm combinato tipi come il rumeno Nastase IIII Catanzaro. l'austriaco Mirnegg del Como. lo scozzese Jordan del Milan. il brasiliano Silvio della Pistoiese = addirittura l'a/ricano Zahoui le cui apparizioni nelle file dell'Ascoli sono state conteggiate a minuti, per capire come le argomentazioni chi predica cautela 🚃 siano del tutto infondate.

Certo, è facile solleticarsi il palato alle imprese di Charles e di Sivori, m duetto che mando in visibilio le platee non solianto bianconere ma di tutta Italia propiziando scudetti alla Juve a suon di gol; oppure esaltarsi al ricordo di Nordhal. Gren e Liedholm, il mitico Gre-No-Li, triangolo d'attacco che fece grande il Milan degli anni Cinquanta; oppure sognare una punta di rimpianto le inimitabili serpentine Hamrin, le incredibili sventagliate 🔳 Lojacono o i tocchi deliziosi di Montuori, Angelillo, Altafini, Clerici, Skoglund, Praest, Nyers o dei britannici Greaves, Law Baker, un terzetto che, oltre ad offrire dimostrazioni di validità tecnica non cessò mai di denuncia- la propria incompatibilità con usi a costumi del Paese che li aveva ospitati.

Jeppson, Rao, Amalfi, Ghiggia, Selmonsson, Vonlanthen, Firmani, Massei, Julinho, Vinicio, Ocwirck, Manfredini, Sormani, Peiro, Schnellinger, Amarildo (senza avere naturalmente la sicurezza di ricordare tutti i migliori) furono altri .nomi. che lasciarono tracce projonde - nel ma di alcuni addirittura indelebili - nel cuore degli sportivi italiani fino al blocco delle importazioni decretato dalla presidenza Pasquale nel 1965. Ma l'elenco è «viziato» anche da grossi punti interrogativi che nel gergo popolare venneiii brutalmente trasferiti ii ricordi la irrimediabile qualifica di .bidoni. Ancora adesso I nomi di Colella, Miranda, Arizaga ≡ Mokone sono sufficientemente... significatimi per i tifosi di Juve e Toro. Quattro esempi clamorosi (soltanto per restare a casa nostra al cui ambito ci limitiamo) a bastano. Spaciare per tutta Italia potrebbe essere... impletoso.

## Hamrin la folgor



Kurt Hamrin, abile é imprevedibile nel dribbling quan pronto nella conclusione, arrivò alla Juve dall'Aik di Stocolma, nella stagione 1956-'57. Un grave infortunio lo mi fuori combattimento e venne prestato al Padova dove, soi la guida El Rocco disputò un grande campionato segnante gol. Rientrato alla Juve venne trasferito alla Florenti dove rimase per ben 9 anni. Giocò quindi nel Elitti e n'Napoli. Ha giocato 490 partite in aerie A segnando 190 reti.

## Liedholm, il baron



Nils Liedholm, definito anche il barone rosso- per lo stile impeccabile che lo contraddistingueva e per il colore illi capelli, giunse il Milan, in illi abbastanza matura, a 27 anni. Con la maglia rossonera, l'unica della sua vita italiana di calciatore (da allenatore, come noto, Liedholm ha già offerto le sue prestazioni il diverse società prima il finire alla Roma) doveva giocare illi dodici campionati.

Di questi tempi, Lideholm sarebbe stato definitio un centrocampista: alfora fungeva invece da mezr'ala (almeno lim primi mesi lim sua militanza manum perché più tardi venne «riqualificato» a mediano) andando a integrarsi in quel famoso triangolo di nordici Gren oltre alla storia Gran sig

te certe in
co l'avesse
soglia del certa età r
Gipo Vian
sanione in
so:), il gio
tera epoca
file vinsc (
stava per o
propigiato
vera, Salva

# cattivi) della legione straniera

## Sivori, classe e fantasia



Omar Enrique Sivori, fantasia accopplata = classe, potenza che si unisce alla prontezza. Nel 1957. quando sbarcó in Italia, pochi credevano che quel giocatore dal fisico grezzo sormontato da un testone pieno di capelli, sarebbe divenuto una figura insostibulbile nella storia juventina di quegli anni. Proveniente dal River Plate, conquisto I colori bianconeri tre scudetti m due voite la Coppa Italia.

Del fantasioso calciatore sudamericano, che aveva letteralmente mandato in visibilio i tifosi juventini, si ricordano i frequenti litigi con l'allora allenatore bianconero Eriberto Herrera. Fu lo stesso tecnico paraguaiano a caldeggiare la «partenza» di Sivori,

Ma la carriera non fini a Torino: ceduto al Napoli nel 1964 vi rimase quattro anni. Con uno dei 🚃 tipici colpi di testa (stavolta figurato ma importante) in seguito 
una squalifica di 6 giornate. decise improvvisamente di ritirarsi dai calcio. A quel punto in Italia aveva segnato 147 gol oltre agli otto realizzati in Nazionale alla quale stato ammesso come «oriundo».

> I servizi sono stati coordinati da Piercarlo Alfonsetti

## Angelillo, un gol a partita



E' stato mm dei più interessanti giocatori stranieri che abbiano calcato le mismi calcistiche italiane. Nato a Buenos Aires il 13 settembre 1937, chlamato «Lillo» ma più significativamente «angelo milli faccia sporca- (appellativo che condivise insieme = Maschio z a Sivori), Angelillo ha riassunto in sé tutte e caratteristiche del grande campione, destinato a lasciare un grande ricordo nel amma dei tifosi.

Arrivato in Italia nel 1957 quando l'Interlo prelevò dal Boca Juniors, il centravanti argentino si i immediatamente imposto all'attenzione degli osservatori per l'abilità nel trattare la palla, il fiuto in area III rigore ma anche per l'eccezionalità del tiro. Sinto-

matico il record che tuttora detiene avendo realizzato nella stagione 1958-59, cioè quella successiva alla per venuta in Italia, trentatre gol in altrettante partite. Media di un gol a partita, s'è detto primato tuttora imbattuto per quanto rignarda un campionato a 18 squadre.

Atleta II temperamento ma anche passionale di carattere, Angelillo ebbe un clamoroso litigio - Helenio Herrera, allenatore dell'Inter di quegli anni, il quale pur apprezzandolo moltissimo dal punto il vi-🖿 tecnico, mal ne tollerava le irregolarità sentimentali. Il divorzio dall'Inter illa quale «Lillo» passó alla Boma e quindi a Mílano, Lecco e Genoa, non furono certamente estranel «momenti» di vita privata.

## del Nord Vairo: fa freddo, vado via



el Milan composto da Nordhal e che da lui e che doveva passare el calcio come Il Gre-No-Li.

ore ili campo e fuori nonostan-Omprensioni 🔳 carattere tecni-■ portato più 🔣 una volta alla asferimento (gli sportivi II) mm ordano ancor oggi gli ilimili 🚃 ostinato sostenitore dell'atilizn ruolo diverso del «barone ros» tore svedese caratterizzo un'iniella storia dei 📰 nolle 🔤 rattro scudetti. Si ritirò quando mpiere quarant'anni, dopo aver «battesimo» 📰 atleti come Ri-Ore | Trapattoni



Anche la Juventus coltiva qualche amaro «ricordo». Uno dei più disdicevoli si chiama Juan Vairo, approdate in Italia il 27 aprile 1955 e inopinatamente ripartito m campionato non concluso, definitivamente sopraffatto dalla difficoltà delle condizioni ambientall. come lui stesso spiego al ritorno in Argentina la ..... incapacità di Inserirsi con profitto nella squadra italiana.

«I campi italiani sono troppo spesso ricoperti di neve | di ghiaccio -- aggiunse — giocare è pressoché impossibile. Mi rendo conto che il gesto che ho compluto non è simpatico ma non ci posso fare proprio niente».

Mezz'ala piuttosto dotata, Vairo non riusci, nel corso della breve permanenza torinese, ad entrare in sintonia con l'ambiente e con i compagni di squadra i quali mal tolleravano lo rendimento in campo e il tenore di vita sicuramente non esemplare.

Puppo, allora allenatore della Juve, si vide costretto un certo punto ad estrometterio dalla -rosa- con sollievo 🔳 tutto l'ambiente. Sembrava infatti inutile ostinarsi a fare affidamento su un elemento che, incapace di adeguarsi al nuovo sistema di vita, aveva finito per diventare una «palla al piede» per tutta la squadra.





Diego Arizaga, su una la storia di un calciatore-fantasma che ha lasciato tracce piuttosto pesanti 🕍 bilancio ma non nella storia del Torino. Costato, 🔤 ingaggi e altro, un 🖦 tinaio 🔣 milioni, il giocatore argentino vanta un record più unico che raro e cioè quello 🔣 non 📖 giocato neppure mm partita di campionato.

## Lauda polemico ad Hockenheim «Senza il turbo vietato vincere»

HOCKENHEIM - A Dara lare, al solito, a nome di tutti è Niki Lauda. Il campione austriaco presenta 🛮 coro delle lamentele dei piloti che non dispongono di una macchina ee motore turbo. «Noi non ci possiamo fare nulla - dice Niki -, la nostra battaglia è persa in partenza. Possiamo solo aspettare, sperare nei guai altrui. Per il resto siamo tagliati fuori dalla lotta anche questo circuito, anche nel Gran Premio 🔳 Germania..

La storia è vera. 🖩 circuiloci della pista tedesca. 🍱 questo non basta a fermare i propulsori sovralimentati di Renault, Brabham, Fered anche Toleman. Ormai 🖿 superiorità è accer-



to è stato modificato, due Le vetture turbo, quest'an--chicane - rallentano le no, dall'inizio della stagiomacchine nei punti più ve- | me, dopo undici gare, hanno lo, manca la competitività. già m bilancio nettamente Non è giusto e non ci sembra positivo: wittorie an un- che la Formula 1 possa andici corse. Non è male e protata, su quasi tutti i circuiti. Hockenheim. Digione e nuovi motori.

Monza. A Las Vegas, nell'ultima prova del campionato mondiale, si vedra, Ma non è detto che la storia non si ripeta.

«E' un vero peccato continua Lauda —. Il nostro 🛮 un autentico calpario 🖮 speranza. Non si può vivere solo pensando che gli altri possono rompere il motore. E' un handicap grave e questo l'avevamo già denuncia- studiando la messa punto listico tedesco permetterà questa: due corse in ogni volta e la noia per il pubblico mm può che essere grande. Manca lo spettacodare mass in questa ma-

chiaro. Lauda, che quasi sgarbo di Le Castellet), certamente confermerà il mentre quella italiana auo ingaggio alla McLaren, quella inglese cercano di incorrerà probabilmente 🚥 motore turbo preparato mente Piquet e Patrese 🚃 Porsche. Altri propul- le vetture del «padrino» sovralimentati potreb- Bernie Ecclestone mettequanto partiamo già senza bero essere distribuiti dalla manno in atto la solita scestessa Binw, che attual- neggiata dei rifornimenti mente equipaggia solo la Brabham, anche giapponese Honda, che 📖 🖿 quando si discuteva sui di 🖿 nuovo motore da affi. molti scherzi 🔳 questo gemotori turbo. Ora la realtà è dare appunto al mondo dei nere. Il gran caldo, che gragrandi premi.

futuro, per il domani Per splendido, metterà certaoggi, nel Gran Premio di mente a dura prova, come Germania, dodicesimo del campionato mondiale, limentati, che hanno bisola situazione è questa: Re- gno di aria fresca da «respinault da battere, Ferrari e rare. 🖿 più 🖦 🚾 i rettilibabilmente i risultati si ac- niera. Speriamo soltanto Brabham a inseguire. La nei, che mandano i propulcumuleranno in questo fi- che dal prossimo anno tutti Casa francese vuole assolu- sori alle stelle con il numero nale stagione almeno a possono disporre di questi tamente la vittoria con il dei giri a questo a maltro suo Prost (Arnoux # tenuto grave pericolo per le scude-

Il messaggio di Niki è = po' da parte dopo lo ria che dispongono dei moseguire. Molto probabilvolanti 🗎 🚃 Tutto è pronto, ma 🚃 si sa se fl terribile «stadio» automobiva sulla malgrado 🛮 Questo però è solo per il tempo non sia sempre consueto, i motori sovra-

tori turbo.

In ogni mm la lotta per il titolo mondiale sembra essere sempre più ristretta ai protagonisti delle squadre citate. Pironi appare abbastanza tranquillo: -lo non voglio correre grassi rischi, posso assicurare che tenterò il tutto per tutto per chiudere la storia del titolo. Un successo ad Hockenheim mi garuntirebbe la tranquillità per le prossime gare. Non lascerò nulla di intentato». Una dichiarazione di guerra, quella del pilota francese, che 🖁 anche 🚃 avvertimento per gli altri piloti. IIII non c'è bisogno di dare la carica E Prost e compagni. Tutti sono consapevoli che questa potrebl'ultima occasione per lanciarsi verso il sospirato 🗝 iridato.

Cristiano Chiavegato

Come ogni anno il periodo St-Vincent (Mongiovetto, Ardelle «grandi ferle» coincide dito, Martinetti, Razza) alle con la cessazione ufficiale spalle dei vincitori. dell'attività dei boccisti dell'Ubi-Sezione Volo; ma non te della Madonna del Pilone, per questo di sara mus stasi. anzi. 🏬 ogni località del Piemonte e della Riviera 🖺 può Monti formando un anna 50dire che siano state programper tutte le età e c'è ..... l'imbarazzo della scelta, su cialmente per chi è rimasto E casa, 🔳 partecipare a questa o quella competizione; i premi sono dappertutto allet-

⇒ Domani e domenica, a Cuneo, la tradizionale competizione nazionale a quadrette di propaganda, valevole per l'assegnazione del -2º Trofeo Provincia Granda : l'anno scorso parecchie e agguerrite le squadre partecipanti, con nelle loro file molti dei big della A e della B. Il via alla gara iiii 14,30 di domani sui campi della Bocciofila La Novella di Cuneo e della Pedone-🖿 di Borgo San Dalmazzo,

 ■ Da lunedì e sino al 20 agosto tutti i giorni, m Castiglione Torinese, si disputa una gara bocciofila: a coppie (cat. C e liberi); a terne (ACC, BBC e inferiori); a copple (A)lievi e Ragazzi); 🛮 (C e liberi); ■ copple alia baraonda (tutte le categorie); a coppie **mm** tre bocce (C e liberi); a copple «Lui e Lei» (C e liberi); m quadrette (BCCC e inferiori); a terne (C e liberi); a coppie (C = liberi); a coppie alla baraonda.

• Nel •6' Gran Premio Bosco», 📰 80 quadrette partecipanti, pleno **---**squadre della società organizzatrice, la Madonna del Pilone, che ha piazzato due formazioni (Bisarello, Calvi, Pastre; c Capello, Lanza, Gobbato, Tagliano) ■ 1° e al 2° posto; Andrea Doria (Pautasso, Brustto, Lavagna, [1981] e

· Enrico Bosco, presidendopo 📰 anni lascia 🖿 società e nell'83 passerà alla Barbero dalizio (Barbero Monti Bosco) mate gare per tutti i gusti e che avra una squadra di A, raccontata perché è indicatredi Bealtredi C. g. tol.

### A cavallo in montagna

BARDONECCHIA -- | di casa al Meleset, Daniele Roman to, maestro 🎟 sel, già allenatore squadra zonale piemontese. infatti aperto un manegglo, «Ca Flore», cam l'intento di fornire ai villeggianti una militarameria allo sci durante la stagione estiva.

-Ca Fiore- partone quotidianamente gite 🛲 trekking a illiii monti circostanti. E 📟 «Ca Flore» partono di manifestazioni ippiche, per grandi = piccini, Domenica, sotto l'egida 📶 Codi Bardonecchis, ■ «Vacanzestate» = deldi soggiorno e tzurigeno, i luogo il per Concorso ippico interregionale con a barrage, 📰 caccia, 🗉 tempo = per deore 8,39 mattino, 14,36 nel pomeriggio.

Il 15 agosto invece, Personal Telephone Centro Ippico «Ca Flore» 📰 via Meleset, verra disputata l'ormai limite illi lilli riservata ill bambini, in a mini l'opportunità il manual in gramma a magnifici Dt. Jan.

## Bocce, a Cuneo Il giocatore fa i capricci? torneo (Granda) Berloni lo mette in castigo

anni, Piero Mandelli, guardia della Berloni, si ritira. La storia merita di rano status dello sport italiano, dove nessuno è professionista, mu tutti percepiscono fior m stipendi, dove si contesta 🛮 vincolo ma nessuno è disposto a spendere per lo sport giovanile senza la speranza 🎹 recuperare i propri soldi vendendo gli atleti.

In sostanza i fatti sono questi: durante la campaacquisti Beppe De Stefano, general manager della Berloni alle prese 📖 problemi di bilancio, si vede offrire una manciata di milioni per cedere Mandelli ad mm squadra di serle A. che ha l'unico difetto 🔳 🖿 piuttosto lontana dal Piemonte. Anche per il giocatore l'ingaggio 🖁 dei più allettanti, ≡ c'è la possibilità di tornare a casa Berloni dopo qualche stagione. Tutto sembra perfetto, ma Mandelli 🔤 🛮 gran rifiuto, allegando suoi personali problemi di studio 🛮 🖿 fami-

Controproposta di De Stefano: resti alla Berioni. ti alleni quando vuoi, ma percepisci stipendio. A questo punto, Mandelli preferisce smettere **11** basket, visto che di giocare gratis 🖿 serie A (un'attività che richiede un impegno tempo pieno) non ne ha voglia, w che la società, proprietaria illii suo cartellino, del suo Paese, poi è stato innon intende cederio ad squadra minore El Torino o della Danimarca.

A 24 anni un giocatore di dintorni. Mi suona proprio piuttosto crude, fetto, è chiaro, sta nel manibasket è tutt'altro che vec- come una vendetta - confi- per non dire punitive o ri- co, cioè, appunto, nelle rechio, anzi, il più delle volte da amareggiato l'atleta — cattatorie: la società ha il gole del gioco, che non sono sta per entrare nella sua Ho fatto i capricci, De Ste-coltello IIIIII parte del ma-imputabili né agli atleti, né età migliore. Eppure, a 24 /ano mi punisce. Peccato, nico, 🖿 proprietà del cartel- alle società: l'Impero romaperché il basket 📰 ha 📰 tantissimo, e avrei volu- e della carriera agonistica economico sulla schiavitù, e to che finisse così...

tiva degli equivoci generati sta. «Ma come — esplode — «pacco postale». La Berloni, stificabile. la società fa i salti mortali per tirare avanti, nessuno ci aiuta, e quando si presenta un affare conveniente per noi m per l'atleta questo ci pianta in asso? Intendiamoci, il giocatore I libero di disporre di se stesso, ma è evidente in tal caso che non si considera un professionista: pertanto, sia dilettante ... tutti gli effetti, giochi pure, www.uole, wii lo attendiamo a braccia aperte perché 🛮 🔤 mme che vale, ma gratuidilettanti.

Purtroppo, in questi casi la polemica 🛮 facile, e difficilmente si riescono a distinguere torti e ragioni delle parti in causa. Vero 🛮 che certe prese 🚻 posizione

### **Uni argentine** 🔛 Cuneo 👓

CUNEO straniero non risparmia la «provincia granda»: il Calcio 🔤 squadra che milita i campiona-🖿 di Eccellenza, 🔛 annuoleri 🔤 è stato perfezionato l'acquisto di Ramon, anni. dovrebbe ragginngses i muovi compagni al radum previsto lunedi allo mini

L'argentino grande valore tecnico. Ha per anni in aquadre gaggiato da una formazione

-Paschiero».

diciamolo ad onore del vero, s'è anzi sempre distinta tra le società di A per una particolare comprensione e rispetto per le esigenze del giocatori, will bilancio # il

Finché in Italia saranno I clubs = produrre gli atleti, = non la scuola | l'università come accade negli Usa, la proprietà del cartellino restera l'unico incentivo a tein piedi dei vivai glovatamente, tutti i peri nili dove i ragazzi abbiano l'opportunità 🔳 praticare uno sport. Fare della promozione sportiva costa, e le piccole società vivono i proventi della vendita ai grandi clubs dei giovani più promettenti.

> •Un ragazzino 🔳 16-17 anni valè, 🛗 minimo, 30-40 milioni — dice De Stefano -. Allevare un campione un investimento che richie-🔤 almeno 🔣 milioni. Io sointimamente favorevole all'abolizione del vincolo, ma bisognerà studiare un sistema per indennizeare 🔳 società 📠 ha speso tempo 🗉 denaro per creare 📰 atleta che al momento giusto saluta tutti e se ne va. Resta il fatto che oggi 🖩 mercato del giocatori 🛮 una delle fonti di sopravvivenza per 🗏 squadre: questo gli atleti devono capírlo, e capire che lo sport professionistico\_non | | rosa senza spine. Le regole gioco sono queste. Il di-

lino le dà il diritto di dispor- no basava il suo sistema ■ un atleta, ■ di castigario in quell'ottica particolare la Beppe De Stefano IIII III rifiuta la mentalità del IIII sembrava perfino giu-

Habrish Ferraria

## Informitalia

ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI

CONTROLLI INDAGINI INFE-DELTA" - ESITO ASSICURATO

Corso Emanuele, 107 Telefoni 511.024 - 538.682

### Salone IIII LA STAMPA

Libreria Concess. dell'Istriuto Poligratico ■ Zecos dello Stato

Via Roma, 80 Telefono 517.958

Vandita di riproduzioni a calori di Corto in poli-



DONA SANGUE

vostra generosità date un po' dei vostro sangue

### TORINO

### Un mercato pessimista

TORINO - La quasi inevitabile crisi E governo e le voci sempre più pessimistiche sulla definizione della questione del Banco Ambrosiano hanno condizionato anche mi pesantemente l'andamento dei corsi azionari. L'offerta ha gli sitri titoli 🗷 aggirano fra il nuovamente falcidiato i recu- 3-4 per cento mediamente. peri così faticosamente messi segno nella settima- lori che in questi ultimi giorni na, riportando la quota vicino alle basi di partenza.

no tu eccez come le Ba vest (-11% vileg



vilegio (-9,5%), per le Viscosa ordinarie (-8%). Le perdite de-

Offerti soprattutto quei varecuperato maggiormente, in particolare assicu-Perdono ulteriormente ter- rativi, bancari 
finanziari. reno i titoli del Gruppo Am- Anche i valori locali seguono

### **MILANO**

### Ribasso generale

MILANO - Ribasso generale in Borsa, Fine settimana pesante per il mercato azionario con esta flessione media del 5 per cento e perdite diffuse su tutto il listino. La crisi di governo ricade sul mercato insieme al altri problemi primari come la possibile liquidazione del Manie Ambrosiano: tutto il lavoro svolto nelle precedenti ottave è stato quindi praticamente annuliato in due sedute dove le vendi-

senti e naturalmente del gruppo La Centrale. Il ribasso risparmiato nemmeno I titoli industriali comprese le due Flat, le Olivetti, le Pirelli, più calme inoltre Bastogi, Rititoli del settore.

Nel finale la tendenza si è ancora di più appesantita: l'indice generale è sceso alie 10,30 a -4 cento e riplegato, come abbiamo detto, sino lire del fixing di ieri. a -5 mm cento. Generale pessimismo quindi, sul mercato interno al valori di ieri, all'aazionario accentuato ancora nel dopo listino salvo particosalite a 97.000, 🖿 Fiat a 1550.

## Dollaro verso quota 1400 L'oro rimane stazionario

ROMA - Dollaro in netto nascente, Franco Tosi e altri malzo, questa mattina, in apertura del mercati valutari: secondo informazioni di fonte bancaria, infatti, la divisa Usa 🗎 indicata 🔳 1396.25-1397 lire, contro le 1384

L'oro è invece stazionario. pertura delle principali plazze lari recuperi: le sono ri- ha quotato = 344.88 dollari europee. A Londra, il metallo l'oncia.

Cambi Bancar	I
Sanconote (Milano)	,

Dollaro 1399-1399,50 Sterling 2388-2389 Marco 1 558,50-558,92 Franco svizzero 655,90-656 Franco francese 200,90-201,05 Franco belga 29,270-29,283 Florino cland. 507-507,10 Yen 5,324- 5,356

andrea ultoviownosta to		4	quindi ora	aticament	e annulia-						
erdono ulteriormente te o i titoli del Gruppo An	I THINK THOMAS IN THE TAX A STATE OF TA	LE AZIONI A TORINO									
siano e a questi 🏻 accord:	A- Minche	1 valori i	OCENT SEMETONO   ' '		provocan-			TOM	AIOMING	,	
tutti gli altri valori.					nonostan-	Tito	6-8	5-8	Thoil	6-8	5-8
ezioni. Le maggiori perdi		ala, III t	weworld bern I		ıti difensi-				O-t-t-		-
ne entità si sono avute p	or dener	STATEMENT OF T	CHE IMPRIVIOL   " " " "			ALIME	NTARI		Centrale Centrale risp.	10.00	2500
restood (_ 17 EW.) was in Te	er luo det	2,23 per	CENTRO & CANE   ******		di diffuse	Alivar Eridania	2400	2400	Finsider	1300	1460 34
Bastogi (- 17.5%), per le II	tt-   Yarcog	renve, co	C LCCAPCIANO   F		titoli assi-	Florio	9000 207	9400	Fiscambi	1950	1950
t (-13,22%), per 🗎 Sn	ne 13 2.08 p	er cento.	19EGGGT00 1.000	finanzie	ri, ancora	Milanegr, Vitt.	9050	207 9050	Gim	2800	2630
%); per le Interbanca pr	TI- SCAZZOT	алю, сог			тирро Ре-			-900	fFl priv. IFIL	334D	3480
gio (-10%), per le Toro pr	n-idotta.				stapper c-	C. Ass. Mi pro.			Invest	4730 2100	4920 2420
REDI	TTO	RIS	SO A TORIN	NO		C. Ass. Mi risp.	11000	11000	Wittel	1020	1080
TOLIT	7110	T. T.O.	SO A LUIGI	10		Comp. Latina ord.	620	620	Pirell & C. Pirell S.p.A.	2255	2370
Titell	6-8	5:8	Titoff	6-8	5-8	Comp. Latina.prhr.	570	570	Pirelfi S.p.A. risp.		1260 1275
VALORI DI SI	TATO		C.C.OO.PP. 5%	CR 70	FA 70	Generali RAS	129000 98000	131200	SAROM	2800	2800
5%			C.C.OO.PP. 5,50%	54 70 55 50	54 70 55 40	SAI	25000	101000 26300	Schlapperelli	724	735
IIII. Scot. 5,50% #	39	39	C.C.OO.PP. 6%	49	49	SAI 1-5-81		_	SME SM1	1520	1700
Edil. Scol.5,50% 68	87 50	87:50	C.C.OO.PP. 7%	47 50	47 30	SAI priv.	24500	26000	31011	1735 910	1790 970
Edil. Sco. 5.0% 69	86 50	86.50	C.C. Int. St. 5% 68 1" C.L. IL St. 5% 67 2"	73 20	73 20	Toro Ass. ord. Toro Ass. priv.	10800 7700	11700 8500	STET	910	940
Edil. Sc. 6% 70 Edil. Scol. 6% 71	78	78	C.C. int. St. 6% 68 3"	68 30	72 90 68 30			8000	T/ATAV	THE REAL PROPERTY.	
Edil. Scol. 6% 72	70 69	70 69	C.C. Int St 7% 70 1"	61 40	61 20	BANC			B.I.1. ord.	600	520
Edit. Scot. 9% 75/90	72	72	C.C. Int. St. 7% 71 2'	61 50	61 50	8. Comm, Italiana Banco di Roma	30900		B.I.I. riso.	630	840
Edil. Scol. 26/91	72 70	72 70	C.C. Int, St. 7% 72 3' CC.OO.PP. Anas 6% 66'	=_	57 50	Credito Italiano	29100 4040	29500 4080	Condotte Aca	150	150
Edil. Scol. 10% 77/97	1	78	CC.00.PP. Anas 7% 72	49 70	49 40 49 70	Interbanca priv.	18000	20000	Fer-Co Gen, Imm. Sogene	200	201
DD.PP. Comp. Pr 10% C.C.Y. 10% 85	70 91	70 91	CC. Aut. 7% 70 1"	48 30	48 30	Mediobanca	59500	41100	i.P.f.	1310 1630	1420 1630
C. Cr. Tes. 1-3-82		· <u>*'</u>	EC. Aut 6% 741	43	43	CARTARI-E	DITORIALI		ISVIM	21400	21400
C. Cr. Tes. 1-5-821	_	-	FF.SS, 6% 66 1*	79 30	78 50	Burge ord.	3000	3000	Risanam, Napoli	8800	9000
C. Cr. Tes. 1-5-82 II	_	-	FF.SS. 6% 67 FF.SS. 6% 69 1*	73 50 81	73 20 61	Burgo priv.	3200	3500	MECCANICI-AUT	OMOBILISTI	CI
C. Cr. Tes. 1-6-82 C. Cr. Tes. 1-7-82		_	FF.SS. 7% 721'	63 50	63,50	Cart. Itel, Riunite	48 50	46 50	Cestagnetti	1000	1000
C. Cr. Tes. 1-7-82 ji		_	FF.55. 7% 70	62 50	62 50	CEMENTI-C	ERAMICHE		Fiat ord.	_	1570
C. Cr. Tes. 1-8-82	-	_	MINN, FF,SS, 10% 751	<b>iii</b>		Paint Ginerland.	88	88	Flat priv. Gitardini	ennn	1190
C. Cr. Tes. 1-10-821	88 82	99 95	Amm. FF.SS. 12% 79 II em. P. Verde 6% 64 1*	86 90	86 90	Pozzi Ginori risp.	90	90	Graziano	4200	4200
C. Cr. Tes. 1-10-821 C. Cr. Tes. 1-12-82	100 100 05	100 15	P. Verde 7% 71 1*	81	61 1	Eternit ont.	440	440	Olivetti ord.	2295	2350
C. Cr. Tee. 1-1-83	100 40	100 40	ICIPU 6%	70 50	70 50	Eternit pref. Unicem	410 14090	410 14550	Olivetti1-4-81		_
C. Cr. Tes. 1-10-83	100 20	100 20	ICIPU 8% F 75 ICIPU 7% G 72	n.t. 67	n.t.			14000	Olivetti priv. Westinghouse	1890	1910
C. Cr. Tes. 1-3-84	98 30	98 30	IMI 25 6% 66	98	67 98	CHIN			MINERARI IIII		10300
C. Cr. Tes. 1-4-84 C. Cr. Tes. 1-5-84	99 40 98 70	99 40 98 70	IMI 28 6% 67	71 50	71.50	Italgas Mira Lanza	760	630	Dalmine MINERSKII IIIII		_
B.T.P. 5,50% 82			IM1 28 7% 70	71	71	Montedison	18500 92	18650 99	Fornara	380 222	222
B.T.P. 12% 87	82 50		(88) 29 7% 70 Olivetti 5,50% 82/82	71	71	Paramatti	1830	1790	Talco Graffite	222	24000
B.T.P. 12% 82 ( B.T.P. 12% 82 ((	_	- 1	Medison 13,5% 76/91 ind.	118	116	Pierret	920	955	TESS	4E 1	
B.T.P. 15% 1-1-83	98 50	98 50	Città Torino 6% 52/84	76	=	Saffa ord.	3350	3550	Cantoni	-	4200
B.T.P. 12% 1-10-83	92 25	92 20	Pr To AEM 5,5% 60/85	80	80	SAIAG	1170	3050 1170	Finac	8100	8100
8.T.P. 12% 1-1-84	100	90 80	Pr To AEM 5,5% 62/85 Città di Milano 7%	80 50 60	80 50 60	COMMI		.,,,	fisac risp.	7200	7200
8.T.P. 12% 1-4-84 B.T.P. 12% 1-10-84	89 10	89 10	Città di Milano 10%		84 90	Rinascente ord.		700	Snia Visc. ord. Snia Visc. priv.	520	670
	86 60	86 <del>6</del> 0	ist. S. Paolo To 6%	47 50	47-50	Rinascente priv.	317 213	338 218		_	_
OBBLIGAZI	IONI		lat S. Paolo s. comy. 6%	55	55	Silos Genova	6500	6700	DIVE		
ETHER 67% 65-1	83	83	S. Paolo GO.PP. 6% ex 5% S. Paolo GO.PP. 5%	47 50	44 50 47 50	COMUNI			Acque Potebili CIGA	_	2490 4230
Enel 6% 68 I	68 70	68 50	S. Paolo GO.PP. 9% Ecu 79	/89 88	88	Alitalia priv.	MEIUNI	4000	CIR	4200	4400
Enel 6% 69 I	65 80	65 80	C. Risp. PP.LL.	46 20	46 20	Autostr. To-Mi	5950	1200 6000	CIR risp.	4300	4400
Enel 7% 73	58 50	58 30	C. Risp. PP.LL. conv. 6%	48 50	48 50	Halcable	10400	10850	Pacchetti	-	68
Enel 76 Indicizzate	137 50	136 50	Fond, Plemonte V.A. 7%	50	50	NAI	53	- 53	Torino Nord	_	
Enel 77 I Indicizzate	136 50	136 50	Piemonte V.A. OO.PP. 7%		7.0 65	SIP	1148	1180	OBBLIGAZIONI	ONVERTIBIL	LI
Enel 77 il indicizzate	100	136 20				ELETTRO	TECNICI		Ass. Gen. 12% 81 PM	240	244
Enel 12% 80	82 20	82.20	OBBLIG.		70	M. Marelii	715	715	Centrale 13% 81/86 IRI Stet 7% 73/88	90 70	90 70
Enel 12% 80 Indicizzate IRI 5,50% 61	97 74	97 74	Med. Sip 7% 73/88 Med. S. Spirito 7% 73/88	72 319	72 319	M. Marelli risp.	665	665	M.C. Erba 7% 73/88	74	70
IRI 8% 65	90 60	90 60	Med. Oliveto 12% 79/89	218 50	218 50	FINAN	TAR		M. Mont. 7% 73/88	67 50	67 50
IRI 12% 77	76	76	Med. FIDIS 13% 81/91	106 30	106 30	Bastogi IRBS	70	85	M. Olivetti 12% 73/88	229	220
Autostrade 8% 68/88 I	68 60	· 68 60	Beni Imm. It. 12% 80/85	120	120	Borgosesia ord.	70	8100	M.S. Spirito 7% 73/88 Mira Lanza 12% 73/88	318	318
Autostrade 7% 71 /86 Autostrade 9% 75 /86	77 30 81 10	77 30 77	Irl STET 7% 73/88 S. Paolo S. Italcavi 12%	58,50	68 50 189	Borgosesia risp.	3450	3450	Pirelli 13% 81/91	100	
	61 10	4.1	OF FEDERAL TERRORS (AND		109		·				

Autostrade 9% 75/85 81 10 27 S. Paolo S. Italcavi		S. Italcavi 1:	2%	189	Dong Control (1862)		3450	3450	Pirelli	3% 81/91	100	-		
			<del>-</del> :		LE	AZIONI	A M	ILA	NO			(valor	pervenutralle or	re 14)
Theli	6:8	.5-8	Titoli	6-8	5-8	Titoti	8-8	5-8	Theff	6-8	5-8	THoT	6-8	
ALIR	MENTARI		B. See Veneto	6190	6800	COMUNIC	CAZIONI		Milital	1082	1030		- METALLURGI	(CI
Alivar	-	2600	CARTARI-EI	MICHIGATIO		Alitelia priv.	1175	1195	Partec. Finanz.	721	721	Broggi IIII	=	1501
Jordfiche Fert,	_	25950	Burgo ord.	3000	3270	Ausiliare		7600	Pirelii & C.	2255	2370	Dalmine	365	370
The second secon	6900	9400	Burgo priv.	3000	3470	Autostr, To-Mi	5910		Pirelli SpA	_	1280	Falck ord.		
nd. Bultoni P.	3490	3485	Milital risp.	6350	6350		100	10500	Pirelli Spā risp. Rejna	17740	1275	Falck risp.	2080	210
Sultoni risp.	3350	3350	De Medilli	-	1005	About Addition of the	52	53	Reina riso.	25700	17740	ilara-Viola	889	889
nd, Zuccherl	3380	3449	Mondadori pr.	3260	3340	Nord Milano	969	969	Riva Finanz.	25700	200	La Magona	-	3990
dilano Agr. Vitt.	8950	9150				SIP	1095	1140	Sarom		2800	Pertusola	480	48
sermide ord.	40.0	102	CEMENTI - III		'	ELETTRO			SME		1530		3490	355
Sermide priv. risp.	104	104		3380		M. ord.	678	713	SMI	1620	1740		TE\$SILI	
	, 97 25	97,75	Pozzi-Ginori	87 75	87.75	Magneti M. risp.	670	660	risp.	1000	1545	Cent. e Zimili	18 50	2
	CURATIVI		Pozzi-Ginori risp.	91 75 .	91 75	Tecnomasio	136	131	Stat	895	911	Cantoni	4150	4210
Meanza Ass.	34680	35650	Electric	-	450	FINAN	ZIARI		Terme Acqui	1215	1215	Cucirini	1960	195
Littonia .	_	1349	Eternit pref.	05000	420	Acqua Mercia	1840	1850	T. Acqui 1/7/81	_	_	Cascami Seta Eliolona	4995	501
Asa. Mi ord.	15400	13800	Italcement	25800	28400	Agricola	18910	19000	IMMOBILIAR	- EDILIZIA		FISAC	1706 8110	170
. Ass. Mi risp.	10150	10995	Italcement risp.	3i	31000	Bestogi IRBS	70	67	Aedes	9000	6350	FISAC risp.	7320	811 732
Latina ord.		-		_	14450	Bonit, Siete	27550	28400	8.1.1, ord.	588 60	803	Linif. e Can. o.	2469	246
C. Latina priv. FIRS	505	555	CHIMICI -	***		Borposesia m		8050	<b>9.1.</b> J. risė.	623 50	628	Unit, e Can. r.	1339	240
ins ins rise.	200	2350	Caffaro	394 50	401	Borgosesia r.	_	3670	COGE	1170	1200	Marzotto ord.	1730	179
ina rap. S <b>eneral</b> i	820	810.	Caffaro risp.	395 50	395 50	Brioschi	_	1245	Cogetar	1355	1355	Marzotto priv.		110
Italia Ass.	128200	132850 19990	Farmit Erbe	5410	5340	Buton	_	2500	Cond. Acqua	145	151	Marzotto risp.	2050	206
-'Abellie Ital.	18900 35490	38490	Italgas	751	750	La Centrale	2220	2575	De Angell Frue	1851	1850	Olcose Venez.	27	28.5
a Follows	42700	42700	Lepetit	27150	27800	La Centrale risp.		1490	G. Imm. Sogene	1310	1320	Retendi	8920	
RAS	42700	103900	Lepetit priv.	27800	27600	Euromobiliare	_	3450	Iniziativa Ed.	24970	25190	Snia Visc. o.	020	67
	24900	26390	Mira Lanza	18400	18500	Fin. Breda	2990	2981	ISVIM	2	14000	Unione Man.	17470	1745
A 1-5-81	41000	50000	Montedison-	94	100	Finmere	59	59	La Centr.	7565	7700	Zucchi	3300	330
Al priv.	24500	25910	Periter	6500	6500	Firex	1065	1090	Le Mitano Centr. r. Résanamento	7050	7200		DIVERSI	
oro Ass. ord.	10770	11650	Pierrel	905	905	Finsider	36	36	SIFA	8210	8790	Acq. De Ferrari	2605	268
oro Ass. pr.	7510	8400	Plerrel risp.	570	575	Fiscambi	1900	2030		900	910	Acq. De Ferr. r.	2350	237
	ANCARI	. 0.00	Sulfa	3350	2440	Gemina Gemina rtsp.	_	300	MECCANICI - ALT			Acque Potabili	2500	249
M Ambrosiano	-		risp.	in the same of	3110	Generalita	292	313.50 i 294	PIAT ord.	1524	1505	Calzat. Varese	<del></del> .	495
J. Minima [ta].	31000	50speso 31100	Sicasigeno	. —	100	GIM	2380	2505	FIAT priv.	1170	1211	C. Varese 1/7/8	ii —	
Sanco Roma	28850	29200	COMMI	ERCIO	-	GIM risp.	1800	1920	Finant Tosi	1	14900	Cavarzere	3140 3899	316
Sanco Lariano	6280	8665	La Rinasc. ord.	330 75	324	iFi priv.	3305	3500	Gilerdini Olivetti ord.	4150	4220	CIGA Hotels	3899	434
Cred. Italiano	3950	0003	La Rinasc, priy.	210	213	IFIL	4725	4900	Olivetti priv.	2291	2349	CIGA 1/1/62		_
Cred. Varesina	5410	5570	Silos	8400	6700	IFIL risp.	3715	3830	riap.	2080	1910	CIR	4180	
Interbance or.	- 110	19900	Standa	1968		Invest	2180	2150	Westinghouse		2160	CIR risp.	4280	438
Mediobanca	60990	62000	Standa risp.	1955		111111111	86200	89990	Worthington	2000	18340	Pacchetti	. 59	- 6
4		02000		1-00			-	nasan	An one manufactions	TOTAL	,2090	Trenno	9480	949

### FRANCOBOLLI



A Riccione fervono i preparativi per la Piera Internazionale del Prancobollo a per la Mostra del Francobollo Europa, rassegne che coincideranno um la presentazione illi principali cataloghi italiani, alcuni dei quali, per altro, so-🗪 già in distribuzione.

nesto, tutti registrano discre- zione stampate in mu unico ti aumenti per i paesi dell'a- fogito e, ora, per gli uccelli e la rea italiana - ossia Italia, Va- flora dei differenti Stati. E' ticano e Ban Marino — e forti ovvio che tali esemplari rialzi per Germania, Gran difficilmente reperibili usati e Bretagna, Svissera, paesi per averli tutti il collezionista nordici, paesi cosiddetti della si trova davanti a mm poche -moneta forte». B gloco dei difficoltà, Trovare un intero cambi s la debolezza della lira foglio annullato non è infatti spiegano infatti alcuni prezzi pensabile. che solo sui piano collezioni-

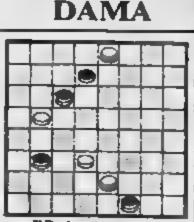
ple heart (cuore rosso porpo- ti più seguiti sono, nell'ordira) è la denominazione della ne: astronautica, animali, fioprima decorazione militare ri, fiabe, arte in genere, avveamericana. Fu istituita da nimenti storici. Come è noto, i George Washington il 7 ago- francobolli cecoslovacchi sosto 1782 per premiare quel mi-| no tra i più curati, sotto il promento 🗏 fossero particolar- dai paesi dell'Est europeo, seposte degli Stati Uniti hanno belli, 🚃 stampati con altro ricordato l'istituzione della procedimento, dalle poste delmedaglia riproducendola con l'Ungheria.

stampa in rilievo in una busta. postale da 20 cents. Un'altra di queste buste postali è dedicata al Pentagono. Il filatelisti acquistano tali pezzi associandoli in collezione agli interi postali, ossla illii cartoline che recano già stampato il francobolio, e non vi è quindi la necessità di applicargliene uno. Anche in Italia, del resto, abbiamo da tempo cartoline e interi postali e pure da noi i collezionisti 🔳 tale settore (conosciuti come «interofili») non mancano.

o I -blocchia Um - Al collezionisti americani piacciono i francobolli emessi in blocco, ossia più esemplari differenti ma stampati uniti, sia per comporre una scena d'insieme, come è avvenuto già in passato a più recentemente per l'impresa dello Shuttle, sia in foglio, per le cinquanta bandiere 📰 cia-Come abbiamo appena deli- scuno Stato della Confedera-

■ Sondaggio ■ Praga → stico non troverebbero giusti- Secondo un'indagine compium same poste cecoslovacche, Il annu rosso — Il pur-] in quel paese i temi e l'soggetlitari che 🚃 coraggio z ardi- filo grafico, 📖 quelli emessi mente distinti in azione. Le guiti da quelli ugualmente

CARLO BARBERO



Il B. vince in 4 mouse (E.Taje) SOLUZ: 22-16, 31-22; 13-6, 21-14 SOLUZ: 11-6, 3-19; 26-36, 38-11; (22-13); 9-5, 10-1; 3-84.

Il B. vince in I mease (C. Massoni) 36-14.

### **MONDO PAZZO**



■ Ad Arcevia, in provincia di Ancona, si mumum che nel bosco di Pescialupa, in certe speciali giornate si può udire il rumore di un telalo e il planun di una filatrice. Il rumore sarebbe prodotto da un telajo d'oro massiccio nascosto in una grotta e il pianto è quello di una giovane fanciulla del luogo che venne, molto tempo fa, rapita dal diavolo e tuttora tenuta prigioniera in quella

· Nel Bestiario, compilato mi Leonardo da Vinci, esistoparticolareggiate descrizioni di animali tra cui quella del pellicano. A proposito il questo volatile, il ..... sta-scienziato lasciò scritto: Questo porta grande amore a' suoi nati, e trovando quelli nei nido morti dal serpente, si punge a riscontro al core, m col suo piovente sangue bagnandoli li torna in vita».

▶ Plinio. ■ Storia Natura-(VIII, 67) afferma: «Nessuno ignora che in Lusitania, Vicinanze di Olisipo (l'attuale Lisbona) e del fiume Tago, le cavalle rivolgono il muso al vento occidentale e incinte di lui; i pule-💷 cosi generati risultano 🖼 ammirevole prestezza, ma muciono prima 📰 aver compiuto i tre anni».

 In questi giorni caratterizzati dalla calura, capiterà 🌉 sentire il desiderio di bere nem bibita fresca. A questo proposito sara bene ricordare che una vecchia superstizione afferma che non bisogna mai rimestare nel bicchiere con un coltello altrimenti sarete colpiti, immediatamente, dal mai di stomaco.

molto carente nella cura dei baditi nel «Programma d'a- dello smaltimento: un proble- 131.

E per niente costoso e per il quale non occorre ricetta: cercate un rovo che abbia la forma 🕮 un arco e in 📟 giornata molto calda e assolata procurate di passarvici sotto accovacciati, avanti e indietro per tre volte, in direzio-Est-Ovest.

■ Anticamente si credeva che le ceneri di mus donnola, applicate sulle temple, guarissero le emicranie. Nella raccolta i ricette magiche intitolata Gli ammirevoli segreti di Alberto il Grande, viene affermato che se un cane mangia il cuore e la lingua di questo mustelide, perde immediatamente la facoltà di abbiare. E' quindi consigliabile min nutrire i cani da guardia per queste acque. con la carne di donnola.

### LA NATURA



A CURA DI WALTER GIULIANO

Con legge II febbraio n' 42, pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 55 del 25 febbraio 1962, il Parlamento diede finalmente la delega al governo affinché emani norme della Comunità Europea. denza del 12 settembre, e tra direttive im materia ecologica | petrolifero. ed ambientale.

Con I gravi problemi di governo che si trascinano da anni, è facile pensare ancora una volta i decreti delegati in materià di tutela amblentale siano destinati a ridisattesi, provocando al nostro milia l'ennesima riprovazione della Cee.

tione 🖿 materia ecologica |

In particolare, il titolo mi condo di tale programma tonnellate giornaliere. prende in esame le tre forme di alterazione ambientale delle acque, dell'atmosfera e dall'inquinamento acustico, dettando specifiche direttive adottate dalle istituzioni Cee.

Nel settore delle acque, tra le principali direttive, riçordiamo quella adottata nel 1975 concernente la qualità delle acque superficiali destinate alla produzione di acqua potabile, e quella 🔤 1979, riguardante i métodi di analisi

Nel 1978 è missi adottata, invece, direttiva sulla qualità delle acque che richiedano miglioramenti per essere considerate idonee alla vita dei pesci, e nel 1979, una relativa alla qualità dell'acqua destinata all'allevamento dei molluschi (l'unica che 🗏 può considerare rispettata dal nostro Paese).

Da segnalare la famosa direttiva del 1978 che aveva per oggetto gli scarichi provenienti dall'industria del biossido di titanio, i ben tristemente famosi «fanghi rossi», i losamente insoluti.

In materia di Inquinamento atmosferico, esistono diretti-

sei e si prefiggono di migliora- ni FSI. re l'igiene a la qualità della vita, soprattutto negli ambienti di lavoro, mentre importanti sono le direttive che riguardano il problema dei rifiuti. Esse hanno lo scopo di favorire il riciclaggio dei rifiuti im-La Comunità Europea si e ponendo prescrizioni per ga- le e in programma dal 22 al 29.

Comedoni (puntini neri) ma la j zione delle Comunità europee ma di minimi interesse, ansuperstizione offre un rime- in materia ambientale per gli che dai punto di vista econoanni 1977-81», pubblicato sul- mico, a si pensa che nel Merla Gazzetta Ufficiale della Co- cato. Comune mum prodotti munità Europea dei 13 giugno annualmente circa milloni di tonnellate di rifiuti equivalenti a circa 🛭 milioni di

Ci augurianmo che tutti questi provvedimenti, provocate dall'inquinamento enorme importanza per I miglioramento della qualità dell'ambiente, a quindi della vita. possano essere al più presto recepiti anche dal nostro go-

### SCACCHI



A CURA DI FERRUCCIO PEZZUTO

· Con la disputa del torneo zonale (Torino, Cuneo, Aosta), organizzato dall'Arci quale prima prova 📟 campionato italiano individuale. conclusosi domenica 25 luglio, cui problemi 🔳 smaltimento 🔳 terminata l'attività estiva rimangono a tutt'oggi perico- della Società Scacchistica Torinese di via Galliari 6.

L'appuntamento per tutti gli appassionati è m settemve per la riduzione dei quanti- bre, che ha già in calendario tativi di zolfo contenuti in numerose manifestazioni certi combustibili liquidi. Tra queste, ricordo il Memoper l'attuazione delle diretti- nonché il tenore 🔳 piombo rial Storchi, gara aperta 🔳 nella benzina. Quest'ultima tutte le categorie con 9 turni Questi provvedimenti devono direttiva si può dire sostan- di gioco. La formula prevede i easere adottati entro la sca- zialmente rispettata, grazie play-off a un girone finale. iii un accordo diretto privato Inizio previsto: martedi 21 essi rientrano una ventina di con le industrie del settore settembre. Inoltre, il I settembre prenderanno il via i Le direttive concernenti i tornei 🗷 1°, 2° e 3° categoria l'inquinamento acustico sono sociate, validi per le promozio-

Per concludere, sempre in via Galliari 6, ■ disponibile al pubblico la raccolta di minimi je partite del Torneo Internazionale Pide III Ivrea e del World Master di Torino.

 Un festival internazionadotata di un programma di rantire lo smaltimento degli agosto prossimi . Porto S. stessi ed indicando norme per Giorgio, nelle Marche. Si sin 1973, con una risolu- la disciplina delle autorizza- tratta del 6º Torneo IIII Mare. zione del Consiglio dei mini- zioni mi rilasciare alle impre- il i turni di gioco. Sede di gioe La medicina a ancora stri i cui principi sum stati ri- se incaricate della raccolta e co: D.L.F. Avis, viale Vittoria

### **ECONOMICI**

Le teriffe e di L. 2160 is riga fluerica è operarimmenges L. 1126, socioi L. 1306, dirigera L. 2766, Rubrica E s 11 (comanda) L. 1125. Annie urgano data fesa o ne PRECE II COPPIO. Naveto sirgune, data time

ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO Ca servinci economici per La Blampe e Simma Sera possono essera ordinati a maz-zo teletto al seguente numero 666.2165 (3 limes con nearce automy o paparanto dovrá mano effetuato parante Filiale dell'estudo Bancario Sen Padio A Torino II IIII Sensi di Rispar Mis di Torino IIIIIIII la modalda IIII ver

ranno lamina. in terms of officers of implege a largers, Fadition resemble this is segme \$.12.1977 of \$55 tests of control of financial and the control of financial and the control of financial decision of the control of the contr

### Affari u capitali

AILAARA SOGEFIMSAA FIGURIARI ED IPOTECARE comode rate mensal concordabili. Come taglio 29 - Torino, let 547,758 - 553,231

AAAAA FINANZIAMERTI du duto ench Kidde é au proprieté immi COMBULTIN

como Vinonio Emanuere 195 tel 445 496

FINANZIAMENTI Inc e L. 1 milione promis cassa ad interepts operal commercians grant Eurokneards v Sacchi SS, 509,386

### Aziende, negozi

ATTIVITA' emmobiliare vendesi ottimi z bimpiese mun eguvolszioni pegamen ziale permuta. Ter 967 4627 ore 20-21

AVVIATIONARO supermercato sona corec Francia 1 milione di indiasco dimostrabi ro vende per nëro commerçio. Tel

BAR cremena con alloggio zona centraliga me punto di torse passaggio arrectamento punto vende per mothe di tempes. Tel. 363.230

EAR riginagein ricordinale Eastein, questro lectal recomments product, caping millionale communication product, caping millionale communication ordered, respective many representation ordered production ordered communication ordered communications of informational communications of informational communications of informational private reserve to the product of appropriate reserve to the product of appropriate reserve to the product of appropriate and appropriate and appropriate app M. 202 - 100.461

BAR super incasso 150 mile piornal articipando 10 mileni Tel 50 517.280 537 213

BAR super Moncelien alloggie 420 mes i natione cockario ambopando el 50%. CARALEGRO & Bonann vende à Quit atte

сь сомической визовний длясой арвени и до-сьяют сиселия актамита втабаменно Tel: 0122 901 367 CASALEGNO di Sonarri vende Serotina

chia attentà commerciale stagionale acenti exciamento arresamento Tel 0122 901 367 LATTERA zone San Pacity Dunley or forter passagge council gard d'affan vandes. Tel 383 298

PRIVATO vende seconda cinture di Tonne poschária avvigiasma valando gam a post Asia is mercus. Tel 901 2368

### Terreni

TERMINE mq 1700 cerims illimancii per vi-la 200 mg più illimine laron empun ale t miesta vendo. Tel 307,748 -jahtulii.

### Locali a negozi

AFFITTAM Pareta MINING con vetnes idones ufficio reppreserenza pun deposies esposizione Tal 743 971 Piecomis

vando n. 2 box liberi L. 11 manus sramania Tel. 349.0244 - Topagos

PROBLASCO vicino strata, essulle caparino ne libero mig 220 più 1º piano mig 220 con terrano, G. R. vende tel. 0121/522.19. PRIO Torringe centrale via Rome vendiano mun negozio ma 70 con magazono sorto-stante ma 80 vira occasione 81 milioni, mun altro negozio ma 36 con retro 32 milione Fa-

Porto Sés Esta Porto Ses Esta Porto Ses Esta Porto Porto Ses Esta Porto Ses Esta

### Offerte lavoro u implego operal, autisti, fattorini

6.A.A. B. 200,000 settlement ourcare glovens treasured per facile levoro organizzato. Yes historica angolo via Lagranga. CUSTODI terrigita cerca per villa Sarvere

### impiegati

III CIERCANISI glovaru da addestrare per vi-Palitrici carto: elettrorico (ocela, Per Lolloquio in minimi bristoneci C2 204,3366 - 670,0726 applure scrivici' Saleda, IIII Palestrina 35, III

PENSIONATI cercan dinamici per facile co-minami sparna (Torito-Rivola) statan n-cercha IIII mercato (IIII IIII IIII IIII IIII) Tul.

### tecnici

CAPO luttonicazione esperio elettromescario Studio Eta 011 920,0860.

### Autovetture

LAAA SAVEA concessionens Peuges Talbot depone value assorbmento vellure Beghavra 77, 127 dal '74 atr'60, A112 75 77 Arlaromeo GTV 77, 126 777, Fist Campagness of sees of after 200 venural luttle incondictionals e convoltate mecunical martie. Variation 8 aves, c. Francia 363, tel 213 113 e corso verceit 86, sel 230 881 (sel eso apertira futtiro e giorno)



MPP (35 CS) ruove coupé vi-bone present concessionaria 250 mme material III par 547.254 « Vie Pinetti 14 Tgl 486.277

VENDIAMO FIAT 127 DEL 1871 A L. 1886EN Outsita sulovenura può porterà fino a Roma. Però non contarol, il rischio à titilo tuo. De perte nostra è regaliamo il pieno al serba-tolo,, ed se portefortuna Cal (1888) planting data an aquardo alla nostre manas zione Afficiabilità, ammana comedità il ma gamanto: turso quasid dii sampre to tron alla incar Siamo aperti tura i giorni compressi u sabsso. Ti aspertiamo, incar, corse Gaulio Ce-aire 225, talefono 267.067.

minus partette concusioni Tel papil 749.2131

#### Acquisto alloggi 18

ACCURETO alloggio libero in case signorile soggiorno 2 cartere cucina terrizi zona Cro-cetta precolina Ter 512 012 signor Barbieri ALLOGOS SENDOS MAR SUSACI



semercato pagationecontanti Apeno agosto Corso Matematico d'Areguo 23, territorio D1: 650 3805 ALLDONNI acquisso libero 2-3 camere per urpente matrimonio figlia pago in contanti no

erune, Tel. 752,442 CENCO in soquisto alloggedo libero o casel-ta solo se occasione. Pregamento contano massima senista. Tel 325.736

Torino qualmasi zona miruthurare. Tel 519.017.

ESIM curron apparturantip alguerity about custive Gracottic unique S-4 vipel e service per projetie chiante colgistere professioniche randonaro 512.012.

### Vendita alloggi

LA. PIDALGABE A libera we Totene signori to salonomo carmes cucino mines box mi L. 110 milioni (el. 503,344 A.A. Televisione B libero Madenna Campa gris 2 camere linello cucrino ministratore

A. FIDAL CASE C libero corso Sebas Entrare cucing abitable # sérvizi plano 2 mo 80 L. 54 milioni tel. 595.808. A ALLUGORO accasione III cooperative E Meuro IIII firms I messare IIII 2 begin box, Tel. \$12.945

A. EX Viberti libero recenerarino i salone 2 minima tradio cucinotta doppi in-grassi, piano 5" Tel 585.801 Crimaa A. \$TRADA delle Pronda (Grugliasco) lipero

scense signante il messati pinello cu agno porbneria. Rili 585.801 Crimia. M L. IIII milioni libero camera cucina IIII Studio H.D. 535.211 - 532.711 AFFAIRE 518.966 pentrale abiscense porac Vittorio Sving 2 cagners Cucine bagno Harmo

ecimore comode rateazioni, APPAINE 518.986 libers presigions zona Co Turning 5 to see named presenting york Ca Turning index dispositions so 2 plant 5 co-mare cucins biservial. AllFAME 518.988 vends occasions via Lan-za recentis periorismoo 2 camere lineas cuc-nimo begino 36 miliera 500 mile.

AFFAIRE 518.996 zone San Paolo via Mong-nevro spazioso 2 camere Cuorra servicio mi-nimo contante ample facilitazioni. AFFAIRE 518.969 millio zona San Paolo apa-2:060 rimetto a nuovo salone 2 militari cuo-

plannagas knoisslib uknamenta AFFARRE 518 986 vende Relies zone bliss de plano ato 2 camera tinello cucinno bagno El misoni 500 mila meno mutuo.

**AFFARONE** 

vendo n. 2 tocali seminserasi in stesse casa ulio abitazione o deposito L. 7 milioni 800 mi-la 10ero Yel. 348,0245 - 905,8302 ALLOGGIO a 2 plani mo 250 natrupurano pla-STO 2" vill Stampeton 4 private vande no agarche servici private (sei agarchia)

ALLOGGIO LIBERO Borgo Vistoria, empla superficie, ingresso camera letto, tristilo, cucinomo, bagno 36 mi legit più mutue 13 milioni, immetoli Italia tel

APPARTAMENTS in palaziona liberty comple mente resoutturata trans Francia. Tel are ufficio 830 7961



эссень и сопцель Ограниело (То) акоро-о іп миа прего гаperio salercina 2 camere cu-cina serviz, solelo lerrazio IIIII perio ma 20 Tal 835 8444 CASALEGNO A 36 million aut Lorent in centant Brandizro (To) abore mg 100 nuovo salo ve 5 memor memor pages centina volendo arregato, co-

CARALEGNO A 32 millioni Bill

m autoerade, granding mg 20 Hill \$39,8444 GARALEGRO à 17 milioni sufficient a con-

tanti Grugitimo (Te) libero militali Cuciriro bagno Tel E19 mili CASALECIMO el 19 milioni authores in asse In carting Tel Minister

CASALEGNO III 15 milioni aufficienti in con-tanti dei Monte Rosa II camere tratto cucinicarri nei Monte Ross II camere breite cucini-ciii anvuti begno. Tel 139 E444. Il 19 milloni sufficienti si con-lanti corso fisico i bisco sufficienti si con-

tank corso Selgio libero camere kristio cuo-runo begno sanimii Tel \$35 \$444. CASALEGRIO E 27 milioni sufficienti di cen-lensi Bruno (To) libero 3 camere cuchiotte pagno cantina box Tal 639,8444,

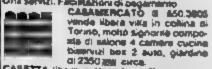
CABALEGNO B & misons sufficients in con-tant via Villarbasse (S. Pacco) 2 camera cuc-na servicio canona. Tel 839 8444 CASALEGNO Z 60 milioni sul-



Historia in manusco de cratoria par-licionia in manusco como Fran-cia (Parella) Abero ring 110: as-fone 2 manusco cuorda abstabile deppi gerum Constru.

CASAMERICATO A 460 3606 CASAMISTICATO A 460 3806 vende abero stroggo in ve Gusta (como Tresno) compenso de il 2 cemere anello oucerno serviti. Alloggio agnonia a anono luminoso (55 mg. circa.

Palermo ristrutturato asigneiro 2 camere ou CIPA: Servizi 100 mg. circa 69 milioni. MERCATO D SPURIOR IN Deserte (Garriera Milano) seesse cass 1-2 cemera cu-cina servizi. Facilitation di pagamento CASANIERCATO SI 650.3805



CASETTA libera in Venaria su il piarii, miggiorno 3 militati cucina doppi marviri militati 20 s bos suto Completamente zatrusturale fectitationi di papamente immob 549.781 - 553.204 CENTRO libero mismani suma Viberio in

granto 2 carnere cucine servizi, IIII miliarii Terefoture 505.917 Grimala CROCETTA libera via Pigaletta ingrissio

tinggiorno camera linetto cucinina ripestigho tervizi 79 milioni III. 505,917 EDIL CARE

A vance in inst Valentino Carrera IIII, elegenti appartamenti recenti 1-2 cameril snesio cu-cinno bagno. Telefignare 548,154 EDILCARE vende via Burianco (Miration) stetas casa respenti monocamere libera con servici, complesamente arresses, preszi atte-

re Teleforiare 548 154

ne San Domenico 18 monelociili a partire da L. 7 milioni 500 mile: camera e cucina L. 14 mean; 2 camere e cucina L. 18 means 800 mile; possibilità muri negozi e cantina. Federazioni di pagamento personale sul po-ato anche tessvi, tramobileresoro 549,781

MINOSILIAMESUPERGA lictro via Sobrero Diana alto termo incanere è camera tinello Cubinolto servizi Tel 443.253 IMMAGELIARESUPERDA Ilbero cumo Co-

sienza ampio 2 cemere tinario outare si cartina L. 69 milioni. Tel. 443,252. MODILIANETONO como Vercelli de Casa vende monolocali pagamento lacilitate lei 549 761 - 553 204

HIPPICAA vende ville bilemikara con magist and mg 300 amphable più bes 5 mile e Bruno L. 800 mile i mg. mutue, permute di-lazioni Tel. 822:1087. LIMERO Miretori pieno alto impreso sulli giorno 4 carnere cucilli Miretiro carrene bos auto 123 milioni M. 605.917

(continua)

### OROSCOPO OGGI

(21 marzo - 20 aprile)
I vostri casiali in mie potrebbero miseramente croftare; siete più mii I piedi
più terra e datevi da mii concretamente per conquietare la persona che vi interessa. Alcuni dovranno affrontare un
cambiamento di casa. Per tulti il

TORO (21 aprile - 21 maggio)

Venere e Luna e limitati negli attetti: evitate ili esporvi troppo e mantematteggiamento ili attesa temporanea, presto l'uscita negetiva di questi

pioneti vi de la situación centimentale. Alcuni di de un quadegno extra.

Difficultà di lavoro che non l'allitrita aperara il superara con l'aluto il altri, infatti le persone che vi promesso il loro appoggio si tiraranno indictro all'ultimo momento. Cautete anche negli interessi: non il il momento adatto il investire, Buono l'amore, affatti: maggiore intimità.

CANCRO (22 giugno - 22 lugito)
Serete troppo sensibili ii questo iiiiii
d'animo iiiiii gioverà nel rapporto sentimentale. Alcuni nati si sentimeno particotarmente predisposti alle intecettà coniugati. Cautata negli interessi: potrete ricavera un'amera sorpresa.

Nuovo iniziative initia fortunate in inicre e che potranno esservi d'aluto anche nell'ingrandimento dell'attitità professionale. Per alcuni ruti si giungerà ad una riconciliaziona initiati.

Buoni i guadagni 📰 🚃 siffare,

VERGINE (23 agosto - 22 sett.)

I nati nel segrio vedranno realizzata
una joro grande aperanza: Venere la
positivo nel segno permetterà toro di
conquistare la persona che più il
e scoprire l'atfinità del toro caratteri.
Per alcune nate: maternità.

(23 sett. - 22 ott.)
Gli astri contraddicono le vostre

ilize in campo sentimentale: i nati ilinamo del togami il una
giornata di agitazioni e il ripiccha;
quelli in cerca dell'aninia genetia ri-

marrenno delusi illi un incontro che prometteva molto.

(23 oft. - 22 mov.)
Le critiche che sul plano vi vengono motace sul devono imbargizzarvi a intimortivi ma, al contrario, spronarvi a dare il meglio di voi stessi se volete ottenare il manuali. Illate di iniziare nuovi affari o di Illa degli investimenti.

SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)
Avrete modo durante la giornate di tar
risaltare le migliori capacità sia
nel campo della professione, dove vi
male e materiale, in nel migliori capacità
mentale, does potraje vivere una miglifica storia d'amore.

CAPRICORNO (22 dic. - 20 genn.)
Giornata delicata apprattutto per i nati
di massimilia che dovranno soste-

serio all'ambiente di lavoro per il predominio della silma del superiori: dimoliate le vostre capacità senza imbrodilate le cano.

(21 genni-18 febbr.)
La commingrate e l'intraprendenza che dimostrate vi sorvirsnno em primeggiam nel professionale ottanendo in breve la conquista de conquista-re la construita che non in l'erie saranno avvantaggiati in

(19 febbraio - 20 marzo)

Vi sentirete invogitati a lottare, a primeggiare min ottenera meggiori benelici da un larroro che non vi interessa se
non dal mili economico. I nati
stanno trascorrendo le ferie faranno
degli incontri particolari mili «eccitanti».
Viaggi di piacere.

### IN QUESTI GIORNI

I latti di croneca tredotti in versi da Gaetano Fiorantino

### La stangata d'agosto

bilancio, chissà per quale tarlo, / un buco enorme. / Esisteva il problema di tapparlo / nelle debite forme.

I governanti in carica, mannaggia, / che-colpo si hanno inferto! / Ma potevano andarsene in ispiaggia / con il buco scoperto?

### NILUS





























## Lettere dei lettori

### Dove sono I critici sportivi?

Mi auguro che, tornati = Italia, alouni critici sportivi abbiano provveduto a muniral di una maschera. In primo luogo, per la loro scarsa capacità di întuire che, sia pure brutta partenza e Vigo. gii azzurri avevano 🔳 carica necessaria per affermarsi al Mundial», în secondo luogo; per le feroci critiche 🚃 le quali hanno impallinato Enzo Bearzot, non lesinandogli accuse di fucco. Tutti volavano il nostro c.t. in graticoja. E che dire III Helenio Herrera, che dalla Spagna si è offennato a dire: «Bearzot ha solo allenato il Prato, come si 🔳 🔳 tenerio IIII testa IIIII Nazionale?».

Inoltre, non manicate la basse e volgari Insinuazioni sul conto giocatori. Naturalmente, ora tutti — come diceva Ennio Flaiano — pronti a saltare sul carro divincitore. Il lo ripeto: per alcuni (noi titosi i nomi li abbiamo mandati memoria) la maschera è proprio indispensabile, almeno finchè l'Italia calcistica non dimentichi certi commenti prima fase del campionato.

Alessandro Melotti Torino

### li tricolore sacrificato alla pubblicità

Le stupende della nazionale di calcio iii Spagna hanno resuscitato l'amor di Patria, che pareva sepolto. C'è da discutere sulle motivamill the aproportions if tescino del tricolore, ma e caval donato non el deve guardare in bocca. Ve to dice un 🖿 utficiale iii iiiiiiiiiiiii che oggi non deve vergognarsi di essere andato a cavallo sul Don, con la sciabola squainata. Bene. In non posso non rilevare che i calciatori (taliani entravano in campo; schierandosi per ascoltare gil inninazionali, con giubbotti bianchi «decorat/» da scritte pubblicitarie.

Parevano apolidi. Poi si levavano il giubbotto, naturalmente, rimanendo in maglia azzurra. Le altre squadre m schleravano invece, subito, con la loro maglia. Ora, capisco che nel calcio moderno gli sponsor hanno i loro diritti. Mi parso però indecoroso: che il tricolore e l'azzurro venissero sacrificati. mi danaro, proprio quando suonava l'inno 🔳 Mamell, Squadre calcistiche di Paesi più poveri del (ce ne sono!) hanmostrato maggiore gnita:

Mario Valente, Pinerolo

Vendita alloggi

LIBERO S, Rita appartamento di ingresso ca-mera cucina abitable sorvisi cardina 37 mi-tioni 500 mile, 7el, 441,466 - 442,553, LIBERO E il mili como Orbantano in pasa si-gnorila ingresso sadone 2 camera cucina doppi servisi L. 135 miliora. 7el. 513,853. LIBERO signorile vista collina zona Italia 81 ampio ingresso satoncino camera larto custi-na begno halconi. Tel. 351.393.

na begno halconi. Tel. 351.393.
LIBERO via Samplore ingresso satoncino il cartere cucina servizi cantina posto suto 65 milioni tel. 505.917 Grimatdi.
LIBERO 120 mg di terrazzo satone 2 camere sinello suctrino in corso Risconigi vendesi 150 milioni. 7el. 538,022 oro ufficio.

NELLEFORTI libero adiacenze como Marcin-celli camera cucina servizio privato cardina 22 millori 500 mila tel 505.917.

hitRAFIORI (Ibero recenta 2 camere cucina bagno termo 57 mileoni 500 mila difazionabili vende Centraledite (al. 532 409) MONOLOCALE ampio libero S. Rith in stable l'acente signonile con ingrasso cucinino e servizi 32 milioni. Tel. 441.486 - 442.563. OCCASIONE libero 2 camere cucina servizi zona piezza Sistuto riscaldamento ascenso-

re L. 56 milioni vendo Cervino 749.2523. PIED-A-TERRIE libera 1 plano zona Po come-ra cucinatta servizi il milioni ili milioni 549.694.

Irazioniamo Maria de stabile con apparta-signoria de la Oberi de merrante. a bellispimi regori. Buon 10.

PRECOLLINA Monostieri complesso residerulais posizione spierdica limitali alloggio presbejoso garage giardino. Tel. 642,101.

Vende a privato S. Ruta recente costruzione camera illiali cucinario e limitali. Tel, tre past 378,590 no intermedian.

PRIVATO vende studio medico o professionale medico de professio

220.1752. REI IIII Ibaro in Allogolo 3 serviti brunto altare 27, III. \$48.503.

REI vende libero ristruturaro mini centrale camera cucina bagno ingresso cantina 38 milioni facilitazioni. Via Lamarmore 27, tel.

PSVALTA libero camera brieflo cucl-cantina termo ascensore 1, 38 mitopi, immobiliaresuperga 447.3315. RUSTICO indipendente La Cinadella tel. 519.260 - 532.170.

5. Tibero ingrasso soggiorno camera cucina (1997) (

S. RITA Not Toggra, recente contruzione mamera linello manus bagno minus mutuo fondiario e ditazioni penza membiharetero 548.

S. RITA via Tripoli mana subito in minide in gnorile incernii 3 carriere cucina doppi in inzi. 5tudio 8.D. 535.211 - 532.711

arkacento piarza Villari camera cucina servizio minimo contanti e dilazioni immobiliareto = 549.761 - 553.204.

UTRP \$18,967 vende libero ediacente corso Tasponi elizantissi de cucinino bagno 38 milioni 900 mila. UTIP \$18,967 vende libero etrico il

Admeno salone | pucina bi-UTIP mission vende kimm sdiacente corso Tassoni recentissimo 3 camere tinello cuojni-m 79 milioni 900 mila rateabili.

libero corso Massimo signonio piling. Immobiliar esuperga 443 IIII. begno piano 1º L. 50 minori mani

Lux Cese, tetalono IIII VILLA Amese recente sulone 3 cemere med-lo munici lavernesta mansarda giardino mig 2000 L. 187 milioni, Tel. 364 min.

VILLA in San Mauro Illiania composta III on salone 2 camera manus servizi cam-plardino, 1. 175 milioni Telefonare Gri-maio 911 man.

VB.LA prestigiosa precollina posizione aplen-dida parce garage alloggio cuatode vendess. Tel: 642-101 - 774-014. MLLE & Schiera III mini dimensioni & pochi

km de Tonno con must de finnis glardino privato prezzi il L. 50 milioni. Per maggiori 7agguagh 1881111 911.3666.

KO HUABRISILIMIUTO AMINDO 🚓 enclus pague

### Domande affitto

spoel carcano 2 camera 1 cucina no Rivoll (et. 749.6132 Lunica III STUDENTI universitari mremi un piat a terre ammobiliato in affitto tel. 740.488.

### Offerte

Il titolere di attività in proprio attittasi in Ca beinging pinemariages exercing algorita d 4 vani doppi servizi box. Studio Doglio tel. 878,312.

ABICASE corse .... dato mini Maliani saloncino camera came-rena minimi maliani vista. Arredalo sorena wis wis vis to a referenziati. Tel. 555.805.

ACHACENZE Po Machiavalli signorila 5 vari servizi portineria mm utticio a abitazione transitoria 600 mila. Tel. 442.553.

## Siamo aperti sempre. Anche in Agosto.

Aperti per offrire ututti la convenienza di sempre ed eccezionali sconti in tanti reparti.



Sugli alimentari,

dove c'è il cartello giallo, trovi uno sconto del 10%. E guarda che sconto sui gelati, un bel 20%, valido dal 2 al 14 agosto.

Ancora sconto del 20%, dal 2 al 28 agosto, sulla **spugna** e gli accappatoi.

Vieni in agosto alla Città Mercato, allora, dove il risparmio non va in vacanza.

# co Mercoro

**\$\$** Compri Meglio. Costa Meno.

Torino in fondo a Corso Grosseto (Strada per Venaria)

ration | Corners | Interest Server L | IIII mile | Tot. 741.971 Recome. | AFFITTASI Crodetta corso S: Ferrers utilicio prestigioso mg. 150 1° piaso in stabile signo-rite. Ogni comfan. Tel. 505.924.

Il careco potrebbe manus vinto

l'anno prossimo.

O fra tre, cinque, anni.

Dipende soldi delle ricerche.

Dipende da te.

le in stesse casse ad uso seconda abitazione periodi affittati arredato 3 camere cuclina o a sudenti. Telefonare 741 288. nii. Teletonare 741 2888. Servizi giardino privato. Studio Dogili III slioggio uso ufficio zona Flat Mi- 878.312.

### Artigiani, ecc.

DEGORAZIONI jamainimi verniciatura per-fette sari artigiani professionisti vefocità eco-nomia tal. 323.876 355.295;

Nautica ANDIAMO # ..... Security scali Gooble

Chrysler, via Tunisi 50, tm. 395, 178. Ville, app., cascine 0122 901.367.

per vacanze, acq.-vend. A. AFFARE venden elloggio nuovo li troorne Vista nel - 0182

A. L. 3.900,000

It Punto Immobiliare S.p.A. vende rustico di 2 vani con giardino senditi III immini acqua e funti. Pegemento rateale in un anno senza in-teressi per il 1982. Tel. 658.235. MOROLOCALI Di Depedaletti - 5. Statano rapoli, Teleforure To 011 -0162 979.380.

A L. 13 milioni bliocali in stable con ample pineta a S. Germano Chicone via V. Veneto 4 sabato e domanica, Tel. 0121 72.454.

A Passana vicinanza passa vendo casa cam-pagna ristrutturata 3 camera saevizio amplo minima acquis luce achabile subito L. 24 mi-lioni 500 mila. Tel. 0175 928.115.

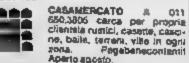
A 30 km, de Torino gramma casette ristruttu-ma: con mg. 2000 terrang limital. Tel. 012172,494. A 30 km on Yorko bella casa di campagna ristrutturasa anche bilamiliare con Instato e

ALGHERO ministional completamente arre-desi finitare di altinalma qualità in centro sta-rico 130 mt dal mare. Personale sul posto. ta 📰 milioni. Terrasereca, 🕮 911

AOSTA vendo lustuaso alidagio biservizi qurage vista panoramica salona con caminetto. Tel. 0165/381.168 - 0182/203(81. CALABRIA a Capo Palmuro ta Gepi vande a emaggio via Sacrgio 181 Torino tal.

a case will justice in città main montagna. Garantio-mo rapidità di mana è massimo realizza per 011 839,6444

monocemera mq. 38 L. ... milioni, Tel.



ne, baile, terrent, ville in ogni zona. Pagabenecontenti Aperto agosto. CASAMERICATO 650.3805 Casadia dipendente Casalborgone 100 mg.

CASAMERCATO 850.3805 libero Ospedaletti algoride limita modolobale con angolo cottura e maili. Parmute. CARETTA colline Santroni Val Po stupenda posizione panoramica con terreno acque fu-ce vando L. 13 millon. Tel. 0121 71,274.

CASETTÀ di campagna cossina Verzuolo 3 camere fienile posizione soleggiata con mg. 2100 terrano acqua luce vendo a L. 20 milioni. Tel. 017 599.816.

GASETTA 4 vani giardino collina Envie odi-mo faboricate vendo L. 20 milioni. Tel. 0121 71.821,

CERTALE vandesi alloggio camera soggiorao cucinho begno ingresso balbane L. 60 milio-ni possibilità box. Tel. 0182 90,400. COLLINA Venasca vendo casetta indipen-dente 4 ampie damera ± L. 15 milioni Isl. 011/504.058.

olardino, Tel. 9121 76.956.
Al. mare in Italia a 2 km dalla Costa Azzurra vendo kissuroso alleglo vista paneramica ha 2% miuto. Tel. 0182/203.61.

IPI Velle D'Aceta-St. Vincent indirettu-rato composto da 2 expertementi 55 milioni, Tel: 511.382 Acets 0165 / 43741. IPI Valus d'Aocta-Courmayeur Entrèves, ven-diamo bilocate arratiato, cantina, box auto. 140 mihors. Multuff Tal. 511.382 -Acque 0165 43.741.

Cours 0102 43.741.

d'Aosta-Le Selle Darby a 10 km de
Coursayour, vendiamo bilocata con 200
giardino, box; auto, 77 milloni.

611.362 - Aosta 0165 43.741.

191 Valle d'Aosta-Cogne Simillan fronte Gran Paraduso ortime asposizione, vandiginto ap-partamento in chelet: soggiorno, 2 camere, cucins, bagno, cantina, giardino, 72 milioni mano mutuo, impania 15,5%. Tel. 511-382 -Aosta 0165 43.741.

Aosta 0165 43.741.

IPI Valin d'Aosta-Ayas frazione St. Jacquis focalità scissica a 1700 mi s.l.m. vilodismo monolocali a bilocale in casa ristruttutata da 56 milioni. Telefonare 511.382 - Aosta 0185 43.741.

IPI Velle d'Aosta-Pila Acque Fredde a II km delle pieta in carattensica casa ristrutturate vendiamo appartamenti con giardino ottima asposizione da 83 milioni muluo compreso. Yel. 511.382, Aosta 0165.43.741.

LIBERO Assignano rustico di 6 vani con an-nerso giardino e fienile fecilitazioni di paga-ma: ... Immobiliarettoro 549.761 - 553.204. LOANO libero in palazzina 2 camera cucina ditazioni pagamento Mirisola (a) 011/599.511.

parlament consegns luglio 1982 1-3-4 vani servizi poses om privati riscaldamento indivi-duate a metano Gaberti Pinerolo vande con mujuo casa 0121/22.851 - 77.448. RIVIERA dei Flon a 20 mt, dal mare cass inni-

pendeme di 5 camere bagno garage terrimo L. 125 milloni. Tel, 011 396.635.

RORETO Chisone beits indipendento octima 3 piami orto vendo. Tel. 0121 71.509 -541 041 paeci.

RUSTICO indipendente 40 km Tonno pressi Cavallermaggiore 4 vani corule giardino ven-do L. 19 milioni. Tel. 011 974.420, S. GERMANO spiendida villa con glargino vidinanze paese disposta su dua plant di gran-da motratura Gabetti Pinerolo vende con mu-tuo cana 0121 22:851 - 77.448.

5. LORENZO al Mare (Impena) 3 km vieta mare, private vende villare alloggio nuovo seggiorno bagno soppalco abitable giardino 49 milioni 800 mila Iva 2%. Telefona-

0011977.0447. UTIP At 0141 65.675 vende S. Damiano fr. Valmouris casa rurale completamente ciniata di 4 camere salone cucinona servizi cantina tenda ampio corbie pergolato poszo altivo acqua luce 3000 mg fruttato vigni

leto L. 66 milioni 900 mila. UTIP AL 0141 Calosso rightata signarimente completamente arredata 4 ca mine bagno cortile terreno circostante 4000 mg circa L. 65 milioni 900 mila. LITEP At 0141 55.675 vande Petriere d'Asp fr.

Maninetta casa abilabile subito 2 piani 6 camere cantine porticato balcone contile orto terreno ad acente di 1700 mg vigna a frumeto. L. 49 mitoni 900 mila. UTIP At 0141 55.675 millio Portacomaro

paese paneramico rumico abitabile subito recentemente naturo di 4 cambre su 2 piani suppa skinco oleoino amevat angua ottad luce L. 27 milioni 800 mila. VALLI di Lanzo Cantoira alloggio recapile

centraté 1 camera music bagno cantilla prezzo inforessante. Tel. 920.8848. WALLI di Lanzo Mezzenile occasione casetta indipendente 2 camera cucina bagno terrano

mq 2000 44 milioni. Toi. 920,0275.

VALLI-di Lanza Mazzenile occisione ottima posizione alloggio 2 camere riliolio di aggio mansaros. Tel. 920,6848.

VENTIMIGLIA affare libero camera, minimulareso, softma, costruzione 1980, (loniega 52 miteni. Sanpacio 011 503-200. VicoFORTE di Mondovi Pasterino costruzio-

ru vende diloggi 3-3-4 vani pronta consegna dilationi, personale sul finale fedivi. Talafonara 0174/63/280-019/745.434. centro appartamente luber 2-3-4 va-ru servizi boxen da L. 17 milioni con muluo casa da L. 17 milioni 226.51-774.48.

#### Ville, app., camere per vacanze, affitto

ORIER Turistica sas a Pragelato altina stagione estiva appairamenti amili posti letto nuovo signonio sologgiatissimi panoramici anche amili agosto. Tel 011 / 540.220 - 531.027.

affinasi alloggero mini in villet-to con autre in pineta zona Sustani mini ago-sto settembre. Tel.

Informazioni

ALLA Sange Investigazione controllo IIII

là notracci ovunque, Via Bruno Buozzi 5 an-golo via Roma, Tel. 534,615.

accerta con indegini i Via San Fran-cesco da Paola 40, lei, 631, 181.

Occasioni

ARREDARE spendentio poco. Visitate il nuo-vo reparto occasioni. Bazove ili via Balliore 45 angolo Mil Valperge Caluso. Chiusura 🚃 lene dal 6 al 17 egosto.

Varie

Casama, oftent esposizione, ventramo una las nuova costruzione vicinenza imilianti: MACA aute amore tavoro fortune interese sognomo, 2 camera, cucinotta, bagno, box sottenenza successo vincina al gloco. Interese sulo, giardino, 67 milioni. Telefonare 51 1.352 635.301 - 778.608, via Mongrando 43.

## Per fare pubblicità su rivolgetevi a

PK FIDAR II TURBU

Corso . d'Azegilo 60 Tel. (011) 65.89.85 Via Roma 80 - Tel, 65.88:44 Via Marenco 📖



PD vendo villa manus attona 2 camero

cucina 2 pagni box glardino 170 milioni, Tol.

IPI Valle d'Aosta-S. Denis locatab panorami-

publikompass spa

Adensci III Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro Comitate Piemonte-Valle d'Assta Va Cavour 31 - 10123 Torino - (et. (01)) 88.26.66 int. 273

## Da domani ad Aosta 500 bancarelle per il S. Orso d'estate

In effetti non è 🖿 vera Fiera 🔳 S. Orso (che si svolge il 31 gennaio), ma 💵 mostra dell'artigianato tipico

## Lo scultore del legno

Lo scultore del legno, quello che realizza oggetti 📰 grande pregio artistico, ha come pri-🚃 obiettivo la ricerca del legno da scolpire, poi, fretta, cerca l'ispirazione.

A nessuno scultore del legno può imporsi la realizzazione 🔳 un soggetto, ma deve essere egli stesso 🖿 ricercarlo, esaminando in primo luogo il legno sul quale intende lavorare di scalpello e di sgorbia:

Vi scultori valdostani, esempio, che compiono lunghe passeggiate tra I boschi alla ricerca di tronco spaccato dal fulmine o corroso dal tempo, di una radice contorta, m ramo che esprime forma, d'uomo od animale, sia pure stilizzata. Cost 🛮 stato realizzato, ad esempio, lo svettante crocifisso che sorge nell'anta Conca 🔳 Pila, alla stazione di arrivo della seggiovia di Chamole ripreso 🖿 fotografi 🔳 tutto il mondo 🛮 riprodotto in migliaia di cartoline illustrate. Lo ha realizzato Mario Stuffer 🔳 Aosta che su quei rami grezzi di larice ha saputo imprimere i segni della sofferenza del Cristo in croce, offrendo una dimensione precisa tra l'uomo e la divinità.

Quante sculture hanno un'anaiostoria, come le antiche riproduzioni della Madonna seduta — rarissima produzione artigianale valdostana d'altri tempi — che si è potuta cost realizzare per la specifica forma del legno. Nella sostanza si può dire che lo scultore valdostano del legno орета alla stessa stregua dello scultore che plasma la creta del calco o 🔤 forgiatore che dà 🛍 ferro forme : grande pregio artistico.

Da 14 anni a questa parte si svol-🚃 🔤 Aosta, il primo sabato d'agosto, la fiera estiva dell'artigianato tipico valdostano che vuole essere il duplicato della rassegna invernale in calendario da oltre 1000 anni ■ 31 gennaio.

La sagra invernale 🛮 dedicata a Sant'Orso perché fu proprio il santo 🛚 dare l'avvio a questo mercato, quando decise di regalare ai poveri del borgo di Aosta, oggi m lui dedicato, scarpe e zoccoli.

Cost i valligiani cominciarono m radunarsi lungo la via Sant'Anselmo per smerciare granaglie, bestiame e oggetti artigianali. Siccome non tutti i turisti che d'estate affoliano la Valle d'Aosta riescono a raggiungere in pieno inverno la Valle ecco scaturire nella mente degli amministratori regionali l'idea 🔳 duplicare la rassegna conosciuta oggi 🗪 💴 Fiera estiva dell'artiglanato tipico valdostano e non Fiera di Sant'Orso, perché, 🖬 dice, il santo avrebbe potuto aversela 🖩 male, 🗝 poi 🔳 fiera 🔳 Sant'Orso 🖿 n'è una sola-, dice Carlo Jans direttore dell'ente valdostano per l'artigianato tipico. 🖫

Lilli canto | l'assessore regionale all'industria, commercio ed artigianato, Guido Chabod ha tenuto a precisare che ci si trova di fronte «più che ad una sagra ad manifestazione tesa a far conoscere 

turisti 

nostro arti
nostro arti gianato ed a valorizzarlo, dimostrando che le radici di questa attività affondam nella tradizione di un popolo abituato ad esprimersi, in concreto, wel linguaggio dell'arte».

L'assessore ha tenuto ad evidenziare si possa «parlare di arte, nun di improvvisazione, perché da ogni realizzazione traspare quell'estro espressivo e quel sentimento **anni** gente di montagna che possibile trovare nelle aule di un'accademia».

Del resto sarà possibile verificare la validità della produzione artigianale valdostana visitando la Flera dove verranno esposte man che vanno dalla scultura in legno ai ferro battuto, dai pregevoli ■ preziosi pizzi al tombolo di |



Cogne alla lavorazione della pietra ollare ed ai «draps» fatti di lana grezza tessuta a su telai, poi la «grolla» la coppa dell'amicizia dove si beve «à la ronde» il caffè alla valdostana,

 Questa rassegna estiva — ha tenuto evidenziare l'assessore Chabod vuole anche essere un invito rivolto agli abitanti di altre regioni italiane e dei Paesi = noi confinanti di accostarsi alla realtà valdostana e 🗷 conoscere, pitre all'artigianato, anche i monumenti. i reperti archeologici e scoprire 🖿 caratteristiche paesaggistiche ed ambientali delle nostre numerose valli laterali.

La Fiera estiva dell'artigianato tipico valdostano vede accostata una mostra concorso che quest'anno ha per tema «la natività» e quella del mobile tipico valdostano, assai apprezzato in Italia all'estero, che ha ormai conquistato una larga fascia del mercato nazionale.

La Fiera, che aprirà i battenti domani alle 9 per chiuderli alla sera alle 20, avrà svolgimento in un angolo del centro storico di Aosta e cioè lungo la via Tillier e Croce di Città per sfociare poi sull'ampia piazza Roncas, laddove sorgeva un tempo il convento della Visitazione destinato ora, dopo che Napoleone lo trasformò in tale rimase fino ai giorni nostri, ad ospitare il museo regionale.

Su queste strade lastricate all'antica erette le bancarelle dove gli artigiani valdostani, 500 in tutto, esporranno le loro produzioni. Gli organizzatori hanno però voluto un «distinguo∗ tra gli espositori ∎ cosi ■ pri-■III tratto di via De Tillier sarà riservato agli scultori del legno. 🛮 veri e propri artisti che esporranno autentiche opere d'arte, il secondo tratto agli scultori della pietra ollare, alle meriattaie di Cogne 📶 alle donne 🔳 Valgrisenche con i loro «draps», seguiranno quindi gli oggetti per l'agricoltura ed infine sulla Roncas una miscellanea di oggetti artigianali più a carattere dozzinale che artistico.

## La storia della grolla

Di solito tra i visitatori della Fiera dell'artigianato tipico valdostano 🖬 fa 📰 gran parlare della «grolla» elevata a simbolo dell'amicizia e dell'ospitalità valdostana. E' bene dunque dire che il termine «grolla» dovrebbe derivare dal leggendario «graal», la coppa usata nei loro banchetti dai cavalieri della tavola rotonda. In Valle d'Aosta, ancor oggi, quando si festeggia un evento importante, si um la «grolla» per bere in comune «à la ronde» ed è lo stesso capofamiglia che la porge all'ospite in segno di rispetto e di

«Salu e que bien vo fasse» (Salute e che bene vi faccia), dice il capofamiglia all'ospite e gli porge la «grolla. alla quale beve poi anch'egli per passarla quindi agli altri invitati che, a loro volta, ripetono la stessa frase augurale. E' un rito consueto ancor oggi tra i valdostani.

Nell'epoca consumismo che la «grolla» è divenuta motivo di dono augurale nelle circostanze più diverse, dal Natale al compleanno, all'onomastico ed in molte altre occasioni.

🔤 рето̀ 📖 tempo le «grolle» erano prodotte a mano, oggi ci si sono messe industrie specializzate che producono centinaia di «pezzi» al giorno usando perfetti torni. Una vera e propria inflazione che non ha però annullato il significato dato alla valaoştanı alla «grolla».

Occorre però dire che alla «grolla» s'accosta la Coppa dell'Amicizia dous s'usa bere caffè bollente mescolato = grappa = bucce d'arancia e di li-

Assessorato dell'industria, del commercio, dell'artigianato m 🔛 trasporti III Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Ente Valdostano per l'Artigianato Tipico

### 14° FOIRE D'ETE DE L'ARTISANAT TYPIQUE VALDOTAIN

Il 7 agosto si terrà in Aosta nel centro storico della città (via De Tillier, via Croce di Città ■ piazza Roncas) la XIV edizione della «Foire d'été 📰 l'artisanat typique valdotain» IIII considerare la ripetizione estiva millenaria «Fiera III S. Orso» che 🖬 tiene ad Aosta ogni anno il 30 e 31 gen-

Vi parteciperanno circa 300 artigiani tipici che esporranno la gamma dei prodotti dell'artigianato tipico valdostano, dalle scul-ture in legno agli oggetti torniti, em ferro battuto alla pietra ollare, dai pizzi en tombolo di Cogne al caratteristici «draps» 🛲 Valgrisenche ed **mobili** tiploi.

Ore 9 - Apertura della Fiera - Benedizione Banda Municipale - Inizio ven-

Ore III - Chiusura della Fiera.



### 17" MOSTRA **DEI PIZZI DI COGNE**

dal 🕷 luglio 💵 29 agosto a Cogne, presso il capoluogo, sono esposti i pizzi eseguiti al tombolo dalle merlettale di Cogne.

> EMIRATA LIBERA Orario: 10-12; 15-21.

### 29" MOSTRA CONCORSO DELL'ARTIGIANATO TIPICO VALDOSTANO

dal 5 all'8 agosto in piazza Emilio Chanoux. Il tema fissato per questa edizione è: «La Natività».

> **ENTRATA LIBERA** Orario: 9-20.

### 7" MOSTRA DEL MOBILE TIPICO

dal 5 all'8 agosto, in Piazza Emilio Chanoux di Aosta, si terrà l'annuale Mostra estiva del **Illustia Tipico**. Esporranno le loro opere gli artigiani valdostani produttori 🔳 mobili tipici.

ENTRATA LIBERA

Orario: 9-20.

Visitale questa esposizione 📖 rappresenta 🖿 maggiore 🚃 🚃 dell'artigianato típico nell'arco alpino.

## Quando i pastori intagliavano zufoli, palline e mazze per i tradizionali giochi valdostani

E poi gli attrezzi per il burro e per i marchi artistici usati per distinguere una malga dall'altra: così nacque una vera # propria scuola di scultura

ricavando oggetti tutto». artistici di pregevole valore? «La scultura del legno è antica quanto la Valle d'Aosta - spiega Carlo Jans, direttore dell'ente valdostano per l'artigianato tipico -, perché hanno cominciato i pastori ad intagliare il legno per ri-🚃 zufoli, palline e per i tradizionali giochi valdostani, poi oggetti utili per l'alpeggio, -come fascere, spatole per lavorare il burro ■ imprimere sulla superficie disegni capaci 🗷 far distinguere la produzione da man malga all'altra.

•Ma non ■ tutto, perché si a cominciato a fabbricare rastrelli, scale и pioli, zangole, botti, cesti e gerle, zoccoli. I primi scultori 'del legno — aggiunge avevano un senso pratico, e così dopo gli oggetti utili al lavoro si sono orientati verso l'arredamento di casa, dalla culla per l ti alle panche, alle sedie, vera e propria organizzaalle cassapanche ove le zione di produzione e di donne ponevano il pane, mercato, magivano sinfarina granaglie, poi il golarmente producendo

Perché i valligiani letto, i mobili. Con il legno | gli oggetti essenzialmente | diverse espressioni a sescolpiscono il legno si 🔳 insomma fatto 🔳

> Tra questi scultori qualcuno ha poi cominciato ■ realizzare qualcosa di diverso, soprammobili per la casa, statue per la chiesa = per gli oratorietti, quindi alle figure 🔳 santi si 🖦 intercalati volti 🕋 uomini, alpestri, animali. E coai - sottolinea Jans — si sono formati i primi veri artisti la cui produzione è divenuta ricercatissima ed è custodita soprattutto nelle chiese ■ πelle sacrestie.

> «Dall'utilità pratica al commercio il passo 🛮 breve, a cost gli scultori del legno hanno cominciato a frequantare I mercati, le fiere solo nella valle anche nel vicino Canavese, poi πel Biellese e oltre confine, nei centri dell'Alta Savoia e del Cantòne elvetico 🚞 Vallese».

Gli artigiani non disponevano, un tempo, di una

durante il periodo invernale, quando I montanari | realizzato la scultura; 🟬 si radunavano al tepore scena di vita alpestre ridelle stalle per discorrere sponde quasi sempre fee lavorare, gli nomini 📰 scolpire il legno e le donne nei tocchi salienti si comfilare lana con rocca ed prende in quali condizioni

Nelle vallate non c'era nei tempi andati, la sera, altro svago e il ritrovarsi, sia pur per lavorare, era motivo di festa. «E l'inverno 📖 lungo — commenta Jans —, la neve cadeva tanto abbondante da isolare per settimane gli abitanti di interi villaggi 🛊 paesi. In taluni luoghi non si potevano neppure seppellire i morti 🛮 bisognava attendere giorni prima di potere scavare una fossa».

Così gli abitanti delle diverse vallate tendevano specializzarsi nelle produzioni utilizzando il materiale che poteva trovarsi nei boschi 🛮 lungo prati e terreni coltivati. A Chamois, 🗯 esempio, ancor oggi la produzione tipica è quella delle gerle ■ dei cesti; ad Ayas quella dei «sabot», i comodi zoccoli di tipo olandese: E Rhemes i rastrelli e le scale a piuoli; poi a Cogne i celebrati pizzi al tombolo; a Valgrisenche i «draps»; a Champorcher le sculture e le stufe in pietra ollare; ancora a Cogne culle per neonati che sono ancor oggi considerate come veri 
propri capolavori per i lavori di intaglio eseguiti ■ nei quali si possono leggere presagi augurali per i nascituri.

In tutte le produzioni dell'artigianato tipico valdostano traspaiono sentimenti individuali, interpretazioni secondo particolari stati d'animo in un susseguirsi di emotività 🔳 difficile interpretazione.

Così il volto della Madonna può apparire con centrhote di COLELLA & Figli ATTREZZATURE

e ARREDAMENTI

NEGOZI **BAR-RISTORANTI ALBERGHI** MENSE COMUNITA'

> Progettazione vendita - assistenza

Grande esposizione permanente con le migliori marche in pronta consegna

> S.S. 26 n. 37/39 - Tel. (0165) 765.112-13 reg. Amérique - QUART (Aosta)

conda dell'artista che ha delmente alla realtà, ma di spirito gli scultori abbiano interpretato le sofferenze dell'uomo o lo sforzo degli animali, così è i per gli scultori; mentre le donne di Cogne, nell'improvvisazione del disegni che compongono i pizzi, trasferiscono il loro estro nell'incrociar dei fili. Tutto ciò è arte ed artisti bisogna per comprendere gli artigiani valdostani impegnati nella realizzazione delle produzioni tipiche.

## Le merlettaie

Non si può sottacere la presenza alla Fiera delle merlettaie di Cogne che quest'anno presentano, oltre a tovaglie 🛊 centrini, quasi due chilometri 🕮 finissime trine lavorate al tom-

La produzione dei pizzi a Cogne ebbe inizio nel XVI secolo, quando coiè le benedettine fuggite dal monastero di Cluny, riparate in Valle d'Aosta, ■ Saint-Nicolas, per sfuggire alle note persecuzioni, furono accolte dal vescovo di Aosta Filippo Alberto de Bailly. Si era nel ■ ed ■ Saint-Nicolas la sorella del parroco, originaria di Co-gne, rimase affascinata dai lavori in pizzo eseguiti dalle suore ed imparò il punto base dell'intreccio del tombolo ■ successivamente lo insegnò alle ..... compaesane.

Il pizzo si forma mediante l'intreccio di numerosi fili di lino avvolti ai fuselli (piccoli fusi di legno tornito), gl'intrecci a i nodi vengono fissati al tombolo con spilli multicolori.

## nuovapolo



la Volkswagen per tutto e per tutti

viaspetta per un giro di prova

Posizione tranquilla:

## HOTEL CHATEAU ROYAL

di MONTESSORO FRANCO

V. dr. Grappein 47 Tel. 0165/74,029 COGNE

UNEA CASA-EDIUZIA

PELGATTI



**UNEA** 



 SPELGATTI COLORI C.so Battaglione Aosta, 61-11110 Aosta. Tel. 0165/40278

# Ecco le stufe di pietra delle cave di Champorcher (costano anche 2 milioni)

Le tradizioni della scultura «dura» ■ la storia del taglio ■ delle incisioni minerali delle valli

C'è, in valle 🔳 Champorcher, 🔳 1800 metri di | alcune mostre nazionali. quota, was cava in via di estinzione che 🗈 oggetto delle attenzioni di qualche valligiano: è una cava di croniscisto, alla quale vengono ancora sottratti blocchi del materiale per realizzare le famose sculture e stufe in pietra ollare.

La di Champorcher sembra abbia fornire la miglior pietra ollare, anche se qualche giacimento del minerale si trova 🗰 Pontboset, tra Hone ed Arnad 📖 in valle di Gressoney.

 Quando le cave saranno esaurite — dicono i valligiani — anche 🖿 scultura della pietra ollare finirà 🛊 gli oggetti rimasti sono destinati a divenire rarità, pezzi di grande pregio, insomma».

lì cloriscisto — un agglomerato di talco, grafite ed altri minerali — veniva un tempo levigato e scavato. all'interno con un procedimento ad acqua e si ottenevano per lo più recipienti di vario tipo da usare in

La pietra ollare può essere facilmente intagliata e lavorata, indurisce nel tempo assumendo tonalità più scure, proprio come il marmo levigato.

Gli artigiani valdostani hanno saputo sfruttare nei secoli le proprietà di questa pietra per ricavarne statuine, soprammobili, animali, calamai, portaceneri, ninnoli vari ed anche le stufe che non hanno 📰 🕕 temuto la concorrenza di quelle più famose di Castellamonte.

Sono stufe che stanno tornando di moda non solo nelle dimore rustiche, quali la seconda casa o la baita în montagna, ma anche negli appartamenti di città dove vengono utilizzate sia per cucinare, ma soprattutto per riscaldamento, poiché il calore diffuso dalla pietra penetra nei vari locali consentendo così anche un risparmio energetico.

Su queste stufe val la pena di spendere qualche parola în più, anche se a conti fatti il prezzo di acquisto può sembrare elevato. A Pont Saint Martin Renzo Ferrari è artigiano ■ «part-time» ■ si ■ specializzato nella produzione di queste stufe che ha esposto in

IIII il nostro scultore precisa sempre che il suo vero mestiere 🗪 è quello di fabbricare stufe. 📖 di autista e che solo per passatempo si dedica m realizzare stufe in pietra ollare, "Un "hobby" come un altro".

Il grosso problema che sembra assillare quanti lavorano la pietra ollare 🛮 quello di poter estrarre più facilmente il materiale dalle cave, visto che lavorar di piccone e pala 🛮 fuori 📖 tempo. Si vorrebbe insomma almeno un escavatore, ma nessuno dispone di tanti quattrini per 📖 acquisto del genere 🛚 si pun-🖿 quindi in un appoggio concreto da parte della Regione.

Una stufa in pietra ollare costa oggi due milioni di lire e per restaurarne una ancora funzionante occorre spendere un millone 🔳 lire, ma quello che più preoccupa quanti lavorano la pietra ollare è la scarsità 🔳 materia prima e soprattutto il timore che le: poche cave esistenti abbiano ad esaurirsi in tempi brevi. La pietra ollare sta dunque diventando davvero preziosa e forse un giorno sarà ricercatissima, così come gli oggetti realizzati con essa dagli artigiani valdostani.

Così a Champorcher gli scultori della pietra ollare hanno cominciato a frugare non pochi angoli della montagna alla ricerca di biocchi di questa pietra coperti da vegetazione ■ terriccio — i «torsoli», come sono chiamati — ■ 🗯 🗷 portano a 🖦 per lavorarli. ma la speranza di tutti 🛮 che nel corso di queste peregrinazioni possano venire alla luce altre case di cloriscisto in modo da assicurare per ancora molti anni la produzione di oggetti artistici ■ di stufe.

«E' un minerale che 🖿 rabdomante 🚌 è in grado di scoprire — dicono a Champorcher — e così noi andiamo sovente alla ricerca dei "torsoli" e chissà che un giorno o l'altro la fortuna non sia dalla nostraparte e si scopra **de la manda de la manda** così si potrà assicurare la continuità al nostro artigianato».

UFFICIO: Via E. . 91 - Tel. (0166) 24.74 11027 SAINT-VINCENT (Valle d'Aosta)

### OGGI VI OFFRE:

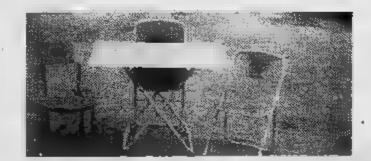
- SAINT-VINCENT: Uitimi alloggi III prestigiosa ottocentesca 🔤 🔳 1, 2, 🛘 vani più servizi e balconi, doteti di parcheggio e box auto. Giardino, riscaldamento autonomo, videocitofono, cantine e rifiniture accuratissime arricchite da preziose decorazioni liberty. Da L. 80 millioni.
  - Alloggio indipendente al Col di Joux con giardino e garage. L. 90 millioni
- Rustici a partire da 13 milioni.
- Alloggio in corso di ristrutturazione mq 100 can posto auto, riscaldamento autonomo. L. 72 milloni.
- CHATILLON: in palazzina ristrutturata, zona peso pubblico, alloggi III L. 73.800.000
  - Uffici e negozi consegna gennalo-febbralo 83, pagamenti dilazionati
  - Centralissimi via Chanoux ultimi alfoggi da 🐛 📖 milioni
- VALTGURNENCHE: alloggio centrale pronta consegna, 3 vaní più sarvizi con terrazzo e 🔤 panoramicissimo, posto auto, cantina. L. 110 più 10 milioni mutuo
- Mansarda centralissima pronta consegna parzialmente. con soggiorno-angolo cottura, due camere letto matrimoniali, ripostiglio, bagno, cantina e posto auto. L. 110 milioni trattabili
- ST. mansarda vista muntu Cervino, completo arredo rustico con soggiorno, angolo cottura, camera, balconi, ripostiglio, cantina, posto min. L. III milioni
- AOSTA e dintomi alloggi varie metrature a vari prezzi.

Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico ... Via Roma, 80 - Telefono 517.958 🖿 pubblicazioni d'arte, letteratura 🗷 legislative

PRODUZIONE SEDIE PIEGHEVOLI con POSSIBILITA' DI AGGANCIO

> TAVOLI PIEGHEVOLI E FISSI MIŞURE A RICHIESTA

per SALE GIOCHI, IIII AZIENDALI, SA-LONI PARROCCHIALI, SALE RIUNIONI ecc.



**CONSEGNA A DOMICILIO** VENDITA DIRETTA IN FABBRICA **LOTTI SU ORDINAZIONE** PREZZI MODICI - SPECIALI PER COMUNITA' E SALE PARROCCHIALI

> Via 36 - CHIUSA S. MINISTER Telefono (011) 96.444.82

GARAGES E POR PER ROULOTTES E CAMPERS E MAGAZZIN **CENTRO AOSTA** 

Soc. Combin di Gomiero Pivot Tel. (0165) 32,348 - 10914



AGENZIA IMMOBILIARE



Vendita, acquisti e permute di terreni, alloggi, ville, rustici e attività commerciali Consulenze ed investimenti

geom. PIERO VICQUERY

11020 CHAMPOLUC - Capoluogo Tel. (0125) 307.690 11029 VERRES, p. Europa 8, tel. (0125)



Rivenditore autorizzato: PRIMIGI S.C.A.R.P.A. di Asolo

BRIXIA

FABRA (Calzature 📖 pallone)

KOFLACH (Sci - Sci alpinismo - Roccia)

**UHLSPORT** (Guanti per portieri)

Vasto Lomo - Donna - Linky

**PANETTERIA PASTICCERIA** 

VINI LIQUORI DELLE MIGLIORI **MARCHE** 

Via De Tillier 33 Tel. (0165) 44.085 AOSTA

## Viaggiare?...

Come vuoi tu quando vuoi tu dove vuoi tu!



compagnia turismo É viaggi

AOSTA - Piazza Narbonne - Tel. (0165) 40.256 - 43.653

## E c'è anche la mostra del mobile rustico fino all'8 agosto

Famoso in tutto il mondo è stato persino richiesto (e usato) da dive del cinema Usa per arredarsi chalet di montagna



estiva dell'artigianato tipico valdostano soffermarsi sulla produzione del moomissione. La mostra del mobile rustico è program-\_mata ad Aosta sulla piaz-Chanoux, dal 5 all'8 agosto 🖿 il tema proposto quest'anno è il secrétaire», quel tipico mobile di ■ 800 dove si custodivano le lettere, dove 📹 za usando ovviamente so di noi». penna a calamaio, giacastico, fatti con legno cimo- vola. I mobili rustici han- da, mu soprattutto perche pregio, perché non si scre- delle finiture.

della Fiera in grado di intaccarlo.

«La scelta del legno ha una grande importanza -dicono i produttori 🔳 mobili rustici —, soprattutto si vogliono and cattive sorprese. Sono piccole dell'anno. attenzioni cui noi badiamo allo scopo di garantire mu quella parte di mobili il cliente sulla vita futura di uni disponiamo — dicosbrigava la corrisponden- dei mobili acquistati pres- no -, mu E chiaro che non

ché, allora altro per scri- i produttori di mobili ru- prenotazioni impegnanvere c'era. Visto che stici presenteranno ai vi- doci u soddisfare i clienti gli antichi pezzi di quel sitatori ogni tipo di arre- nel tempo, sei mesi, un anmobile non si trovano damento, dal tinello alla no anche più a secondo neppur plù nei musei, gli da letto, dalle se- del tipo di ordine, possiaartigiani valdostani han- die alle cassapanche, dal- wie dire che il lavoro non no iniziato e produrne di la credenza al guardaro- ci manca, sia perché il moquelli robusti in stile ru- ba, dailo sgabello alla ta- bile rustico va oggi di molo - nostrano, che è no il grande pregio della i nostri mobili me sono un noce di particolare solidità e della robustezza solo apprezzati, ma assai

bile impellicciato — dicono I produttori -, noi lavoriamo in chiave artigianale ed i nostri mobili hanno un solo difetto, 🖿 difetto si può chiamare, quello cioè di essere pesanti, proprio perché mas-

Il mobile rustico valdostano ha però un'altra caratteristica, quello di essere intagliato nelle parti visibili, come ante, testate di letto, schienali di sedie, cassapanche, poi 🗎 robuste cerniere e chiavi in ferro battuto. L'unico vero problema per l'acquirente è quello di ma essere soddisfatto su due piedi, così può avvenire presso qualsiasi mercante di mobili.

Tutto ciò perché chi bile rustico sarebbe grave nella conservazione dei produce mobili tipici non "pezzi". Occorre legno ben lo fa in chiave industriale stagionato e le piante deb- ■ l'artigiano, che cura asbono essere abbattute sai le finiture, limita la sempre luna vecchia se sua produzione non molti «pezzi» nell'arco

«Alla mostra presentiapossiamo accontentare Oltre che 🛮 «secrétaire» tutti e riceviamo allora 🖿 richiesti. C'è gente che pola e neppure i tarli sono | «Da noi non esiste il mo- viene anche dall'estero a prenotare, sono clienti che sanno di dover aspettare. E' successo - si afferma - che alcuni di noi abbiano ricevuto ordini d'arredamento 🕮 alberghi e ristoranti ed è stata davvero una faticaccia sia per i tempi impostici 📖 clienti, sia per la mole di "pezzi" da produrres.

> In vena di confidenze un produttore ha detto di aver arredato nel passato residenze di «star» del cinema e che un'attrice americana avrebbe confermato, con impegno concreto, l'ordine d'arredamento della sua casa di vacanze in Canada: .Sono passati anni da quel giorno — aggiunge il produttore -, ma dall'attrice non ho ricevuto neppure una cartolina».

ora una rapida scorsa ai prezzi. Buffet in legno cimolo da un milione a milione 200 mila lire. il doppio se di noce; arredamento completo per il soggiorno 3-4 milioni di lire se cimolo e 6-7 sé noce; da letto completa in cimolo 6-7 milioni di lire, 10 milioni se di noce.

Servizi di Giuseppe Margot

## IL NUOVO CENTRO DI VENDITA DI PLAN FELINAZ

Una grande esposizione per offrirvi:

- ★ Mobili delle migliori marche
- Nuovi concetti di arredamento
- ★ Mobili su misura per qualsiasi esigenza

INDUSTRIA MOBILI

VENITE A TROVARCI!



### VIAGOI TURISMO VACANZE



Avenue du Conseil des Commis AOSTA - Tel. 43.340

Viaggi in gruppo con partenza da Aosta:

14 ottobre Tour will Sud Africa

11 Novembre Amazzonia. Brasile e Cascate di iguassu



## carte parati



PARATI NAZIONALI ED ESTERI TESSUTI MURALI COORDINATI - MOQUETTES

MERCE PRONTA

11100 AOSTA - Corso Ivrea 37 - Tel. 0165/45.236



**PRODUZIONE** VETRATE ISOLANTI

11029 VERRES (AO) via Glair Tel. 0125/929.170 92.514

germe grano, Realpi.gi (pappa reale-polline-germe grano), Lecitina di soya (Lecivit), Eleuterococco. Compresse - Vitargii (argilla), Algovit (alghe marine), Crusca, Lievital (lievito e birra), Carbone vegetale.

NATURAL EL II di III di

atimentazione vuol dire consumare cibi sani

cottivati organicamente a controllati rigorosamente

Zucchero II IIIII non raffinato, Fiocchi integrali biolo-

gici, Fette biscottate 4 tipi, Confetture III fruttosio, Compo-

Pasta integrale Vieux Moulin, Sbramato di risone biolo-

Confetture biolog, con zucchero di canna im raffinato,

sciroppi di frutta, Nettari III frutta biologici, Frutta scirop-

The Tuo Cha, Infusi di erbe, Frutta secca biologica, Ce-

reali, farina II leguminose biologiche sottovuoto, Croc-

in perje - Pappareale, Agtio, Carote, Olio

gico, Olio 🖷 🖛 di prima spremitura 🗷 freddo, Sale 📥

• genuini, garantiti .....

prima essere commercializzati.

ste di frutta e verdura biologiche.

rino integrale.

pate biologica.

canti al sesamo.

Erbe singole in compresse - Carcioto, Equiseto, Genziana, Ginepro.

> VIA Croce di CIM 6 - Acata Tel. (0165) 40.896

## All'alba del 6 agosto 1962

## moriva sola a Los Angeles

# Marilyn Monroe

Qualcuno ha scritto: La misura del to il corpo nudo in quella posa celebre del calendario 🔤 «Playboy», il suo viso

valore di Marilyn ci 🛮 suggerita dall'espressione affranta sul volto di Joe Di Maggio il giorno 🔳 quel tremendo funerale a Westwood, presso Hollywood. E' vero, il viso dell'ex giocatore di baseball ha perso la sua presunzione con quel suo naso impuntato che lo fa assomigliare Wives Montand (l'altro amore di Marilyn Monroe) 

la bocca assume una amorfia e gli occhi osservano il feretro, tagliati 🛅 una maschera di grande dolore. Il dolore 🕮 tutti coloro che l'hanno conosciuta : il dolore di quanti l'hanno amata sugli schermi o hanno seguito la west vita dalle cronache mondane.

Marilyn Monroe ormai è morta ma è la persona meno morta che sia mai esistita. Tutti parlano ancora di lei. Si sprecano ricordi per fermare quell'insieme di talenti e difetti che hanno costruito la sua bellezza fascinosa. Ed 🛚 vero che la sua immagine è ferma come un trucco di moviola che ha blocca-

in primo piano dalle labbra socchiuse in chissà quali segrete promesse pre mantenute.

Era davvero bella Marilyn e anche nel formato costruito dai pubblicitari hollywoodiani ha sempre conservato l'autenticità della sua vera personalità. Si sono scomodati celebri psicologi per spiegare I perché del suo successo. Aveva intorno ■ sé quell'alone di fasci-. no che posseggono soltanto i privilegiati, cioè coloro che per fortunati connubi di cromosomi uniscono cuore e intelligenza donando energia 🚃 armonica $mente_*$ .

Parole fra le tante dette per spiegare ancora il suo fascino. Non tutti sono però d'accordo nel ritenerla eccezionale. Ad esempio i colleghi, soprattutto quelli che con lei avevano spartito i disagi del set. Tony Curtis che le stato al fianco in A qualcuno piace caldo aveva detto: «Lavorare con lei è peggio

di un incubo: per giorni interi non si presenta sul set, poi il giorno che le salta il ticchio 🔳 recitare si fa prendere da un perfesionismo quasi maniacale pretende di girare quaranta volte anche la scena più semplice.

Questo sul set, ma quando la 📕 vedeva sullo schermo, le sue piccole grandi manie, le angosce e ossessioni sublimate dall'immagine. Dice John Huston, il regista di Giungia d'asfalto e Gli spostati: «Era davanti alla cinepresa soltanto una ragazza carina leggermente più provocante delle altre ma rivista sullo schermo aveva dentro qualcosa di sconvolgente a di supplichevole che ti chiudeva la bocca dello

Sono stati in molti m dire che maveva fatta dentro di sé di strada per arrivare ad essere **man** diva. Il primo marito James Dougherty la ricorda come una brava ragazza e meravigliosa massaia che sapeva già a sedici anni rammendare calzini ■ attaccare botto-

ni, ma ricorda che già allora aveva la fissazione 🔳 diventare una diva e che sacrificava a questo desiderio anche la decenza: Perché si vestiva per sembrare spestita..

Quando finalmente ebbe l'opportunità di quella foto che ha girato il mondo, sente che è vicina al successo. quella gioia solleticata dalla vanità che apre l'animo me permette di rischiare ancora. Perché Marilyn conserva all'interno delle 🚃 ambizioni 📓 consapevolezza 🔳 essere viva con tutti i suoi difetti ≡ i suoi talenti. Quando il fotografo di Playboy Larry Schiller, le fa vedere il risultato del suo servizio lei osserva con gioia animalesca: «Le mie... chiappe sono una strizzata d'occhio al lettore.vero?..

Poi i conflitti. «il gran buco nel petto., lei lo chiamava quel vuoto che le impediva di restare ad un livello cosciente di appartenenza alla vita reale. Le angoscie e le ossessioni arrivano subito dopo e il divano dello psicanalista accoglie il corpo della «regina. z i taccuini si infittiscono di annotazioni di analisi: «In qualche parte di " sé, deve fare affidamento su una nuova vita più grandiosa di quella finora conosciuta. Questo le infonde speranza, ma anche accelera il 🚃 terrore. Si al- loniana ulreriormente da ogni rassicurante senso 🔳 una modesta identità cui sia possibile fare aderire alcune abitu-

dini autoprotettive. Adesso per Marilyn (che intanto continua il suo teatrino con gli amici rappresentando l'altra m stessa, graziosa, gatta, sensuale, svampita, «tremendamente sexy»), la sua modesta identità, la sensazione rassicurante, le viene dai gusto -amarognolo- dei bar-

E arriva la morte, banale, stupida, come vuole la tradizione del suicidio per ingerimento di barbiturici. Nessuno sa bene che cosa succede nella mente dell'attrice in quella sera del 5 agosto nella di Brentwood nel

Le cronache fanno impressione perché mantengono un linguaggio ufficiale redatto dal medico legale che ha eseguito l'autopsia che chissà perché non vorremmo dimenticasse che gli esami necroscopici li ha compiuti sul cadavere di Marilyn Monroe. «Il fatto potrebbe essere successo fra le nove e le tre dei mattino. Nel sangue è stata riscontrata um quantità 🔳 barbiturici sufficiente ad ucciderla parecchie volte, specie se presi a stomaco vuoto. Gli intestini sono completamente vuoti...

Sembra l'antefatto di un giallo. davvero la tragedia acquista questo sapore. C'è chi afferma che Marilyn quella cenò, quindi poteva avere gli intestini completamente vuoti? La possibilità che l'attrice fosse morta da ore appare attendibile. allora qualcuno tentò di rianimarla e solo medico in grado praticarle una lavanda gastrica che avrebbe avuto l'effetto 🔳 confermare la versione dell'autopsia, 🚃 🚃 denunciò il fatto. 
allora?

🛮 cronisti si scatenano. 🔣 cercano testimonianze. Si dice che Marilyn intrattenesse amicizie affettuose anche uomini politici di rilievo come i fratelli John e Robert Kennedy. E afferma che dall'altos qualcuno ha avuto interesse a soffocare la verità. Si fanno milioni di parole. Poi a poco a poco tutto si stempera a resta lei schermo. sexy, sensuale, dolce, tenera, bellissima a sempre viva, per tutti noi.

biturici.

Queste le tappe della sua vita



1926: a Los Angeles. Il suo vero Norma Jean Baker Mortenson, E' figlia illegittima

1942: sposa un commerciante californiano, Jim Daugherty, dal quale divorzia due anni più tardi. 1947: recita una piccola parte nel

film Dangerous Years. lista ha parti di secondo piano in Giungia d'asfalto = in Eva contro

: recita in Niagara, Come sposare milionario e Gli uomini preferiscono le bionde.

1954: sposa il popolarissimo campione di baseball Joe Di Maggio. Il matrimonio dura soltanto nove mesi. Dello stesso muno è ■ film La magnifica preda.

IIII: è protagonista di Quando la moglie è in vacanza.

sposa Arthur Miller.

1957: recita accanto ■ Laurence Olivier nel film Il principe e la balle-

9: gira quello che molti considerano 🛮 suo maggior successo: 🛋 qualcuno piace caldo.

1961: divorzia da Arthur Miller, E' accanto m Montgomery Clift nel film Gli spostati.

1962: si uccide # Brentwood, un sobborgo di Los Angeles.

Nevio Boni

## Lirica e balletto di scena a Ravenna

Discutibile «Adriana Lecouvreur» con Renata Scotto ■ posto della Kabaivanska DENOMENDE INTERNALIZATION INTE

fettamente acustica Rocca Brancaleone 🔳 veneziana memoria — è divenuta, sulla scia di Verona soprattutto di Macerata, fra le quali 🖁 posta geograficamente 🔳 meta, specie di terzo polo di attrazione musical-turistica, equamente imperniato sull'opera e sul balmunale di Bologna.

per esempio le due opere successo dell'opera le dell'Arena, di Caracalla tuisce un passo indietro. dello Sferisterio) che,

del suo battesimo. Un esordio non troppo telligente Paride Venturi.

felice, a dire il vero, pol-

La «diva», di fatto or- dente). per quanto usuratissima, mai americana, ad onta di

RAVENNA — Da qual- colo inaugurale e diretta di un'immagine che, per che Ravenna — gra- da Molinari Pradelli, l'A- quanti sforzi — compia, zie all'accogliente e per- driana Lecouyreur, opera non 📱 precisamente l'iviceversa talmente insoli- deale per una cantanta per le rappresentazioni te-attrice «verista». Più all'aperto (e un minore af-centrata, nell'insieme, la flusso 🛎 pubblico ne ha presenza di Maria Luisa fedelmente rispecchiato il Nave, mentre nel reparto minore impatto) che quasi maschile la palma 📰 micertamente si è trattato gliore spetta al perfetto Abate di Chazeull dell'in-

Una particolare segnaché, rispetto Bologna, lazione, ma in negativo, letto. Anzi 🖬 può dire che era stata sostituita nien-la merita 🚃 il regista, ormal si troviamo davanti temeno che la protagoni- tale Umberto Banci, il una regolare appendice sta, elemento chiave del- quale im ha trovato di estiva della stagione d'in-l'Adriana, opera essen-meglio che far svolgere verno-primavera del Co-zialmente per primedon-l'intero secondo atto quane. ■ chi ha un'idea del-|si in piena luce, privando A riprova di ciò stanno l'apporto decisivo che al così di 📟 sua logica 🗓 terzo, costruito sul recipresentate quest'anno, la presenza vocale e sceni- proco riconoscimento delentrambe di produzione ca della Kabaivanska, av- le due rivali (le quali, non bolognese. Accanto alla verte subito che la sua so- essendo cretine, e neppu-«solita» Aida (quarta ri- stituzione - Renata re miopi, avrebbero avuto proposta estiva dopo quel- Scotto francamente costi- tempo modo di ben conoscersi nell'atto prece-

Accennavo prima, sia mantiene intatto il suo fa- qualche sprazzo di gran pure implicitamente, alscino sulle folle, specie classe (il quarto atto, per l'importanza che riveste il quelle estive (in buona esempio), non riesce a balletto nell'economia geparte straniere), c'era in- cancellare le conseguenze nerale della «musica rapfatti, scelta come spetta- di una deteriorata e presentata- in Italia. Se ne ha una tangibile testimonianza appunto nella estate ravennate, dove fanno bella mostra di sé il Romeo 
Giulietta di Prokofiev | ii recente Macbedi Kirill Molcanov (un musicista russo ■ noi del tutto sconosciuto) - entrambi nell'interpretazione delle «stelle» del Bolscioj -, accanto al Don Chisciotte di Ludwig Minkus, portato dal Boston Ballet, che si vale della prestigiosa firma 🔳 Rudolf Nureyev, nella duplice funzione di coreografo ■ di «metteur en scène».

> non sarebbe Romagna, con il retroterra veneto-emiliano, 🖿 il canto non la facesse in qualche modo da padrone. Ridotte a sei le rappresentazioni operistiche, ecco dunque, in agosto, stimolante alternativa offerta da tre concerti sinfonico-vocali dove la voce umana, accompagnata dall'orchestra dell'Ater (direttori Michelangelo Veltri 🔳 Günther Neuhold), campeggia tuttavia dominatrice assoluta.

La Caballé Carreras. la Ricciarelli e Nucci «le stelle dell'opera» (così l'annuncio) che si esibiranno in brani di autori vari, mentre I concerto verdiano puntera sul basprete che, anzi, rivalu- cedono molte cose. A me so Ferruccio Furlanetto e ancora sulla Scotto.

> Ma Ravenna, non immemore del passato e cosciente del fascino che oggi esercita la retrospettiva, ha deciso di destinare una quota del suo interesse al proprio «figlio» Pinza, ricordato una Mostra al Teatro Alighieri - rievocazione; tanti-attori del mondo.

Giorgio Gualerzi

## Ecco Gigliola dopo 10 anni

Le confessioni della Cinquetti che ha ripreso con successo ■ cantare in pubblico

CAVALLERMAGGIO-RE - Esordio di Giglio guarda agli Anni Sesla Cinquetti l'altra sera santa... alle «Cupole» dove la canpo dieci anni di assenza cora quel brano? «Io sono le e piazze per ripercorrere

rofestival. Oggi Gigliola, che mini in quell'esordio sanreme-sta Italia raccontando stomit di sfrattati e di fuochisti distillusi inserite in un repertorio che adal folk sto, ma io colleziono casalingo alla canzone monete, denaro. d'autore, passando per il Brasile e l'Inghilterra.

■ provare, ■ misurarsi di- | rettamente con il pubbli-🚃 e questo mi 🕋 un gran- | plessi. de entusiasmo e mi fa riscoprire molte cose di me stessa che avevo dimenticato o lasciato in un angolo».

Chiaramente tutto cambiato moltissimo ri- molto. spetto agli **mie**i del miei impianti tecnici che ti sicali che ti accompagna-

jun'altra dimensione si

Il suo spettacolo inizia tante veronese è riapparsa | con Non ho l'età: che sena cantare in pubblico do- so ha riproporte oggi andalle tournées e rimetten- nata con quella canzone: dosi così in viaggio per sa- janzi, con "Non ho l'età" . " Un paese vuol dire" - sul palcoscenico - tut- (i cui testi sono di Cesare ta la carriera musicale Pavese) ho capito che poiniziata nel 1964 quando, a tevo cantare, che potevo 16 anni, cantava Non ho diventare anch'io una l'età per poi l'Eu- cantante. Sono brani che fanno quindi parte di me ■ che canterò sempre: bra ancor più minuta che non per fare del revival per nostalgia ma perche

Come la monetina «Numero Unos per zio Paperone? «Il paragone è giu-

Nello spettacolo la Cinquetti passa così da Bixio Tornare sul palcosceni- (Tango delle capinere) ad co, fra la gente, dopo tanti Aznavour (La. Bohème), anni: perché? «I perché dagli anonimi popolari sono tanti — spiega Gi- /La domenica andando algliola —. Ma soprattutto, la messa), a De Gregori c'era la voglia 🔳 ritornare /L'abbigliamento di un fuochista): una miscellache può lasciare per-

> «Non vedo perché commenta la cantante veronese - io sono un'interprete e quindi canto canzoni diverse di autori diversi che, fra l'altro, amo molante cantare brani nella trasmissione Io Sa-mento all'orizzonte non

Ora, però, anche lei ha fortunati esordi: dal rap- iniziato a scriversi le can- parte, così come fa l'at- servizi, soprattutto di ca- terci poi vedere chiaro al porto con 🛮 pubblico agli zoni, abbandonando 🖿 tore». po' il ruolo di interprete, porti dietro i gruppi mu- cost come hanno già fatto significa metterti nella sono state scelte alterna- tacolo dal vivo i questo mi uno fra i più grandi can-Ornella Vanoni e Mia tua lunghezza d'onda ma tive alla musica, anzi, fan- entusiasma più I tutto.



ventare prima ■ poi cantautore, è una evoluzione logica: lo ho i cassetti pieni di min canzoni che, molto probabilmente, non inciderò mai. Tuttavia penso che per minterprete sia più bello, più sti-

no. Davvero, siamo in Martini: "Direi che i na- per questo va dimen- no parte del "personaggio

turale per un cantante di- ticato il ruolo dell'inter- pubblico" al quale si contato e giustamente ap- queste esperienze sono prezzato.

In questa pausa che si è

comunque servite».

La tournée finirà in setimposta, ha fatto molte tembre: dopo ti metterai cose e non tutte di carat- all'opera per un nuovo altere musicale come, ad bum discografico? . Oneesempio, la giornalista stamente in questo moscritti da altri: è più libe- bato messa in onda dalla c'è nulla se non un po' di ratorio perche reciti una Rai: . Il fatto interviste I foschia. Speriamo di porattere ecologico, anche momento buono, non con ragione: il celebre «Certo, scrivere per te per "Onda Verde" ma non c'è fretta: ora c'è lo spet- Don Giovanni 🖷 infatti

Alberto Gedda

## Antonio Gades il flamenco per un poeta

Stasera al Valentino il balletto «Nozze di sangue» da Garcia Lorca

TORINO - Per me il flamenco non equivale mai a uno stereotipo folkloristico: la spettacolarità dev'essere contenuta, sottesa. Il vero flamenco è fatto di controllo. D'intensità, di concentrazione». E infatti chi ha visto Antonio Gades e i suoi ieri sera sullo schermo di Palazzo Reale, o lo vede stasera al Valentino sempre in Nozze di sangue e in Variazioni sul flamenco, capirà che i suoi balletti non sono «spagnolate. folkloristiche con nacchere e chitarre, ma spettacoli che affondano le radici nella cultura e nella tradizione spagnola.

Non per niente Nozze di sangue discende dalla tragedia di Lorca, così come un altro nuovo balletto di Gades La casa di Bernarda Alba, mentre in progetto c'è la realizzazione di una Carmen cinematografica su musiche tradizionali.

Quarantacinque anni, un numero imprecisato di mogli e figlie, Antonio Gades, sta girando quest'Italia estiva e festivaliera da un paio di mesi. E' stato a Nervi, a Spoleto, a Milano, e stasera approda al Valentino per i Punti Verdi insieme a Cristina Hoyos e il suo corpo di ballo.

Artisticamente, Gades nasce dal corpo di ballo di Pilar Lopez, all'inizio degli Anni 50 (ma già nel '60, è a Roma come coreografo all'Opera e poi a Milano come primo ballerino alla Scala. Sono gli anni in cui affronta il balletto classico per poi tornare in Spagna a formare una sua compagnia).



ANTONIO GADES E CHRISTINA HOYOS STASERA E DOMANI AL VALENTINO

Attualmente lavora con un gruppo nato nell'80 quando lasciò la direzione del Balletto Nazionale di Spagna che era stato chiamato a dirigere nel "78.

Ambasciatore del flamenco per il mondo, Gades ha contribuito in questi anni a far conoscere questa sua Spagna e a Nervi, la scorsa settimana a chiusura del Festival del balletto, le Variazioni su flamenco sue e dei suoi ballerini hanno suscitato uragani di applausi, quasi quanto il cigno morente della Plise-

### Gli altri Punti Verdi

TORINO — Oltre alla replica della commedia goldoniana del Rignon e alla «prima» del balletto di Gades di cui parliamo a parte, gli appuntamenti di stasera per la russegna dei Punti Verdi sono: a Palazzo Reale alle 22 proiezione dei disegni animati di Gianini e Luzzati Pulcinella e La ragazza cigno e di Lilli e il vagabondo di Walt Disney; in piazzetta Mollino alle 0,15 anteprima del film di Carlos Saura Elisa vida mia con Geraldine Chaplin e Ferdinando Rey (replica 🦠 domani alle 18,30 al cinema Romano).

# = capolavoro

La cinepresa di Saura per Gades



I DANZATORI DI GADES NEL FILM

TORINO - Danza e cinema non potevano fondersi con risultati migliori di questo Bodas de sangre, proposto ieri in anteprima al pubblico di Palazzo Reale per il cartellone dei Punti Verdi e phe sarà sugli schermi nella prossima

Bodas de sangre i il titolo di un dramma scritto da Garcia Lorga nel '33, che il famoso danzatore e coreografo spagnolo Antonio Gades ha tradotto in un balletto splendido (tra l'altro rappresentato pochi giorni fa al Festival di Nervi). Carlo Saura, il nome più rappresentativo del cinevus spagnolo dopo Buñuel (autore, tra gli altri, di Cria cuervos. Elisa vida mia. Anna e i lupi, Mammà comple cent'anni, marito di Geraldine Chaplin che ha lungamente utilizzato nei suoi film), ha tratto dal balletto di Gades un film che è una gioia per gli occhi e per lo spirito.

La macchina da presa, ben lontana dal limitarsi a registrare le fasi della preparazione dello spettacolo, riesce a renderci partecipi del clima emotivo dell'attesa, ci illumina sulla tensione dei ballerini in camerino, ci fa assistere a conversazioni spicciole, al momento del maquillage.

Ci trasporta poi nella grande e nuda palestra dove si svolgono le prove ed ecco che poco a poco, sotto i nostri occhi, si amera un miracolo di grazia e bellessa.

Al ritmo di flamenco, paso doble e bolero si snoda l'asione che vede protagonisti l'appassionato Leonardo, la sua

amante e il promesso sposo. L'occhio di Saura segue i contendenti fino all'esaltante duello mortale (che non compare in Garcia Lorca) in un raffinato e drammatico ralenti, regalando a tutte le platee e fermando nel tempo uno del più affascinanti esempi di danza contemporanea. Altissima scuola di danza, dunque, ma anche altiesima scuola di vinematografia, esempio perfetto di quanto un'arte possa accostarsi ad un'altra e persino potenziarne la belleeza.

## Film + danza Un gemello piace, l'altro no

La compagnia Pambieri - Tanzi al Rignon in una versione della commedia di Goldoni

TORINO - Ieri sera al Parco Rignon erano di scena I due gemelli veneziani di Carlo Goldoni nella regia di Augusto Zucchi. Lo spettacolo aveva inaugurato il mese scorso il XVI Festival di prosa di Borgio Verezzi in corso nella bellissima piazzetta Sant'Agostino.

Scritta nel 1747, la commedia è un piccolo giolello che spicca nella produzione iniziale di Goldoni, ma la versione della compagnia Pambieri - Tanzi non è sembrata all'altezza del modello.

Ecco come il critico de La Stampa Guido Davico Bonino commentava la «prima» dello. spettacolo: «Di fatto, lo spettacolo tira un po' da tutte le parti, è eclettico e insicuro, caotico e maldestro. Francamente infelice appare la scena di Gianni Polidori, uno spaccato di interni-esterni, con stanzini a vista e scalette, ma atticciato e greve, senza respiro e fantasia; i costumi dello stesso Polidori sono graziosi, ma ovoti; gustose le musiche di Benedetto Ghiglia, ma un poco impertinenti (nel senso che non pervengono a nulla, se non a farci ricordare troppo da vicino lo spartito della «Trilogia» di Missiroli - Goldont, da cui devono essere sbadamente cadute).

· Questo per ciò che riguarda i collaboratori allo spettacolo. Ma le note et fanno ancora più dolenti quando si deve rendere conto degli interpreti. Giuseppe Pambieri si afferma e piace al 50 per cento, ciud nel ruolo di Tonino, il gemello intelligente e simpatico in cui infonde un tocco di signorile eleganza, ili stilizzato fascino: ma nello stolido Zanetto proprio non gli riesce di calars! non ne possiede, a partire dal físico, la goffaggine sotica.



mancano di quella stiszosa impudico.

·La Tanzi fraintende del schizofrenta che fanno, per tutto l'ambiguità di Rosaura, l'appunto, di Lelio e Florindo scono per essere il De Federico che è tutt'al più una monachi- un capitano e un innamorato che ci propone un Pancrazio na infilzata, non una irrequie- da burletta; gestacci oltrag- di verosimile ipocrisia, la freta procacciona, con roce d'u- giosi a parte, l'Olmi non è mai mente Beatrice della Venturitero. L'Amoroso e il De Sando un Balanzone interiormente ni, e il Turrin, impegnato in

«Sicché i più persuasivi finidue ruoli.

## Dean Martin condannato per porto d'arma abusivo

BEVERLY HILLS (California) - Per via di una pistola non denunciala trovata in suo possesso l'8 maggio scorso, Dean Martin è stato condannato a un anno di libertà condisionata e a 120 dollari di multa.

L'attore 64enne era stato fermato poco prima della messanotte da una pattuglia della stradale mentre al volante della rua Rolls Royce percorreva una strada di Hollywood, Gli agenti lo sospettavano in stato di ubriachezza, sospetto che si rivelò infondato ma la perquisizione di rito portò alla scoperta della pistola in una fondina agganciata a uno stivale di

Nel corso dell'udienea svoltasi ieri di fronte al giudice municipale Andrew Weiss e a un pubblico delle grandi occasioni. tutto è filato via all'insegna dello scambio di sorrisi e corte-

Quanto all'arma, il giudice Weiss si è detto certo che Martin non intendeva usaria contro nessuno e, una volta letta la sentenza, ha congedato l'attore con un sorridente: «E' stato un piacere avervi fra noi». Fuori aula, Martin ha detto che portava la pistola «per proteggersi».

### Daniela Goggi si rompe un piede Ferma 5 mesi

OLBIA - La cantante Daniela Goggi, che era in vamanza nella villa della famiglia nelle vicinanze di Porto Cervo. sulla «Costa smeralda», siè fratturata la tibia destra per una brusca frenata del conducente dell'auto sulla quale la giovane viaggiava.

Daniela Goggi è stata condotta all'ospedale civile di Olbia dove le e stato ingessato il plede; quindi è partita in aeren per Roma per essere ricoverata in una clinica privata

Secondo uma prima prognosi fatta dal sanitari dell'ospedale di Olbia, Daniela Goggi dovrà restare inattiva per almeno cinque mesi.

### Rete uno

13 — Maratona d'estate, rassegna internazionale di danza. Maestri del Novecento: Maurice Béjart: Per la dolce memoria di quel giorno. Musica di Luciano Berio. Ballet du XX Siècle, orchestra del Théâtre Royal de la Mannaie diretta da Luciano Berio. Terza parte

13,30 Telegiornale

=2.

4

4.500

m)

14,30 in collegamento via satellite con Guyaquil (Ecuador): Campionati mondiali di nuoto

15,30 Da Piedituco: Campionati mondiali juniores di canottaggio

17 - Fresco Fresco, quotidiana in diretta di musica, spettacolo e attualità presentata da Barbara D'Urso

17,05 Tom Story, cartoni animati: Tom con la cravatta. La zia di Becky è una donna ricca e generosa che si dimostra disposta ad adottare un poverissimo amico di Tom. Bisogna però renderlo presentabile prima di farglielo conoscere

17,50 Elschied: Poliziotto sotto inchiesta, telefilm (prima parte) — Un agente investigati-

vo estorce col ricatto del demaro al proprietario di una discoteca. Un suo subalterno viene a conoscenza della cosa e per paura non lo denuncia. Ma quando la vittima del ricatto viene assassinata, Eischied comincia a sospettare qualcosa

18,40 Buon appetito ma..., attualità 19,10 Tarzan e i cacciatori bianchi, film a puntate. Seconda parte - I cacciatori uccidono il re indigeno e suo figlio. Poi cercano anche di penetrare nei territori protetti da Tarzan. Naturalmente incontrano una forte resistenza

19,45 Almanacco del giorno dopo 20 — Telegiornale

20,40 Ping Pong, opinioni a confronto su fatti d'attualità

FILM 21,30 La casa delle finestre che ridono, di Pupi Avati, con Lino Capolicchio, Francesca Marciano. Italia, horror 1976 -Un pittore impazzisce è si uccide dopo aver terminato un affresco che rappresenta il martirio di San Sebastiano. Un giovane restauratore è incaricato di restituirgii i foschi toni primitivi, a la cosa scatena forze misteriose. Ci rimet-

tono la pelle: il sacrestano, la

maestra e li taxista 23,20 Telegiornale



## Italia 1 58-41-25-23 (Antenna Nord)

14 - Kronos, telefilm

15 - Fbi, telefilm

15,55 Vita da strega, telefilm

16,20 Cartoni animati

17 - Bim bum bam, per i ragazzi 18,30 Love american style, telefilm

19 - Free show, varietà

19,25 Il pescatore, rubrica di pesca a cura di Max Del Frate

19,30 Cartoni animeti

20,30 Vita da strega, telefilm

FILM 21 - E le stelle stanno il guardare, sceneggiato. Sesta puntata. Barras va sotto processo per la morte di 105 minatori, e risponde ai giudici senza esitazioni asserendo di non essere mai stato informato della pericolosità della miniera. Siamo nel 1914, Fenwick vorrebbe arruolarsi, la moglie però riesce a dissua-

derio Il valzer del disertori, di Mi-FILM 22chael O'Hertly, con Richard Boone, Patty Duke. Usa

drammatico 1972 23,15 Sport; la boxe

FILM 24 - Etvira Madigan, di Bo Wideberg, con Pia Dagermark. Svezia drammarico 1966

1,30 Kronos, telefilm

### Rete due

13 — Tg2 ore tredici

13,15 La doppia vita di Henry Phyle, telefilm. Sesto episodio: Phyle e le modelle

17 — Il pomeriggio

17,15 I ragazzi del sabato sera: Lo scandalo del fegato, telefilm

17,40 Bia, la stida della magia, cartoni animati - Le più belle favole del mondo, cartoni animati

18,30 Dal Parlamento - Tg2 sportsera

18,50 La duchessa di Duke Street Una figlia difficile, sceneggiato - Louisa porta Lottie, la figlia diciannovenne, con sé a Londra. La gestione del Bentick Hotel però non le lascia molto tempo a disposizione e la ragazza, piena di problemi, ne risente moltisalmo. Ancora una volta c'è una grande spaccatura tra la sua vita lavorativa e quella privata

19,45 Tg2

20,40 79, Park Avenue, sceneggiato. Con Lesley Ann Warren. Marc Singer, David Dukes. Regia di Paul Wendoks. Quinta puntata: penultima puntata dello sceneggiato tratto dal romanzo di Harold Robbins - Marianne ora è la moglie di Ross. La sua vita però è in pericolo perché il marito è sulla lista neva della mafia che ha deciso di ucciderio e poco tempo dopo lo fa con ferocia. Rimasta sola con la figlia, Marianne deve affrontare un nuovo pericolo: quello rappresentato dalla polizia che ha aperto le indagini sulla losca casa squillo di Park Avenue

21,35 La festa felice, documenti. Prima parte. A Nola, negli ultimi giorni di giugno si celebra la popolare Sagra dei gigli. L'intera popolazione collabora al trasporto di otto giganteschi obelischi di legno e cartapesta

22,30 Visite a domicilio: La belva di Kensington, telefilm - Un medico a Kensington maice lui, è da attribuirsi el mai di schiena, ma una serie di esami dimostra che si tratta di un male immaginario. La cause sono più profonde

23 - Tg2 stanotte

## Montecarlo

17,15 Daltam III, cartoni animati -Temple e Tam Tam, cartoni animati

18,05 La signora e il fantasma, telefilm. Con Hope Lange, Edward Mulhare. - Una signora, con figli, governante e cane, deve anche imparare a convivere con un fantasma

18.30 Notizie Flash

18,35 The collaborators: Una graziosa ragazza, telefilm. -Brian Sherman è in crisi perché sua moglie lo ha tradito. Decide allora di uccidere il rivale. La polizia interviene

19,35 Telemenů, una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis

19,45 Milleluci, varietà. Con Mina, Raffaella Carrà. Regla di Antonello Falqui. Seconda pun-

FILM 20,30 La polizia non perdona, di Sutton Roley, con Dean Stockwell, Pat Sich. Usa, dram-

matico 1975 21,50 Oroscopo

21,55 Bollettino meteorologico

22 - Studio 80, varietà. Con Christian De Sica, Nadia Cassini, Leopoldo Mastelloni

23 - Notiziario

## Rete tre

19 - Tg3 - Intervalio con Primati-Olimpici

19,20 VII Cantiere internazionale d'arte in diretta da Montepulciano. Secondo appuntamento coi VII Cantiere di Montepulciano e con gli attori e i registi che nella cittadina toscana hanno tenuto seminari e spettacoli

19,50 Cento città d'Italia: Milano,

città sacrale 20,10 Cineteca: dagli archivi di un centro studi e ricerche, documenti. Quinta puntata: Ecuador: all'ombra dei vul-

cani FILM 20,40 Vertigine, di Guido Brignone, con Camilla Horn, Beniamino Gigli. Italia, drammatico 1941 - Love story tra la figlia di un celebre tenore ed un giovane che per lei abbandona una relazione illecita. L'ex amante però si rità viva e la fidanzata, credendosi tradita, si chiude in casa. Lui, disperato, si dà al gioco

22,05 Tg3 - Intervalio con Primati

Olimpionici

22,30 VII Cantiero Internazionale d'arte in diretta da Montepulciano

### Svizzera



I TAVIANI A LOCARNO

18,30 Telegiornale

18,35 Da Guyaquii (Ecuador); Campionati mondiali di nuoto, sintesi

19,15 I canadesi sanno ballare, documentario. Una produzione dell'ufficio nazionale del film del Canada

19,35 Da Locarno: XXXV Featival Internazionale del Ilim, cronache, commenti e anticipazioni

19,55 Il Regionale, rassegna di tutti e avvenimenti della Svizzera italiana

20,15 Telegiornale

20,35 Retrospettiva: Paris in Fran-

cia, documenti 21,30 Telestate, prosa

23 — Telegiornale 23,10 Mile Mainleri al Festival di Montréux 1981, musicale

0,05 Telegiomale

## Capodistria

13,30 Odprta meja - Confine aperto, trasmissione in lingua slo-

18 - Notiziario

18,05 Orizzonti

18,30 La scuola: La storia della scienza, come cambia il modo di vivere dell'uomo del ngstro tempo

19 - Clao ragazzi, appuntamento con i più giovani: Le avventure dell'Ape Magà, cartoni animati

19,30 Temi d'attualità 20 - Cartoni animati

20,15 Telegiornale

FILM 20,30 Qualcuno dietro la porta, di Nicolas Gesner, con Charles Bronson, Anthony Perkins, Jill Ireland, Usa, giallo 1970. - Uno psichietra decide di vendicarsi della moglie adultera servendosi di un individuo ricoverato nella sua clinica. A poco a poco infatti lo convince di essere Il marito di lei, inducendolo a uccidere l'amante della donna

22 — Telegiornale - Tuttoggi FILM 22,10 Film, replica. Titolo non pervenuto in tempo utile

- Odprta meja - Confine aperto, trasmissione in lingua slovena

## il meglio alla radio

UNO (FM 92, 1)



MOSCHIN NEL RADIODRAMMA

13,25 Master: Collegamenti, notizie e anteprime del mondo musicale

15,02 Documentario musicale: dal bum al boom con Lino Matti, Giulio Salierno. Chiara Barbarossa, Augusto Meroni e Sergio Pedele

16 — Il Paginone-Estate a cura di Giuseppe Neri

17,30 Master under 18 18 - Bernardo De Muro. la voce lenomeno raccontata da Antonino Defraia

19,30 Radiouno jazz 82 20 - Le parole di un giorno. Radiodramma di Pier Benedetto Ber-

21 - Dal Salone del Tiepolo in Venezia: Musice a Palazzo Labia 1982 concerto dell'arpista Elena Zaniboni

Giro d'Europa in mu-

### **DUE** (FM 95,6)

13,41 Sound-Track. Curiosità, informazioni, ricordi di vecchi e nuovi films e delle loro musiche. Presenta Francesco Vairano

14 - Trasmissioni regionail

5 - La controra. Programma di Luciana Corda condotto da Fabia Zanasi, Favole parallele: Esopo, Fedro, La Fontaine: saggezza, morale e caservazioni

16,32 Signore a signori, buona estatel Fatti, persone, cose, sorrisi, ricordi, sogni, parole e musica dell'Italia in vacanza m non. In studio Dino Verde e Francesco Acampora

19,50 Sere d'estate - Stagione di prosa e musica di Radiodue Toscanini, la sua vita, la sua arte (6º trasmissione) La scuola dei mariti di Molière

### TRE (FM 98,2)

11,55 Pomeriggio musicato a cura di Paolo **Ponati** 

15,30 Un certo discorso estate a cura di Pasquale Santoli

17,30 Spazio Tre. Musica e attualità culturali presentate da Banedetta Bini

21,10 Musiche d'oggl. Presentazione di Glanfranco Zàccaro

22,10 interpreti a confronto di Emilio Riboli. La vocalità nell'opera di Wagner

23 - Claudio Lo Cascio presenta il jazz

G. R. P.

Canali 42-60-66

FILM 14,05 Copacabana Palace, di Steno, con Walter Chiari, Paolo Ferrari. Italia commedia 1963 Tre episodi intrecciati: due criminali internazionali si fanno rubare da altri lestofanti il bottino; tre hostess non trovano compagnia maschile; un principe cerca di cogliere la moglie in flagrante adulterio per divorziare e non ci riesce

15,30 S.O.S., telefilm

15,55 Nanà, sceneggiato 16,50 Grp spettacoli

FILM 17 - Nel Duemlla non sorge il sole, can Edmond O' Brien, Jan Sterling. Inghilterra drammatico 1956. Trascrizione di un grande romanzo: 1984 di George Orwell --- Un governo totalitario sorveglia tutti tramite la televisione a circulto chiuso. Un uomo e una donna pergano inutilmente di ribellarsi

18,30 Matt and Jenny, telefilm 18,50 Le avventure di Lupin III,

cartoni animati 19,25 Grp flash

19,35 Gassa d'amante 20.05 S.O.S., telefilm

20,30 Agente Pepper, telefilm FILM 21,30 Che nessuno scriva il mio epitatfio, di Philip Leacock. con James Darren, Shelley Winthers. Usa drammatico 1959 - Alla periferia di Chicago un giovane amato e protetto dai diseredati finisce in galera per un reato che non ha mai commesso. Un gangster lo fa uscire perché ha delle mire su sua madre. Quando lui viene a saperio cerca di ucolderlo, ma qualcun altro lo la al suo posto

23,15 Grp flash

FILM 23,30 Bruna, formosa cerca superdotato, di Alberto Cardone, con Femi Benussi. Italia commedia 1973 - Notaio con gran fama di dongiovanni in realtà è un millantatore. Un annuncio per cuori solitari gli la sperare in una vera avventura

0,30 Dal glornali di oggi, rassegna della stampa cittadina

Fra' Tazio da Velletri, di Romano Gastaldi, con Glauco Onorato, Italia comico 1974

FILM 2,30 Prigioniera della torre di fuoco, di Giorgia Chili, con Milly Vitale, Italia drammatico 1952

FILM 4- La battaglia di Port Arthur, con Toshiro Mifune. Giappone guerra 1973

FILM 5,30 Un dollaro bucato, di Giorgio Ferroni, con Giuliano Gemma. Italia western 1965

Canale 5 Canali 32-36-43-61-69

FILM 14 -- Butere di Guido Brignorie, con Jean Gabin. Italia drammatico 1952 — Un chirurgo di fama cade in balia di una bella, malvagia

> 16 — The Doctors, sceneggiato 16,30 Maude, teletilm

17,30 L'Apemala, cartoni animati 18 - La battaglia del planeti, cartoni animati

18,30 Popcom; musicale 19 - Kung-Fu, telefilm

20 - Aspettando il domani, sceneggiato

20,30 Wonder Woman, telefilm

FILM 21,30 L'ambrellone, di Dino Risi, con Sandra Milo, Enrico Maria Salerno, Lelio Luttazzi. Jean Sorel, Pepe Calvo, Italia commedia 1966 - Un Ingegnere decide di passare un fine settimana al mare dove lo attende la bella moglie. Quando la vede però subodora (a ragione) che lei sia in procinto di avere un flirt con qualcun altro e dà la caccia

al misterioso rivale 23,20 Popcom, musicale

FILM 0,20 Ballata macabra, con Karen Black, Oliver Reed, Inghilterra horror 1976 - Marito, moglie, figlio e zia in vacanza in campagna. Ma c'è un'inquietante atmosfera

R.T.A.

Canali 62-31-35

FILM 13 - Killer adios, di Primo Zeglio. con Peter Lee Lawrence. Italia western 1968 - Tomato alla città natale ne diventa vicesceriffo e- s'impegna a smascherare l'autore di una serie di delitti. Me tutti gli indizi convergono verso il pistolero che tempo prima gli

ha salvato la vita

FILM 16,30 La cattura, di Paolo Cavara, con David McCallum, Italia drammatico 1969 - Durante la seconda guerra mondiale un ufficiale nazista s'innamora della bella partigiana che è riuscito a catturare. I due si rifugiano in un casolare abbandonato a per giorni e giorni, come se la guerra non esistesse, dimenticano ogni genere d'odio e si danno all'amore

18 - Jason e Toledo, cartoni ani-

18,30 Videostars in concerto

19,30 Ora zero e dintorni, telefilm

19.45 Spectreman, cartoni animati 20,15 Superclassifica show, i filmati delle canzoni della hit parade

FILM 21,15 Flught Truppen, con Fred Stillkrauth, Germania commedia 1974

22.45. Lo sport

### Telestudio (Retequattro)

Canali 24-45

14 — Dancin' Days, sceneggiato FILM 14,45 Quadriglia d'amore, di Reg Lewis, con Bing Crosby, E. Merman. Usa musicale 1936

16,30 Gundam, cartoni animati 17 - La piccola Lulu, cartoni animati

17,30 Grand Prix, cartoni animati 18 - Black Beauty, telefilm 18,30 Dancin' Days, sceneggiato

19,30 Popi, telefilm 20 - The Jeffersons, felefilm

20,30 Quincy, telefilm FLM 21,30 Il castello di carta, di John Guillermin, con George Peppard, Orson Welles, Inger Stevens. Usa drammatico 1968 — Un avventuriero americano diventa istitutore presso una nobile famiglia francese. Scopre cose strane e, nel tentativo di salvare dal manicomio una donna fatta passare per pazza, ma sanissima di mente, scopre un'organizzazione neonazi-

sta e potentissima FILM 23,15 La prima notte del Dott. Danili, industriale coi complesso del giocattolo, di Gianni Grimaldi. Italia commedia

FILM 0,45 Film

### Quarta Rete

Canale 22

17,30 Scooby Doo, cartoni animati 18 - Filmati musicali a richiesta

19 -- Cartoni animati

19,30 Sherlock Holmes, telefilm 20 — Cartoni animati

FILM 20,30 Petrolio rosso, di Francis D. Lyon, con Joel McGrea, Barbara Hale. Usa western 1957. - In uno Stato americano alcune terre vengono destinate a gruppi di Indiani che hanno adottato i costumi dei bianchi, I nuovi pionieri che arrivano sul luogo però cominciano a cercare di scacciarli via, soprattutto quando si scopre che la zona è ricca di petrolio. Un medico eroico difende una famiglia di pellerossa

> 22.10 Astropanorama 22,15 Sherlock Holmes, telefilm

22.45 Tutto motori, automobilismo

23,45 L'ignoto in noi

0,15 Erotissimo

FILM 0,30 Voto di castità, di Joe D'Amato, con Jacques Dutilho. Italia commedia 1976. -Nonno libertino in punto di morte minaccia di diseredare l'Intera famiglia se il nipote non rinuncia al desiderio di farsi prete. Tutti cercano di corrompere il giovane

### Teleradio city Canali 44-47

14 — La grande vallata, teléfilm FILM 15 — Le confessioni del filibustiere Felix Krull, di Kurt Hoffman, con Horst Buchholz. Germania commedia 1957. - Carriera di un capitano d'industria, da ragazzo dell'ascensore ad amante di belle donne, ad azionista di grosse imprese grazie ad amicizie altolocate, a banca-

> rottiere fraudolento. Ricercato dalla polizia cambia nome e conoscenze 16,30 I cartoni animati di Hanna e

Barbera 17 — Anni verdi, per i ragazzi 17,30 I cartoni di Hanna e Barbera 18,30 Girandola musicale

19 - La grande vallata, telefilm 20 - Doris Day, telefilm

20,30 Benvenuto al dancing Lavagella, giochi in diretta 23,30 Sulle strade della California

FILM 0,45 Lava lo diavolo tuo dal convento, di Fritz Antel, con Femi Benussi. Germania commedia 1973. - Muore una nobildonna nota per la sua spregiudicatezza. Si cerca l'erede, della quale non si concece il nome e si sa solo che vive in un certo collegio e ha le stesse abitudini della

### Quinta Rete

Canale 47

14,30 Cartoni animati

15 — Jakky, cartoni animati

15.30 Documentario 16 - Bluey, telefilm

15 - Film, titolo non pervenuto

18,30 Cartoni animati

19 - Jekky, cartoni animati

19,30 Buonasera con...

20 — Astroganga, cartoni animati FILM 20,30 Accusa di omicidio, di Edmond Greville, con Barba-

ra Laage, Frank Villard. Francia giallo 1956. - In un albergo di Londra viene trovato il cadavere di un uomo. Dell'omicidio viene accusata la sua ex amante. Un giornalista però non crede alla sua colpevolezza e convince un suo amico avvocato ad assumerne la difesa. Poi, tra mille pericoli e vari attentati, raccoglie le prove della sua in-

nocenza FILM 22.15 Django il bastardo, di Sergio Garrone, con Anthony Steften. Italia western 1969. -Durante la guerra civile i nordisti grazie ad una soffiata annientarono una divisione di sudisti. Il solo sopravvissuto, Django, glura di fare ven-

detta 23,45 Bluey, telefilm

0.45 Mondo di notte

### Videogruppo Canali 52-54-57

14.45 Cartoni animati

15,30 Telefilm

16 - Uauf, cartoni animati

FILM 17,30 to sono perversa, di Alex March, con Ryan O'Neal, Taylor Young, Lee Grant, Usa drammatico 1969 - Una donna è l'amante di un uomo d'affari che si serve di lei per intrattenere piacevolmente I colleghi. Divenuta l'amante di un giovane cerca di coinvolgeria in un progetto criminale. Lui esita e lei decide di ucciderlo. Ma si sbaglia e ammarza un innocente. Resta sola

19 - Telefilm

19,30 Cartoni animati

FILM 20,30 II covo del contrabbandieri, di Fritz Lang. Usa avventuroso 1955 — Un bambino fa amicizia con un brigante a vive con lui diverse avventure, Ma il brigante non se la sente di fargli correre una vita di rischi e si separa da lui dopo avergli regalato un diamante che gli può assicurare un futuro tranquillo e sereno 22,30 Film, titolo non pervenuto in

tempo utile 24 — Film

### Tele Subalpina Canale 46

18 — Scooby Doo, cartoni animati 18,30 I nuovi poliziotti, telefiim

19,30 The collaborators, telefilm 20,30 Korg, telefilm

21 — Documentario

Studio Nord

FILM 23-

19,30 Cartoni animati

20,30 Filmati musicali

20 - Shazzan, cartoni animati

zer, di José Luis Merino, con

Guy Madison: Italia guerra

1969 - Tenente tedesco

scampa con pochissimi alla

distruzione della divisione.

Assieme al più fidi, decide di

Senza un filo di classe, di

Carl Reiner, con George Se-

gal, Ruth Gordon. Usa com-

media 1970 - Avvocato vive

combattere fino all'ultimo

con la madre pazza

FILM 21 - La battaglia dell'ultimo pan-

21,30 La squadra segreta, telefilm giallo 1965 — Un ford rimasto-vedovo si risposa. Ma poi la polizia lo accusa di aver ucciso la moglie, il padre e il tratello. Si riesce però a provare la sua innocenza

Canali 49-43

### Tv Flash

Canali 39-26

FILM 14,30 Nel raggio del mio braccio, di Giorgio Trentin, con Iolanda Modio. Italia drammatico 1971

FILM 16,10 Film, titolo non pervenuto FILM 17,55 L'ammiraglio, di Frank Bor-

zage, commedia 19,30 Flash attualità 19.45 Diario di soldati: medaglie

d'onore 20,15 Paloescenico FILM 21,15 I baroni della medicina, con Michel Piccoli, Gérard De-

FILM 23,15 Gil eroi di Karthoum, Polonia avventuroso 1973

### Telecupole Canali 57-64

14,30 Calcio brasiliano

pardieu. Francia drammatico

15,30 La principessa Zaffiro

16 - Shane, telefilm 17 - A tutto amore, telefilm 18,30 La principeasa Zaffiro

19 - Up close Hollywood stars, varietà 19,30 Spazio 4 20 — I ragazzi della porta accanto,

telefilm 20,30 Ellery Queen, telefilm FILM 21,30 Quattro in viaggio, con Jean Lefebvre. Francia comico

1974 23 — Calcio brasiliano 24 — Hitchcock, telefilm

### Rete Manila 1 Canali 37-44

14 — Il tocco del diavolo, telefilm FILM 14,30 L'uomo di Santa Cruz, con Lee Van Cleef. Israele western 1977 - Quindicenne vendica la famiglia massacrata dai banditi, uccidendoli

ad uno ad uno FILM 16,30 Il romanzo di un giovane povero, di Guido Brignone, con Amedeo Nazzari. Italia drammatico 1942

19 - Telefilm

20,30 Retro Manila, varietà

22,30 li tocco del diavolo, teletim FILM 23 - Film

### A3 Piemonte 33-25-27-71-39

14 — Il re del quartiere, telefilm FILM 14,30 Film, titolo non pervenuto in

tempo utile 16 - Khoseldon, telefilm

FILM 16,30 Film, titolo non pervenuto in tempo utile

18,30 La furia di Hong Kong, cartoni animati 19,30 Dastardly e Muttley, cartoni

animati 20 — Il re del quartiere, telefilm

FILM 20,30 Film, titolo non pervenuto in tempo utile

22 — Combat, telefilm

FILM 23 - Film

Tel. 650,71.00

CHIUSO PER FERIE

Cristallo

Doria

Line 4000

v. Grameci Tel. 542.422

CHIUSO PER FERIE

v. Acqui 2 Tel. 830,521

ire 3500

Lire 4000

Favorévole Discusso Mediocre Capolavoro

Gioiello v. C. Colombo Tel. 500740

CHIUSO PER FERIE

Lire 4000

PUBBLICO
Eccezionale
Successo
Consensi
Discardi
Scarso

CHIUSO PER FERIE

Keller STUDIO v.la Mad. Camp. Tel. 215.613 Lire 3000

Arriva Bonds rassegna cinematografica: Agente 007 una cascata di diamanti di Guy Hamilton con Sean Connery. Protezione unica ore 21,15 (aria condizionata)

Vittoria

Lire 4000

Via Buozzi 6 Tet. 520:353

Torino

v. Roma 165 Tel. 561.789

CHIUSO PER FER

m

c. Trapani 57 Tel: 372,057

CHIUSO PER RESTAURI

I PUNTI YERDI

Rignon

in: 2000

Fiamma

ISABELLE ADJANI

ANTONIO GADES
oon Antonio Gades
o Cristina Hoyos

BALLETTO

Valentino

VERDI

BELLE ARTI: 15,30-21 danze.
CHALET: cire 21 Los Oranges.
CLUB 84: 15,30-21 danze.
CLUB 94: 15,30-21 danze.
CLUB 94: 15,30-21 danze.
CLUB 94: 15,30-21 danze.
CARDEN: Seraia agosto in feeta, orcheaira Riflessi Musicali con Edo Purra.
LA PERILA DEL VALENTINO (c. M. D'Azeglio 3, (el. 683,329): 21 danze.
LE ROir ore 21 Bai Musette.

Lire 4000

c. Vitt. Emanuele \$2 Tel., \$47,007

Ambrosio

BRIVER

INOISIA

2001 Odissea nello spazio di Stanley Kubriok con Keir Duliea — Avventure e esperienze in dimen-sioni spazio-temporali diverse de quelle terrestri. Orario: 16,30; 19,20; 22,05

v. Lagrange 21 Tel. 546,147

\_ire 4000

Ariston

re 4000

Riedizione 1968 Familian Clonian

Lire 4000

Lilliput

v. XX Settern, 15 bit Tel. 527.100

CHIUSO PER FERIE

c. Beccaria 4 Tel. 541.523

CHIUSO PER FERIE

Ideal

CHIUSO PER FERIE

c. Sommeiller 22 T-\_\_SE7 150

Lire 4000

Arlecchino

Oriver di Watter Hill, con Ryan C Dern, Isabelle Adjani (Usa-Col.) — nante bandito e la polizia sono p spettacolari insegulmenti per le s Francisco. Non vistato Orario: 16,35; 18,49; 20,40; 22,40 O'Neal, Bruce

Un alfasciprofagonisti di
e strade di San
Awenturoso
Riedizione

Gall, S. Federico Tel. 541,283

Vis cel vento, di V. Fleming, con C. Gable, V. Leigh, L. Howard, O. De Havilland (Usa-Col.) —, Dal romanzo omonimo di M. Mitchell, la tamosa storia d'amore, di odio e di guerra della forte e irriducibile Rossella O'Hera N. v. Drammatico 16,50; 21

Lire 4000

Lux

Lire 4000

v. Viotil 8 Tel. 519-516

ire 4000

Astor

Augustus

CHIUSO PER FERIE

S. Dalmazzo 24 5-0.40

Incubus II potere del mate, John Cassavetes, John Ireland. Visiato 18 Orano: 15; 17,45; 19,25; 21,05; 22,45 Horror Olimpia v. Arsenale 31 Tel : 532,448 Lire 4000

Ma che, elamo matti? di Jamie Uys, con Marius Weyers, Sandra Prinsloo (Sud Africa-Colori) — Incredibili e spassose vicende di un gruppo di personaggi strani, originali e mattacchioni. Non vietato Ore 20,30; 22,30 (aria condizionata) Riediatone

Capitol

ire 4000

p. C.L.N. 248 Tel. 530.714

Centrale

m+ 4000

el. 540.110

v. Pomba 7 Tel. 518,850 Lire 4000 Nazionale

Arancia meccanica, di Stantey Kubrick, con Mak-coim McDowell, Adrienne Corri (G.B. - Col.) — Storia della trasformazione di un bieco teppista, che, drogato a scopo scientifico, diventa fantoccio meccanico disumanizzato Fantascienza Viet. 18. Or.: 15; 17;30; 20; 22,30 Riedizione 72

Reposi v. xx sattembre ret. 531,400

CHIUSO PER FERIE

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

Lire 4000

VINZAGLIO (corso Duca Abruzzi 102, tel. 596,125). Chiuso per ferie ADRIANO (via Sacchi 65, telefono 587.715): La moglie in vecenza, l'amente in città con E. Feneck e R. Montagnani Ap. 17,30; ult. 22,30 Drammatico

**ZONA SAN PAOLO** 

SAN PAOLO (via Cesana Ett. tel. Chiuso per ferie 372,637):

NUOVO ODEON (via Venälzio 8, tet. 749.2362): «I vicini di casa» di J. G. Avildsen con John Beluehi Cathy Moriarty, Or. 20,30; 23

HOLLYWOOD (corso fl. Margherita 108, tel. 851.904); Chiuso per ferie

FORTINO (via Cigna 47, let. 486.560): Bruce Lee Intia di titani. Ap. 20; ult

Latta orientale

CONTINENTAL (via Nursi 348, lel. 697,068):

ALTRE VISIONI

**ZONA FRANCIA** 

BERNINI (corso Tasson) 3, tel. Chiuso per ferie 749.38.43):

ZONA CENTRO

ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB (via Principa Amedeo 5/L, tel. 544.077): Cabaret di Bob Fosse, con Liza Minnelli, Ore 19,30; 21,45 ZETA d'Essat (via Cibrario 88, tel. 749.2907): Le braghe del padrone di F. Mogharini, con E. Montesano, M. Vukotic. Ultimo giorno Ore 20,30; 22,30

3

LUCI ROSSE

MAFFEI (via Principe Tommaso 5, tel. 683,354): La croclera super perne, commedia erolica, Ap. 14,30; ult. 22,30. Lire 4000

METROPOL (via Principe Tommaso 6, 18, 850,5470); Chiuso per feria

PRINCIPE (via Principi d'Acaja 748.6951): Rassegna erollica. Ap. 22,30. Ingresso 3500 ORFEO (piazza Carlina, tel. 839.6701); Res-segna erollos 5,5 兵車

REGINA (corso Regina Margherita 123, 530,885); Odinesa porno, Ap. 10 ult. 22, -0

ALCIONE (c. Regina Margherita 134, 5.213.145): Borninque il corpo eta bruc Ap. 15; ult. 22,30
Strip-tease di Angle Lien ore 16,30; 22,15 rita 134, tel.

45

ARTISTI EROTIC CENTER (via Giulia di Ba-rolo 24): Rassegna erotica, Ap. 15 uti. 22,15 L. 2000

ROMA BLUE (via San Donato 40, 487.765): Proibilisaimo. Ap. 15 ult. 22,30. MILANO DOPPIA LUCE ROSSA (via Milano 8, tdl. 530.255); Rassegna erotica 6

L 8 8

VITTORIO VENETO (piazza Vittorio Veneto 5, tal. 871.642): Reassegns erollos. Ap. 14,30; ult. 22,30

CABARET VOLTARIE (via Cavour 7, tele-fono 516.046); Tutti i glovni 2 film diversi. Clienti apeciali e Pippi squaw. Orazio: 20; 24 CINECLUB (via F.III Calandra 15, tel. 831.862); Chiuso per ferie

ALEXANDRA (via Sacchi 18. Casanova supersex. Orario: 17,25; 19,05; 20,45; 22,30 161, 511,293);

PO (via Po 21, tel. 839.75.02) Chluso per ferie: JOLLY (via Verolango 130, tel. 290,161): Chiuso per riposo

> e stare insieme in compagnia Alcinoma

AMERICA (Via Frejus 27, tel. 446,764): Paccati nel letto di famiglia. Ap. 20; uit. 22,30

Galleria Subalpina Tel. 510,145 Romano

\_ire 1000

PER I PUNTI VER ğ

Dai Festival di Pesaro: L'attro leri Unico spettacolo cer 18,30 di Peter Bacso.

NUOVO - VIGNALE DANZA 12: 4" siage . sativo. Fino a domenica Stage di mi- j mo. Inf. tel. 660 860 - 0142 / 823 330.

MUSEO DELLA MAREDRETTA (via S. Teresa 5): rispertura 11/9.
MUGEO NAZIONALE DEL CINEMA (Paliazzo Chiablese): 10-12; 15-18.

RITROVI

TEATRI

GALLERIE E MUSEI

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA

Studio Ritz CHIUSO PER FERI

Un mercotedi da leoni di John Mil hael Vincent, William Katt (Usa-C inizi degli Anni 80, la storia dell'am vani campioni di surt. Non viatato illius, con J. Mic-Cotori) — Dagli micizia di Ire gio-

Orario: 16,10; 16,10; 20,20; 22,30 Commedia Riedizione 1978

Netritional

c. De Gusperi 26 Tel: 584.791

CHIUSO PER FERIE

I DUE GEMELLI

VENEZIANI di Carlo Goldoni

La Perla

Lire 3000

Acapulco Live 2000 CHIUSO PER FERIE

p. Massaya 9: Tel, 795.803

CHIUSO PER FERIE

Compagnia Pambleri-Tanzi

Massaua

ire 2500

v. C. Salula 77 Tel. 207, 197 Ambra Lire 3000 Toro acatenato, di Martin Scorsesi De Niro, Joseph Carter, Peter Sa B/n) — Tratto della biografia di Jac vita e la folgorante carriera di un pu del mondo. Apertura 20; utt. 22,30

Tet 37-0-1

Ore 20,30; 22,30

Commedia brillante

ire 3000

Massimo

Domani riapertura con: Lo strattco (prestant tua mogile) con Diego Abatantuono, Janet Agren

Palazzo Reale

p. Sabolino Tel. 335,08,15 c. 9r. Octore 31 Tel. 484-621 Eliseo Lire 3000 ire 2000. CHIU80 PER FERIE CHUSO PER FERIE

v. Po 30 Tel. 832.214 Lire 2500 CHIUSO PER FER

Arco-Inc.

v. Garlbaldi 39 Tel, 545.245

ire 3000

untodue

CHIUSO PER RESTAURI

LILLI E IL VAGABONDO

di Walt Dianey

LA RAGAZZA CIGNO di Giulio Gianini o Emanuele Luzzati

o Emanuele Luzzett

Che casino... con Pierino, (donne belle, storie audaci). Technicolor. Vietalo 18 Or.: 15; 18,30; 18; 19,30; 21; 22,30 Commed. sexy

Faro

rsese, con Robert y Savage (Italia -ii Jack La Molta, la in pugite camptone Oramnatico Riedizione '50

c. Beiglo 53 Tel . 874, 171 Lire 2000 Selene

CHIUSO PER FERIE

Piazzetta Mollino

Heaz fuge de New York III J. Carpenter, con K. Russel, L. Van Cleef, E. Borgnine (Usa - Colon) — Negli ultimi anni del secolo una città americana serà trasformata in un silucinante cercere fortificato. Non vietato Or. 15; 16,50; 18,40: 20,30; 22,30 Fantascienza

di Certos Saura con Ferdinando Rey e-Geraldine Chaplin

Ore 0,15 Anteprime:

Replica domani ore 18,30 al Cinema Romano

v. Cibrario 16 fel: 487,051

Statuto

Lire 2500

FUORI CITTA'

MAJOR (jargo G. Cesare 125, lel. 287.974): Quel dolos corpo di Floria. Ap. 15; 22,30

meriera senza malizia. Ap. 15. ingresso

CARMAGNOLA LUX: La liceas el mara con l'emica di. papis.

NUOVO: Essy Rider, Peler Fonds. CUORQUE: CATALANO: Paradia PERONA: Siripi LANZO

PINEROLO
HOLLYWOOD: Sesso parients.
HTALIA: Anni spezzeli,
PRIMAYERA: Questa à l'America parie

SAN SICAPIO: Red e Toby nemiciamici. Sara S.O.B. (Sen of blich). ATTZ: Teapro mio.

VALPERGA AMBRA: Bruce Lee l'Immortale pione. GENISIO: Innumorato passo.

VENARIA DANTE: Compagna di viaggio



S Pars

Orch. ROCKY . RAFFAELE

